



N° 85-222-XIF au catalogue

**Rapport des indicateurs clés
des services correctionnels
pour les adultes et les jeunes
contrevenants
1997-1998**

Centre canadien
de la statistique juridique



Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Centre canadien de la statistique juridique, appel sans frais 1 800 387-2231 ou (613) 951-9023, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web : <http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à **tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

On peut se procurer ce produit n° 85-222-XIF annuellement sur Internet. Un abonnement d'un an coûte 29\$CAN. Pour obtenir un numéro de ce produit ou s'y abonner, les utilisateurs sont priés de se rendre à http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub_f.cgi.

On peut aussi se procurer la version imprimée de ce produit par l'entremise du service d'impression sur demande. Au Canada, un abonnement d'un an coûte 59 \$. À l'extérieur du Canada, un abonnement d'un an coûte 59 \$US. On peut commander la version imprimée par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le **(613) 951-7277** ou le **1 800 770-1033**; par télécopieur, en composant le **(613) 951-1584** ou le **1 800 889-9734**; par Internet, en se rendant à order@statcan.ca; ou en personne, en se présentant à l'un des bureaux régionaux de Statistique Canada. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistique Canada
Centre canadien de la statistique juridique

Rapport des indicateurs clés des services correctionnels pour les adultes et les jeunes contrevenants

1997-1998

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 1998

N° 85-222-XIF au catalogue

Périodicité : annuelle

ISSN 1481-3769

Ottawa

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 85-222-XIE).

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans ce rapport de Statistique Canada.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- e estimation.
- r nombres rectifiés.

La présente publication a été rédigée sous la direction de :

Shelley Trevethan, Chef, Programme des services correctionnels

La présente publication a été rédigée par :

Micheline Reed, Gérante d'enquête, Programme des services correctionnels

Ginette Mongeon, Assistante d'enquête, Programme des services correctionnels

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Section I - Introduction	5
Section II - Comptes en détention	7
Figure A : Comptes moyens de détenus provinciaux/territoriaux et fédéraux	7
Tableau 1 : Nombre moyens de détenus selon leur statut dans les établissements, Service correctionnel Canada et les provinces et territoires - Adultes	10
Figure 1A : Comptes moyens réels - Adultes	12
Figure 1B : Taux annuels moyens d'incarcération - Taux pour 10 000 adultes	13
Tableau 1 : Comptes quotidiens moyens des jeunes contrevenants selon le statut de détention - Jeunes contrevenants	14
Figure 1A : Comptes moyens réels - Jeunes contrevenants	16
Figure 1B : Taux annuels moyens d'incarcération - Taux pour 10 000 jeunes	17
Section III - Comptes des probationnaires	19
Tableau 2 : Comptes moyens de probationnaires en fin de mois, selon la province/territoire - Adultes	20
Figure 2A: Moyenne annuelle en fin de mois des probationnaires - Adultes	22
Figure 2B : Taux annuels moyens de probation - Taux pour 10 000 adultes	23
Tableau 2 : Comptes moyens de probationnaires en fin de mois selon la province/territoire - Jeunes contrevenants	24
Figure 2A : Moyenne annuelle en fin de mois des probationnaires - Jeunes contrevenants	26
Figure 2B : Taux annuels moyens de probation - Taux pour 10 000 jeunes	27
Section IV - Données chronologiques (Comptes moyens par mois selon le statut)	29
Tableau 3 : Terre-Neuve - Adultes	30
Tableau 3 : Terre-Neuve - Jeunes contrevenants	33
Tableau 4 : Île-du-Prince-Édouard - Adultes	36
Tableau 4 : Île-du-Prince-Édouard - Jeunes contrevenants	39
Tableau 5 : Nouvelle-Écosse - Adultes	42
Tableau 5 : Nouvelle-Écosse - Jeunes contrevenants	45
Tableau 6 : Nouveau-Brunswick - Adultes	48
Tableau 6 : Nouveau-Brunswick - Jeunes contrevenants	51
Tableau 7 : Québec - Adultes	54
Tableau 7 : Québec - Jeunes contrevenants	57
Tableau 8 : Ontario - Adultes	60
Tableau 8 : Ontario - Jeunes contrevenants	63
Tableau 9 : Manitoba - Adultes	72
Tableau 9 : Manitoba - Jeunes contrevenants	75
Tableau 10 : Saskatchewan - Adultes	78
Tableau 10 : Saskatchewan - Jeunes contrevenants	81
Tableau 11 : Alberta - Adultes	84
Tableau 11 : Alberta - Jeunes contrevenants	87
Tableau 12 : Colombie-Britannique - Adultes	90
Tableau 12 : Colombie-Britannique - Jeunes contrevenants	93
Tableau 13 : Yukon - Adultes	96
Tableau 13 : Yukon - Jeunes contrevenants	99
Tableau 14 : Territoires du Nord-Ouest - Adultes	102
Tableau 14 : Territoires du Nord-Ouest - Jeunes contrevenants	105
Tableau 15 : Total des provinces et des territoires - Adultes	108
Tableau 15 : Total des provinces et des territoires - Jeunes contrevenants	111
Tableau 16 : Service correctionnel Canada	114

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
Section V - Tableaux supplémentaires - Jeunes contrevenants	117
Tableau 1 : Comptes moyens en fin de mois selon le statut et le sexe	118
Tableau 2 : Comptes moyens en fin de mois selon le statut et l'âge	119
Tableau 3 : Admissions moyennes en fin de mois selon le statut et le sexe	120
Tableau 4 : Admissions moyennes en fin de mois selon le statut et l'âge	121
Annexe A	122
Méthodologie - Données pour les adultes	
<ul style="list-style-type: none">• Collecte des données• Définitions	
Annexe B	122
Méthodologie - Données sur les jeunes contrevenants	
<ul style="list-style-type: none">• Collecte des données• Définitions	
Annexe C	125
Estimations démographiques	
<ul style="list-style-type: none">• Estimations démographiques pour les adultes du Canada et des provinces/territoires• Estimations démographiques pour les jeunes du Canada et des provinces/territoires	

SECTION I : INTRODUCTION

Le Centre canadien de la statistique juridique a été mis sur pied en juin 1981 dans le cadre d'une initiative fédérale-provinciale/territoriale visant la production de données statistiques et de renseignements nationaux sur le système judiciaire au Canada. Le programme des services correctionnels du CCSJ recueille et diffuse de l'information décrivant l'exécution et la prestation des services correctionnels pour les adultes et les jeunes contrevenants au Canada.

Au Canada, les contrevenants adultes incluent toutes les personnes de 18 ans et plus qui enfreignent les dispositions de la législation criminelle tel que le *Code criminel du Canada*. Les jeunes contrevenants incluent les personnes âgées de 12 à 17 ans, au moment où ils ont commis l'infraction, qui sont assujetties aux dispositions de la *Loi sur les jeunes contrevenants* et dont les cas sont soumis à un système judiciaire distinct pour les jeunes. Les enfants de moins de 12 ans ne sont pas tenus criminellement responsables de leurs actes au Canada; ils ne sont donc pas visés dans ce rapport.

L'administration du système de justice pénale au Canada relève de quatre secteurs rattachés : les services de police, les services de poursuite, les tribunaux et les services correctionnels. La responsabilité des services correctionnels au Canada est partagée entre les provinces et les territoires et Service correctionnel Canada, un organisme administré par le gouvernement fédéral.

Les services correctionnels provinciaux et territoriaux pour les adultes et les jeunes sont responsables des personnes qui ont été inculpées d'une infraction et qui ont été mises sous garde (par ordonnance d'un tribunal) en attendant leur procès. Les provinces et les territoires sont aussi responsables de tous les contrevenants qui ont été condamnés à une peine totale d'emprisonnement de moins de deux ans (dans certains cas, quand un jeune est inculpé d'une infraction grave, la sentence est habituellement d'une durée maximale de trois ans, et dans des cas exceptionnels, la sentence peut être de sept à dix ans) ainsi que des contrevenants placés en probation.

Service correctionnel Canada est responsable des contrevenants condamnés à une peine totale de détention de deux ans ou plus. Ces contrevenants sont emprisonnés dans des pénitenciers fédéraux, mais sous une entente d'échange de service peuvent servir leur peine entièrement ou partiellement dans un établissement provincial/territorial ou vice-versa.

Utilisations des données

Les données pour les indicateurs clés, ayant une portée plutôt générale, sont des outils de gestion importants dont l'utilité n'est plus à démontrer. Il est particulièrement important de se servir de tels indicateurs pour surveiller les tendances de la population carcérale. Ces données permettent aux décideurs et aux chargés de programmes de prendre des décisions fondées sur des comparaisons chronologiques et elles donnent une indication de la tendance et de la demande.

La série de rapports sur les indicateurs clés vise surtout à compiler, analyser et diffuser des données actuelles pour les adultes et les adolescents au Canada. De toute évidence, un des principaux facteurs qui réduit l'utilité des données annuelles est le délai de diffusion de ces données aux utilisateurs. La production de certaines données de base sur les "indicateurs clés" permet d'obtenir des renseignements propres à favoriser la prise de décisions efficaces et opportunes, ainsi que la planification de programmes.

Mesure de l'activité correctionnelle

Le Rapport des indicateurs clés des services correctionnels pour les adultes et les jeunes contrevenants est surtout axé sur un aspect des données relatives au travail correctionnel, soit les comptes moyens. Les comptes constituent l'un des principaux indicateurs opérationnels et ils servent à établir le nombre de personnes emprisonnées ou purgeant une sentence communautaire à un moment donné. Habituellement, les détenus sont comptés bon nombre de fois pendant une journée, au moins à chaque changement de poste, même si c'est le compte de minuit qui sert d'indicateur des lits utilisés au sein d'un établissement. Le dénombrement des contrevenants qui font l'objet d'un suivi communautaire est effectué à chaque mois.

Afin d'éviter toute confusion, il est important d'établir la distinction entre les comptes moyens et un autre type de mesure de l'activité correctionnelle, soit le nombre d'admissions. Les admissions indiquent le total des détenus admis annuellement dans des établissements correctionnels ou au sein de programmes de suivi communautaire. Par ailleurs, les comptes moyens indiquent le nombre moyen de personnes qui ont accès aux établissements correctionnels ou aux programmes de suivi communautaire à un moment donné.

Même si les admissions décrivent et mesurent la variation du volume de travail des organismes correctionnels dans le temps, ces données n'indiquent pas le nombre de personnes qui utilisent les services correctionnels. Une personne peut être incluse plusieurs fois dans le total des admissions annuelles. Par exemple, une personne mise sous garde (prévenue) en attendant son procès peut être condamnée à neuf mois d'emprisonnement et ensuite être mise en liberté conditionnelle et finir de purger sa peine au sein de la communauté. Les sentences purgées dans un établissement provincial peuvent être survi d'une ordonnance de probation. Dans un tel cas, le contrevenant est compté trois fois dans le total des admissions. Même s'il est important de surveiller le volume de travail lié à chaque personne (prévenus, condamnés à l'emprisonnement et libérés conditionnels), il est aussi important de pouvoir compter le total des contrevenants constituant le nombre d'admissions.

Pour illustrer la différence entre les deux mesures, une personne condamnée à 25 ans d'emprisonnement pour un meurtre commis en 1990 figurerait dans les données sur le nombre de détenus en 1997-1998, puisqu'elle serait toujours détenue le jour où le mois où le compte est pris. Elle ne figurerait toutefois pas dans le nombre d'admissions en 1997-1998, étant donné qu'elle a été incarcérée plusieurs années auparavant.

Services correctionnels pour les adultes et les jeunes

Le rapport couvre deux groupes : les adultes et les jeunes. La composante des services correctionnels pour adultes inclut deux éléments d'information. Le premier élément correspond au compte quotidien moyen par mois de détenus et le deuxième élément est celui du compte des probationnaires en fin de mois. Le compte moyen des détenus "en établissement" est effectué quotidiennement dans tous les établissements correctionnels pour adultes provinciaux, territoriaux et fédéraux du Canada. Les données sur les comptes quotidiens moyens pour les provinces et les territoires sont ventilées suivant le statut des détenus : "condamnés/autres" et "prévenus" (voir l'Annexe A). Le compte des personnes condamnées vise toutes les personnes condamnées à la détention par un tribunal, ainsi que les contrevenants incarcérés pour manquement aux conditions de la probation ou de la libération conditionnelle. Le compte des prévenus vise quant à lui les personnes qui n'ont pas été condamnées mais qui sont détenues en attendant leur procès. Une personne peut être mise sous garde pour diverses raisons (p. ex. risque qu'elle ne se présente pas à son procès, danger pour les autres, risque de récidive, ne pas modifier la preuve). Cette ventilation ne s'applique pas aux détenus dans les établissements fédéraux et, par conséquent, les données fournies par Service correctionnel Canada ne portent que sur le nombre de "détenus en établissement" (tous les contrevenants qui se trouvent dans l'établissement au moment du compte).

Le deuxième élément d'information est le "compte des probationnaires en fin de mois". La probation est une sentence purgée par le contrevenant dans la communauté sous réserve de conditions particulières. Ces conditions peuvent être l'interdiction de consommer de l'alcool, l'exécution de travaux communautaires ou d'une ordonnance de dédommagement. Le respect des ordonnances de probation est habituellement surveillé par un agent de probation de qui relève le contrevenant. Ce compte n'est déclaré que par les secteurs de compétence provinciaux et territoriales étant donné que la probation n'est pas accordée aux détenus fédéraux.

La section du rapport concernant les services correctionnels pour les jeunes contrevenants inclut trois éléments d'information : 1) compte quotidien moyen par mois de détenus, 2) compte des probationnaires en fin de mois, et 3) compte d'admissions en fin de mois. Il importe de préciser que les données sur les admissions en fin de mois sont limitées à sept secteurs de compétence (Terre-Neuve, l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse, le Manitoba, la Colombie-Britannique, le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest).

Comme pour les adultes, le "compte quotidien moyen par mois de détenus" des services correctionnels pour les jeunes correspond au nombre "réel de détenus en établissement" dans chaque province et territoire. Ces données sont ventilées selon le statut des détenus (en milieu fermé, en milieu ouvert, prévenu ou détenu provisoirement).

Les comptes des probationnaires en fin de mois ne concernent que les détenus en probation avec suivi. Les admissions en fin de mois sont présentées selon le statut (milieu fermé, milieu ouvert, prévenu, détenu provisoirement ou probation avec suivi) en plus d'être ventilées selon le sexe et l'âge.

Modifications législatives récentes

Les récents comptes des détenus dans les établissements fédéraux et provinciaux indiquaient une augmentation graduelle au cours de la dernière décennie, mais démontrent une diminution dans les plus récentes années. Le milieu correctionnel fait dorénavant face à un grave dilemme. D'un côté, le public exige plus de sévérité à l'endroit des criminels, il veut que les politiques de libération anticipée soient plus restrictives et que les peines infligées aux récidivistes et aux criminels violents soient plus longues. De l'autre côté, les prisons sont déjà surpeuplées, et cette situation s'aggraverait si l'on augmentait la population carcérale et la demande imposée sur les services connexes.

Le projet de loi C-41 (chapitre 22) a été promulgué en septembre 1996 pour régler ces problèmes et pour réformer le système d'incarcération au Canada. Cette réforme a pour objet de protéger le public, d'aider les victimes, d'inculquer un meilleur sens des responsabilités aux contrevenants et d'appuyer les principes de la réhabilitation, du dédommagement et de la dissuasion. Un autre objectif de ces changements législatifs est de favoriser l'adoption de solutions de rechange à l'emprisonnement lorsqu'il y a lieu de le faire.

Une partie de la réforme du système d'incarcération visait un nouveau type de peine que peuvent infliger les juges, soit la "condamnation à l'emprisonnement avec sursis". Les peines conditionnelles permettent à certains contrevenants adultes de servir des peines communautaires avec suivi. L'objectif consiste à trouver des solutions de rechange communautaires plus efficaces et moins chères pour les personnes qui commettent des infractions moins graves tout en réservant les rares ressources d'incarcération et de traitement aux personnes qui commettent des infractions plus graves. L'impact des peines conditionnelles sur la population carcérale et sur les communautés ne sera peut-être pas connu avant plusieurs années. Les données sur la condamnation à l'emprisonnement avec sursis ne font pas parties des tableaux du présent rapport.

Le rapport des indicateurs clés

La section I comportait une brève introduction au rapport des indicateurs clés. Le reste de ce rapport présente des comptes moyens de la période de cinq ans allant d'avril 1993 à mars 1998 (à l'exception de données sur les admissions et des comptes selon l'âge et le sexe pour les jeunes contrevenants, qui ne portent que sur la période d'avril 1997 à mars 1998).

Les sections II et III renferment un sommaire annuel des comptes quotidiens moyens de détenus et les comptes de probationnaires chez les adultes et chez les adolescents selon le secteur de compétence. Ces données sont présentés sous forme de tableaux et graphiques.

Dans la section IV on retrouve une analyse chronologique des données déclarées dans une période de 60 mois, c'est-à-dire d'avril 1993 à mars 1998 pour tous les secteurs de compétence provinciaux/territoriaux et fédéral. Les tableaux détaillés montrent le compte des adultes incarcérés et celui des probationnaires. La présente section examine aussi les données sur les jeunes contrevenants placés sous garde et

placés en probation selon le secteur de compétence. Pour l'Ontario, les données sont présentées séparément pour les jeunes contrevenants âgés de 12-15 ans et les jeunes contrevenants âgés de 16-17 ans, pour correspondre à l'âge défini par les deux ministères responsables pour cette province.

Les tableaux à la section V fournissent de l'information additionnelle sur l'âge et le sexe des jeunes contrevenants incarcérés et en probation.

Les annexes fournissent des renseignements à l'appui de la méthodologie utilisée pour la collecte des données et une liste des définitions employées dans le rapport. Également, les tableaux sur la population servant à calculer les taux sont inclus.

Nota : En raison de la taille de la population dans les secteurs de compétence les plus petits, toute interprétation et toute comparaison des données dans le présent rapport doivent être faites avec prudence.

SECTION II : COMPTES DE DÉTENUS

Les données sommaires de cette section représentent les dénombrements en détention des adultes et des jeunes contrevenants dans tous les secteurs de compétence répondants. Ces données représentent le compte mensuel moyen de tous les contrevenants en établissement au moment où le compte est effectué (compte quotidien).

A. Compte des adultes en détention

En un jour donné en 1997-1998, environ 14 adultes pour 10 000 adultes au Canada étaient incarcérés.

- Le taux d'incarcération de la population adulte (14 détenus adultes pour 10 000 adultes) a accusé une légère baisse par rapport à ce qu'il avait été au cours des quatre années précédentes (environ 15 détenus pour 10 000 adultes). Bon nombre de facteurs peuvent influencer sur la population carcérale, y compris la composition de la population selon l'âge, les modifications législatives, les pratiques policières, le taux de criminalité et les pratiques de condamnation.
- En 1997-1998, le taux fédéral d'incarcération était de 6,0 adultes pour 10 000 habitants adultes. Ce taux est demeuré relativement constant pour les cinq dernières années.
- Le taux d'incarcération provincial/territorial se situait à 8,3 adultes pour 10 000 habitants adultes, soit une légère baisse par rapport au taux observé au cours des quatre années précédentes (environ 9 adultes pour 10 000 habitants).
- En 1997-1998, cinq secteurs de compétence ont déclaré des taux d'incarcération moins élevés que le total provincial/territorial – les quatre provinces de l'Atlantique et

le Québec. La Colombie-Britannique a déclaré le même taux d'incarcération que le total provincial/territorial.

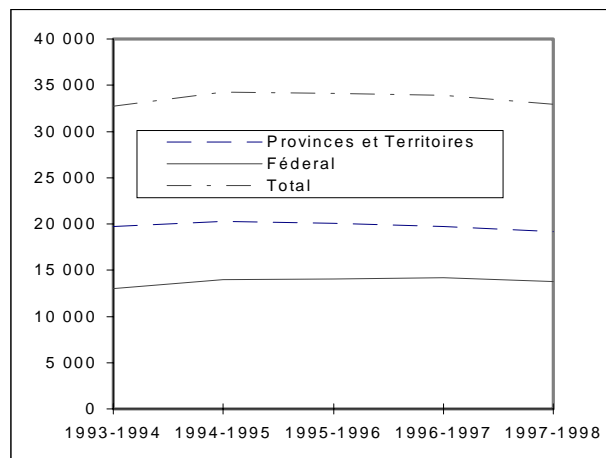
- Tous les secteurs de compétence, à l'exception des Territoires du Nord-Ouest (+1 %), ont enregistré des diminutions de leur taux d'incarcération par rapport à l'année précédente.
- Neuf secteurs de compétence ont déclaré des baisses de leur taux d'incarcération depuis l'exercice 1993-1994. C'est en Alberta que l'on a observé la plus forte diminution (-34 %). Parmi les trois secteurs de compétence où l'on a observé une augmentation au cours de la période de cinq ans, les Territoires du Nord-Ouest ont enregistré la plus forte hausse (+16 %).

En 1997-1998, en un jour donné, environ 33 000 détenus adultes se trouvaient dans des établissements provinciaux/territoriaux et fédéraux au Canada (voir la figure A).

- Le nombre moyen d'adultes en détention a atteint un sommet en 1994-1995 mais a diminué régulièrement au cours des trois dernières années. Le compte moyen de détenus en 1997-1998 était un peu moins de 1 % plus élevé que la moyenne de 1993-1994.
- En 1997-1998, plus de la moitié (58 %) des contrevenants adultes se trouvaient dans des établissements provinciaux et territoriaux, tandis que le reste (42 %) se trouvaient dans des pénitenciers fédéraux.

FIGURE A

Comptes moyens de détenus provinciaux/territoriaux et fédéraux



En un jour donné en 1997-1998, il y avait 13 756 contrevenants adultes dans les établissements fédéraux.

- Ce nombre représente une diminution de 3 % par rapport à l'année précédente, et la première baisse au cours des cinq dernières années.
- En 1997-1998, le nombre moyen de contrevenants en détention dans des établissements fédéraux était de 6 % supérieur à ce qu'il était en 1993-1994.

En un jour donné en 1997-1998, il y avait 19 161 contrevenants adultes dans les établissements provinciaux et territoriaux.

- Ce nombre représente une diminution de 3 % par rapport à l'année précédente et la troisième diminution consécutive du nombre de contrevenants au cours des cinq dernières années.
- En 1997-1998, le nombre moyen de contrevenants adultes dans des établissements provinciaux/ territoriaux était de 3 % inférieur à ce qu'il était en 1993-1994.
- En 1997-1998, neuf secteurs de compétence ont affiché des baisses de leur compte moyen de détenus par rapport à l'année précédente. L'Alberta affichait la plus forte diminution (-14 %). Parmi les trois secteurs de compétence qui ont enregistré des hausses, ce sont les Territoires du Nord-Ouest qui ont déclaré la plus forte augmentation (+2 %).
- Au cours des cinq dernières années, sept secteurs de compétence ont déclaré des diminutions de leur nombre moyen de contrevenants. C'est en Alberta que l'on a observé la plus forte baisse (-29 %). Parmi les cinq secteurs de compétence qui ont enregistré des hausses, ce sont les Territoires du Nord-Ouest qui ont déclaré la plus forte augmentation (+24 %).

La plupart des détenus sous responsabilité provinciale/ territoriale purgent une sentence. En 1997-1998, le statut légal de plus des deux tiers (68 %) des détenus était « condamnés ou autres ». Les autres 32 % des détenus provinciaux/territoriaux étaient des prévenus (placés sous garde en attendant leur procès).

- Entre 1993-1994 et 1997-1998, la proportion des détenus condamnés a connu un recul (77 % à 68 %), alors que la proportion des prévenus a grimpé (23 % à 32 %).
- Au cours des cinq dernières années, la proportion des détenus « condamnés ou autres » a chuté dans tous les secteurs de compétence à l'exception des Territoires du Nord-Ouest.
- Pendant la période de cinq ans, l'Ontario a affiché la plus forte baisse du nombre de détenus « condamnés ou autres » (de 75 % à 62 %), suivie du Manitoba (de 73 % à 63 %).

B. Compte des jeunes contrevenants en détention

Nota : Le compte moyen au Québec en 1996-1997 et 1997-1998 n'est pas connu, tout comme le compte moyen en Ontario de 1995-1996 à 1997-1998.

Comme les données des récentes années ne sont pas connues au Québec et en Ontario, il n'est pas possible d'établir une tendance nationale par rapport à la population de jeunes contrevenants en détention. Cependant, parmi les dix secteurs de compétence qui ont déclaré leurs comptes, huit ont enregistré une diminution de leur taux de jeunes personnes en détention par rapport à l'année précédente.

- Le Yukon a affiché la plus forte diminution (de 56,5 à 31,0 pour 10 000 jeunes – une baisse de 45 %). Les seules augmentations ont été enregistrées aux Territoires du Nord-Ouest et en Saskatchewan (+8 % et +5 %, respectivement).
- Sept des dix secteurs de compétence ont déclaré des diminutions de leur taux d'incarcération de jeunes contrevenants au cours des cinq dernières années, et trois ont enregistré des hausses. L'Île-du-Prince-Édouard (-41 %) a affiché la baisse la plus considérable du taux de jeunes contrevenants en détention. Parmi les trois secteurs de compétence enregistrant une augmentation, la plus forte s'est produite en Saskatchewan (+15 %).

Si l'on étudie les comptes moyens réels des jeunes contrevenants, on constate qu'en 1997-1998, les comptes de détenus en établissement ont diminué dans sept des dix secteurs de compétence par rapport à l'année précédente. Dans un secteur de compétence ce chiffre est demeuré inchangé, et dans les deux autres ont observé une hausse.

- Le Yukon a enregistré la plus forte baisse (-45 %), suivi de l'Île-du-Prince-Édouard (-30 %). Les Territoires du Nord-Ouest (+10 %) et la Saskatchewan (+6 %) étaient les seuls secteurs de compétence à afficher des augmentations. Au Manitoba, ce compte est demeuré inchangé.
 - Entre 1993-1994 et 1997-1998, cinq secteurs de compétence ont enregistré une diminution de leurs comptes de détenus et cinq ont déclaré des hausses. L'Île-du-Prince-Édouard a enregistré la plus forte diminution de son compte de jeunes contrevenants, soit de 40 %. La Saskatchewan comptait la plus forte hausse, soit 20 % de plus de jeunes contrevenants au cours de la période de cinq ans.
- En 1997-1998, pour l'ensemble des dix secteurs de compétence, 35 % des jeunes étaient placés sous garde en milieu fermé, 42 % étaient sous garde en milieu ouvert et les autres 23 % étaient des prévenus ou en détention provisoire.
- Entre 1993-1994 et 1997-1998, la proportion de jeunes contrevenants en détention (milieux fermé et ouvert) a diminué dans tous les secteurs de compétence déclarants, à l'exception des Territoires du Nord-Ouest.

TABLEAUX SOMMAIRES

TABLEAU 1 : Nombre moyen de détenus selon leur statut dans les établissements, Service correctionnel Canada et les provinces et territoires, 1993-1994 à 1997-1998

Secteur de compétence	Compte moyen réel			Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'incarcé- ration pour 10 000 adultes	Écart en % par rapport à l'année précédente	
	Condamnés/ autres	Prévenus	Total				
Terre-Neuve	1993-1994	379	34	413	0,8	9,6	-0,2
	1994-1995	355	39	394	-4,7	9,1	-5,3
	1995-1996	315	36	350	-11,0	8,1	-11,1
	1996-1997	280	32	311	-11,2	7,2	-11,0
	1997-1998	262	40	302	-3,0	7,0	-2,4
Île-du-Prince-Édouard	1993-1994	79	8	86	-9,5	8,8	-10,9
	1994-1995	76	12	88	1,8	8,9	0,5
	1995-1996	74	13	87	-0,4	8,7	-1,6
	1996-1997	66	13	79	-10,0	7,7	-11,3
	1997-1998	66	9	75	-4,9	7,3	-5,7
Nouvelle-Écosse	1993-1994	363	73	437	10,4	6,2	8,4
	1994-1995	373	66	439	0,5	6,2	-0,3
	1995-1996	345	61	406	-7,5	5,7	-8,2
	1996-1997	326	78	405	-0,3	5,6	-1,0
	1997-1998	308	90	398	-1,7	5,5	-2,5
Nouveau-Brunswick(1)	1993-1994	420	46	466	0,3	8,2	-0,3
	1994-1995	386	43	429	-7,9	7,5	-8,7
	1995-1996	363	48	411	-4,2	7,1	-5,0
	1996-1997	346	54	400	-2,7	6,8	-3,9
	1997-1998	327	57	385	-3,8	6,6	-3,8
Québec	1993-1994	2 725	1 218	3 943	-0,4	7,1	-2,3
	1994-1995	2 726	1 305	4 031	2,2	7,2	1,3
	1995-1996	2 579	1 241	3 821	-5,2	6,8	-6,2
	1996-1997	2 163	1 264	3 427	-10,3	6,0	-11,2
	1997-1998	2 117	1 185	3 303	-3,6	5,8	-4,4
Ontario(2)	1993-1994	5 265	1 782	7 047	-5,1	8,6	-6,7
	1994-1995	5 405	1 881	7 285	3,4	8,8	2,2
	1995-1996	5 510	1 850	7 360	1,0	8,7	-0,5
	1996-1997	5 748	2 014	7 762	5,5	9,1	3,8
	1997-1998	4 865	2 915	7 780	0,2	8,9	-1,2
Manitoba(3)	1993-1994	654	244	897	-4,9	10,8	-5,4
	1994-1995	705	245	950	5,9	11,4	5,3
	1995-1996	696	276	972	2,3	11,5	1,6
	1996-1997	640	345	985	1,3	11,6	0,8
	1997-1998	570	338	908	-7,9	10,7	-8,3
Saskatchewan	1993-1994	1 060	154	1 214	1,3	16,7	0,6
	1994-1995	1 076	164	1 240	2,1	17,0	1,8
	1995-1996	1 088	179	1 267	2,2	17,2	1,5
	1996-1997	980	196	1 175	-7,2	15,9	-7,9
	1997-1998	958	220	1 178	0,2	15,8	-0,5
Alberta	1993-1994	2 238	478	2 716	5,1	13,9	3,1
	1994-1995	2 215	497	2 713	-0,1	13,7	-1,5
	1995-1996	2 084	466	2 550	-6,0	12,7	-7,5
	1996-1997	1 741	487	2 228	-12,6	10,9	-14,2
	1997-1998	1 428	493	1 921	-13,8	9,2	-15,7

TABLEAU 1 : Nombre moyen de détenus selon leur statut dans les établissements, Service correctionnel Canada et les provinces et territoires, 1993-1994 à 1997-1998

Secteur de compétence	Compte moyen réel			Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'incarcération pour 10 000 adultes	Écart en % par rapport à l'année précédente	
	Condamnés/ autres	Prévenus	Total				
Colombie-Britannique	1993-1994	1 665 r	449 r	2 114 r	9,8	7,7	6,0
	1994-1995	1 875 r	487	2 362 r	12,0	8,4	8,7
	1995-1996	1 934 r	501 r	2 434 r	3,0	8,4	0,2
	1996-1997	1 961	623	2 584	6,3	8,7	3,5
	1997-1998	1 814	703	2 517	-2,6	8,3	-4,6
Yukon	1993-1994	60	18	77	-2,6	35,2	-4,0
	1994-1995	54	15	70	-9,9	32,5	-7,8
	1995-1996	72	21	93	33,6	42,6	31,2
	1996-1997	64	17	81	-13,3	35,5	-16,8
	1997-1998	60	18	78	-2,9	34,0	-4,1
Territoires du Nord-Ouest	1993-1994	244	38	282	1,5	71,1	-
	1994-1995	255	42	297	5,3	73,2	3,0
	1995-1996	278	39	317	6,5	76,3	4,2
	1996-1997	301	42	343	8,4	81,8	7,1
	1997-1998	304	47	350	2,0	82,4	0,8
Total des provinces et des territoires	1993-1994	15 151 r	4 541 r	19 692 r	-0,3	9,0	-2,0
	1994-1995	15 500 r	4 797	20 297 r	3,1	9,2	1,8
	1995-1996	15 499 r	4 730 r	20 068 r	-1,1	8,9	-2,6
	1996-1997	14 591	5 162	19 753	-1,6	8,7	-3,0
	1997-1998	13 050	6 112	19 162	-3,0	8,3	-4,3
SERVICE CORRECTIONNEL CANADA(4)	1993-1994	-	-	13 018	5,3	6,0	4,5
	1994-1995	-	-	13 952	7,2	6,3	5,9
	1995-1996	-	-	14 020	0,5	6,2	-1,0
	1996-1997	-	-	14 155	1,0	6,2	-0,5
	1997-1998	-	-	13 756	-2,8	6,0	-4,1

Nota : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués. Les données sur ce tableau représentent des moyennes annuelles tandis que les chiffres au tableau 15 représentent des moyennes mensuelles.

- (1) Nouveau-Brunswick : Dans la catégorie "autres" nous retrouvons les personnes détenues par la police, les personnes détenues en vertu de la Loi sur l'immigration et des détenus dont le statut est mixte c.-à.-d. prévenu/condamné.
- (2) Ontario : On ne peut obtenir les comptes des "prévenus seulement". Les comptes des "prévenus" fournis par l'Ontario comprennent les détenus ayant le statut de prévenus seulement et ceux qui ont le statut de prévenu/condamné. Comme les prévenus ont toujours représenté environ 75% des comptes déclarés, nous nous sommes servis de ce pourcentage pour estimer les comptes des "prévenus seulement". Les autres détenus (25%) ont été classés dans la catégorie "condamnés/autres".
- (3) Manitoba : Les comptes des prévenus peuvent inclure un certain nombre de personnes en détention temporaire.
- (4) Service correctionnel Canada : Les comptes des détenus en établissement comprennent aussi les personnes détenues temporairement. Les chiffres excluent les détenus sous responsabilité fédérale incarcérés dans des établissements provinciaux en vertu de l'entente fédérale-provinciale d'échange de services. Ils excluent également les détenus incarcérés dans l'établissement "Her Majesty's Penitentiary", étant donné que Terre-Neuve, selon un statut, a juridiction sur tous les contrevenants dans la province.

FIGURE 1A : ADULTES

Comptes moyens réels

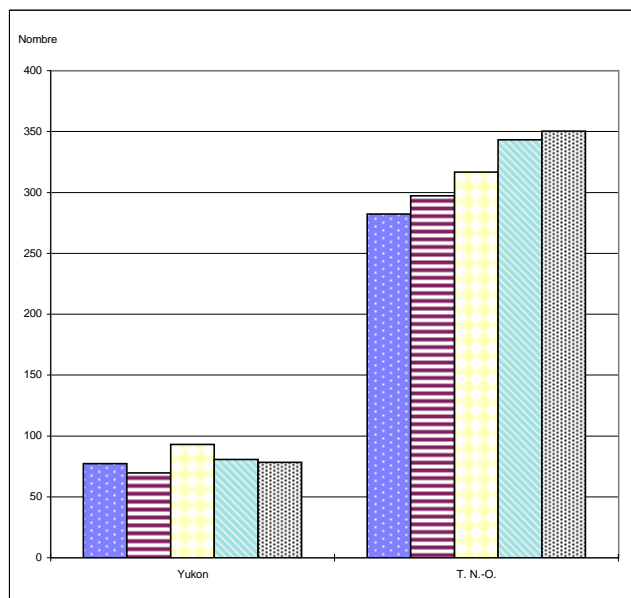
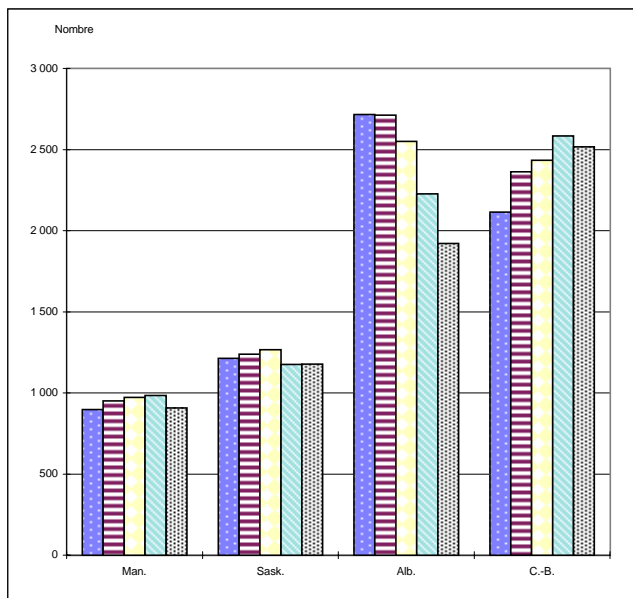
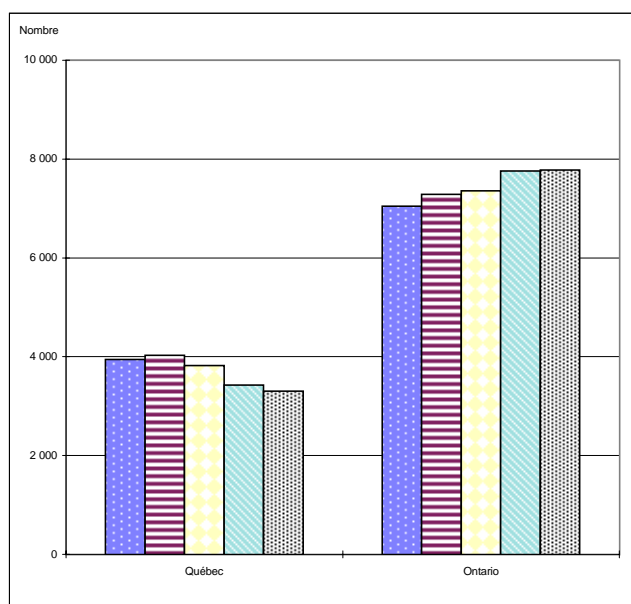
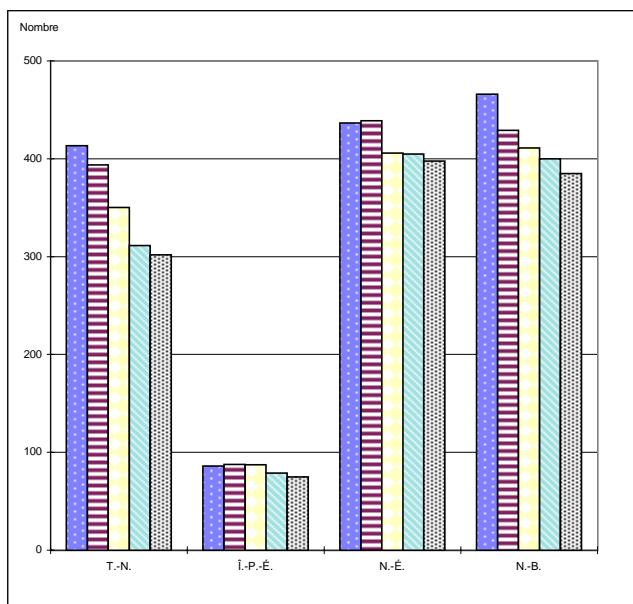
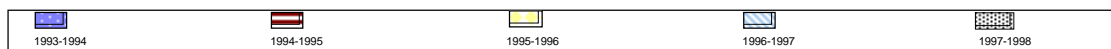
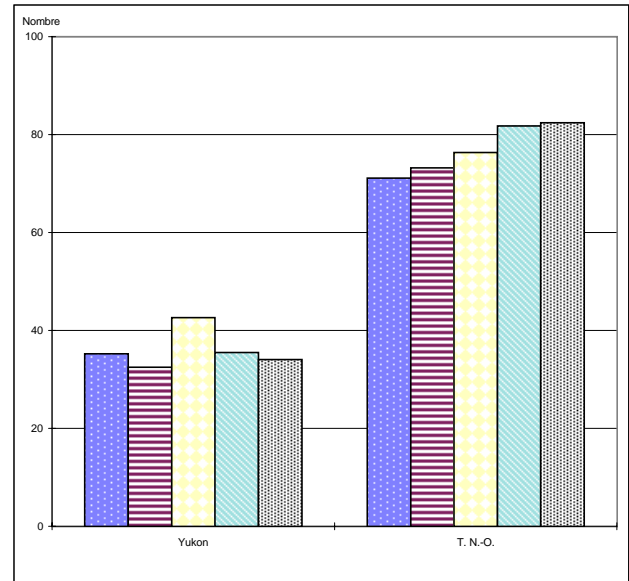
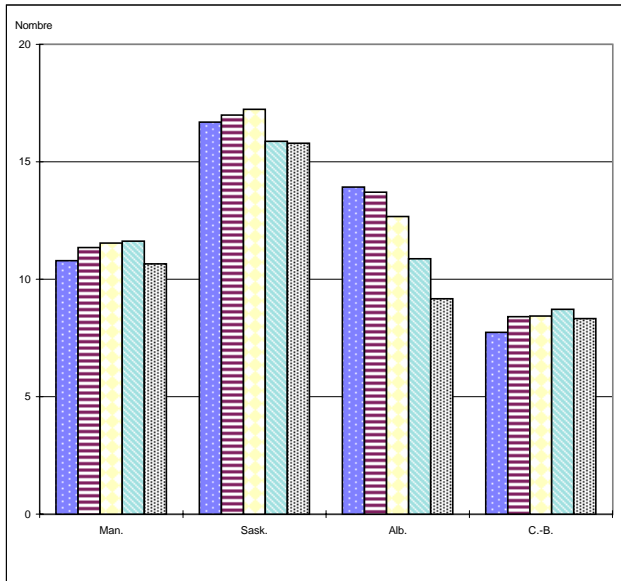
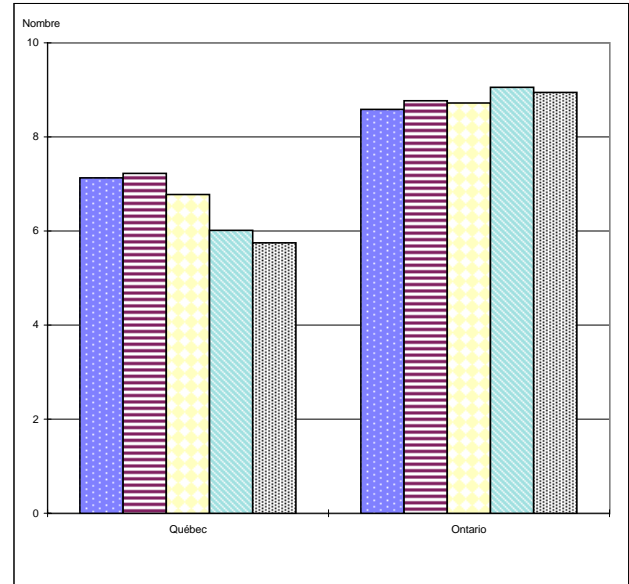
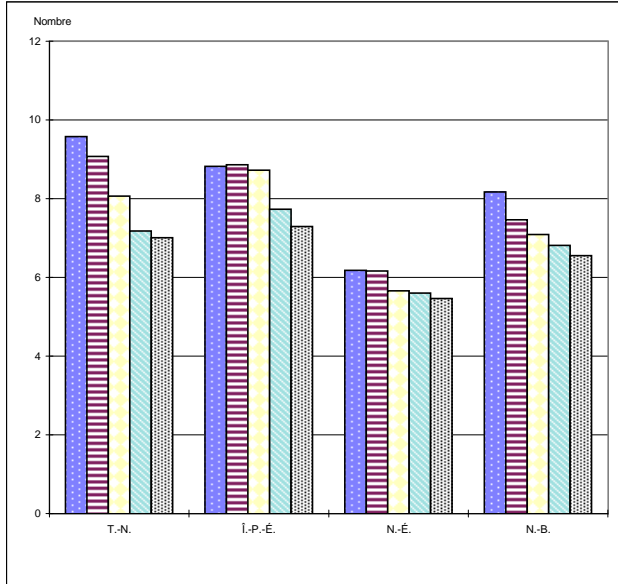
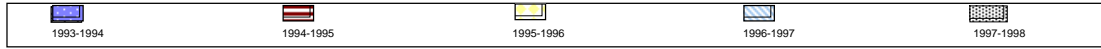


FIGURE 1B : ADULTES

Taux annuels moyens d'incarcération
Taux pour 10 000 adultes



Jeunes contrevenants

TABLEAU 1 : Comptes quotidiens moyens des jeunes contrevenants selon le statut de la détention, 1993-1994 à 1997-1998

Secteur de compétence		Comptes mensuels					Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'incarcé- ration pour 10 000 adultes	Écart en % par rapport à l'année précédente
		Milieu fermé	Milieu ouvert	Total	Prévenu/ détention provisoire	Compte réel			
Terre-Neuve	1993-1994	66	71	137	8	145	-8,1	25,3	12,3
	1994-1995	63	81	144	8	152	5,0	27,4	8,4
	1995-1996	51	77	128	15	143	-5,8	26,4	-3,5
	1996-1997	60	77	136	14	150	4,6	28,1	6,6
	1997-1998	53	56	109	15	124	-17,3	23,3	-17,3
Île-du-Prince-Édouard	1993-1994	23	22	44	3	47	-6,3	40,0	24,3
	1994-1995	16	16	32	4	36	-24,6	30,0	-25,1
	1995-1996	19	12	31	4	35	-3,1	29,1	-3,0
	1996-1997	14	20	34	6	40	15,4	33,8	16,2
	1997-1998	13	13	26	2	28	-30,0	23,7	-30,0
Nouvelle-Écosse	1993-1994	47	97	143	15	158	-3,2	20,8	-2,3
	1994-1995	45	107	152	17	169	6,9	22,4	7,7
	1995-1996	37	111	148	24	172	2,3	22,9	1,9
	1996-1997	39	116	155	19	174	0,9	22,9	0,2
	1997-1998	27	96	123	24	147	-15,5	19,2	-16,1
Nouveau-Brunswick(1)	1993-1994	83	113	197	14	211	4,9	32,4	1,5
	1994-1995	65	120	185	15	201	-4,7	31,4	-3,1
	1995-1996	70	115	184	16	200	-0,2	31,6	0,7
	1996-1997	69	109	178	19	197	-1,5	31,3	-1,0
	1997-1998	65	79	145	16	161	-18,6	25,7	-18,1
Québec	1993-1994	245	227	472	119	590	-0,7	9,9	-1,7
	1994-1995	282	261	543	118	661	12,0	11,1	11,8
	1995-1996	266	255	520	95	615	-6,9	10,4	-6,3
	1996-1997	..	..	..	..	..	...	...	...
	1997-1998	..	..	..	..	..	...	...	...
Ontario(2)	1993-1994	813	922	1735	405	2140	3,7	25,9	14,3
	1994-1995	839	963	1802	..	..	...	..	...
	1995-1996	..	..	..	..	..	...	...	...
	1996-1997	..	..	..	..	..	...	...	...
	1997-1998	..	..	..	..	..	...	...	...
Manitoba	1993-1994	97	101	197	77	274	19,1	29,1	-1,4
	1994-1995	98	117	215	83	298	8,8	31,7	9,0
	1995-1996	74	129	203	83	286	-4,1	30,2	-4,7
	1996-1997	99	118	217	97	315	10,0	33,0	9,2
	1997-1998	96	117	213	102	315	0,0	32,8	-0,8

Jeunes contrevenants

TABLEAU 1 : Comptes quotidiens moyens des jeunes contrevenants selon le statut de la détention, 1993-1994 à 1997-1998

Secteur de compétence		Comptes mensuels					Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'incarcé- ration pour 10 000 adultes	Écart en % par rapport à l'année précédente
		Milieu fermé	Milieu ouvert	Total	Prévenu/ détention provisoire	Compte réel			
Saskatchewan	1993-1994	140	132	273	45	318	9,2	34,2	-0,3
	1994-1995	153	141	294	57	351	10,3	37,4	9,4
	1995-1996	159	139	298	56	354	0,9	37,3	-0,3
	1996-1997	155	146	301	59	360	1,7	37,5	0,4
	1997-1998	173	140	313	69	383	6,3	39,5	5,5
Alberta	1993-1994	251	224	474	151	625	15,2	27,1	24,8
	1994-1995	250	225	475	156	632	1,0	26,8	-1,1
	1995-1996	218	223	441	146	587	-7,1	24,3	-9,4
	1996-1997	201	209	410	141	550	-6,2	22,1	-8,8
	1997-1998	167	177	343	137	480	-12,7	18,9	-14,6
Colombie-Britannique	1993-1994	115	169	283	76	359	13,5	13,0	12,9
	1994-1995	123	194	317	88	405	12,7	14,2	9,3
	1995-1996	116	191	306	94	401	-1,0	13,6	-4,0
	1996-1997	108	190	298	101	399	-0,4	13,2	-3,4
	1997-1998	111	166	277	109	386	-3,3	12,5	-5,1
Yukon	1993-1994	4	2	6	2	8	-15,5	32,9	-41,5
	1994-1995	8	1	8	4	12	47,6	47,3	43,4
	1995-1996	8	2	10	5	15	22,7	54,7	15,8
	1996-1997	7	4	11	4	16	6,1	56,5	3,3
	1997-1998	4	2	6	3	9	-45,2	31,0	-45,2
Territoires du Nord-Ouest	1993-1994	24	33	57	5	62	13,7	96,6	13,7
	1994-1995	27	22	49	4	53	-14,2	82,5	-14,6
	1995-1996	24	26	50	6	56	4,7	85,1	3,1
	1996-1997	24	31	56	7	63	13,5	94,7	11,4
	1997-1998	26	40	65	4	70	10,3	102,3	8,0

Nota Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués. Les données sur ce tableau représentent des moyennes par année tandis que le Tableau 15 représente des moyennes par mois.

- (1) Nouveau-Brunswick : Les comptes portant sur la garde en milieu fermé sont établis sur une base quotidienne et les comptes portant sur la garde en milieu ouvert sont établis sur une base hebdomadaire.
- (2) Ontario : Les données pour les prévenus/détentions provisoires pour les jeunes contrevenants de 12 à 15 ans ne sont pas disponibles à partir d'octobre 1993. Les condamnés en milieu fermé et en milieu ouvert pour les jeunes contrevenants de 12 à 15 ans ne sont pas disponibles à partir du mois de janvier 1995.

FIGURE 1A : JEUNES CONTREVENANTS

Comptes moyens réels

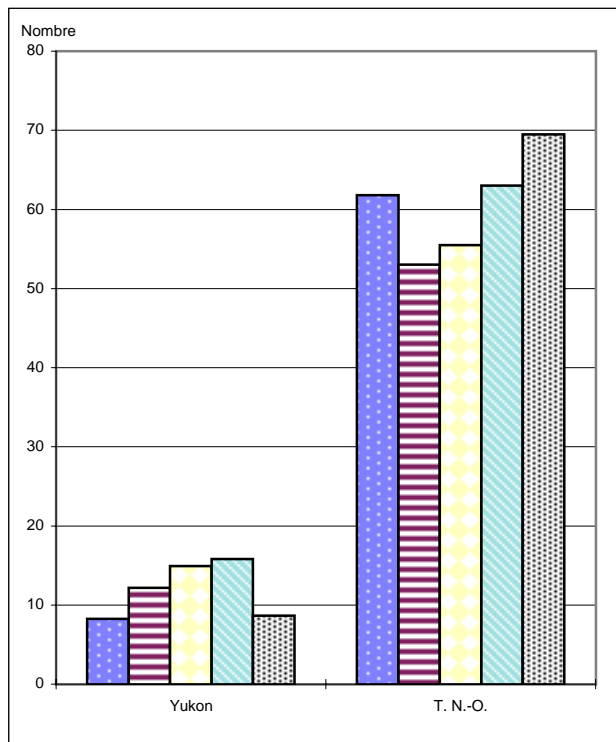
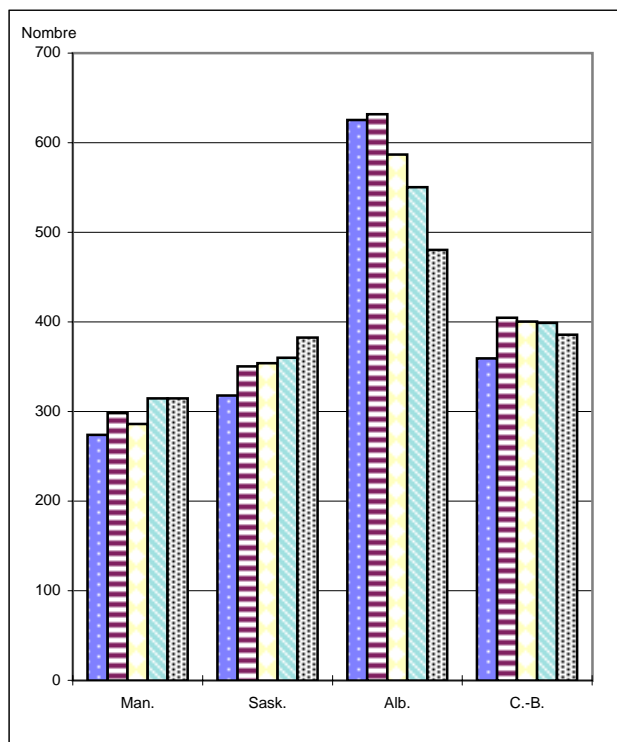
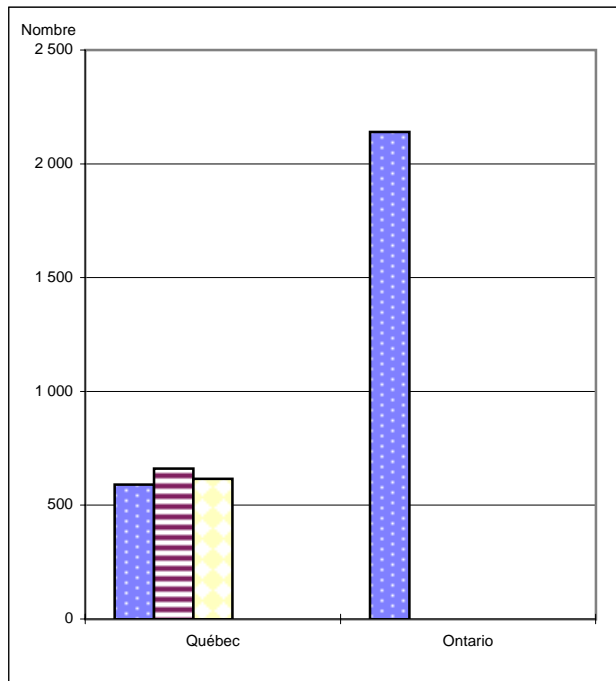
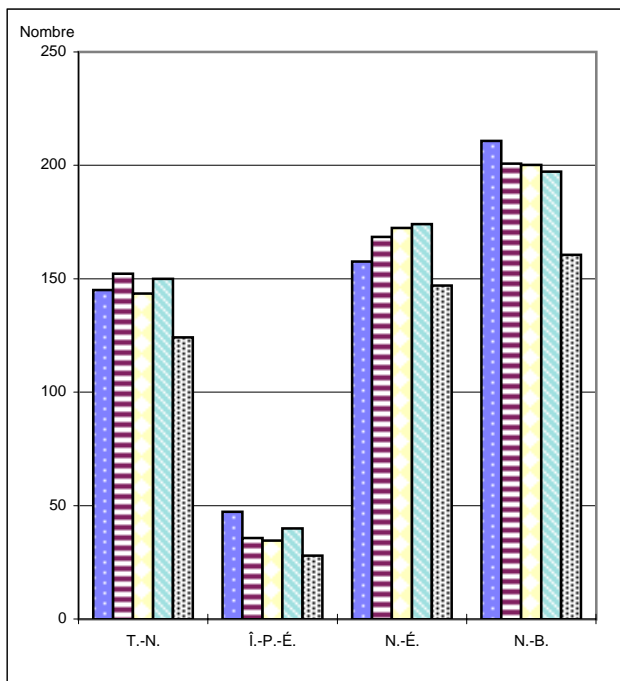
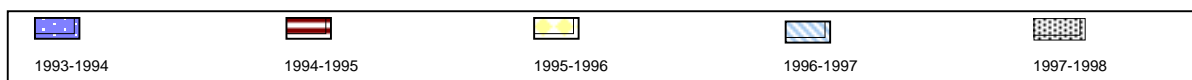
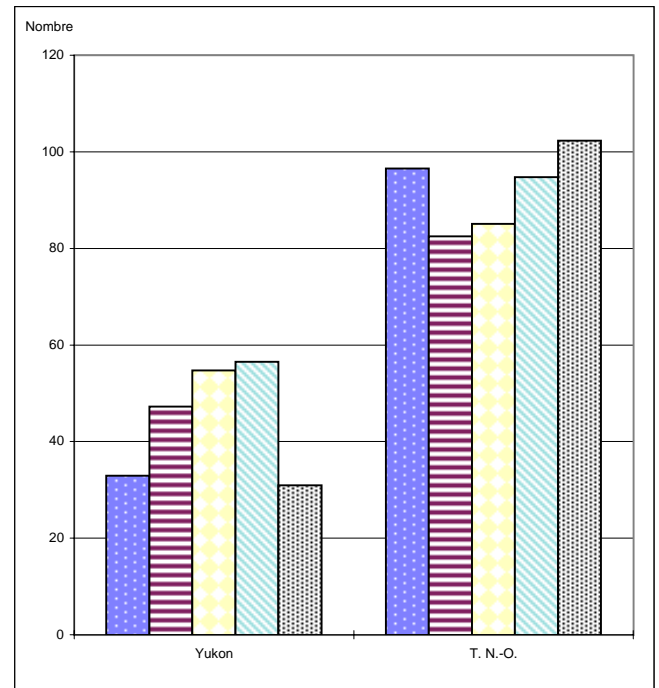
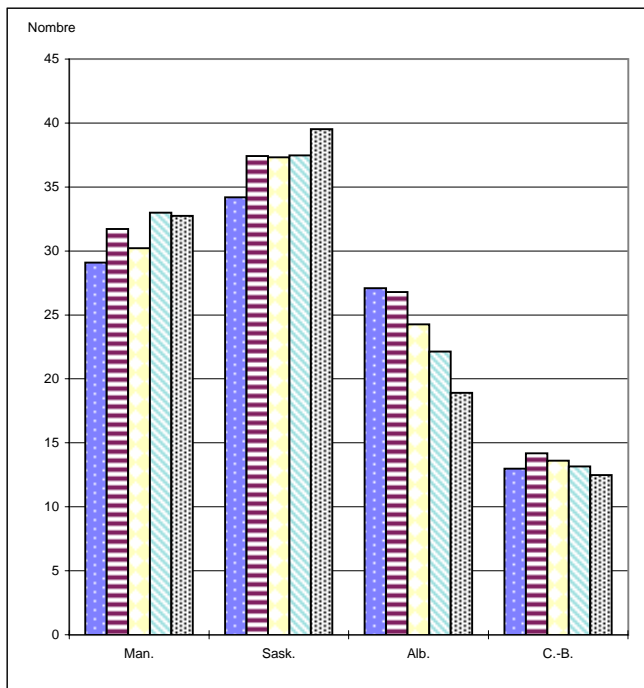
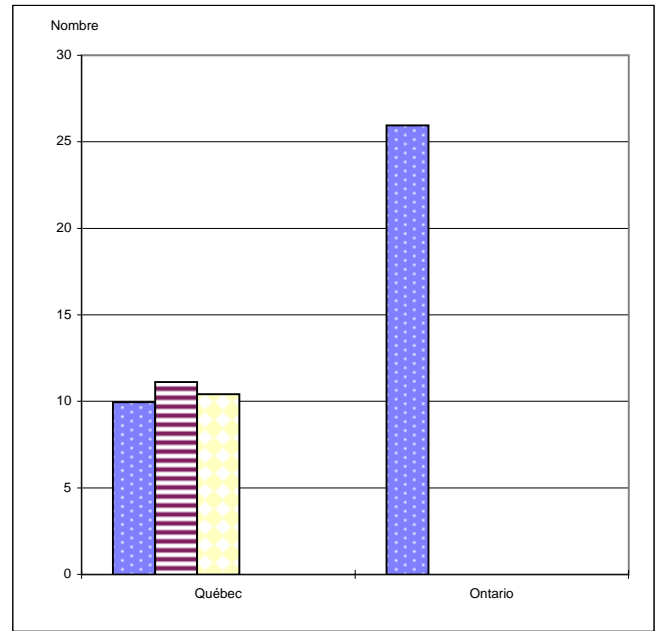
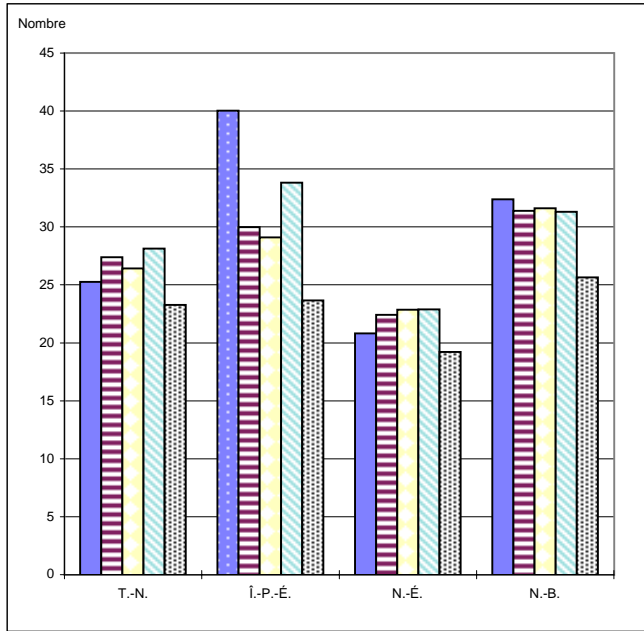
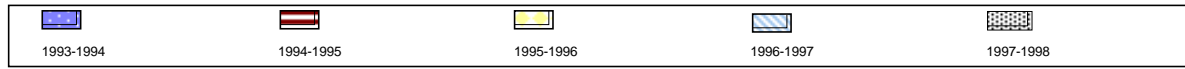


FIGURE 1B : JEUNES CONTREVENANTS

Taux annuels moyens d'incarcération
Taux pour 10 000 jeunes



SECTION III : COMPTES DES PROBATIONNAIRES

Les données sommaires dans la présente section représentent les comptes de tous les adultes et les jeunes contrevenants en probation avec suivi dans la communauté dans tous les secteurs de compétence déclarants. Ces données représentent les comptes moyens de probationnaires à la fin du mois.

A. Comptes des probationnaires adultes

Nota : Les comptes moyens à la fin du mois n'étaient pas disponibles pour les Territoires du Nord-Ouest en 1997-1998. Ils ont été exclus des comparaisons suivantes.

En un mois donné en 1997-1998, il y avait environ 48 adultes en probation pour 10 000 adultes au Canada (à l'exclusion des Territoires du Nord-Ouest).

- En 1997-1998, le taux des probationnaires adultes était un peu plus élevé que l'année précédente (+2 %). Au cours des cinq dernières années, le taux de probation a atteint son point le plus faible en 1995-1996, soit 45,9 pour 10 000 adultes au Canada. Il a ensuite progressé de 2 % annuellement pendant les deux années qui ont suivi.
- En 1997-1998, trois secteurs de compétence ont déclaré des taux de probation inférieurs au total provincial/territorial – Nouveau-Brunswick, Québec et Alberta. La Colombie-Britannique a enregistré le même taux que le total provincial/territorial.
- Six secteurs de compétence ont enregistré des diminutions de leur taux de probation par rapport à l'année précédente. C'est au Manitoba qu'on a observé la plus forte baisse (de 65,6 à 61,9 pour 10 000 adultes – soit un recul de 6 %). Parmi les cinq secteurs de compétence qui ont affiché une hausse, l'Île-du-Prince-Édouard a enregistré l'augmentation la plus considérable (+21 %) par rapport à l'année précédente.
- Cinq secteurs de compétence ont affiché des reculs de leur taux de probation depuis 1993-1994. L'Île-du-Prince-Édouard et l'Ontario ont enregistré les déclins les plus remarquables (-5 % les deux). Parmi les six secteurs de compétence qui ont déclaré des augmentations, c'est au Québec qu'on a observé l'accroissement le plus important (+38 %).

En un mois donné en 1997-1998, il y avait en moyenne, 109 810 adultes en probation dans la communauté à l'étendue du Canada (à l'exclusion des Territoires du Nord-Ouest).

- Ce nombre représente une augmentation de 4 % par rapport à l'année précédente et de 9 % depuis 1993-1994.
- En 1997-1998, cinq des onze secteurs de compétence ont déclaré des hausses de leurs comptes de probationnaires par rapport à l'année précédente. C'est à l'Île-du-Prince-Édouard qu'on a observé la plus forte hausse (+22 %). Parmi les six secteurs de compétence affichant un recul, c'est le Manitoba (-5 %) qui a enregistré la diminution la plus considérable.

- Au cours des cinq dernières années, cinq secteurs de compétence ont enregistré des augmentations dans leurs comptes de probationnaires. Le Québec a déclaré la plus forte hausse (+42 %). Le Manitoba et l'Île-du-Prince-Édouard ont affiché des baisses (-2 % et -1 %, respectivement), et la Nouvelle-Écosse n'a rapporté aucun changement.

B. Comptes des jeunes contrevenants probationnaires

Nota : Les comptes moyen de probationnaires à la fin du mois n'étaient pas disponibles pour le Québec de 1993-1994 à 1997-1998, pour l'Ontario de 1995-1996 à 1997-1998, et pour les Territoires du Nord-Ouest en 1997-1998.

Comme les données du Québec, de l'Ontario et des Territoires du Nord-Ouest étaient indisponibles pour les dernières années, il est impossible d'établir une tendance nationale dans les comptes de jeunes contrevenants probationnaires. Toutefois, parmi les neuf secteurs de compétence qui ont déclaré des données, sept ont enregistré des reculs de leur taux de jeunes contrevenants en probation par rapport à l'année précédente.

- C'est à Terre-Neuve que s'est produite la plus forte baisse (240,6 à 219,2 pour 10 000 jeunes – un recul de 9 %). Le Yukon et la Saskatchewan étaient les seuls secteurs de compétence qui ont enregistré des augmentations de leur taux de jeunes probationnaires par rapport à l'année précédente (+49 % et +5 %, respectivement).
- Toutefois, lorsque l'on scrute les cinq dernières années, on constate que la majorité des secteurs de compétence ont connu des hausses de leurs taux de jeunes probationnaires. Six des neuf secteurs de compétence ont vu leur taux de jeunes probationnaires grimper depuis 1993-1994. L'augmentation la plus importante au cours des cinq dernières années s'est produite au Yukon, où il y a eu une hausse de 122 %. Les augmentations observées dans les autres secteurs de compétence ont varié de 2 % (Nouvelle-Écosse et Alberta) à 18 % (Manitoba). L'Île-du-Prince-Édouard a connu la plus forte baisse de son taux de jeunes probationnaires (-38 %).

Un examen des comptes moyen de jeunes contrevenants probationnaires révèle que sept des neuf secteurs de compétence ont enregistré des diminutions de leurs comptes de probationnaires par rapport à l'année précédente, et deux d'entre eux ont affiché des augmentations.

- Terre-Neuve a déclaré la plus forte baisse (-9 %). Le Yukon (+49 %) et la Saskatchewan (+6 %) étaient les seuls secteurs de compétence qui ont affiché des hausses.
- Toutefois, parallèlement aux taux de probation, entre 1993-1994 et 1997-1998, sept secteurs de compétence sur neuf ont déclaré des hausses de leur comptes de probationnaires. Le Yukon (+148 %) a affiché la plus forte hausse des comptes de probationnaires. Seules l'Île-du-Prince-Édouard (-38 %) et Terre-Neuve (-16 %) ont enregistré des diminutions au cours de la période de cinq ans.

TABLEAU 2 : Comptes moyens de probationnaires en fin de mois, selon la province/territoire, 1993-1994 à 1997-1998

Secteur de compétence		Total avec suivi	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes	Écart en % par rapport à l'année précédente
Terre-Neuve	1993-1994	2 377	12,1	55,1	10,9
	1994-1995	2 620	10,2	60,4	9,6
	1995-1996	2 632	0,5	60,6	0,3
	1996-1997	2 438	-7,4	56,2	-7,2
	1997-1998	2 479	1,7	57,5	2,3
Île-du-Prince-Édouard	1993-1994	873	3,7	89,3	2,3
	1994-1995	775	-11,2	78,3	-12,3
	1995-1996	680	-12,3	67,9	-13,3
	1996-1997	707	4,0	69,6	2,5
	1997-1998	866	22,4	84,4	21,4
Nouvelle-Écosse	1993-1994	4 340	5,2	61,5	4,2
	1994-1995	4 286	-1,2	60,2	-2,0
	1995-1996	4 384	2,3	61,2	1,6
	1996-1997	4 410	0,6	61,1	-0,2
	1997-1998	4 340	-1,6	59,6	-2,4
Nouveau-Brunswick	1993-1994	2 555	14,4	44,8	13,4
	1994-1995	2 602	1,8	45,2	1,0
	1995-1996	2 609	0,3	45,0	-0,5
	1996-1997	2 696	3,3	45,9	2,1
	1997-1998	2 687	-0,3	45,8	-0,3
Québec(1)	1993-1994	10 755	2,5	19,4	1,3
	1994-1995	10 233	-4,9	18,3	-5,7
	1995-1996	10 235	--	18,1	-1,0
	1996-1997	13 149 e	28,5	23,1	27,2
	1997-1998	15 328	16,6	26,7	15,6
Ontario(2)	1993-1994	51 920	2,7	63,2	1,0
	1994-1995	51 124	-1,5	61,5	-2,7
	1995-1996	49 782	-2,6	59,0	-4,1
	1996-1997	50 115	0,7	58,5	-0,9
	1997-1998	52 355	4,5	60,2	3,0
Manitoba	1993-1994	5 386	6,3	64,7	5,4
	1994-1995	5 534	2,8	66,1	2,2
	1995-1996	5 511	-0,4	65,4	-1,1
	1996-1997	5 558	0,8	65,6	0,3
	1997-1998	5 272	-5,1	61,9	-5,6
Saskatchewan	1993-1994	3 121	-0,9	42,9	-1,3
	1994-1995	3 404	9,1	46,6	8,7
	1995-1996	3 575	5,0	48,6	4,3
	1996-1997	3 642 r	1,9	49,2	1,1
	1997-1998	3 613	-0,8	48,5	-1,5

TABLEAU 2 : Comptes moyens de probationnaires en fin de mois, selon la province/territoire, 1993-1994 à 1997-1998

Secteur de compétence		Total avec suivi	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes	Écart en % par rapport à l'année précédente
Alberta	1993-1994	7 414	1,0	38,0	-0,8
	1994-1995	7 388	-0,4	37,3	-1,8
	1995-1996	7 656	3,6	38,1	1,9
	1996-1997	7 914	3,4	38,6	1,6
	1997-1998	7 886	-0,4	37,6	-2,6
Colombie-Britannique	1993-1994	11 985	7,7	43,9	4,5
	1994-1995	13 452	12,2	47,9	9,2
	1995-1996	14 648	8,9	50,7	5,9
	1996-1997	14 953	2,1	50,5	-0,5
	1997-1998	14 438	-3,4	47,7	-5,4
Yukon	1993-1994	433	-2,3	197,6	-3,6
	1994-1995	457	5,7	213,7	8,2
	1995-1996	433	-5,2	198,8	-7,0
	1996-1997	488	12,7	215,1	8,2
	1997-1998	546	11,8	237,4	10,4
Territoires du Nord-Ouest(3)	1993-1994	1 189	-0,4	299,4	-1,9
	1994-1995	1 121	-5,7	276,0	-7,8
	1995-1996	951	-15,2	229,1	-17,0
	1996-1997	917	-3,5	218,4	-4,7
	1997-1998	..	...	...	...
TOTAL CANADA(4)	1993-1994	101 158	2,5	46,8	2,9
	1994-1995	101 875	0,7	46,6	-0,6
	1995-1996	102 144	0,3	45,9	-1,4
	1996-1997	106 070 r	3,8	46,8	1,9
	1997-1998	109 810	4,4	47,7	1,9

Nota : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués. Les données figurantes au présent tableau sont des données brutes et ne devraient pas être comparées aux données provenant d'autres document diffusés par le CCSJ.

- (1) Québec : Avril 1996 correspond au début de l'utilisation d'un nouveau système de production des données basé sur la production des activités d'intervention en milieu ouvert. Les comptes comprennent les ordonnances de probation avec surveillance, les ordonnances de probation avec travaux communautaires ainsi que les sursis depuis septembre 1996.
- (2) Ontario : Les données pour les mois de février et mars pour 1995-1996 correspondent à des projections.
- (3) Territoires du Nord-Ouest : Les données pour les derniers trois mois de 1996-1997 ne sont pas disponibles.
- (4) TOTAL CANADA : Les Territoires du Nord-Ouest ont été exclus pour toutes les années et de tous les calculs provenant des comptes réels totaux.

FIGURE 2A : ADULTES

Moyenne annuelle en fin de mois des probationnaires

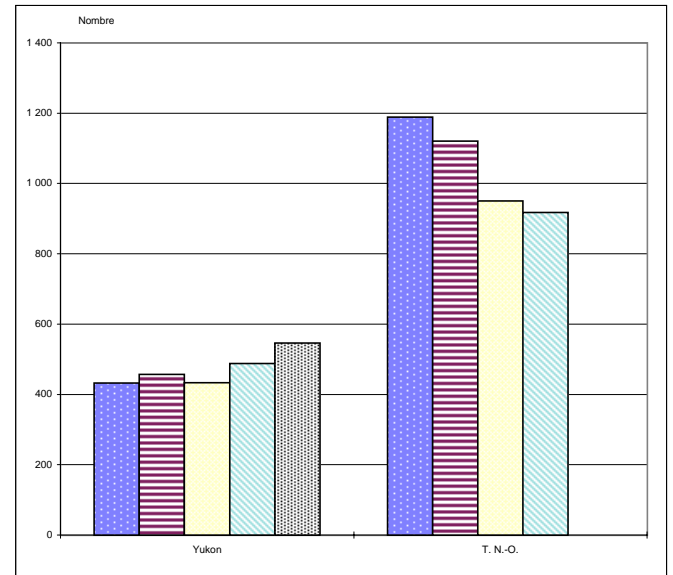
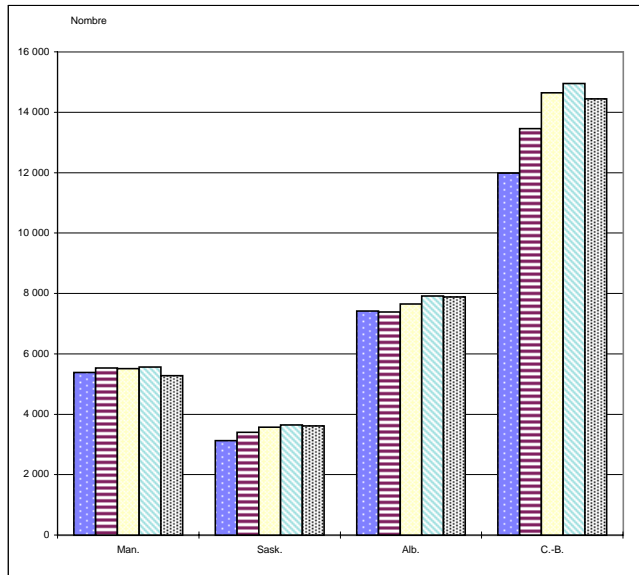
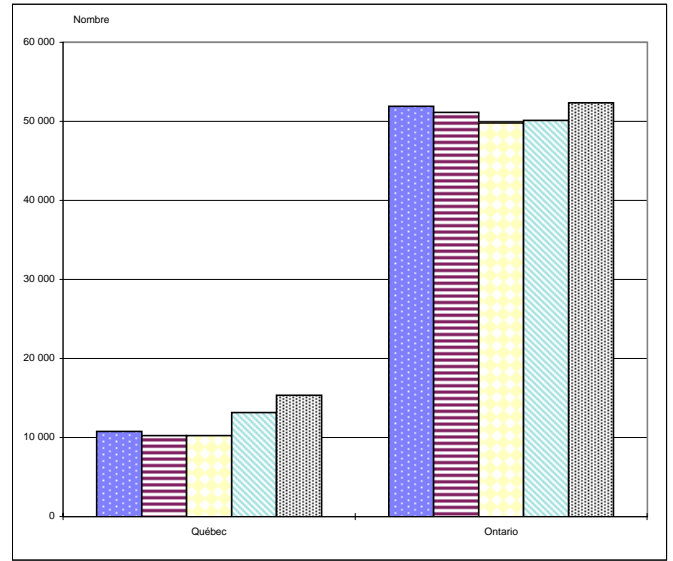
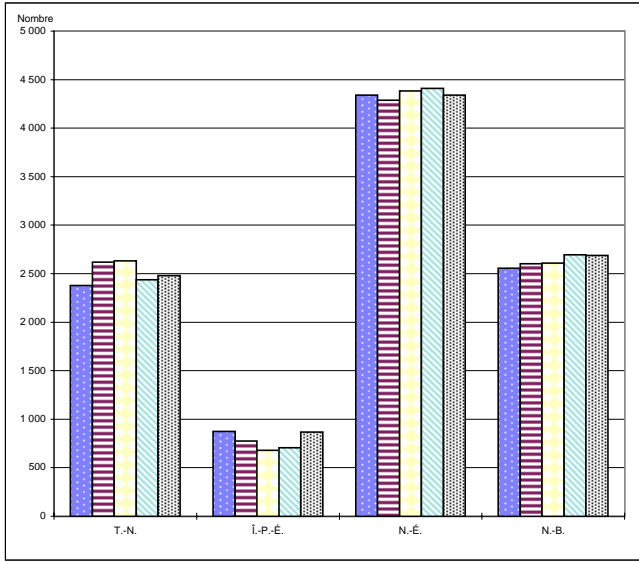
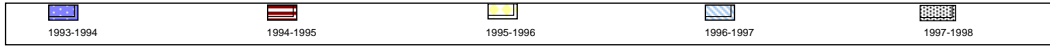
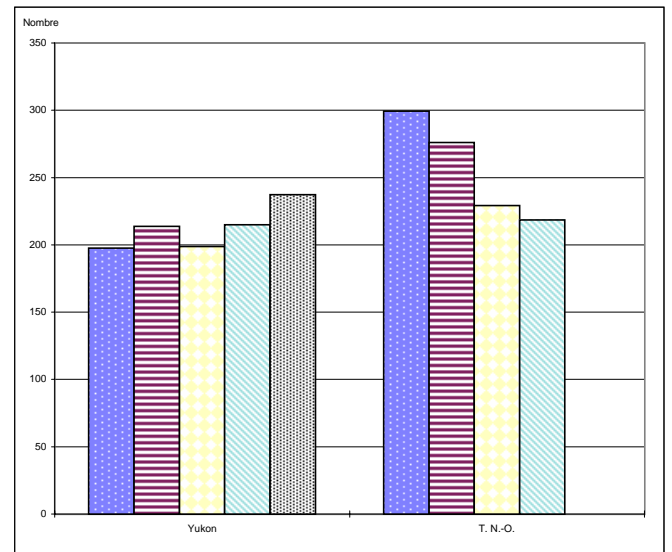
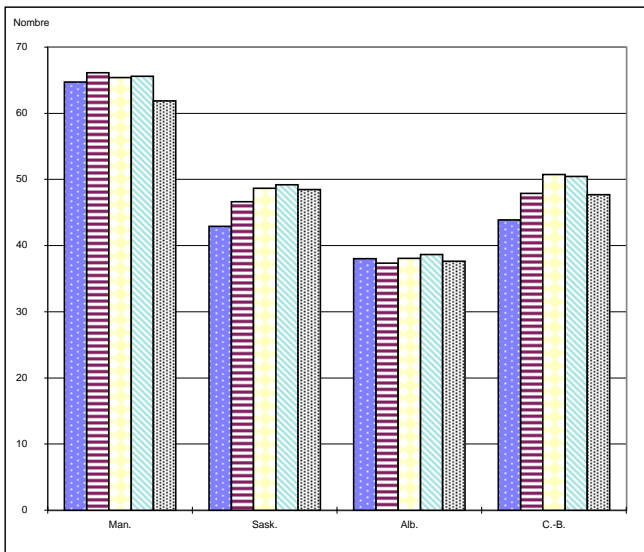
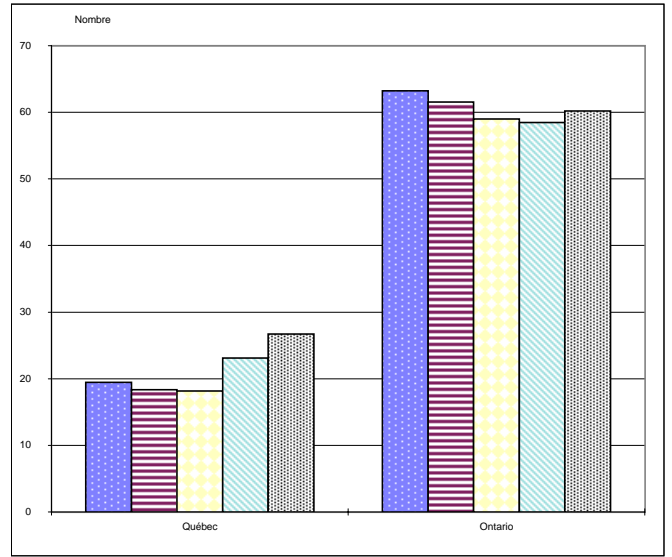
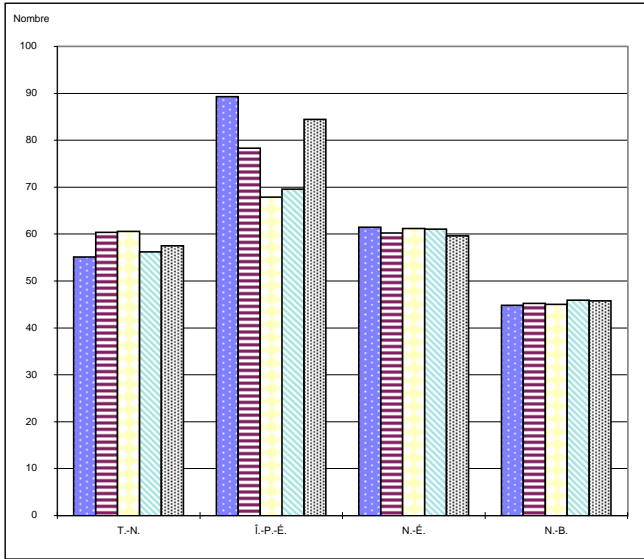
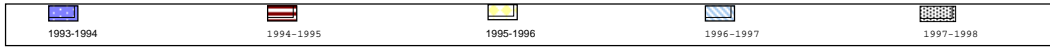


FIGURE 2B : ADULTES

Taux annuels moyens de probation
Taux pour 10 000 adultes



Jeunes contrevenants

**TABLEAU 2 : Comptes moyens de probationnaires en fin de mois, selon la province/
territoire, 1993-1994 à 1997-1998**

Secteur de compétence		Total avec suivi	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes	Écart en % par rapport à l'année précédente
Terre-Neuve	1993-1994	1 395	-0,1	242,5	3,0
	1994-1995	1 258	-9,8	226,1	-6,8
	1995-1996	1 271	1,1	234,2	3,6
	1996-1997	1 283	0,9	240,6	2,8
	1997-1998	1 169	-8,9	219,2	-8,9
île-du-Prince-Édouard(1)	1993-1994	490	1,0	414,1	2,2
	1994-1995	475	-3,1	398,8	-3,7
	1995-1996	375	-21,1	315,3	-20,9
	1996-1997	323	-13,6	274,1	-13,1
	1997-1998	302	-6,7	255,7	-6,7
Nouvelle-Écosse	1993-1994	1 376	0,3	181,8	1,3
	1994-1995	1 446	5,0	192,4	5,8
	1995-1996	1 597	10,5	211,7	10,1
	1996-1997	1 495	-6,4	196,6	-7,1
	1997-1998	1 423	-4,8	186,0	-5,4
Nouveau-Brunswick	1993-1994	1 124	9,3	172,7	11,8
	1994-1995	1 175	4,5	183,8	6,4
	1995-1996	1 257	7,0	198,5	8,0
	1996-1997	1 192	-5,2	189,2	-4,7
	1997-1998	1 175	-1,4	187,7	-0,8
Québec	1993-1994	..	...	...	...
	1994-1995	..	...	...	...
	1995-1996	..	...	...	...
	1996-1997	..	...	...	...
	1997-1998	..	...	...	...
Ontario	1993-1994	16 584	3,1	197,9	2,0
	1994-1995	17 055	2,8	202,2	2,2
	1995-1996	..	...	...	...
	1996-1997	..	...	...	...
	1997-1998	..	...	...	...
Manitoba	1993-1994	1 594	9,5	169,2	10,2
	1994-1995	1 759	10,3	187,0	10,5
	1995-1996	1 974	12,3	208,6	11,5
	1996-1997	2 036	3,1	213,6	2,4
	1997-1998	1 913	-6,0	199,1	-6,8

Jeunes contrevenants

TABLEAU 2 : Comptes moyens de probationnaires en fin de mois, selon la province/territoire, 1993-1994 à 1997-1998

Secteur de compétence		Total avec suivi	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes	Écart en % par rapport à l'année précédente
Saskatchewan	1993-1994	1 735	-1,9	186,6	-2,4
	1994-1995	1 614	-7,0	172,3	-7,7
	1995-1996	1 671	3,6	176,2	2,3
	1996-1997	1 767	5,7	184,0	4,4
	1997-1998	1 879	6,3	194,1	5,5
Alberta	1993-1994	2 923	-1,3	126,6	-3,5
	1994-1995	3 019	3,3	128,0	1,1
	1995-1996	3 237	7,2	133,8	4,6
	1996-1997	3 315	2,4	133,3	-0,4
	1997-1998	3 226	-2,7	129,1	-3,1
Colombie-Britannique(2)	1993-1994	3 923	1,2	141,8	-1,7
	1994-1995	4 399	12,1	154,2	8,8
	1995-1996	4 509	2,5	153,3	-0,6
	1996-1997	4 429	-1,8	146,1	-4,7
	1997-1998	4 259	-3,8	137,9	-5,6
Yukon	1993-1994	81	0,0	323,3	-
	1994-1995	80	-0,8	318,0	-1,7
	1995-1996	116	44,1	423,4	33,2
	1996-1997	135	16,9	482,1	13,9
	1997-1998	201	48,8	717,3	48,8
Territoires du Nord-Ouest	1993-1994	429	253,2	669,5	...
	1994-1995	366	-14,6	572,0	-14,6
	1995-1996	308	-16,0	473,3	-17,3
	1996-1997	314	2,1	475,9	0,5
	1997-1998	..	...	...	...

Nota : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués. Les données sur ce tableau représentent des moyennes annuelles tandis que les chiffres au tableau 15 représentent des moyennes mensuelles.

- (1) Île-du-Prince-Édouard : Les données se rapportent également aux mesures de rechange.
- (2) Colombie-Britannique : Suivant la création du nouveau ministère des Services aux familles et aux enfants, la Direction des services correctionnels de la Colombie-Britannique n'est plus responsable des services de justice pour jeunes. En tant que tel, la répartition au cours de l'année n'est pas exacte en raison des problèmes associés à la réorganisation des systèmes de saisir des données, etc. Les cas de probation avec suivi n'incluent pas les ordonnances de garde.

FIGURE 2A : JEUNES CONTREVENANTS

Moyenne annuelle en fin de mois des probationnaires

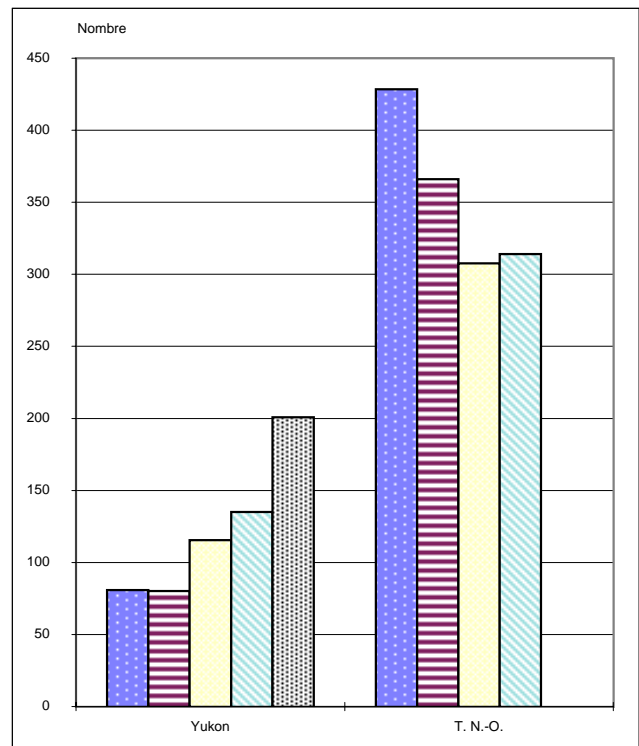
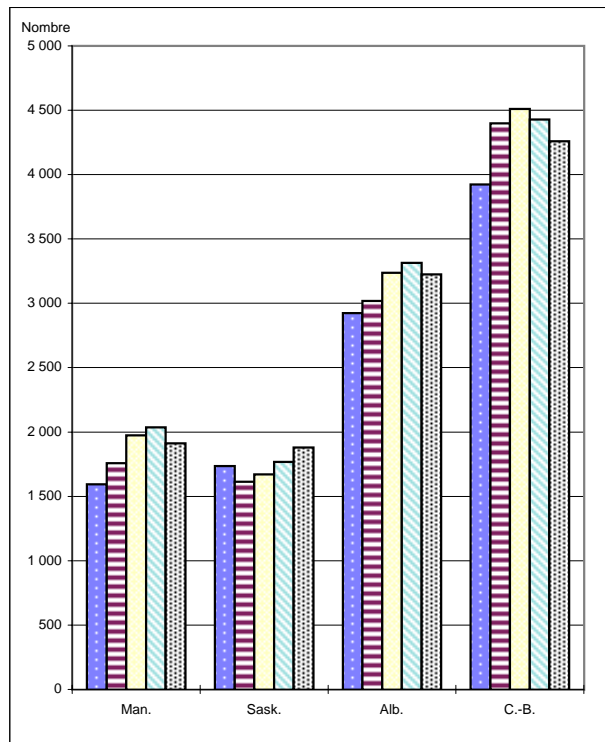
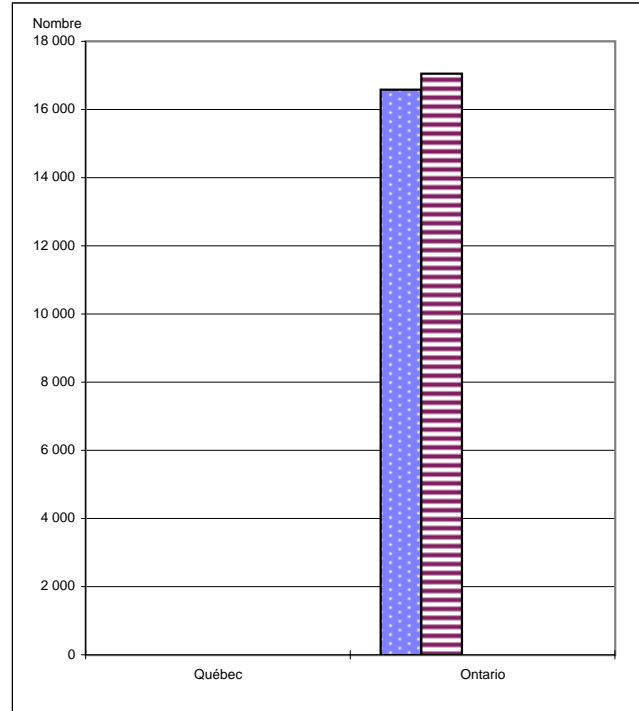
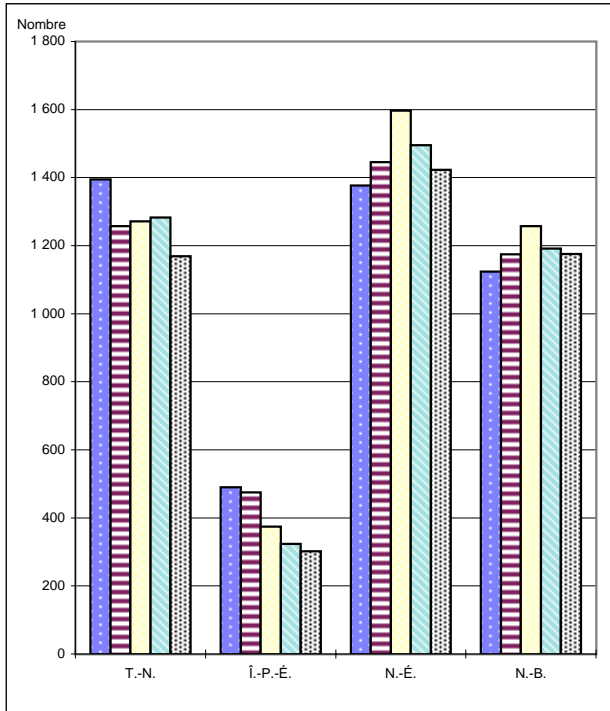
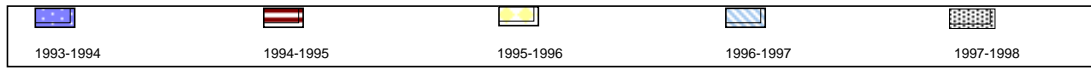
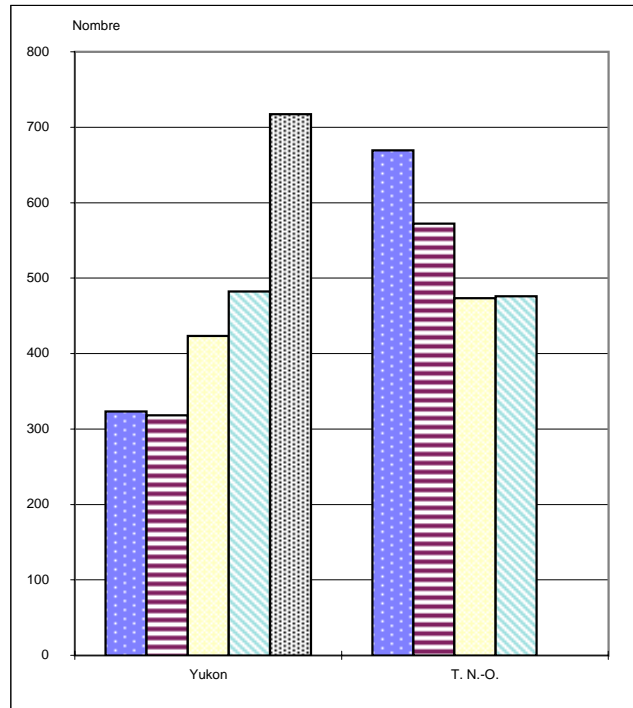
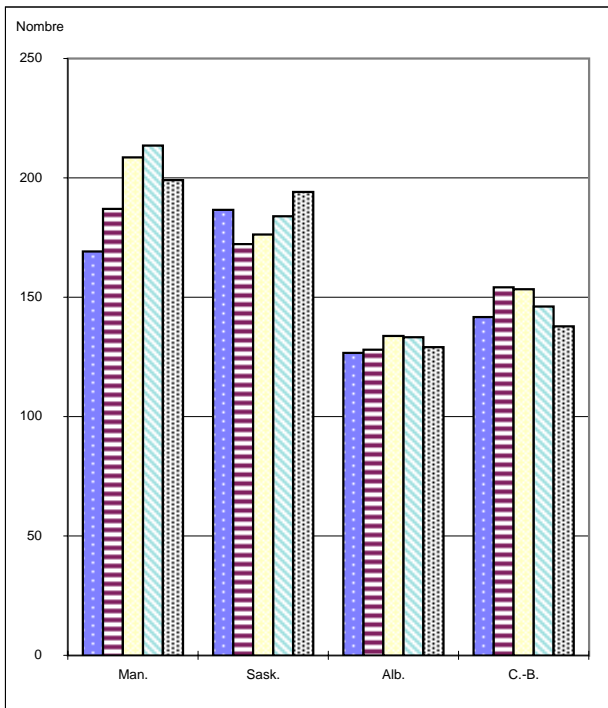
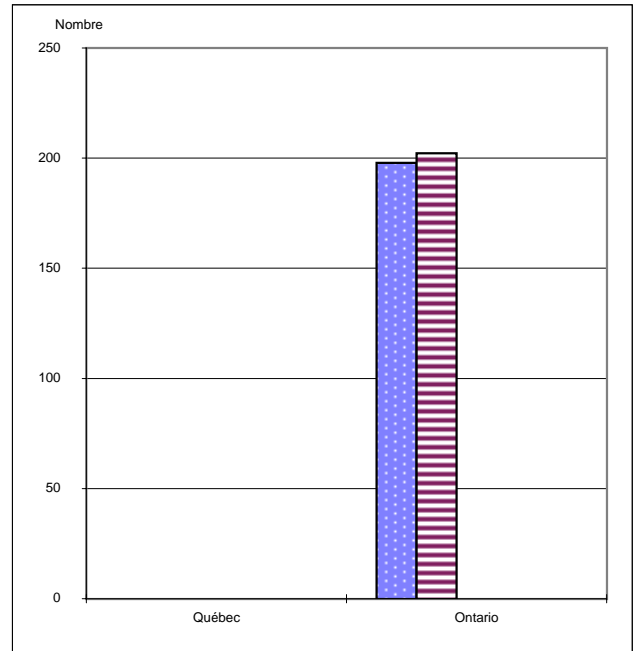
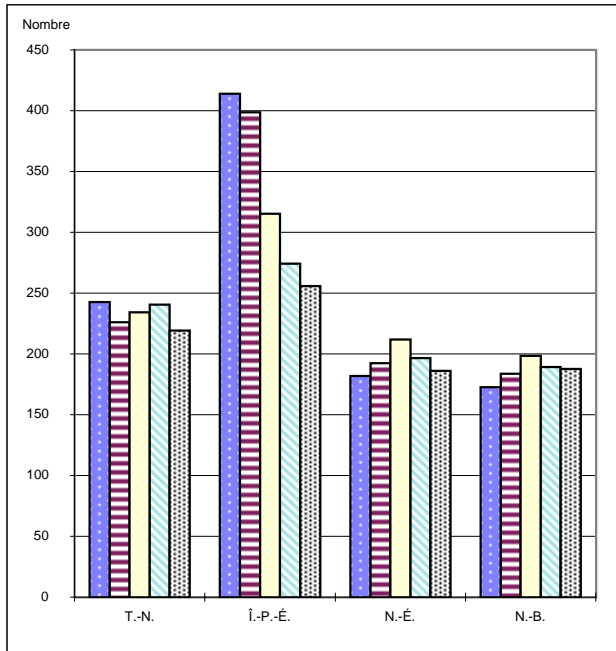
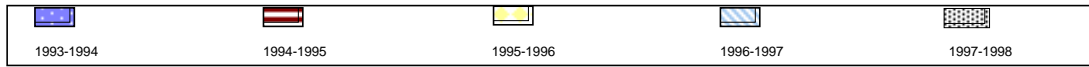


FIGURE 2B : JEUNES CONTREVENANTS

Taux annuels moyens de probation
Taux pour 10 000 jeunes



SECTION IV : DONNÉES CHRONOLOGIQUES

TABLEAU 3 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel						Probation avec suivi		
	Condamnés/ autres	Prévenus	Total	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 adultes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes
1993-1994									
Avril	400	23	423	-0,5	3,2	9,8	2 146	9,4	49,7
Mai	398	21	419	-0,9	0,7	9,7	2 188	9,1	50,7
Juin	393	18	411	-1,9	0,5	9,5	2 236	9,1	51,8
Juillet	391	23	414	0,7	2,7	9,6	2 277	9,1	52,8
Août	363	30	393	-5,1	0,0	9,1	2 319	10,7	53,8
Septembre	362	39	401	2,0	2,8	9,3	2 412	11,6	55,9
Octobre	380	38	418	4,2	1,2	9,7	2 414	22,5	56,0
Novembre	381	42	423	1,2	1,9	9,8	2 452	19,1	56,8
Décembre	353	44	397	-6,1	0,8	9,2	2 488	17,2	57,7
Janvier	359	49	408	2,8	-1,4	9,4	2 491	13,0	57,4
Février	386	41	427	4,7	-3,0	9,8	2 509	9,3	57,8
Mars	385	40	425	-0,5	0,0	9,8	2 592	6,8	59,7
1994-1995									
Avril	380	38	418	-1,6	-1,2	9,6	2 595	20,9	59,8
Mai	373	35	408	-2,4	-2,6	9,4	2 653	21,3	61,1
Juin	372	31	403	-1,2	-1,9	9,3	2 670	19,4	61,5
Juillet	342	39	381	-5,5	-8,0	8,8	2 691	18,2	62,0
Août	326	39	365	-4,2	-7,1	8,4	2 615	12,8	60,3
Septembre	329	44	373	2,2	-7,0	8,6	2 674	10,9	61,6
Octobre	360	42	401	7,6	-4,0	9,3	2 577	6,8	59,4
Novembre	374	41	415	3,5	-1,8	9,6	2 586	5,5	59,6
Décembre	340	34	374	-9,9	-5,8	8,6	2 595	4,3	59,8
Janvier	354	40	394	5,4	-3,4	9,1	2 612	4,9	60,1
Février	359	42	401	1,7	-6,1	9,2	2 579	2,8	59,4
Mars	346	45	391	-2,5	-8,1	9,0	2 594	0,1	59,7
1995-1996									
Avril	358	38	396	1,3	-5,3	9,1	2 632	1,4	60,6
Mai	344	43	388	-2,0	-5,0	8,9	2 675	0,8	61,6
Juin	343	35	378	-2,5	-6,2	8,7	2 609	-2,3	60,1
Juillet	352	29	381	0,7	-0,1	8,8	2 616	-2,8	60,2
Août	298	27	325	-14,6	-10,9	7,5	2 647	1,2	60,9
Septembre	279	32	312	-4,2	-16,5	7,2	2 650	-0,9	61,0
Octobre	306	33	339	8,8	-15,5	7,8	2 627	1,9	60,5
Novembre	311	42	353	4,1	-15,0	8,1	2 628	1,6	60,5
Décembre	287	40	327	-7,4	-12,6	7,5	2 611	0,6	60,1
Janvier	279	39	318	-2,8	-19,3	7,3	2 629	0,7	60,6
Février	313	32	345	8,5	-13,9	8,0	2 623	1,7	60,5
Mars	307	36	343	-0,6	-12,2	7,9	2 640	1,8	60,9

TERRE-NEUVE

Adultes

TABLEAU 3 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

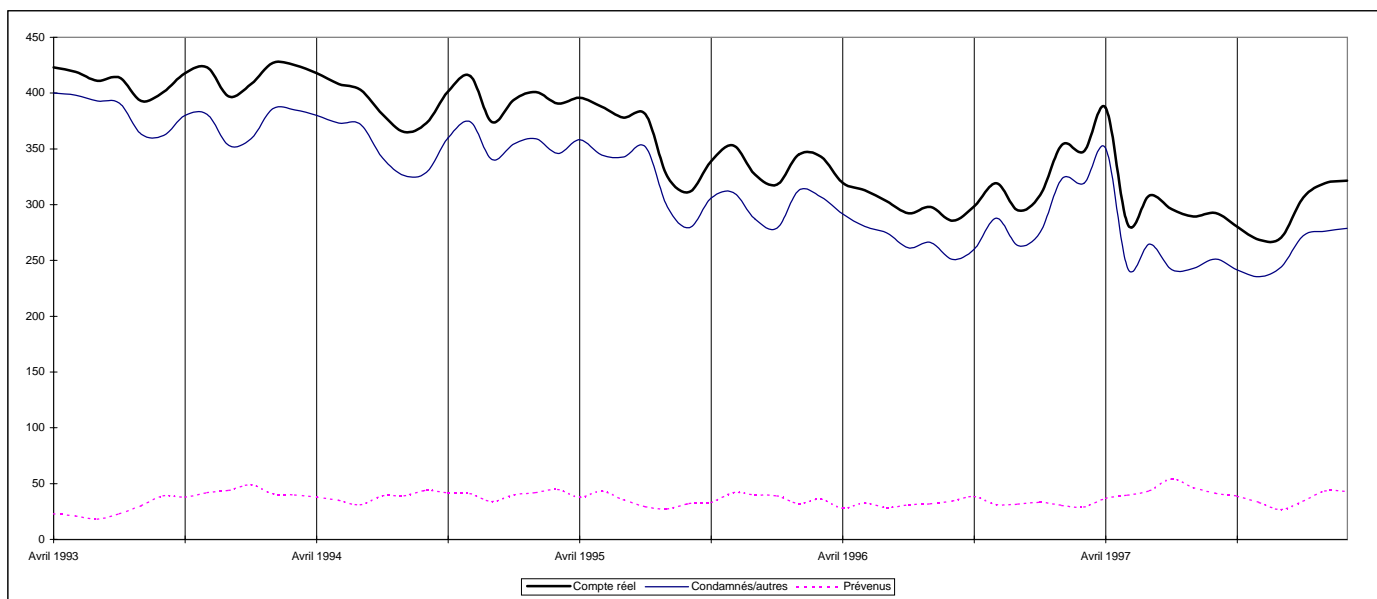
Mois	Compte réel						Probation avec suivi			
	Condamnés/ autres	Prévenus	Total	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 adultes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes	
1996-1997										
Avril	292	28	320	-6,8	-19,3	7,4	2 351	-10,7	54,2	
Mai	280	33	313	-2,0	-19,3	7,2	2 336	-12,7	53,9	
Juin	275	28	303	-3,1	-19,8	7,0	2 322	-11,0	53,6	
Juillet	261	31	292	-3,6	-23,2	6,7	2 357	-9,9	54,4	
Août	266	32	298	2,0	-8,3	6,9	2 393	-9,6	55,2	
Septembre	251	35	286	-4,2	-8,4	6,6	2 374	-10,4	54,8	
Octobre	260	38	298	4,5	-12,0	6,9	2 423	-7,8	55,9	
Novembre	288	31	319	7,0	-9,6	7,4	2 502	-4,8	57,7	
Décembre	263	32	295	-7,6	-9,8	6,8	2 478	-5,1	57,1	
Janvier	275	33	309	4,7	-2,9	7,2	2 539	-3,4	58,9	
Février	323	30	354	14,6	2,5	8,2	2 584	-1,5	60,0	
Mars	319	29	348	-1,6	1,4	8,1	2 602	-1,4	60,4	
1997-1998										
Avril	350	37	387	11,1	21,0	9,0	2 498	6,3	58,0	
Mai	243	39	282	-27,1	-9,9	6,5	2 556	9,4	59,3	
Juin	265	44	308	9,3	1,7	7,2	2 561	10,3	59,4	
Juillet	242	54	296	-4,0	1,3	6,9	2 526	7,2	58,6	
Août	243	47	290	-2,2	-2,9	6,7	2 451	2,4	56,9	
Septembre	251	41	293	1,1	2,5	6,8	2 426	2,2	56,3	
Octobre	241	39	280	-4,2	-6,1	6,5	2 432	0,4	56,5	
Novembre	236	33	268	-4,2	-15,9	6,2	2 440	-2,5	56,6	
Décembre	244	27	270	0,8	-8,3	6,3	2 423	-2,2	56,2	
Janvier	272	34	306	13,3	-0,8	7,1	2 480	-2,3	57,6	
Février	276	43	319	4,2	-9,7	7,4	2 457	-4,9	57,0	
Mars	279	43	322	0,7	-7,6	7,5	2 494	-4,2	57,9	
Minimum (toutes les années)	236	18	268	-27,1	-23,2	6,2	2 146	-12,7	49,7	
Maximum (toutes les années)	400	54	427	14,6	21,0	9,8	2 691	22,5	62,0	
Moyenne	1993-1994	379	34	413	...	0,8	9,6	2 377	12,1	55,1
	1994-1995	355	39	394	...	-4,7	9,1	2 620	10,2	60,4
	1995-1996	315	36	350	...	-11,0	8,1	2 632	0,5	60,6
	1996-1997	280	32	311	...	-11,2	7,2	2 438	-7,4	56,2
	1997-1998	262	40	302	...	-3,0	7,0	2 479	1,7	57,5
% de variation mars 97 et mars 98	-12,6	48,7	-7,6	...	...	-7,6	-4,2	...	2,9

(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

FIGURE 3 : ADULTES

Terre-Neuve

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 adultes

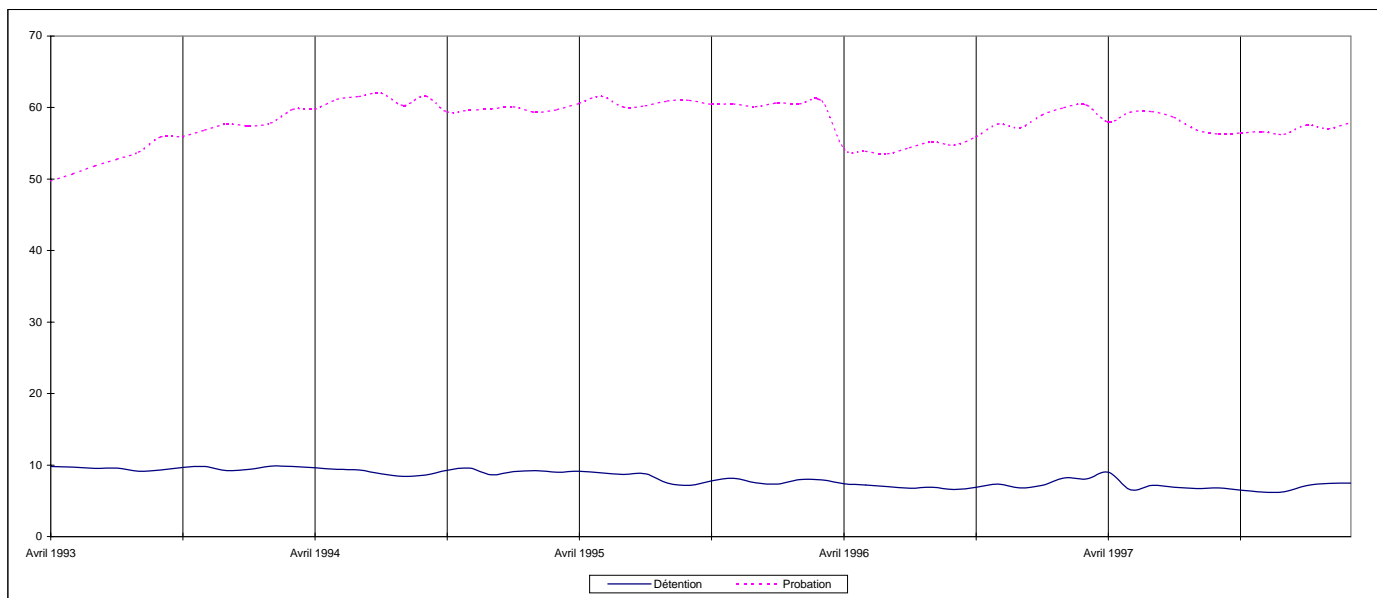


TABLEAU 3 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel					Probation avec suivi				
	Condamnés			Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes
	Milieu fermé	Milieu ouvert	Total							
1993-1994										
Avril	77	73	150	5	155	3,3	26,7	1 496	3,9	257,9
Mai	77	75	152	6	158	6,0	27,2	1 510	9,8	260,3
Juin	74	65	139	6	145	-6,5	25,0	1 513	6,2	260,9
Juillet	72	67	139	6	145	-7,1	25,0	1 471	4,7	253,6
Août	63	59	122	6	128	-13,5	22,1	1 514	6,3	261,0
Septembre	60	51	111	7	118	-19,2	20,3	1 474	3,7	254,1
Octobre	62	67	129	11	140	-9,7	24,1	1 311	-9,7	226,0
Novembre	59	74	133	14	147	-1,3	25,3	1 280	-10,2	220,7
Décembre	51	68	119	6	125	-25,6	21,6	1 278	-5,2	220,3
Janvier	61	82	143	12	155	-11,4	27,7	1 277	-5,5	228,0
Février	62	86	148	10	158	-8,7	28,2	1 320	-2,7	235,7
Mars	69	87	156	11	167	-1,8	29,8	1 296	-3,5	231,4
1994-1995										
Avril	67	86	153	7	160	3,2	28,6	1 276	-14,7	227,9
Mai	80	80	160	7	167	5,7	29,8	1 255	-16,9	224,1
Juin	74	78	152	5	157	8,3	28,0	1 262	-16,6	225,4
Juillet	61	72	133	4	137	-5,5	24,5	1 275	-13,3	227,7
Août	53	74	127	5	132	3,1	23,6	1 275	-15,8	227,7
Septembre	46	92	138	5	143	21,2	25,5	1 253	-15,0	223,8
Octobre	46	82	128	9	137	-2,4	24,4	1 165	-11,1	208,0
Novembre	56	83	139	10	149	1,0	26,5	1 242	-3,0	221,8
Décembre	64	86	150	12	162	29,6	28,9	1 249	-2,3	223,0
Janvier	67	76	143	10	153	-1,0	28,1	1 265	-0,9	231,7
Février	64	87	150	18	168	6,3	30,8	1 294	-2,0	237,0
Mars	75	79	154	9	163	-2,5	29,8	1 282	-1,1	234,8
1995-1996										
Avril	47	79	126	18	144	-10,0	26,4	1 319	3,4	241,6
Mai	57	77	134	21	155	-7,2	28,4	1 296	3,3	237,4
Juin	57	77	134	21	155	-1,3	28,4	1 312	4,0	240,3
Juillet	65	80	145	20	165	20,4	30,2	1 276	0,1	233,7
Août	51	86	137	18	155	17,4	28,4	1 258	-1,3	230,4
Septembre	44	80	124	25	149	4,2	27,3	1 274	1,7	233,3
Octobre	52	70	122	16	138	1,0	25,3	1 273	9,3	233,2
Novembre	52	75	127	12	139	-6,4	25,5	1 283	3,3	235,0
Décembre	53	73	126	7	133	-17,9	24,4	1 248	-0,1	228,6
Janvier	48	70	118	5	123	-19,8	23,1	1 250	-1,2	234,5
Février	45	73	118	10	128	-23,8	24,0	1 246	-3,7	233,8
Mars	45	80	125	12	137	-15,8	25,7	1 218	-5,0	228,5

TABLEAU 3 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

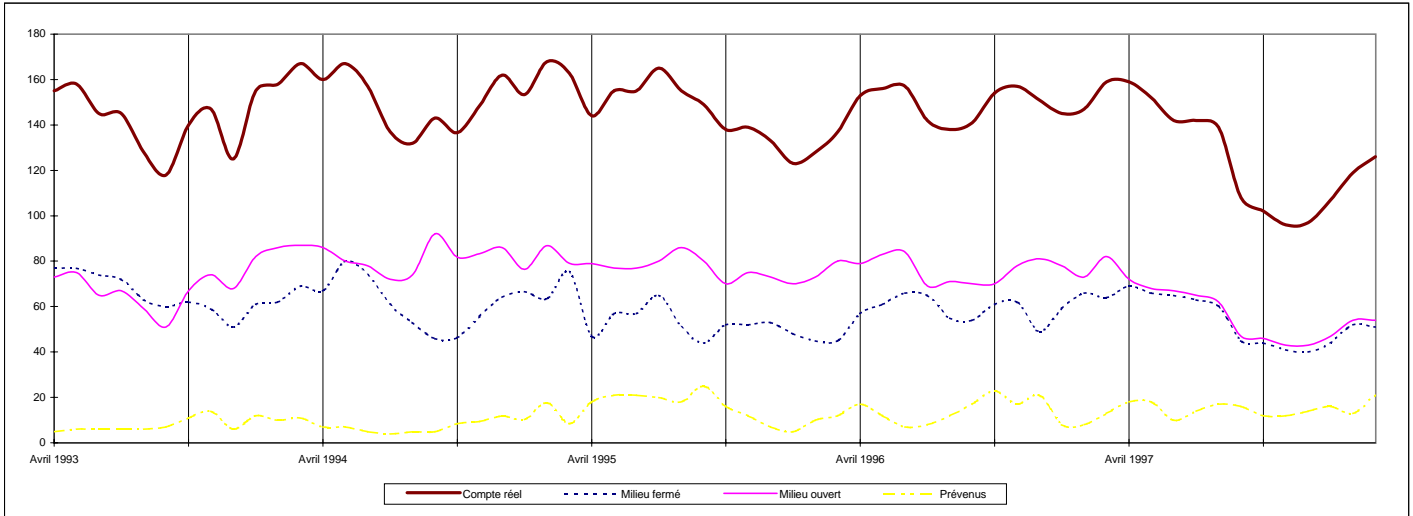
Mois	Compte réel					Probation avec suivi				
	Condamnés			Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes
	Milieu fermé	Milieu ouvert	Total							
1996-1997										
Avril	57	79	136	17	153	6,3	28,7	1 264	-4,2	237,1
Mai	61	83	144	12	156	0,6	29,3	1 261	-2,7	236,6
Juin	66	84	150	7	157	1,3	29,5	1 282	-2,3	240,5
Juillet	65	69	134	8	142	-13,9	26,6	1 286	0,8	241,3
Août	55	71	126	12	138	-11,0	25,9	1 280	1,7	240,2
Septembre	54	70	124	17	141	-5,4	26,5	1 269	-0,4	238,1
Octobre	61	70	131	23	154	11,6	28,9	1 289	1,3	241,8
Novembre	62	78	140	17	157	12,9	29,5	1 263	-1,6	237,0
Décembre	49	81	130	21	151	13,5	28,3	1 309	4,9	245,6
Janvier	59	78	137	8	145	17,9	27,2	1 326	6,1	248,8
Février	66	73	139	8	147	14,8	27,6	1 315	5,5	246,7
Mars	64	82	146	13	159	16,1	29,8	1 247	2,4	234,0
1997-1998										
Avril	69	72	141	18	159	3,9	29,8	1 224	-3,2	229,6
Mai	66	68	134	18	152	-2,6	28,5	1 262	0,1	236,8
Juin	65	67	132	10	142	-9,6	26,6	1 239	-3,4	232,5
Juillet	63	65	128	14	142	0,0	26,6	1 164	-9,5	218,4
Août	60	62	122	17	139	0,7	26,1	1 153	-9,9	216,3
Septembre	45	47	92	16	108	-23,4	20,3	1 158	-8,7	217,3
Octobre	44	46	90	12	102	-33,8	19,1	1 132	-12,2	212,4
Novembre	41	43	84	12	96	-38,9	18,0	1 140	-9,7	213,9
Décembre	40	43	83	14	97	-35,8	18,2	1 140	-12,9	213,9
Janvier	44	47	91	16	107	-26,2	20,1	1 144	-13,7	214,6
Février	52	54	106	13	119	-19,0	22,3	1 139	-13,4	213,7
Mars	51	54	105	21	126	-20,8	23,6	1 128	-9,5	211,6
Minimum(toutes les années)	44	47	92	4	108	-25,6	20,3	1 153	-16,9	208,0
Maximum(toutes les années)	80	92	160	25	168	29,6	30,8	1 514	9,8	261,0
Moyenne 1993-1994	66	71	137	8	145	-8,1	25,3	1 395	-0,1	242,5
1994-1995	63	81	144	8	152	5,0	27,4	1 258	-9,8	226,1
1995-1996	51	77	128	15	143	-5,8	26,4	1 271	1,1	234,2
1996-1997	60	77	136	14	150	4,6	28,1	1 283	0,9	240,6
1997-1998	53	56	109	15	124	-17,3	23,3	1 169	-8,9	219,2
% de variation - mars 97 et mars 98	-20,3	-34,1	-28,1	61,5	-20,8	...	-20,8	-9,5	...	-9,5

(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

FIGURE 3 : JEUNES CONTREVENANTS

Terre-Neuve

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 jeunes

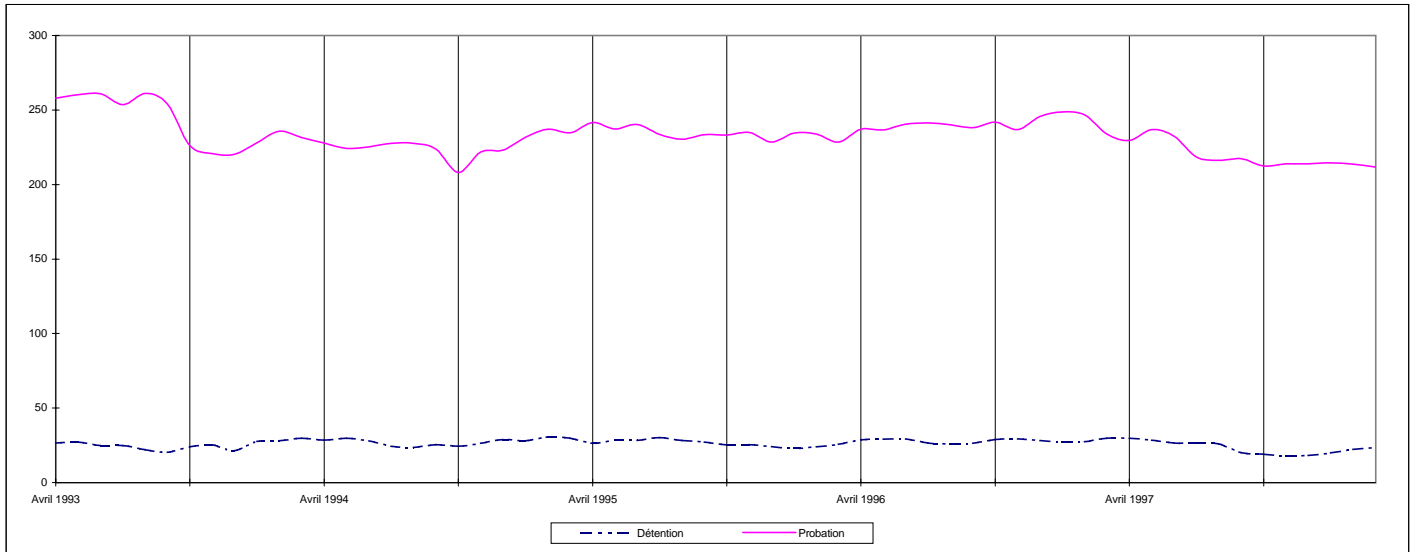


TABLEAU 4 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel						Probation avec suivi		
	Condamnés/ autres	Prévenus	Total	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 adultes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes
1993-1994									
Avril	81	11	92	-1,1	-13,2	9,4	878	6,6	89,9
Mai	76	9	85	-7,6	-10,5	8,7	842	2,6	86,2
Juin	77	7	84	-1,2	-7,7	8,6	847	0,1	86,7
Juillet	65	5	70	-16,7	-25,5	7,2	851	1,7	87,1
Août	56	6	62	-11,4	-34,0	6,3	852	-1,3	87,2
Septembre	67	6	73	17,7	-12,0	7,5	844	0,6	86,4
Octobre	81	9	90	23,3	-8,2	9,2	870	3,7	89,0
Novembre	98	7	105	16,7	-2,8	10,7	892	8,4	91,3
Décembre	80	6	86	-18,1	-9,5	8,8	880	5,5	90,1
Janvier	85	8	93	8,1	-8,8	9,4	900	6,8	90,9
Février	91	8	99	6,5	19,3	10,0	914	5,4	92,3
Mars	85	10	95	-4,0	2,2	9,6	900	4,8	90,9
1994-1995									
Avril	76	10	86	-9,5	-6,5	8,7	890	1,4	89,9
Mai	72	15	87	1,2	2,4	8,8	884	5,0	89,3
Juin	69	9	78	-10,3	-7,1	7,9	781	-7,8	78,9
Juillet	76	9	85	9,0	21,4	8,6	777	-8,7	78,5
Août	75	12	87	2,4	40,3	8,8	746	-12,4	75,4
Septembre	79	14	93	6,9	27,4	9,4	718	-14,9	72,5
Octobre	80	12	92	-1,1	2,2	9,3	746	-14,3	75,4
Novembre	78	19	97	5,4	-7,6	9,8	752	-15,7	76,0
Décembre	74	11	85	-12,4	-1,2	8,6	752	-14,5	76,0
Janvier	72	12	84	-1,2	-9,7	8,4	753	-16,3	75,1
Février	78	11	89	6,0	-10,1	8,9	747	-18,3	74,6
Mars	79	11	90	1,1	-5,3	9,0	756	-16,0	75,4
1995-1996									
Avril	79	10	89	-1,1	3,5	8,9	735	-17,4	73,4
Mai	70	10	80	-10,1	-8,0	8,0	730	-17,4	72,9
Juin	63	11	74	-7,5	-5,1	7,4	713	-8,7	71,2
Juillet	62	13	75	1,4	-11,8	7,5	690	-11,2	68,9
Août	57	14	71	-5,3	-18,4	7,1	667	-10,6	66,6
Septembre	68	14	82	15,5	-11,8	8,2	661	-7,9	66,0
Octobre	84	16	100	22,0	8,7	10,0	657	-11,9	65,6
Novembre	88	14	102	2,0	5,2	10,2	650	-13,6	64,9
Décembre	55	12	67	-34,3	-21,2	6,7	652	-13,3	65,1
Janvier	81	15	96	43,3	14,3	9,4	647	-14,1	63,6
Février	94	13	107	11,5	20,2	10,5	675	-9,6	66,4
Mars	88	18	106	-0,9	17,8	10,4	683	-9,7	67,2

TABLEAU 4 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

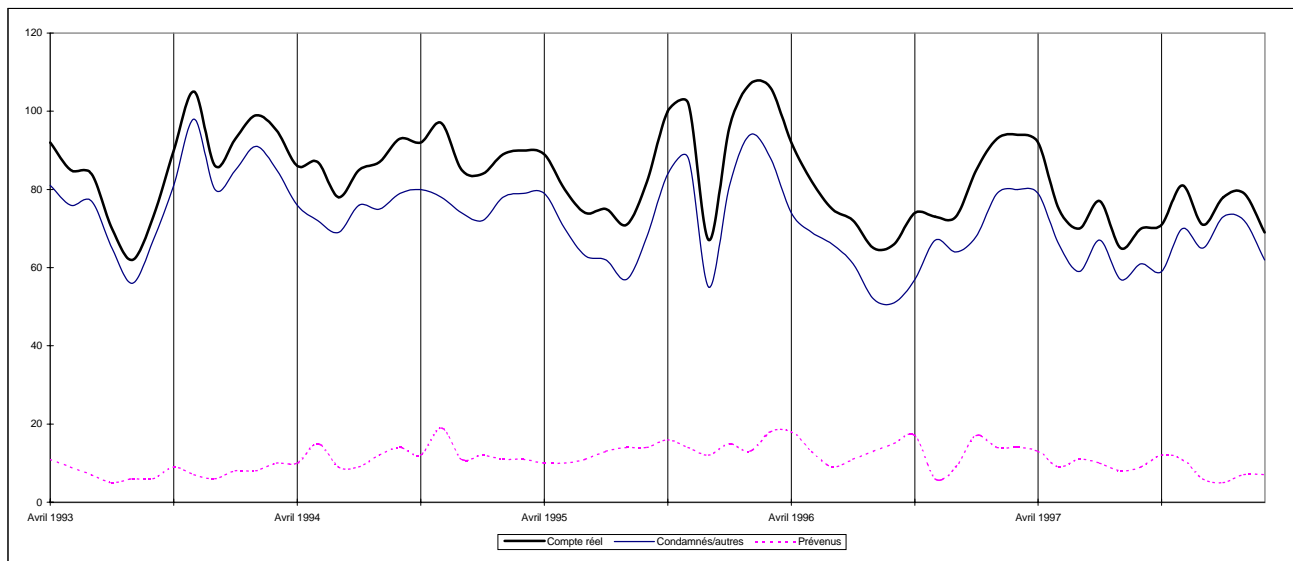
Mois	Compte réel						Probation avec suivi			
	Condamnés/ autres	Prévenus	Total	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 adultes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes	
1996-1997										
Avril	74	18	92	-13,2	3,4	9,0	662	-9,9	65,1	
Mai	69	13	82	-10,9	2,5	8,1	677	-7,3	66,6	
Juin	66	9	75	-8,5	1,4	7,4	677	-5,0	66,6	
Juillet	61	11	72	-4,0	-4,0	7,1	688	-0,3	67,6	
Août	52	13	65	-9,7	-8,5	6,4	686	2,8	67,5	
Septembre	51	15	66	1,5	-19,5	6,5	643	-2,7	63,2	
Octobre	57	17	74	12,1	-26,0	7,3	716	9,0	70,4	
Novembre	67	6	73	-1,4	-28,4	7,2	708	8,9	69,6	
Décembre	64	9	73	0,0	9,0	7,2	718	10,1	70,6	
Janvier	68	17	85	16,4	-11,5	8,3	746	15,3	72,7	
Février	79	14	93	9,4	-13,1	9,1	777	15,1	75,7	
Mars	80	14	94	1,1	-11,3	9,2	791	15,8	77,1	
1997-1998										
Avril	79	13	92	-2,1	-	9,0	818	23,6	79,7	
Mai	66	9	75	-18,5	-8,5	7,3	812	19,9	79,1	
Juin	59	11	70	-6,7	-6,7	6,8	795	17,4	77,5	
Juillet	67	10	77	10,0	6,9	7,5	829	20,5	80,8	
Août	57	8	65	-15,6	-	6,3	860	25,4	83,8	
Septembre	61	9	70	7,7	6,1	6,8	868	35,0	84,6	
Octobre	59	12	71	1,4	-4,1	6,9	896	25,1	87,3	
Novembre	70	11	81	14,1	11,0	7,9	910	28,5	88,7	
Décembre	65	6	71	-12,3	-2,7	6,9	901	25,5	87,8	
Janvier	73	5	78	9,9	-8,2	7,6	900	20,6	87,7	
Février	72	7	79	1,3	-15,1	7,7	902	16,1	87,9	
Mars	62	7	69	-12,7	-26,6	6,7	902	14,0	87,9	
Minimum (toutes les années)	51	5	62	-34,3	-34,0	6,3	643	-18,3	63,2	
Maximum (toutes les années)	98	19	107	43,3	40,3	10,7	914	35,0	92,3	
Moyenne	1993-1994	79	8	86	...	-9,5	8,8	873	3,7	89,3
	1994-1995	76	12	88	...	1,8	8,9	775	-11,2	78,3
	1995-1996	74	13	87	...	-0,4	8,7	680	-12,3	67,9
	1996-1997	66	13	79	...	-10,0	7,7	707	4,0	69,6
	1997-1998	66	9	75	...	-4,9	7,3	866	22,4	84,4
% de variation mars 97 et mars 98	-22,5	-50,0	-26,6	...	...	-26,6	14,0	...	14,0

(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

FIGURE 4 : ADULTES

Île-du-Prince-Édouard

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 adultes

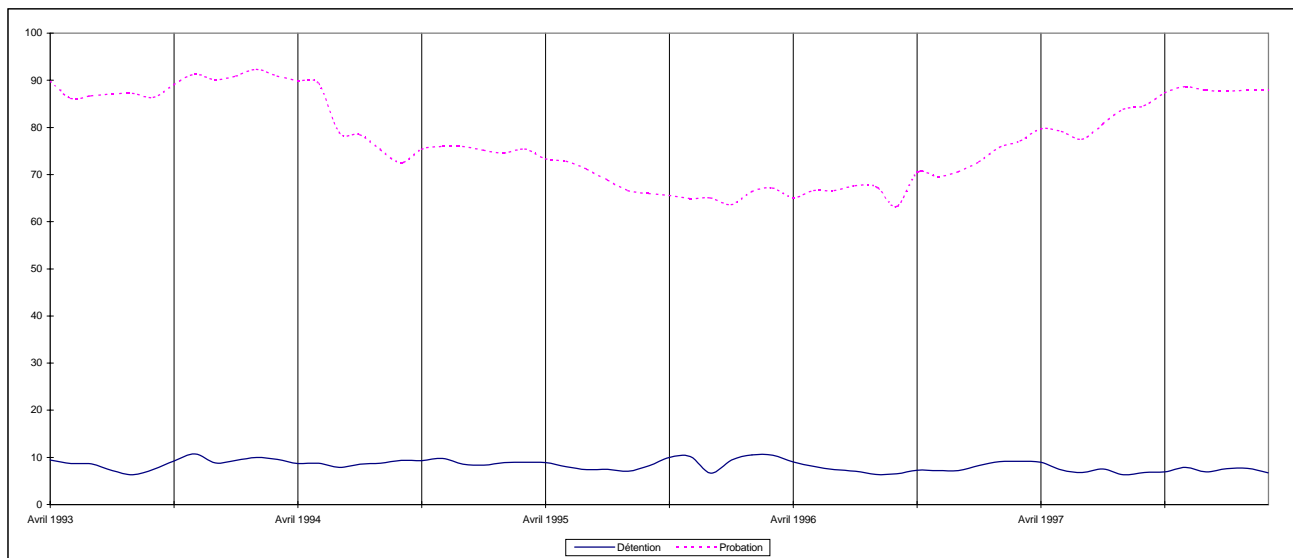


TABLEAU 4 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel					Probation avec suivi				
	Condamnés			Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes
	Milieu fermé	Milieu ouvert	Total							
1993-1994										
Avril	30	24	54	3	57	2,0	48,4	509	6,0	431,4
Mai	29	25	55	3	57	-1,2	48,6	507	7,9	429,7
Juin	28	23	50	4	54	-5,4	45,7	491	2,1	416,1
Juillet	26	19	45	2	47	-6,2	39,7	488	4,3	413,6
Août	20	14	34	4	38	-16,5	32,5	474	2,4	401,7
Septembre	17	17	35	5	39	-12,7	33,3	463	-0,6	392,4
Octobre	20	22	42	3	45	0,0	38,1	464	-2,1	393,2
Novembre	22	26	48	3	51	10,9	43,2	485	0,2	411,0
Décembre	22	25	47	2	49	-7,5	41,5	455	-11,3	385,6
Janvier	17	24	41	2	43	-10,4	36,1	491	-4,5	412,6
Février	19	22	41	3	44	-10,2	37,0	522	2,8	438,7
Mars	20	22	42	1	43	-18,9	36,1	527	5,6	442,9
1994-1995										
Avril	16	20	35	1	37	-35,6	30,9	530	4,1	445,4
Mai	15	20	35	6	41	-28,4	34,5	520	2,6	437,0
Juin	17	22	39	5	44	-18,4	37,0	554	12,8	465,5
Juillet	19	20	38	3	42	-11,2	35,0	489	0,2	410,9
Août	17	18	36	6	41	7,2	34,6	454	-4,2	381,5
Septembre	13	15	28	4	32	-18,8	26,8	503	8,6	422,7
Octobre	12	13	25	3	28	-38,9	23,1	450	-3,0	378,2
Novembre	14	15	28	4	32	-37,0	27,0	436	-10,1	366,4
Décembre	17	13	30	4	34	-31,2	28,3	436	-4,2	366,4
Janvier	18	8	26	3	29	-32,6	24,4	439	-10,6	368,9
Février	15	14	28	4	32	-26,4	27,2	451	-13,6	379,0
Mars	15	19	34	3	37	-14,2	31,0	433	-17,8	363,9
1995-1996										
Avril	21	15	36	5	41	11,6	34,5	443	-16,4	372,3
Mai	23	15	38	4	41	0,9	34,8	429	-17,5	360,5
Juin	19	16	35	4	39	-12,2	32,5	420	-24,2	352,9
Juillet	17	16	33	3	36	-14,3	30,0	410	-16,2	344,5
Août	16	13	30	2	32	-21,6	27,1	379	-16,5	318,5
Septembre	17	8	24	5	30	-7,1	24,9	370	-26,4	310,9
Octobre	19	10	29	6	35	27,2	29,4	362	-19,6	304,2
Novembre	21	9	30	4	34	5,8	28,6	351	-19,5	295,0
Décembre	21	8	29	4	33	-2,1	27,7	332	-23,9	279,0
Janvier	18	8	26	1	27	-6,9	22,9	333	-24,1	282,2
Février	16	14	30	3	33	1,9	28,0	313	-30,6	265,3
Mars	16	16	32	2	34	-7,9	28,8	352	-18,7	298,3

TABLEAU 4 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

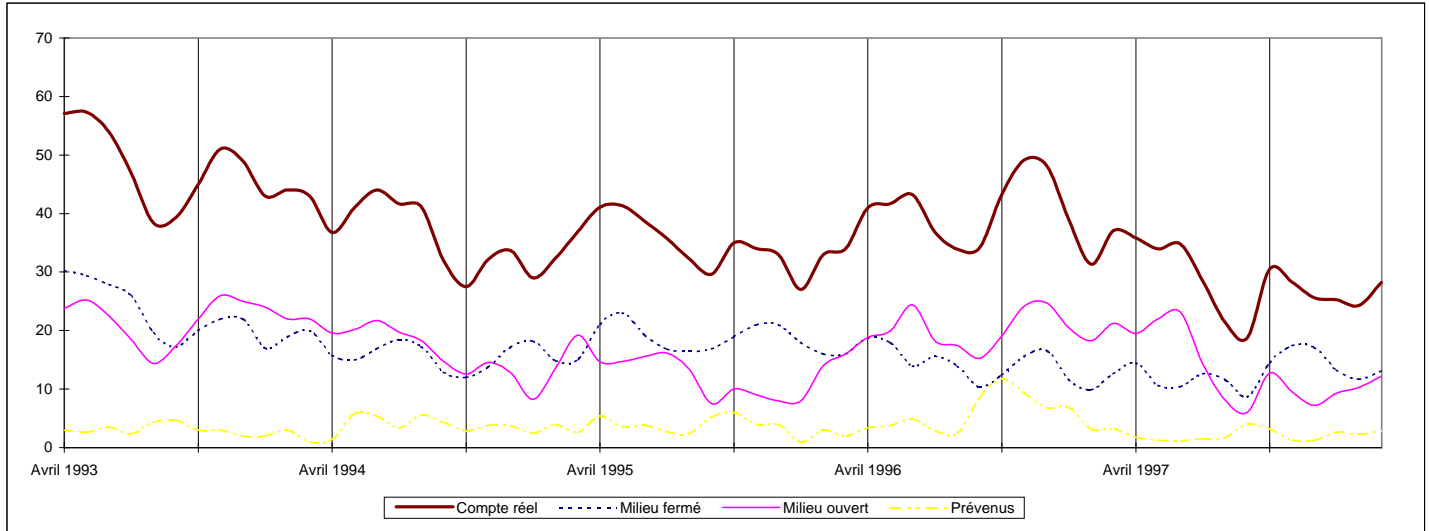
Mois	Compte réel					Probation avec suivi				
	Condamnés			Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes
	Milieu fermé	Milieu ouvert	Total							
1996-1997										
Avril	19	19	38	3	41	-0,3	34,7	314	-29,1	266,1
Mai	18	20	38	4	42	0,7	35,3	292	-31,9	247,5
Juin	14	24	38	5	43	11,8	36,6	299	-28,8	253,4
Juillet	16	18	34	3	37	3,1	31,2	315	-23,2	266,9
Août	14	17	31	2	34	5,1	28,7	329	-13,2	278,8
Septembre	10	15	26	9	34	15,1	28,9	319	-13,8	270,3
Octobre	12	19	32	12	43	23,6	36,7	324	-10,5	274,6
Novembre	16	24	40	9	49	44,6	41,7	340	-3,1	288,1
Décembre	17	25	41	7	48	46,0	40,8	338	1,8	286,4
Janvier	12	20	32	7	39	44,5	33,1	344	3,3	291,5
Février	10	18	28	3	31	-5,1	26,5	352	12,5	298,3
Mars	13	21	34	3	37	9,1	31,4	315	-10,5	266,9
1997-1998										
Avril	14	20	34	2	36	-12,6	30,3	319	1,6	270,3
Mai	11	22	33	1	34	-18,5	28,8	313	7,2	265,3
Juin	10	23	34	1	35	-19,6	29,5	318	6,4	269,5
Juillet	13	14	27	2	28	-22,7	24,1	317	0,6	268,6
Août	12	8	20	2	21	-37,0	18,1	316	-4,0	267,8
Septembre	9	6	15	4	19	-45,1	15,9	314	-1,6	266,1
Octobre	15	13	27	3	30	-29,5	25,8	309	-4,6	261,9
Novembre	17	10	27	1	28	-42,5	24,0	300	-11,8	254,2
Décembre	17	7	24	1	26	-46,8	21,7	285	-15,7	241,5
Janvier	13	9	23	3	25	-35,2	21,4	282	-18,0	239,0
Février	12	10	22	2	24	-22,5	20,6	278	-21,0	235,6
Mars	13	12	25	3	28	-24,0	23,9	270	-14,3	228,8
Minimum(toutes les années)	9	6	15	1	19	-46,8	15,9	270	-31,9	228,8
Maximum(toutes les années)	30	26	55	12	57	46,0	48,6	554	12,8	465,5
Moyenne										
1993-1994	23	22	44	3	47	-6,3	40,0	490	1,0	414,1
1994-1995	16	16	32	4	36	-24,6	30,0	475	-3,1	398,8
1995-1996	19	12	31	4	35	-3,1	29,1	375	-21,1	315,3
1996-1997	14	20	34	6	40	15,4	33,8	323	-13,6	274,1
1997-1998	13	13	26	2	28	-30,0	23,7	302	-6,7	255,7
% de variation - mars 97 et mars 98	3,6	-42,5	-25,3	-9,9	-24,0	...	-24,0	-14,3	...	-14,3

(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

FIGURE 4 : JEUNES CONTREVENANTS

Île-du-Prince-Édouard

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 jeunes

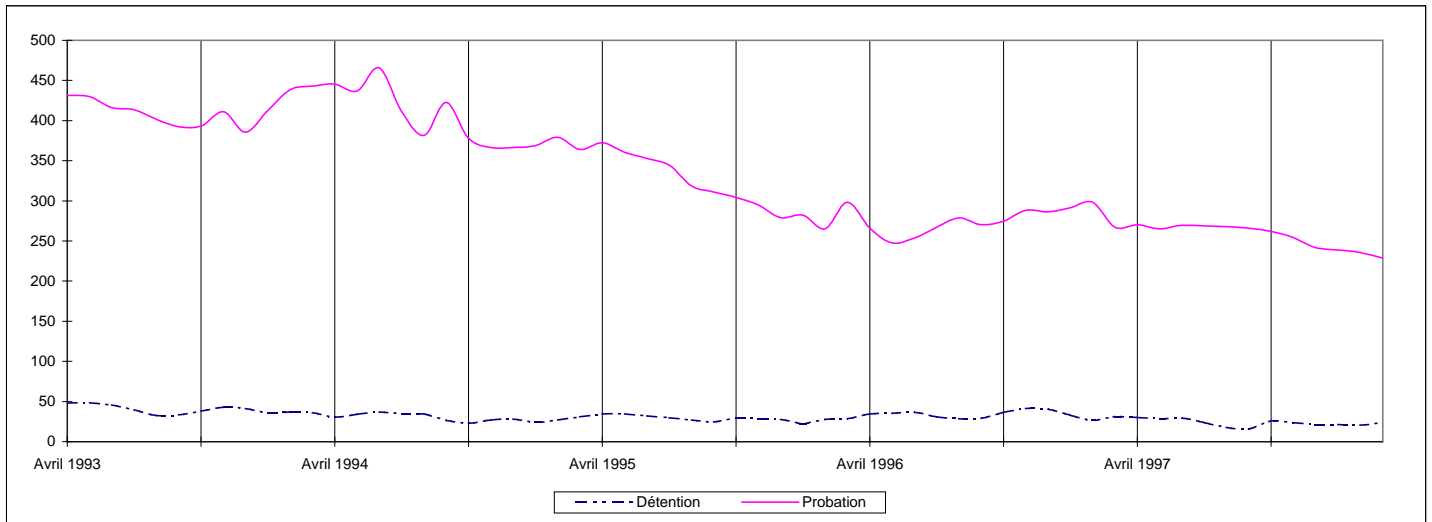


TABLEAU 3 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel						Probation avec suivi		
	Condamnés/ autres	Prévenus	Total	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 adultes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes
1993-1994									
Avril	374	78	452	-2,8	11,1	6,4	4 344	8,4	61,5
Mai	362	71	433	-4,2	7,2	6,1	4 358	10,5	61,7
Juin	368	63	431	-0,5	10,8	6,1	4 383	8,9	62,1
Juillet	360	67	427	-0,9	13,0	6,0	4 414	9,1	62,5
Août	342	83	425	-0,5	14,6	6,0	4 356	7,1	61,7
Septembre	352	77	429	0,9	19,8	6,1	4 310	5,5	61,0
Octobre	357	62	419	-2,3	14,8	5,9	4 336	5,6	61,4
Novembre	365	74	439	4,8	13,7	6,2	4 330	4,0	61,3
Décembre	356	69	425	-3,2	12,1	6,0	4 316	2,2	61,1
Janvier	357	78	435	2,4	9,8	6,1	4 360	2,4	61,3
Février	378	73	451	3,7	1,3	6,3	4 323	0,6	60,7
Mars	390	82	472	4,7	1,5	6,6	4 249	-0,8	59,7
1994-1995									
Avril	397	75	472	0,0	4,4	6,6	4 347	0,1	61,1
Mai	383	65	448	-5,1	3,5	6,3	4 303	-1,3	60,5
Juin	375	63	438	-2,2	1,6	6,2	4 312	-1,6	60,6
Juillet	361	60	421	-3,9	-1,4	5,9	4 265	-3,4	59,9
Août	357	61	418	-0,7	-1,6	5,9	4 145	-4,8	58,2
Septembre	363	60	423	1,2	-1,4	5,9	4 095	-5,0	57,5
Octobre	359	64	423	0,0	1,0	5,9	4 307	-0,7	60,5
Novembre	364	73	437	3,3	-0,5	6,1	4 296	-0,8	60,4
Décembre	358	73	431	-1,4	1,4	6,1	4 284	-0,7	60,2
Janvier	371	71	442	2,6	1,6	6,2	4 512	3,5	63,0
Février	400	63	463	4,8	2,7	6,5	4 339	0,4	60,5
Mars	388	61	449	-3,0	-4,9	6,3	4 227	-0,5	59,0
1995-1996									
Avril	383	60	443	-1,4	-6,2	6,2	4 356	0,2	60,8
Mai	362	69	431	-2,7	-3,8	6,0	4 388	2,0	61,2
Juin	353	62	415	-3,8	-5,3	5,8	4 454	3,3	62,1
Juillet	332	56	388	-6,4	-7,8	5,4	4 362	2,3	60,9
Août	310	55	365	-5,9	-12,6	5,1	4 385	5,8	61,2
Septembre	309	61	369	1,0	-12,7	5,1	4 377	6,9	61,1
Octobre	333	72	405	9,7	-4,3	5,7	4 366	1,4	60,9
Novembre	346	61	407	0,5	-6,9	5,7	4 363	1,6	60,9
Décembre	314	55	369	-9,3	-14,4	5,1	4 350	1,5	60,7
Janvier	341	65	406	10,0	-8,1	5,6	4 394	-2,6	60,8
Février	375	53	428	5,4	-7,6	5,9	4 409	1,6	61,0
Mars	380	62	442	3,3	-1,6	6,1	4 403	4,2	60,9

TABLEAU 3 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

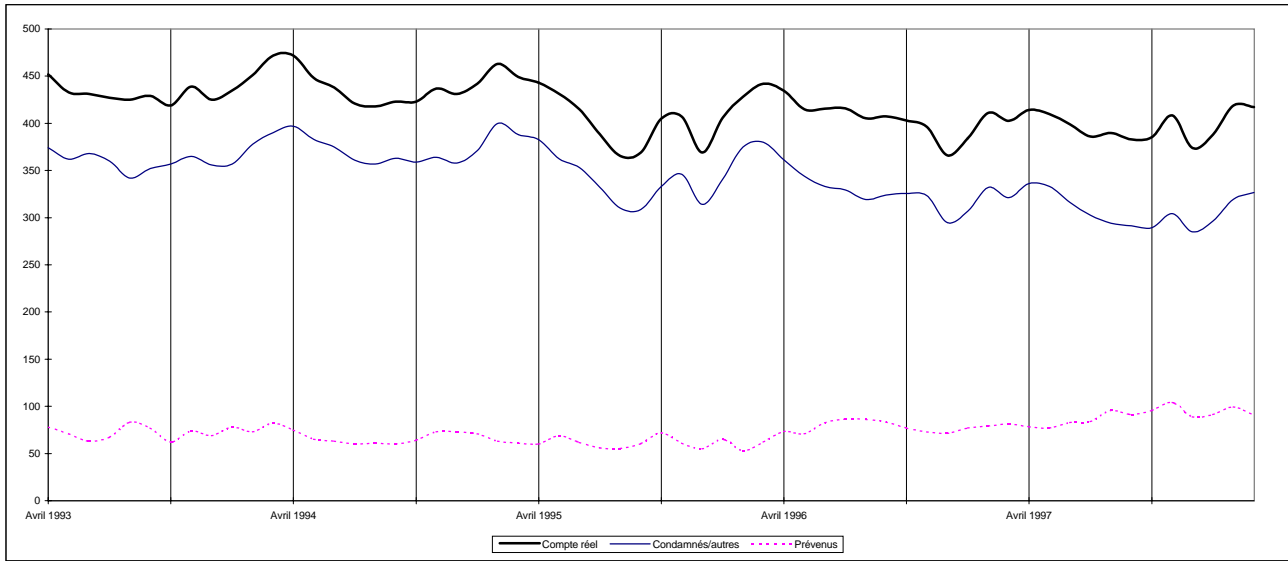
Mois	Compte réel						Probation avec suivi			
	Condamnés/ autres	Prévenus	Total	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 adultes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes	
1996-1997										
Avril	361	73	434	-1,7	-1,9	6,0	4 332	-0,6	60,0	
Mai	344	71	415	-4,5	-3,7	5,7	4 256	-3,0	58,9	
Juin	333	82	416	0,2	0,2	5,8	4 141	-7,0	57,3	
Juillet	329	86	416	0,0	7,1	5,8	3 964	-9,1	54,9	
Août	319	86	405	-2,5	10,9	5,6	3 692	-15,8	51,1	
Septembre	324	83	407	0,5	10,3	5,6	4 546	3,9	62,9	
Octobre	326	77	403	-1,1	-0,5	5,6	4 628	6,0	64,1	
Novembre	323	73	396	-1,7	-2,7	5,5	4 652	6,6	64,4	
Décembre	295	71	366	-7,6	-0,8	5,1	4 661	7,1	64,5	
Janvier	307	77	384	5,0	-5,4	5,3	4 681	6,5	64,3	
Février	332	79	411	7,0	-3,9	5,6	4 697	6,5	64,5	
Mars	321	81	403	-2,0	-8,9	5,5	4 674	6,2	64,2	
1997-1998										
Avril	336	78	414	2,8	-4,7	5,7	4 590	6,0	63,0	
Mai	333	77	410	-1,0	-1,2	5,6	4 572	7,4	62,8	
Juin	316	83	399	-2,7	-4,0	5,5	4 479	8,2	61,5	
Juillet	302	84	386	-3,2	-7,1	5,3	4 286	8,1	58,8	
Août	294	96	390	0,9	-3,8	5,4	4 122	11,6	56,6	
Septembre	291	91	383	-1,8	-6,0	5,3	4 230 e	-7,0	58,1	
Octobre	289	96	385	0,6	-4,4	5,3	4 315 e	-6,8	59,2	
Novembre	304	104	408	6,0	3,1	5,6	4 210 e	-9,5	57,8	
Décembre	285	89	374	-8,4	2,2	5,1	4 340 e	-6,9	59,6	
Janvier	297	91	388	3,7	1,0	5,3	4 329 e	-7,5	59,4	
Février	320	99	419	8,0	1,9	5,8	4 278 e	-8,9	58,7	
Mars	327	91	417	-0,4	3,6	5,7	4 323 e	-7,5	59,4	
Minimum (toutes les années)	285	53	365	-9,3	-14,4	5,1	3 692	-15,8	51,1	
Maximum (toutes les années)	400	104	472	10,0	19,8	6,6	4 697	11,6	64,5	
Moyenne	1993-1994	363	73	437	...	10,4	6,2	4 340	5,2	61,5
	1994-1995	373	66	439	...	0,5	6,2	4 286	-1,2	60,2
	1995-1996	345	61	406	...	-7,5	5,7	4 384	2,3	61,2
	1996-1997	326	78	405	...	-0,3	5,6	4 410	0,6	61,1
	1997-1998	308	90	398	...	-1,7	5,5	4 340	-1,6	59,6
% de variation mars 97 et mars 98		1,7	11,2	3,6	3,6	-7,5	...	-7,5

(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

FIGURE 5 : ADULTES

Nouvelle-Écosse

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 adultes

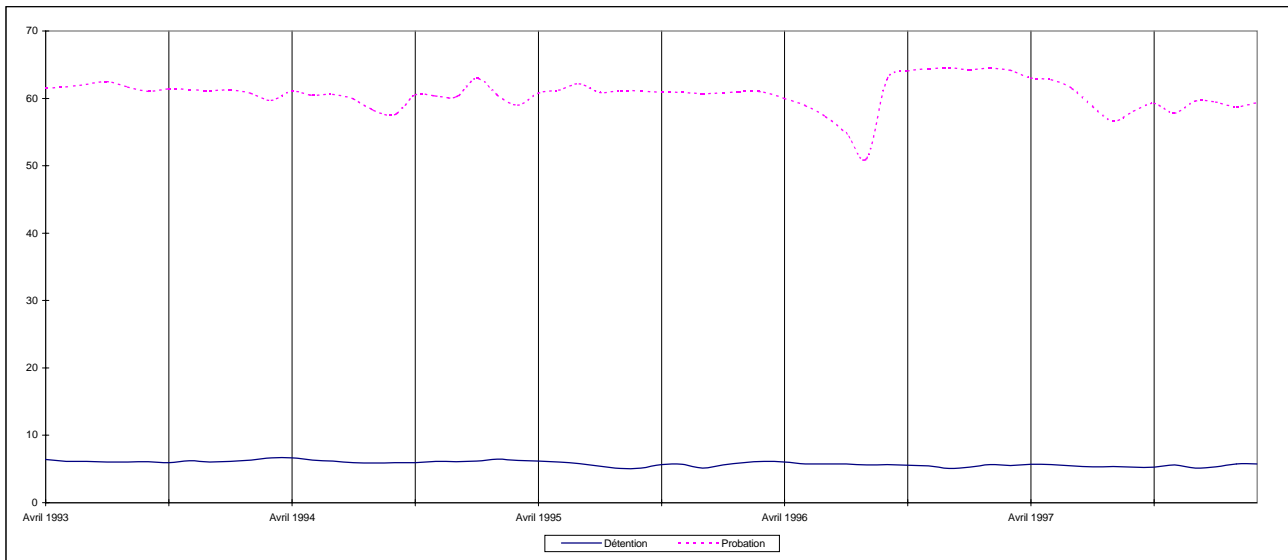


TABLEAU 5 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel					Probation avec suivi				
	Condamnés			Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes
	Milieu fermé	Milieu ouvert(2)	Total							
1993-1994										
Avril	47	115	162	12	174	1,8	22,9	1 365	1,9	179,8
Mai	50	111	161	12	173	4,2	22,8	1 359	6,0	179,1
Juin	45	115	160	8	168	5,0	22,1	1 384	13,0	182,3
Juillet	50	109	159	7	166	2,5	21,9	1 371	-3,0	180,6
Août	47	96	143	15	158	-0,6	20,8	1 350	-5,5	177,9
Septembre	36	68	104	22	126	-16,0	16,6	1 374	-3,6	181,0
Octobre	39	78	117	22	139	-10,9	18,3	1 391	-1,7	183,3
Novembre	47	84	131	15	146	-9,3	19,2	1 389	-3,2	183,0
Décembre	49	89	138	14	152	-3,8	20,0	1 380	-2,7	181,8
Janvier	48	89	137	13	150	-8,5	20,0	1 365	0,1	181,8
Février	50	97	147	18	165	-3,5	22,0	1 385	1,5	184,4
Mars	51	107	158	16	174	-1,1	23,2	1 404	3,4	187,0
1994-1995										
Avril	51	110	161	19	180	3,4	24,0	1 558	14,1	207,5
Mai	50	117	167	11	178	2,9	23,7	1 550	14,1	206,4
Juin	51	123	174	10	184	9,5	24,5	1 491	7,7	198,5
Juillet	50	111	161	12	173	4,2	23,0	1 466	6,9	195,2
Août	45	101	146	16	162	2,5	21,6	1 452	7,6	193,3
Septembre	42	84	126	15	141	11,9	18,8	1 365	-0,7	181,8
Octobre	40	93	133	20	153	10,1	20,4	1 381	-0,7	183,9
Novembre	37	107	144	26	170	16,4	22,6	1 373	-1,2	182,8
Décembre	44	106	150	18	168	10,5	22,4	1 403	1,7	186,8
Janvier	41	110	151	16	167	11,3	22,2	1 419	4,0	188,4
Février	44	108	152	17	169	2,4	22,4	1 446	4,4	192,0
Mars	43	114	157	20	177	1,7	23,5	1 446	3,0	192,0
1995-1996										
Avril	48	114	162	16	179	-0,7	23,7	1 544	-0,9	205,0
Mai	45	117	162	20	182	2,3	24,2	1 575	1,6	209,2
Juin	40	117	157	19	176	-4,4	23,4	1 738	16,6	230,8
Juillet	38	121	159	22	181	4,7	24,1	1 753	19,6	232,8
Août	33	113	146	25	171	5,6	22,7	1 785	22,9	237,1
Septembre	27	102	129	23	152	8,0	20,2	1 767	29,5	234,7
Octobre	32	106	138	27	165	7,8	21,9	1 513	9,6	200,9
Novembre	34	105	139	30	169	-0,6	22,4	1 543	12,4	204,9
Décembre	32	103	135	24	159	-5,4	21,1	1 518	8,2	201,6
Janvier	36	106	142	26	168	0,6	22,1	1 525	7,5	200,9
Février	39	108	147	26	173	2,4	22,8	1 461	1,0	192,5
Mars	44	119	163	31	194	9,6	25,6	1 445	-0,1	190,4

TABLEAU 5 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel					Probation avec suivi					
	Condamnés			Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes	
	Milieu fermé	Milieu ouvert(2)	Total								
1996-1997											
Avril	49	127	177	21	198	10,5	26,0	1 588	2,8	209,2	
Mai	49	129	178	16	194	6,3	25,5	1 465	-7,0	193,0	
Juin	45	119	164	19	183	4,3	24,2	1 489	-14,3	196,2	
Juillet	49	124	173	20	193	6,6	25,4	1 472	-16,0	193,9	
Août	47	115	162	22	183	7,2	24,2	1 458	-18,3	192,1	
Septembre	43	97	140	21	161	5,5	21,2	1 434	-18,8	188,9	
Octobre	40	104	144	21	165	-0,1	21,7	1 459	-3,6	192,2	
Novembre	31	115	146	25	171	0,9	22,5	1 490	-3,4	196,3	
Décembre	25	118	143	19	161	1,5	21,3	1 543	1,6	203,3	
Janvier	28	110	138	17	155	-7,8	20,3	1 571	3,0	205,4	
Février	27	120	148	16	164	-5,4	21,4	1 550	6,1	202,6	
Mars	31	115	146	15	161	-16,8	21,1	1 426	-1,3	186,4	
1997-1998											
Avril	32	112	144	25	169	-14,4	22,1	1 562	-1,6	204,2	
Mai	35	100	134	28	162	-16,2	21,2	1 545	5,5	202,0	
Juin	33	109	142	24	166	-9,7	21,6	1 501	0,8	196,2	
Juillet	32	117	148	17	165	-14,7	21,5	1 478	0,4	193,2	
Août	21	104	125	17	142	-22,4	18,6	1 473	1,0	192,5	
Septembre	19	75	95	27	122	-24,3	15,9	1 426	-0,6	186,4	
Octobre	22	79	101	36	136	-17,3	17,8	1 392	-4,6	182,0	
Novembre	28	94	122	29	152	-11,1	19,8	1 368	-8,2	178,8	
Décembre	26	87	113	21	134	-17,2	17,5	1 374	-11,0	179,6	
Janvier	24	83	107	19	125	-19,2	16,4	1 416	-9,9	185,1	
Février	29	91	119	23	142	-13,1	18,6	1 320	-14,8	172,5	
Mars	25	98	123	27	150	-7,4	19,5	1 224	-14,2	160,0	
Minimum(toutes les années)	19	68	95	7	122	-24,3	15,9	1 224	-18,8	160,0	
Maximum(toutes les années)	51	129	178	36	198	16,4	26,0	1 785	29,5	237,1	
Moyenne	1993-1994	47	97	143	15	158	-3,2	20,8	1 376	0,3	181,8
	1994-1995	45	107	152	17	169	6,9	22,4	1 446	5,0	192,4
	1995-1996	37	111	148	24	172	2,3	22,9	1 597	10,5	211,7
	1996-1997	39	116	155	19	174	0,9	22,9	1 495	-6,4	196,6
	1997-1998	27	96	123	24	147	-15,5	19,2	1 423	-4,8	186,0
% de variation - mars 97 et mars 98		-18,4	-15,3	-16,0	75,5	-7,4	...	-7,4	-14,2	...	-14,2

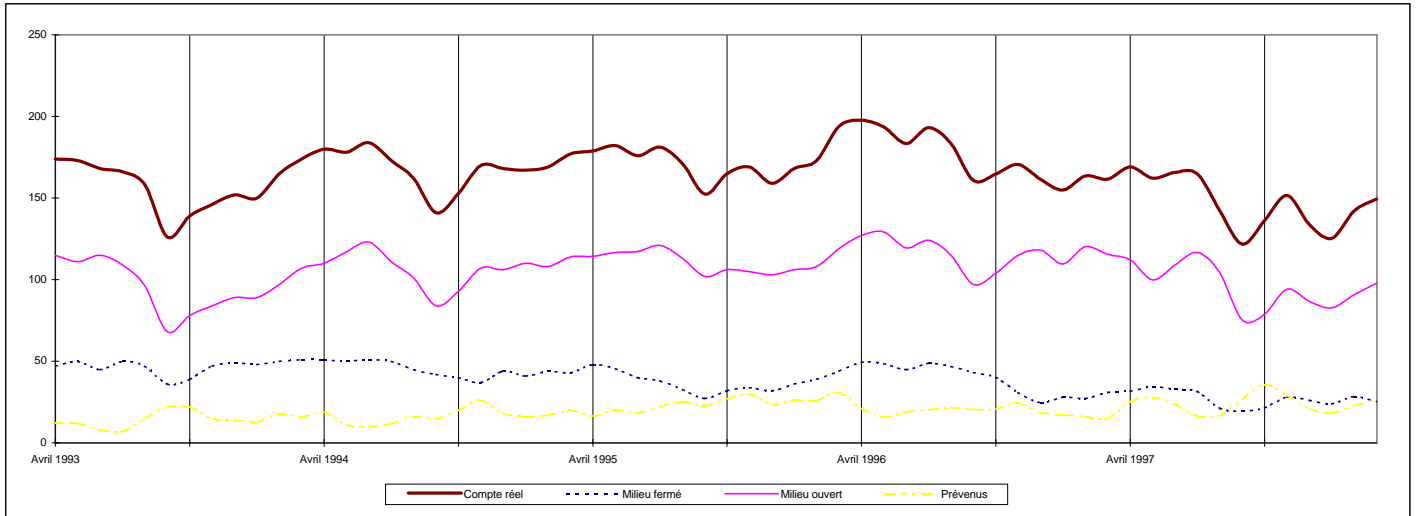
(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

(2) Les cas de peine discontinuée ont été inclus dans la catégorie des cas de détention en milieu ouvert.

FIGURE 5 : JEUNES CONTREVENANTS

Nouvelle-Écosse

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 jeunes

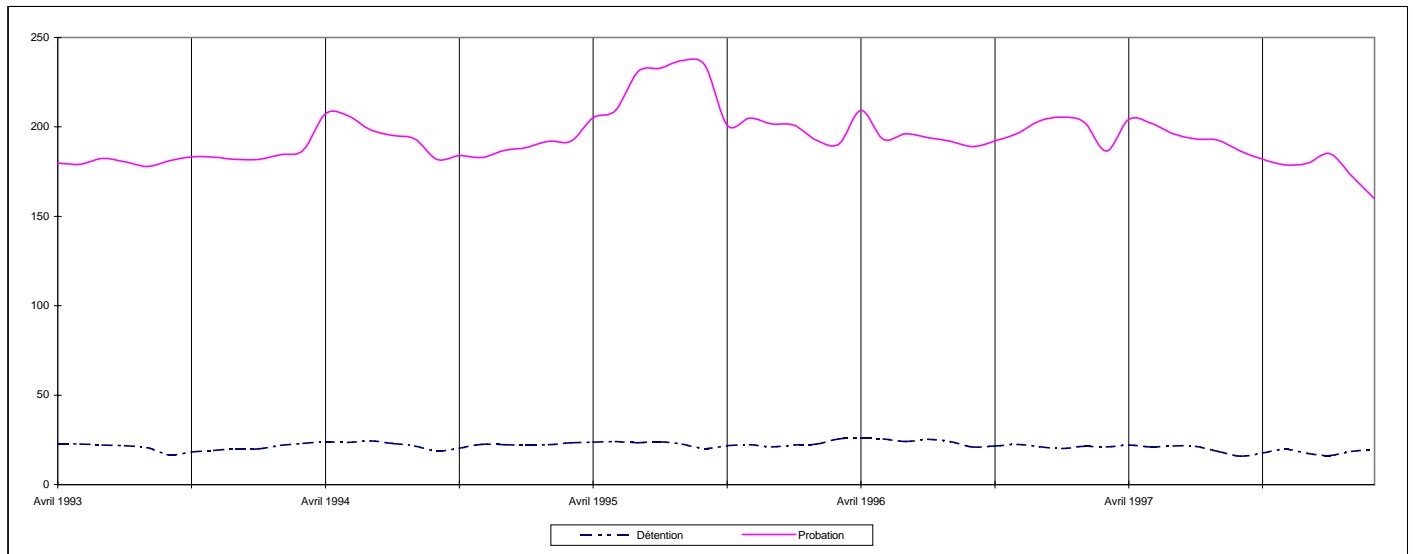


TABLEAU 6 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

	Compte réel						Probation avec suivi		
	Condamnés/ autres(2)	Prévenus	Total	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 adultes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes
1993-1994									
Avril	478	45	523	-0,2	6,1	9,2	2 462	19,5	43,2
Mai	472	42	514	-1,7	10,1	9,0	2 461	14,7	43,2
Juin	444	43	487	-5,3	20,0	8,5	2 529	16,9	44,4
Juillet	415	44	459	-5,7	8,8	8,0	2 542	14,9	44,6
Août	388	53	441	-3,9	4,0	7,7	2 547	10,0	44,7
Septembre	380	54	434	-1,6	-2,9	7,6	2 540	20,2	44,5
Octobre	399	52	451	3,9	-3,4	7,9	2 537	12,6	44,5
Novembre	425	48	473	4,9	-1,5	8,3	2 575	14,7	45,2
Décembre	407	46	453	-4,2	-2,6	7,9	2 601	14,0	45,6
Janvier	404	49	453	0,0	-4,2	7,9	2 598	13,3	45,2
Février	419	41	460	1,5	-8,9	8,0	2 627	12,3	45,7
Mars	407	37	444	-3,5	-15,3	7,7	2 639	11,4	45,9
1994-1995									
Avril	415	34	449	1,1	-14,1	7,8	2 640	7,2	45,9
Mai	400	31	431	-4,0	-16,1	7,5	2 596	5,5	45,1
Juin	406	33	439	1,8	-9,9	7,6	2 588	2,3	45,0
Juillet	389	42	431	-1,8	-6,1	7,5	2 565	0,9	44,6
Août	356	46	402	-6,7	-8,8	7,0	2 535	-0,5	44,1
Septembre	345	56	401	-0,2	-7,6	7,0	2 568	1,1	44,7
Octobre	369	53	422	5,2	-6,4	7,3	2 635	3,9	45,8
Novembre	381	44	425	0,7	-10,1	7,4	2 625	1,9	45,7
Décembre	361	41	402	-5,4	-11,3	7,0	2 621	0,8	45,6
Janvier	386	45	431	7,2	-4,9	7,4	2 619	0,8	45,2
Février	420	46	466	8,1	1,3	8,0	2 619	-0,3	45,2
Mars	405	45	450	-3,4	1,4	7,8	2 608	-1,2	45,0
1995-1996									
Avril	385	41	425 r	-5,6	-5,3	7,3	2 619 r	-0,8	45,2
Mai	363	45	409 r	-3,8	-5,1	7,1	2 578	-0,7	44,5
Juin	351	46	398 r	-2,7	-9,3	6,9	2 611	0,9	45,0
Juillet	343	46	389 r	-2,3	-9,7	6,7	2 593	1,1	44,7
Août	345	48	393	1,0	-2,2	6,8	2 591	2,2	44,7
Septembre	357	58	415 r	5,6	3,5	7,2	2 569	0,0	44,3
Octobre	369	50	419	1,0	-0,7	7,2	2 555	-3,0	44,1
Novembre	367	49	416	-0,7	-2,1	7,2	2 597	-1,1	44,8
Décembre	358	41	399	-4,1	-0,7	6,9	2 590	-1,2	44,7
Janvier	351	45	396	-0,8	-8,1	6,7	2 635	0,6	44,9
Février	379	51	430	8,6	-7,7	7,3	2 662	1,6	45,4
Mars	383	60	443	3,0	-1,6	7,5	2 707 e	3,8	46,1

TABLEAU 6 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

	Compte réel						Probation avec suivi			
	Condamnés/ autres(2)	Prévenus	Total	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 adultes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes	
1996-1997										
Avril	362	52	414	-6,5	-2,6	7,1	2 703	3,2	46,1	
Mai	354	45	399	-3,6	-2,4	6,8	2 740	6,3	46,7	
Juin	349	46	395	-1,0	-0,8	6,7	2 721	4,2	46,4	
Juillet	346	56	402	1,8	3,3	6,9	2 691	3,8	45,9	
Août	352	58	410	2,0	4,3	7,0	2 700	4,2	46,0	
Septembre	322	64	386	-5,9	-7,0	6,6	2 757	7,3	47,0	
Octobre	325	61	386	0,0	-7,9	6,6	2 703	5,8	46,1	
Novembre	345	49	394	2,1	-5,3	6,7	2 695	3,8	45,9	
Décembre	328	57	386	-2,0	-3,3	6,6	2 701	4,3	46,0	
Janvier	340	56	396	2,6	0,0	6,7	2 673	1,4	45,6	
Février	361	52	414	4,5	-3,7	7,1	2 636	-1,0	44,9	
Mars	370	46	416	0,5	-6,1	7,1	2 629	-2,9	44,8	
1997-1998										
Avril	353	50	403	-3,1	-2,7	6,9	2 644	-2,2	45,1	
Mai	346	62	408	1,2	2,3	7,0	2 644	-3,5	45,1	
Juin	319	56	375	-8,1	-5,1	6,4	2 683	-1,4	45,7	
Juillet	313	49	362	-3,5	-10,0	6,2	2 693	0,1	45,9	
Août	290	59	349	-3,6	-14,9	5,9	2 686	-0,5	45,8	
Septembre	296	67	363	4,0	-6,0	6,2	2 698	-2,1	46,0	
Octobre	309	73	382	5,2	-1,0	6,5	2 711	0,3	46,2	
Novembre	327	69	396	3,7	0,5	6,7	2 696	0,0	45,9	
Décembre	329	54	386	-2,5	0,0	6,6	2 672	-1,1	45,5	
Janvier	334	43	377	-2,3	-4,8	6,4	2 695	0,8	45,9	
Février	357	55	414	9,8	0,0	7,1	2 734	3,7	46,6	
Mars	356	46	402	-2,9	-3,4	6,9	2 691	2,4	45,9	
Minimum (toutes les années)	290	31	349	-8,1	-16,1	5,9	2 461	-3,5	43,2	
Maximum (toutes les années)	478	73	523	9,8	20,0	9,2	2 757	20,2	47,0	
Moyenne										
	1993-1994	420	46	466	...	0,3	8,2	2 555	14,4	44,8
	1994-1995	386	43	429	...	-7,9	7,5	2 602	1,8	45,2
	1995-1996	363	48	411	...	-4,2	7,1	2 609	0,3	45,0
	1996-1997	346	54	400	...	-2,7	6,8	2 696	3,3	45,9
	1997-1998	327	57	385	...	-3,8	6,6	2 687	-0,3	45,8
% de variation mars 97 et mars 98		-3,8	0,0	-3,4	-3,4	2,4	...	2,4

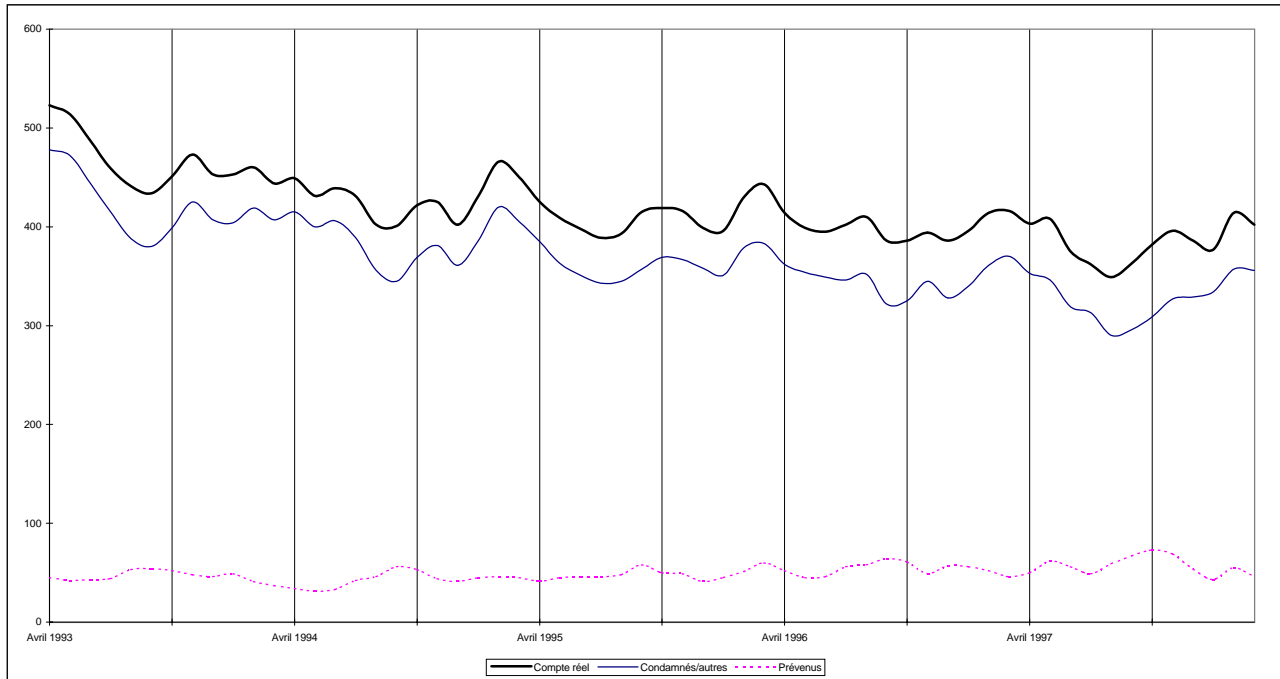
(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

(2) Dans la catégorie "condamnés/autres" nous retrouvons les personnes détenues par la police, les personnes détenues en vertu de la *Loi sur l'immigration* et des détenus dont le statut est mixte, c.-à-d. prévenu/condamné.

FIGURE 6 : ADULTES

Nouveau-Brunswick

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 adultes

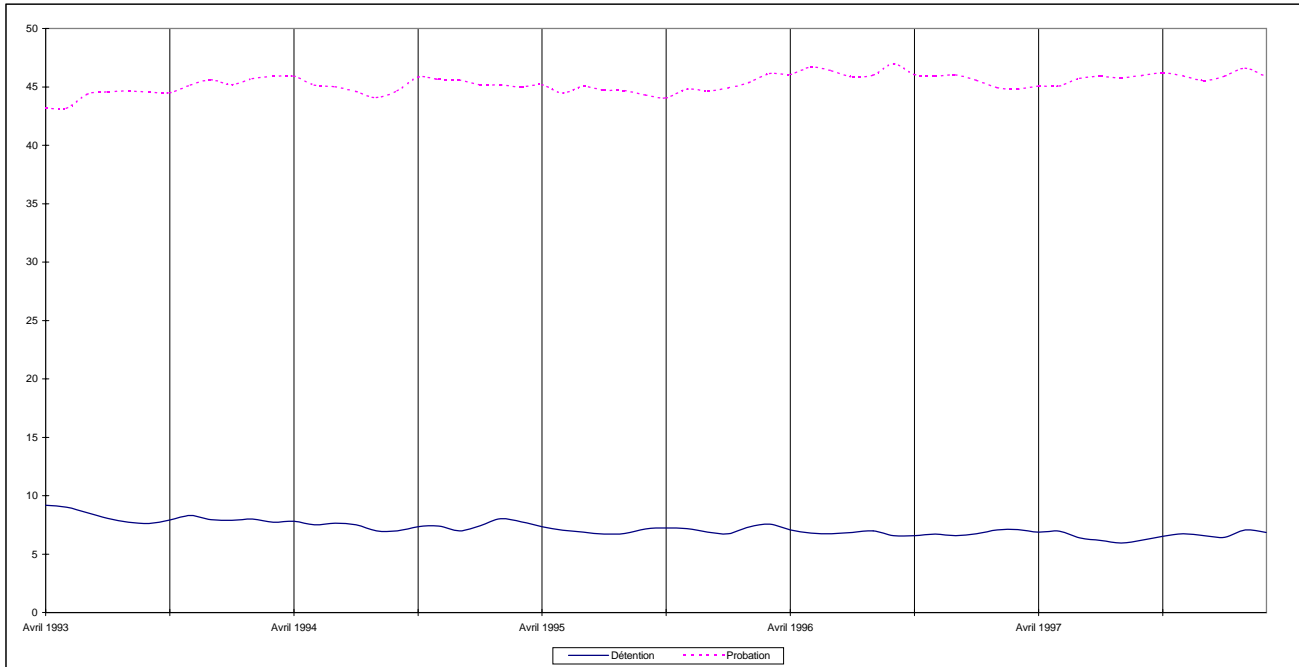


TABLEAU 6 : Comptes quotidiens moyens(1) par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(2)

Mois	Compte réel					Probation avec suivi				
	Condamnés			Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes
	Milieu fermé	Milieu ouvert	Total(3)							
1993-1994										
Avril	83	106	189	16	205	-12,0	31,3	1 071	0,0	163,8
Mai	84	120	204	17	221	-2,6	33,8	1 102	5,4	168,5
Juin	88	124	212	19	231	-1,7	35,3	1 136	8,0	173,7
Juillet	82	108	190	12	202	0,0	30,9	1 160	10,5	177,4
Août	79	100	179	14	193	5,5	29,5	1 159	14,8	177,2
Septembre	84	99	183	12	195	14,0	29,8	1 146	14,8	175,2
Octobre	86	106	192	15	207	14,4	31,7	1 138	13,0	174,0
Novembre	91	111	202	14	216	15,5	33,0	1 113	8,5	170,2
Décembre	87	112	199	10	209	13,0	32,0	1 112	11,5	170,0
Janvier	89	119	208	13	221	18,2	34,5	1 087	7,2	169,6
Février	73	127	200	16	216	4,9	33,7	1 131	11,3	176,4
Mars	75	126	201	12	213	0,0	33,2	1 130	7,9	176,3
1994-1995										
Avril	76	126	202	13	215	4,9	33,5	1 136	6,1	177,2
Mai	78	125	203	12	215	-2,7	33,5	1 148	4,2	179,1
Juin	70	118	188	17	205	-11,3	32,0	1 163	2,4	181,4
Juillet	65	120	185	18	203	0,5	31,7	1 141	-1,6	178,0
Août	63	111	174	18	192	-0,5	30,0	1 156	-0,3	180,3
Septembre	57	109	166	16	182	-6,7	28,4	1 170	2,1	182,5
Octobre	61	119	180	14	194	-6,3	30,3	1 181	3,8	184,2
Novembre	69	119	188	21	209	-3,2	32,6	1 194	7,3	186,3
Décembre	64	130	194	12	206	-1,4	32,1	1 173	5,5	183,0
Janvier	57	121	178	11	189	-14,5	29,8	1 190	9,5	187,7
Février	58	124	182	13	195	-9,7	30,8	1 203	6,4	189,7
Mars	62	122	184	20	204	-4,2	32,2	1 241	9,8	195,7
1995-1996										
Avril	69	121	190	17	207	-3,7	32,6	1 255	10,5	197,9
Mai	70	129	199	20	219	1,9	34,5	1 253	9,1	197,6
Juin	70	126	196	19	215	4,9	33,9	1 260	8,3	198,7
Juillet	71	116	187	10	197	-3,0	31,1	1 249	9,5	197,0
Août	68	103	171	17	188	-2,1	29,7	1 237	7,0	195,1
Septembre	63	88	151	12	163	-10,4	25,7	1 223	4,5	192,9
Octobre	65	93	158	17	175	-9,8	27,6	1 247	5,6	196,7
Novembre	75	111	186	24	210	0,5	33,1	1 260	5,5	198,7
Décembre	74	128	202	11	213	3,4	33,6	1 269	8,2	200,2
Janvier	67	116	183	12	195	3,2	30,9	1 279	7,5	202,7
Février	65	122	187	15	202	3,6	32,0	1 277	6,2	202,4
Mars	77	126	203	16	219	7,4	34,7	1 277	2,9	202,4

TABLEAU 6 : Comptes quotidiens moyens(1) par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(2)

Mois	Compte réel						Probation avec suivi			
	Condamnés			Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes
	Milieu fermé	Milieu ouvert	Total(3)							
1996-1997										
Avril	88	130	218	25	243	17,4	38,5	1 314	4,7	208,2
Mai	84	127	211	26	237	8,2	37,6	1 295	3,4	205,2
Juin	77	125	202	23	225	4,7	35,7	1 248	-1,0	197,8
Juillet	71	114	185	12	197	0,0	31,2	1 222	-2,2	193,7
Août	64	104	168	18	186	-1,1	29,5	1 192	-3,6	188,9
Septembre	61	93	154	16	170	4,3	26,9	1 174	-4,0	186,1
Octobre	69	98	167	21	188	7,4	29,8	1 144	-8,3	181,3
Novembre	67	106	173	25	198	-5,7	31,4	1 145	-9,1	181,5
Décembre	61	102	163	20	183	-14,1	29,0	1 133	-10,7	179,6
Janvier	60	100	160	14	174	-10,8	27,8	1 142	-10,7	182,4
Février	64	99	163	15	178	-11,9	28,4	1 147	-10,2	183,2
Mars	67	105	172	16	188	-14,2	30,0	1 146	-10,3	183,1
1997-1998										
Avril	80	86	166	15	181	-25,5	28,9	1 191 p	-9,4	190,3
Mai	80	95	175	14	189	-20,3	30,2	1 197 p	-7,6	191,2
Juin	67	92	159	19	178	-20,9	28,4	1 174 p	-5,9	187,5
Juillet	68	75	143	20	163	-17,3	26,0	1 163 p	-4,8	185,8
Août	67	69	136	12	148	-20,4	23,6	1 149 p	-3,6	183,5
Septembre	54	67	121	18	139	-18,2	22,2	1 152 p	-1,9	184,0
Octobre	55	78	133	26	159	-15,4	25,4	1 167 p	2,0	186,4
Novembre	62	79	141	22	163	-17,7	26,0	1 179 p	3,0	188,3
Décembre	56	78	134	11	145	-20,8	23,2	1 173 p	3,5	187,4
Janvier	59	72	131	10	141	-19,0	22,5	1 189 p	4,1	189,9
Février	67	79	146	13	159	-10,7	25,4	1 180 p	2,9	188,5
Mars	69	83	152	10	162	-13,8	25,9	1 187 p	3,6	189,6
Minimum(toutes les années)										
	54	67	121	10	139	-25,5	22,2	1 087	-10,7	163,8
Maximum(toutes les années)										
	91	130	218	26	243	18,2	38,5	1 314	14,8	208,2
Moyenne										
1993-1994	83	113	197	14	211	4,9	32,4	1 124	9,3	172,7
1994-1995	65	120	185	15	201	-4,7	31,4	1 175	4,5	183,8
1995-1996	70	115	184	16	200	-0,2	31,6	1 257	7,0	198,5
1996-1997	69	109	178	19	197	-1,5	31,3	1 192	-5,2	189,2
1997-1998	65	79	145	16	161	-18,6	25,7	1 175	-1,4	187,7
% de variation - mars 97 et mars 98										
	3,0	-21,0	-11,6	-37,5	-13,8	...	-13,8	3,6	...	3,6

(1) Les comptes portant sur la garde en milieu fermé sont sur une base quotidienne; les comptes portant sur la garde en milieu ouvert sont sur une base hebdomadaire; les comptes des probationnaires sont sur une base mensuelle.

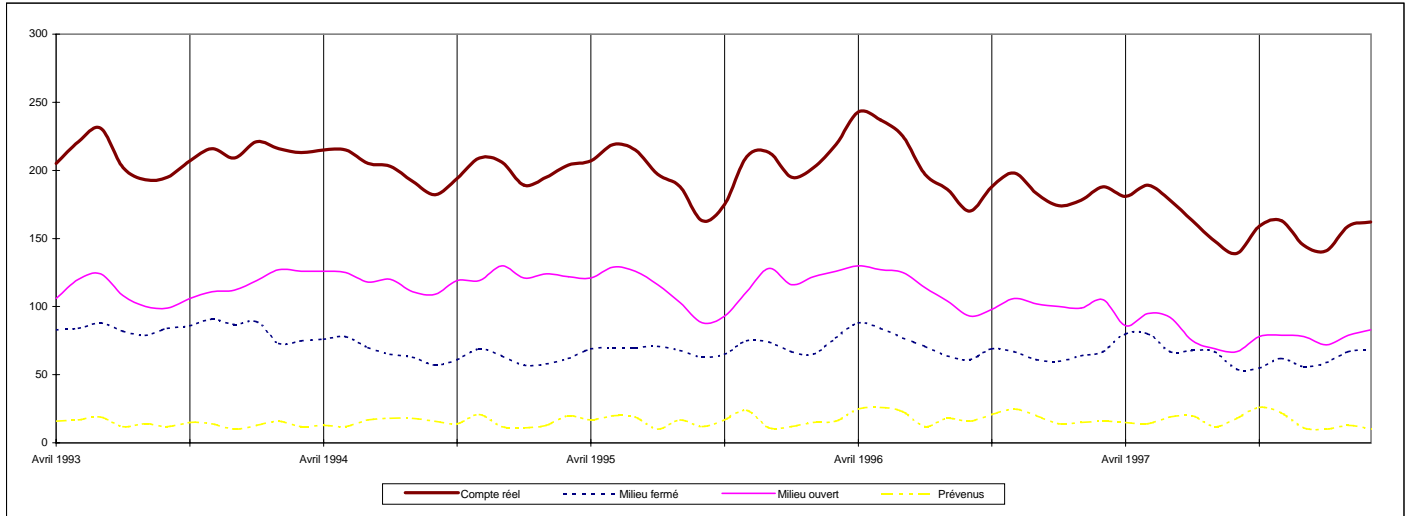
(2) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

(3) Les jeunes détenus en "lieu-sûr" ont été exclus parce qu'il ne s'agit pas de jeunes contrevenants.

FIGURE 6 : JEUNES CONTREVENANTS

Nouveau-Brunswick

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 jeunes

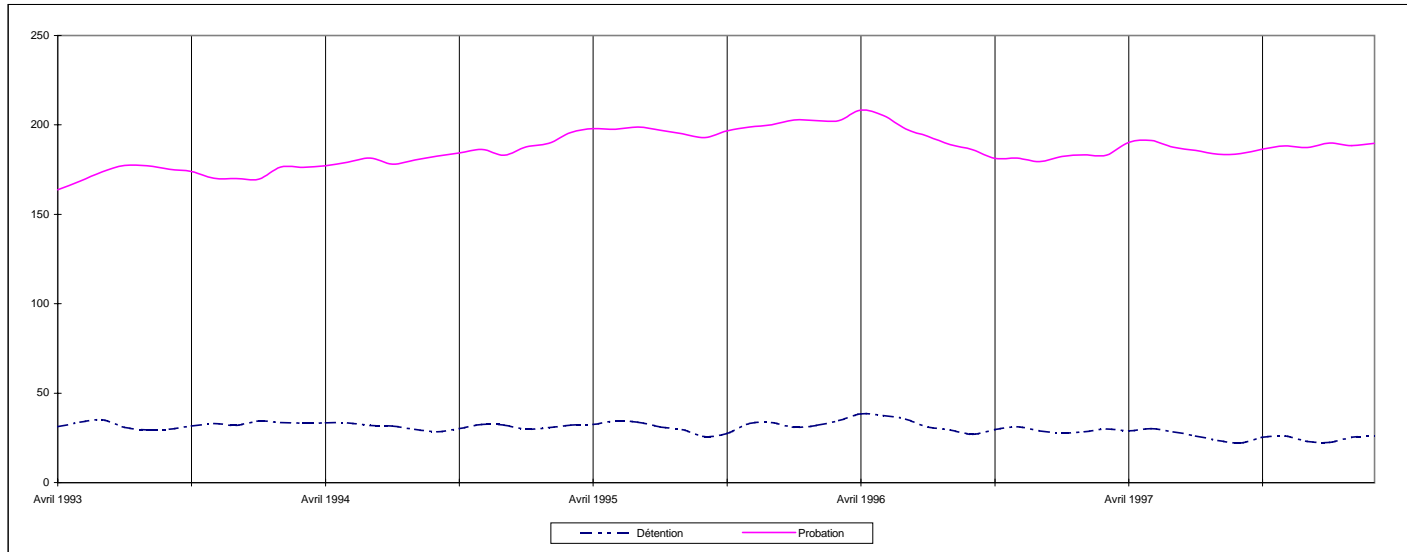


TABLEAU 7 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

	Compte réel						Probation avec suivi(2)		
	Condamnés/ autres	Prévenus	Total	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 adultes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes
1993-1994									
Avril	2 825	1 194	4 019	-4,8	-1,7	7,3	11 035	7,2	20,0
Mai	2 918	1 162	4 080	1,5	1,0	7,4	11 004	5,3	19,9
Juin	2 743	1 104	3 847	-5,7	2,2	7,0	11 026	6,0	19,9
Juillet	2 623	1 135	3 758	-2,3	-0,4	6,8	11 029	5,9	19,9
Août	2 476	1 198	3 674	-2,2	-0,7	6,6	10 889	5,4	19,7
Septembre	2 503	1 239	3 742	1,9	-0,9	6,8	10 882	5,1	19,7
Octobre	2 795	1 297	4 092	9,4	2,0	7,4	10 830	3,1	19,6
Novembre	2 816	1 283	4 099	0,2	-1,3	7,4	10 736	1,7	19,4
Décembre	2 623	1 200	3 823	-6,7	-0,2	6,9	10 577	0,1	19,1
Janvier	2 653	1 244	3 897	1,9	-1,5	7,0	10 472	-1,1	18,8
Février	2 864	1 291	4 155	6,6	-0,8	7,4	10 392	-2,9	18,6
Mars	2 860	1 267	4 127	-0,7	-2,3	7,4	10 189	-5,0	18,3
1994-1995									
Avril	2 817	1 341	4 158	0,8	3,5	7,5	10 345	-6,3	18,5
Mai	2 878	1 310	4 188	0,7	2,6	7,5	10 346	-6,0	18,5
Juin	2 656	1 250	3 906	-6,7	1,5	7,0	10 367	-6,0	18,6
Juillet	2 596	1 244	3 840	-1,7	2,2	6,9	10 238	-7,2	18,3
Août	2 437	1 276	3 713	-3,3	1,1	6,7	10 116	-7,1	18,1
Septembre	2 430	1 318	3 748	0,9	0,2	6,7	10 214	-6,1	18,3
Octobre	2 719	1 370	4 089	9,1	-0,1	7,3	10 166	-6,1	18,2
Novembre	2 816	1 377	4 193	2,5	2,3	7,5	10 092	-6,0	18,1
Décembre	2 695	1 250	3 945	-5,9	3,2	7,1	10 071	-4,8	18,0
Janvier	2 777	1 299	4 076	3,3	4,6	7,2	10 130	-3,3	18,0
Février	2 957	1 327	4 284	5,1	3,1	7,6	10 286	-1,0	18,2
Mars	2 929	1 300	4 229	-1,3	2,5	7,5	10 422	2,3	18,5
1995-1996									
Avril	2 791	1 288 r	4 079 r	-3,5	-1,9	7,2	10 412	0,6	18,5
Mai	2 810	1 297 r	4 107 r	0,7	-1,9	7,3	10 409	0,6	18,5
Juin	2 510 r	1 203 r	3 713 r	-9,6	-4,9	6,6	10 225	-1,4	18,1
Juillet	2 478	1 205 r	3 683 r	-0,8	-4,1	6,5	10 101	-1,3	17,9
Août	2 430 r	1 247	3 677 r	-0,2	-1,0	6,5	10 050	-0,7	17,8
Septembre	2 443 r	1 213 r	3 656 r	-0,6	-2,5	6,5	10 201	-0,1	18,1
Octobre	2 681	1 300	3 981	8,9	-2,6	7,1	10 307	1,4	18,3
Novembre	2 768	1 319	4 087	2,7	-2,5	7,2	10 186	0,9	18,1
Décembre	2 620	1 216	3 836	-6,1	-2,8	6,8	10 232	1,6	18,1
Janvier	2 335 r	1 157 r	3 492 r	-9,0	-14,3	6,1	10 242	1,1	18,0
Février	2 588 r	1 243 r	3 831 r	9,7	-10,6	6,7	10 220	-0,6	17,9
Mars	2 498 r	1 206 r	3 704 r	-3,3	-12,4	6,5	10 231	-1,8	18,0

TABLEAU 7 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

	Compte réel						Probation avec suivi(2)			
	Condamnés/ autres	Prévenus	Total	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 adultes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes	
1996-1997										
Avril	2 434	1 236	3 670	-0,9	-10,0	6,4	12 439	19,5	21,8	
Mai	2 301	1 234	3 535	-3,7	-13,9	6,2	12 480	19,9	21,9	
Juin	2 214	1 177	3 391	-4,1	-8,7	6,0	12 633	23,6	22,2	
Juillet	2 067	1 173	3 240	-4,5	-12,0	5,7	12 557	24,3	22,0	
Août	1 941	1 256	3 197	-1,3	-13,1	5,6	12 473	24,1	21,9	
Septembre	2 002	1 362	3 364	5,2	-8,0	5,9	12 788	25,4	22,5	
Octobre	2 083	1 361	3 444	2,4	-13,5	6,0	13 245	28,5	23,3	
Novembre	2 162	1 337	3 499	1,6	-14,4	6,1	13 636	33,9	23,9	
Décembre	2 081	1 283	3 364	-3,9	-12,3	5,9	13 463	31,6	23,6	
Janvier	2 103	1 299	3 402	1,1	-2,6	5,9	13 771	34,5	24,0	
Février	2 253	1 241	3 494	2,7	-8,8	6,1	14 126	38,2	24,6	
Mars	2 309	1 212	3 521	0,8	-4,9	6,1	14 174	38,5	24,7	
1997-1998										
Avril	2 307	1 208	3 515	-0,2	-4,2	6,1	14 546	16,9	25,3	
Mai	2 330	1 156	3 486	-0,8	-1,4	6,1	14 738	18,1	25,7	
Juin	2 116	1 125	3 241	-7,0	-4,4	5,6	14 928	18,2	26,0	
Juillet	2 012	1 124	3 136	-3,2	-3,2	5,5	14 874	18,5	25,9	
Août	1 875	1 175	3 050	-2,7	-4,6	5,3	14 833	18,9	25,8	
Septembre	1 962	1 258	3 220	5,6	-4,3	5,6	15 079	17,9	26,3	
Octobre	2 061	1 273	3 334	3,5	-3,2	5,8	15 327	15,7	26,7	
Novembre	2 137	1 215	3 352	0,5	-4,2	5,8	15 541	14,0	27,1	
Décembre	2 090	1 130	3 220	-3,9	-4,3	5,6	15 732	16,9	27,4	
Janvier	2 047	1 178	3 225	0,2	-5,2	5,6	15 834	15,0	27,6	
Février	2 131	1 214	3 345	3,7	-4,3	5,8	16 151	14,3	28,1	
Mars	2 340	1 166	3 506	4,8	-0,4	6,1	16 355	15,4	28,5	
Minimum (toutes les années)	1 875	1 104	3 050	-9,6	-14,4	5,3	10 050	-7,2	17,8	
Maximum (toutes les années)	2 957	1 377	4 284	9,7	4,6	7,6	16 355	38,5	28,5	
Moyenne										
	1993-1994	2 725	1 218	3 943	...	-0,4	7,1	10 755	2,5	19,4
	1994-1995	2 726	1 305	4 031	...	2,2	7,2	10 233	-4,9	18,3
	1995-1996	2 579	1 241	3 821	...	-5,2	6,8	10 235	--	18,1
	1996-1997	2 163	1 264	3 427	...	-10,3	6,0	13 149	28,5	23,1
	1997-1998	2 117	1 185	3 303	...	-3,6	5,8	15 328	16,6	26,7
% de variation mars 97 et mars 98		1,3	-3,8	-0,4	-0,4	15,4	...	15,4

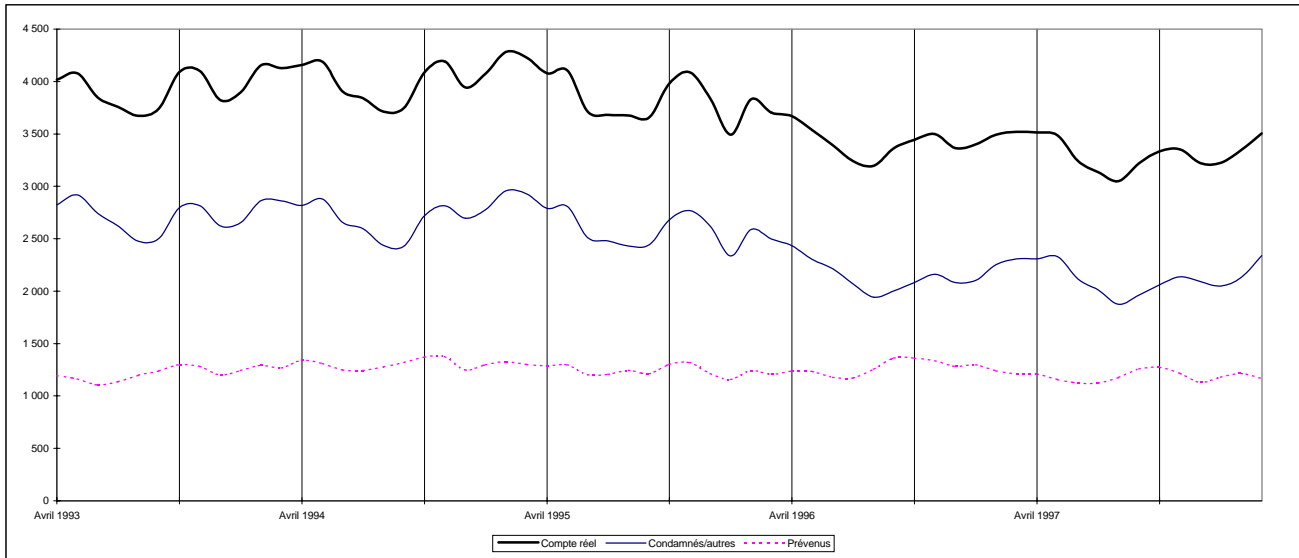
(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

(2) À partir d'avril 1996, les chiffres correspondent au début de l'utilisation d'un nouveau système de production des données basé sur la production des activités d'intervention en milieu ouvert. Les comptes comprennent les ordonnances de probation avec surveillance, les ordonnances de probation avec travaux communautaires ainsi que les sursis depuis septembre 1996.

FIGURE 7 : ADULTES

Québec

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 adultes

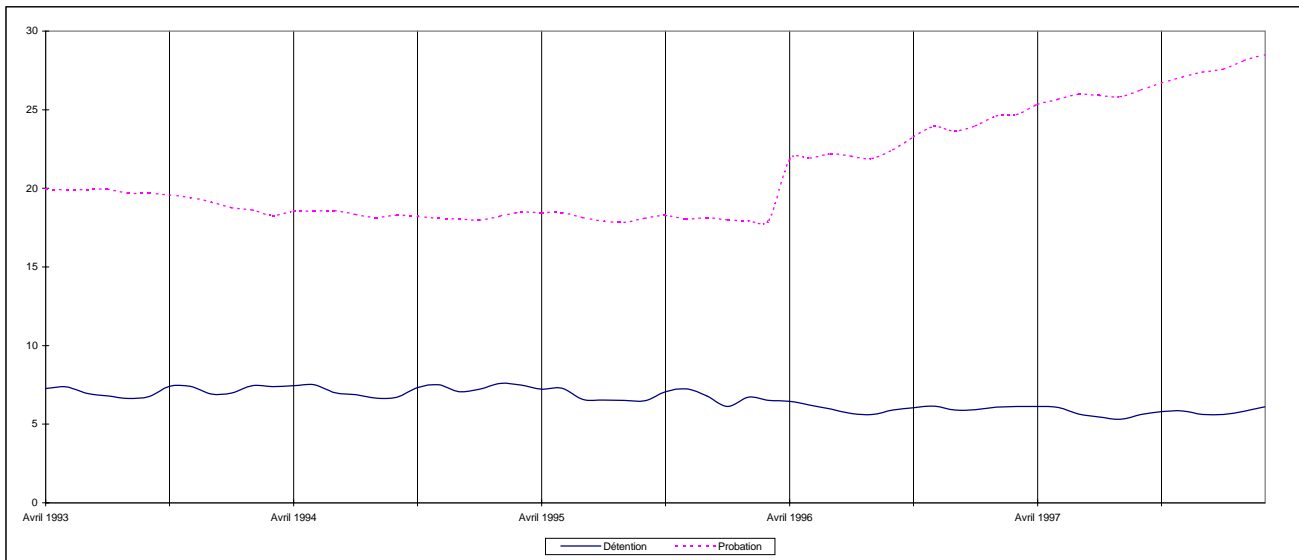


TABLEAU 7 : Comptes quotidiens moyens selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel				Probation avec suivi(2)					
	Condamnés			Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes
	Milieu fermé	Milieu ouvert	Total							
1993-1994										
Avril	272	244	516	114	630	-0,2	10,6	...	...	...
Mai	270	239	509	111	620	-1,4	10,5	...	...	...
Juin	269	228	497	110	607	-4,1	10,2	...	...	...
Juillet	266	217	483	101	584	2,8	9,8	...	...	...
Août	238	205	444	106	550	2,2	9,3	...	...	...
Septembre	196	197	393	116	509	-7,1	8,6	...	...	...
Octobre	217	199	416	131	547	-2,9	9,2	...	...	...
Novembre	234	208	442	127	568	-2,7	9,6	...	...	...
Décembre	235	226	461	117	578	-5,5	9,7	...	...	...
Janvier	226	231	457	114	570	-7,1	9,6	...	...	...
Février	247	262	509	138	648	4,4	10,9	...	...	...
Mars	269	266	535	138	673	13,4	11,3	...	...	...
1994-1995										
Avril	285	270 r	555 r	142 r	697 r	10,7	11,7	...	...	...
Mai	292	262 r	554 r	130	684 r	10,3	11,5	...	...	...
Juin	300 r	289 r	589 r	103	692 r	14,0	11,6	...	...	...
Juillet	287 r	257 r	544 r	100	644 r	10,3	10,8	...	...	...
Août	285	251 r	536 r	112	648 r	17,8	10,9	...	...	...
Septembre	266	252	518	111	629	23,5	10,6	...	...	...
Octobre	267 r	252 r	519 r	129 r	648 r	18,5	10,9	...	...	...
Novembre	269	270 r	539 r	148	687 r	20,9	11,5	...	...	...
Décembre	284 r	273 r	557 r	118	675 r	16,8	11,3	...	...	...
Janvier	260 r	236 r	496 r	111 r	607 r	6,4	10,3	...	...	...
Février	285 r	256 r	541 r	102 r	643 r	-0,7	10,9	...	...	...
Mars	302	269	571	106	677	0,6	11,4	...	...	...
1995-1996										
Avril	296	312	608	91	699	0,3	11,8	...	...	...
Mai	314	289	603	72	675	-1,3	11,4	...	...	...
Juin	285	255	540	101	641	-7,4	10,8	...	...	...
Juillet	285	266	551	89	640	-0,6	10,8	...	...	...
Août	254	233	487	93	580	-10,5	9,8	...	...	...
Septembre	251	229	480	104	584	-7,2	9,9	...	...	...
Octobre	246	236	482	102	584	-9,9	9,9	...	...	...
Novembre	256	252	508	104	612	-10,9	10,3	...	...	...
Décembre	261	254	515	93	608	-9,9	10,3	...	...	...
Janvier	242	246	488	94	582	-4,1	9,9	...	...	...
Février	245	246	491	95	586	-8,9	10,0	...	...	...
Mars	253	236	489	103	592	-12,6	10,1	...	...	...

TABLEAU 7 : Comptes quotidiens moyens selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel					Probation avec suivi(2)				
	Condamnés			Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes
	Milieu fermé	Milieu ouvert	Total							
1996-1997										
Avril
Mai
Juin
Juillet
Août
Septembre
Octobre
Novembre
Décembre
Janvier
Février
Mars
1997-1998										
Avril
Mai
Juin
Juillet
Août
Septembre
Octobre
Novembre
Décembre
Janvier
Février
Mars
Minimum(toutes les années)
Maximum(toutes les années)	314	312	608	148	699	23,5	11,8	..	..	..
Moyenne 1993-1994	245	227	472	119	590	-0,7	9,9	..	..	..
1994-1995	282	261	543	118	661	12,0	11,1	..	..	..
1995-1996	266 r	255 r	520 r	95 r	615 r	-6,9 r	10,4 r	..	..	..
1996-1997
1997-1998
% de variation - mars 97 et mars 98

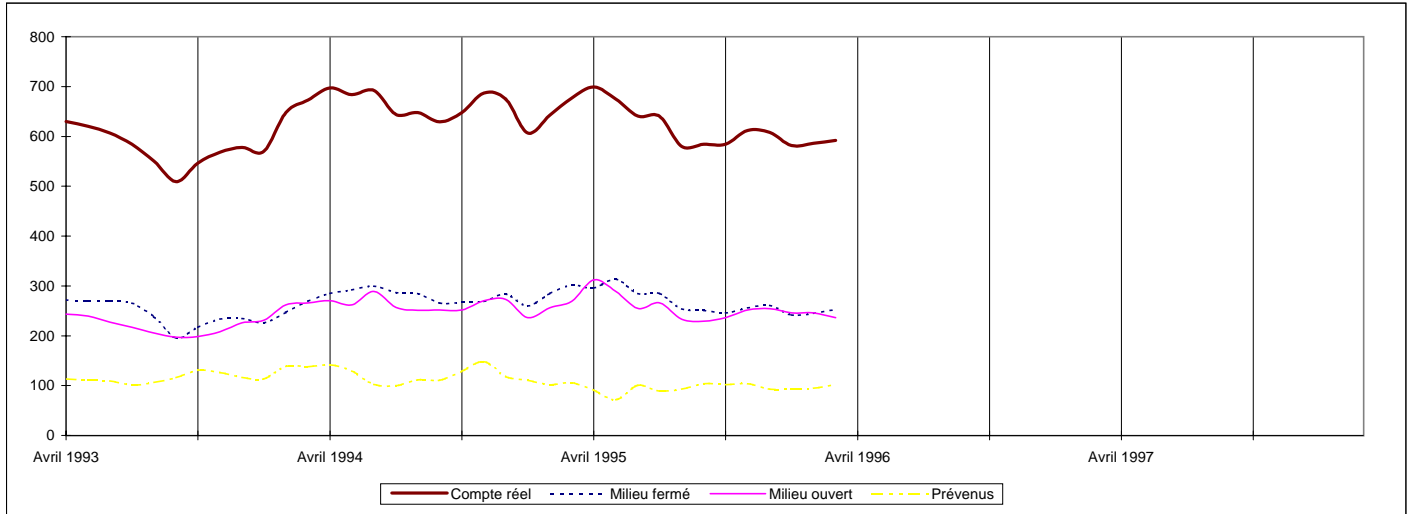
(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

(2) Les données mensuelles pour la probation avec suivi ne sont pas disponibles pour toutes les années.

FIGURE 7 : JEUNES CONTREVENANTS

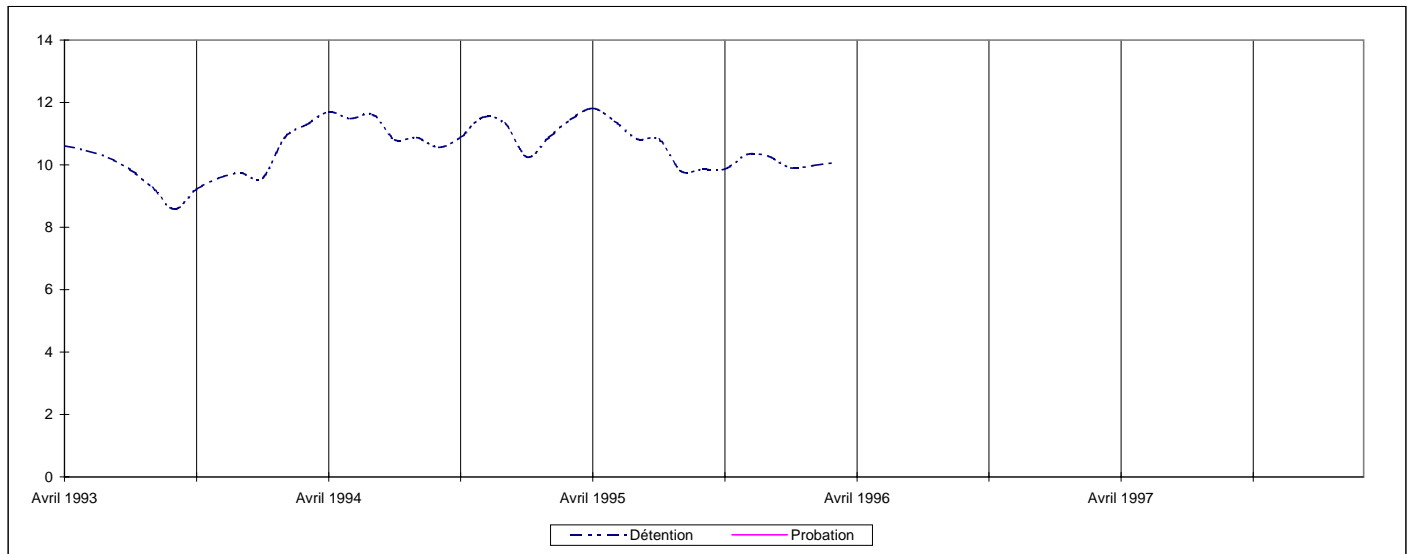
Québec

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Nota: Les données pour la détention ne sont pas disponibles à partir de 1996-1997.

Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 jeunes



Nota : Les données pour la détention ne sont pas disponibles pour 1996-1997 et les données mensuelles pour la probation avec suivi ne sont pas disponibles pour toutes les années.

TABLEAU 8 : Comptes quotidiens moyens selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel						Probation avec suivi		
	Condamnés/ autres	Prévenus(2)	Total	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 adultes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes
1993-1994									
Avril	5 776	1 894	7 670	-1,9	-0,9	9,3	51 248	2,5	62,4
Mai	5 620	1 847	7 467	-2,6	0,4	9,1	51 890	4,6	63,2
Juin	5 099	1 738	6 837	-8,4	-5,8	8,3	51 940	3,7	63,3
Juillet	5 207	1 687	6 894	0,8	-2,7	8,4	52 041	4,0	63,4
Août	4 980	1 717	6 697	-2,9	-3,1	8,2	51 898	3,5	63,2
Septembre	5 037	1 823	6 860	2,4	-4,8	8,4	51 775	2,4	63,1
Octobre	5 188	1 799	6 987	1,9	-7,9	8,5	51 645	2,1	62,9
Novembre	5 223	1 863	7 086	1,4	-7,4	8,6	51 752	1,9	63,0
Décembre	4 862	1 748	6 610	-6,7	--	8,0	52 096	2,1	63,4
Janvier	5 104	1 732	6 836	3,4	-7,5	8,2	52 021	1,9	62,6
Février	5 513	1 755	7 268	6,3	-7,0	8,7	52 292	2,0	62,9
Mars	5 571	1 778	7 349	--	-6,0	8,8	52 442	1,7	63,1
1994-1995									
Avril	5 696	1 817	7 513	2,2	-2,0	9,0	51 573	0,6	62,1
Mai	5 512	1 803	7 315	-2,6	-2,0	8,8	51 650	-0,5	62,2
Juin	5 225	1 799	7 024	-4,0	2,7	8,5	51 659	-0,5	62,2
Juillet	5 159	1 825	6 984	-0,6	1,3	8,4	51 618	-0,8	62,1
Août	5 073	1 897	6 970	-0,2	4,1	8,4	51 339	-1,1	61,8
Septembre	5 211	1 879	7 090	1,7	3,4	8,5	51 218	-1,1	61,7
Octobre	5 341	1 972	7 313	3,1	4,7	8,8	51 075	-1,1	61,5
Novembre	5 506	2 036	7 542	3,1	6,4	9,1	51 081	-1,3	61,5
Décembre	5 258	1 838	7 096	-5,9	7,4	8,5	50 690	-2,7	61,0
Janvier	5 346	1 885	7 231	1,9	5,8	8,6	50 662	-2,6	60,0
Février	5 767	1 919	7 686	6,3	5,8	9,1	50 577	-3,3	59,9
Mars	5 763	1 897	7 660	-0,3	4,2	9,1	50 344	-4,0	59,7
1995-1996(3)									
Avril	5 658	1 828	7 486	-2,3	-0,4	8,9	50 496	-2,1	59,9
Mai	5 541	1 807	7 348	-1,8	0,5	8,7	50 324	-2,6	59,6
Juin	5 345	1 870	7 215	-1,8	2,7	8,6	50 211	-2,8	59,5
Juillet	5 244	1 873	7 117	-1,4	1,9	8,4	49 938	-3,3	59,2
Août	5 143	1 936	7 079	-0,5	1,6	8,4	49 860	-2,9	59,1
Septembre	5 213	1 909	7 122	0,6	0,5	8,4	49 673	-3,0	58,9
Octobre	5 537	1 841	7 378	3,6	0,9	8,7	49 717	-2,7	58,9
Novembre	5 592	1 859	7 451	1,0	-1,2	8,8	49 798	-2,5	59,0
Décembre	5 403	1 688	7 091	-4,8	-0,1	8,4	49 500	-2,3	58,7
Janvier	5 533	1 776	7 309	3,1	1,1	8,5	49 553	-2,2	57,8
Février	5 988	1 931	7 919	8,3	3,0	9,2	49 216	-2,7	57,4
Mars	5 926	1 881	7 807	-1,4	1,9	9,1	49 093	-2,5	57,3

TABLEAU 8 : Comptes quotidiens moyens selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel						Probation avec suivi		
	Condamnés/ autres	Prévenus(2)	Total	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 adultes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes
1996-1997									
Avril	5 875	1 959	7 834	0,3	4,6	9,1	49 560	-1,9	57,8
Mai	5 643	1 667	7 310	-6,7	-0,5	8,5	49 577	-1,5	57,8
Juin	5 662	1 928	7 590	3,8	5,2	8,9	49 623	-1,2	57,9
Juillet	5 557	1 971	7 528	-0,8	5,8	8,8	49 681	-0,5	58,0
Août	5 407	2 078	7 485	-0,6	5,7	8,7	49 584	-0,6	57,9
Septembre	5 591	2 105	7 696	2,8	8,1	9,0	49 572	-0,2	57,8
Octobre	5 800	2 134	7 934	3,1	7,5	9,3	49 730	0,0	58,0
Novembre	5 922	2 097	8 019	1,1	7,6	9,4	50 203	0,8	58,6
Décembre	5 711	2 006	7 717	-3,8	8,8	9,0	50 159	1,3	58,5
Janvier	5 713	2 029	7 742	0,3	5,9	8,9	50 763	2,4	58,4
Février	6 063	2 085	8 148	5,2	2,9	9,4	51 205	4,0	58,9
Mars	6 033	2 110	8 143	-0,1	4,3	9,4	51 719	5,3	59,5
1997-1998									
Avril	5 280	2 975	8 255	1,4	5,4	9,5	51 266	3,4	59,0
Mai	5 184	2 894	8 078	-2,1	10,5	9,3	51 487	3,9	59,2
Juin	4 997	2 901	7 898	-2,2	4,1	9,1	51 743	4,3	59,5
Juillet	4 809	2 880	7 689	-2,6	2,1	8,8	51 997	4,7	59,8
Août	4 676	2 951	7 627	-0,8	1,9	8,8	52 179	5,2	60,0
Septembre	4 658	2 965	7 623	-0,1	-0,9	8,8	52 325	5,6	60,2
Octobre	4 828	2 945	7 773	2,0	-2,0	8,9	52 287	5,1	60,1
Novembre	4 887	2 882	7 769	-0,1	-3,1	8,9	52 593	4,8	60,5
Décembre	4 649	2 802	7 451	-4,1	-3,4	8,6	52 869	5,4	60,8
Janvier	4 512	2 857	7 369	-1,1	-4,8	8,5	53 039	4,5	61,0
Février	4 899	2 956	7 855	6,6	-3,6	9,0	53 078	3,7	61,0
Mars	5 002	2 972	7 974	1,5	-2,1	9,2	53 400	3,3	61,4
Minimum (toutes les années)	4 512	1 667	6 610	-8,4	-7,9	8,0	49 093	-4,0	57,3
Maximum (toutes les années)	6 063	2 975	8 255	8,3	10,5	9,5	53 400	5,6	63,4
Moyenne	1993-1994	1 782	7 047	...	-5,1	8,6	51 920	2,7	63,2
	1994-1995	1 881	7 285	...	3,4	8,8	51 124	-1,5	61,5
	1995-1996	1 850	7 360	...	1,0	8,7	49 782	-2,6	59,0
	1996-1997	2 014	7 762	...	5,5	9,1	50 115	0,7	58,5
	1997-1998	2 915	7 780	...	0,2	8,9	52 355	4,5	60,2
% de variation mars 97 et mars 98	-17,1	40,9	-2,1	...	...	-2,1	3,3	...	3,3

(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

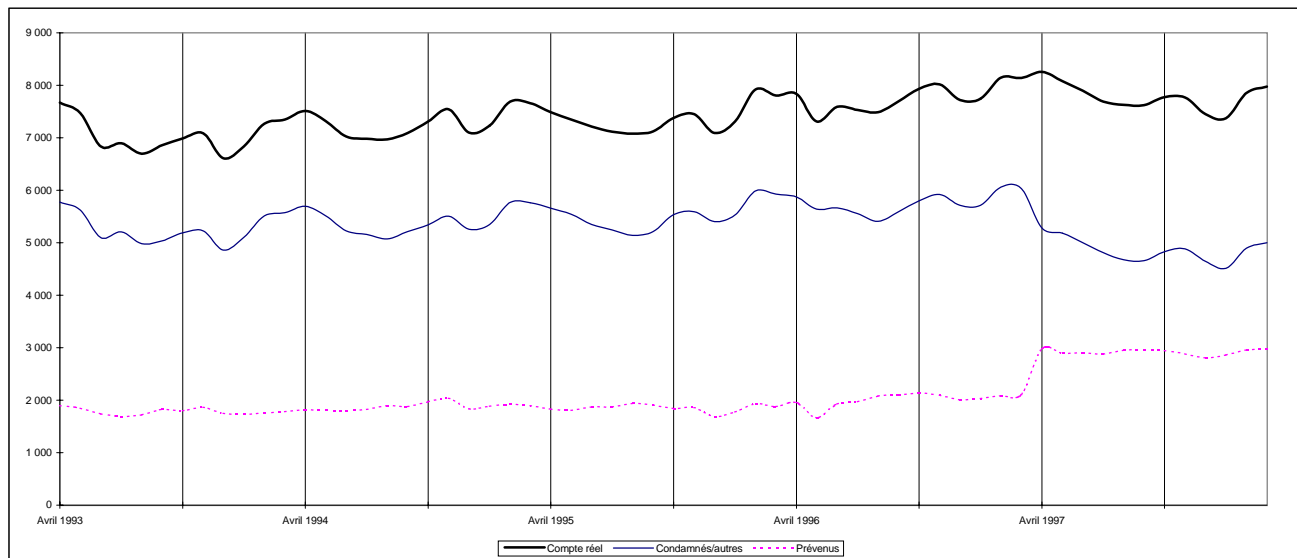
(2) On ne peut obtenir les comptes des "prévenus seulement". Les comptes des "prévenus" fournis par l'Ontario comprennent les détenus ayant le statut de prévenu seulement et ceux qui ont le statut de prévenu/condamné. Comme les prévenus ont toujours représentés environ 75% des comptes déclarés, nous nous sommes servis de ce pourcentage pour estimer les comptes des "prévenus seulement". Les autres détenus (25%) ont été classés dans la catégorie "condamnés/autres".

(3) Les données sur la probation avec suivi pour les mois de février et mars 1996 sont des projections.

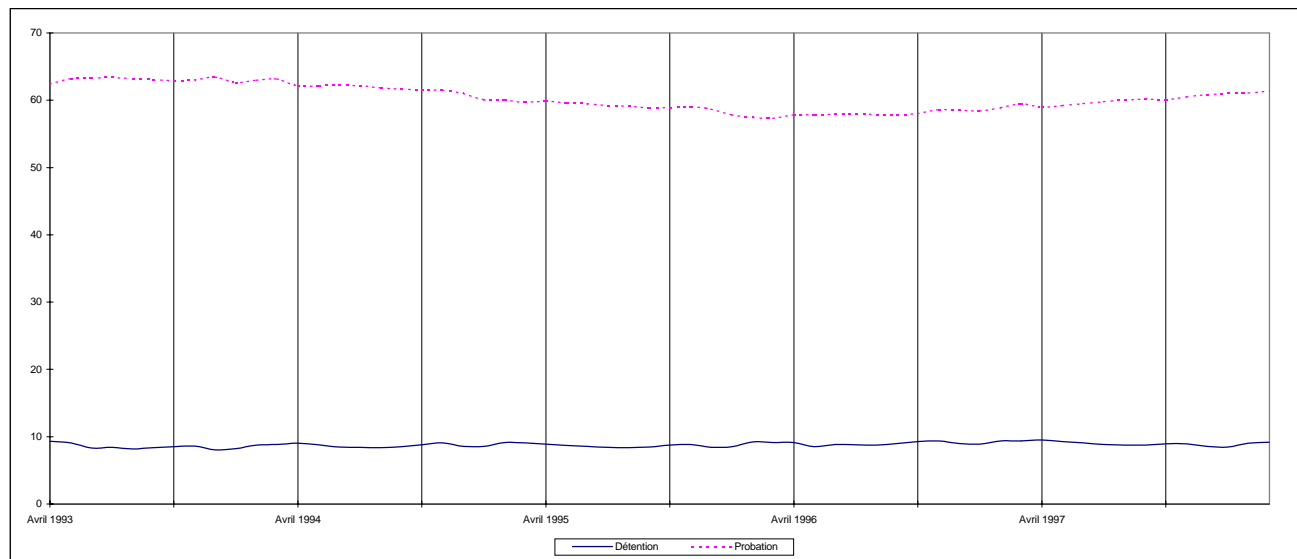
FIGURE 8 : ADULTES

Ontario

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 adultes



Nota : Les données pour la probation avec suivi pour les mois de février et mars 1995-1996 sont des projections.

TABLEAU 8a : Comptes quotidiens moyens par mois (12 à 15 ans), selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel(2)					Probation avec suivi(2)				
	Condamnés			Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes
	Milieu fermé	Milieu ouvert	Total							
1993-1994										
Avril	295	542	837	238	1 075	26,3	19,3	7 395	5,6	133,0
Mai	315	562	877	222	1 099	24,7	19,8	7 436	7,3	133,8
Juin	296	550	846	229	1 075	23,7	19,3	7 551	5,9	135,8
Juillet	305	517	822	222	1 044	3,3	18,8	7 673	9,4	138,0
Août	266	475	741	212	953	2,3	17,1	7 607	7,8	136,8
Septembre	227	402	629	224	853	1,1	15,3	7 638	7,3	137,4
Octobre	261	446	707	..	707	..	..	7 663	9,0	137,8
Novembre	280	508	788	..	788	..	..	7 748	10,5	139,4
Décembre	290	505	795	..	795	..	..	7 790	8,5	140,1
Janvier	290	492	782	..	782	..	..	7 760	7,6	137,3
Février	285	533	818	..	818	..	..	7 896	8,1	139,7
Mars	293	545	838	..	838	..	..	7 890	6,9	139,6
1994-1995										
Avril	306	572	878	..	878	...	...	8 013	8,4	141,7
Mai	332	589	921	..	921	...	...	8 045	8,2	142,3
Juin	320	580	900	..	900	...	...	8 075	6,9	142,8
Juillet	330	539	869	..	869	...	...	8 119	5,8	143,6
Août	325	494	819	..	819	...	...	8 191	7,7	144,9
Septembre	283	436	719	..	719	...	...	8 249	8,0	145,9
Octobre	280	433	713	..	713	...	...	8 328	8,7	147,3
Novembre	300	471	771	..	771	...	...	8 266	6,7	146,2
Décembre	330	472	802	..	802	...	...	8 250	5,9	145,9
Janvier	..	..	..	..	..	...	...	..	..	..
Février	..	..	..	..	..	...	...	..	..	..
Mars	..	..	..	..	..	...	...	..	..	..
1995-1996										
Avril	..	..	..	..	..	...	...	..	...	...
Mai	..	..	..	..	..	...	...	..	...	...
Juin	..	..	..	..	..	...	...	..	...	...
Juillet	..	..	..	..	..	...	...	..	...	...
Août	..	..	..	..	..	...	...	..	...	...
Septembre	..	..	..	..	..	...	...	..	...	...
Octobre	..	..	..	..	..	...	...	..	...	...
Novembre	..	..	..	..	..	...	...	..	...	...
Décembre	..	..	..	..	..	...	...	..	...	...
Janvier	..	..	..	..	..	...	...	..	...	...
Février	..	..	..	..	..	...	...	..	...	...
Mars	..	..	..	..	..	...	...	..	...	...

TABLEAU 8a : Comptes quotidiens moyens par mois (12 à 15 ans), selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel(2)			Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Probation avec suivi(2)		
	Condamnés							Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes
	Milieu fermé	Milieu ouvert	Total							
1996-1997										
Avril
Mai
Juin
Juillet
Août
Septembre
Octobre
Novembre
Décembre
Janvier
Février
Mars
1997-1998										
Avril
Mai
Juin
Juillet
Août
Septembre
Octobre
Novembre
Décembre
Janvier
Février
Mars
Minimum(toutes les années)	227	402	629	212	707	1,1	15,3	7 395	5,6	133,0
Maximum(toutes les années)	332	589	921	238	1 099	26,3	19,8	8 328	10,5	147,3
Moyenne										
1993-1994	284	506	790	225	1 015	9,7	18,3	7 671	7,8	137,4
1994-1995	312	510	821	..	821	-19,0	..	8 171	6,5	144,5
1995-1996
1996-1997
1997-1998
% de variation - mars 97 et mars 98

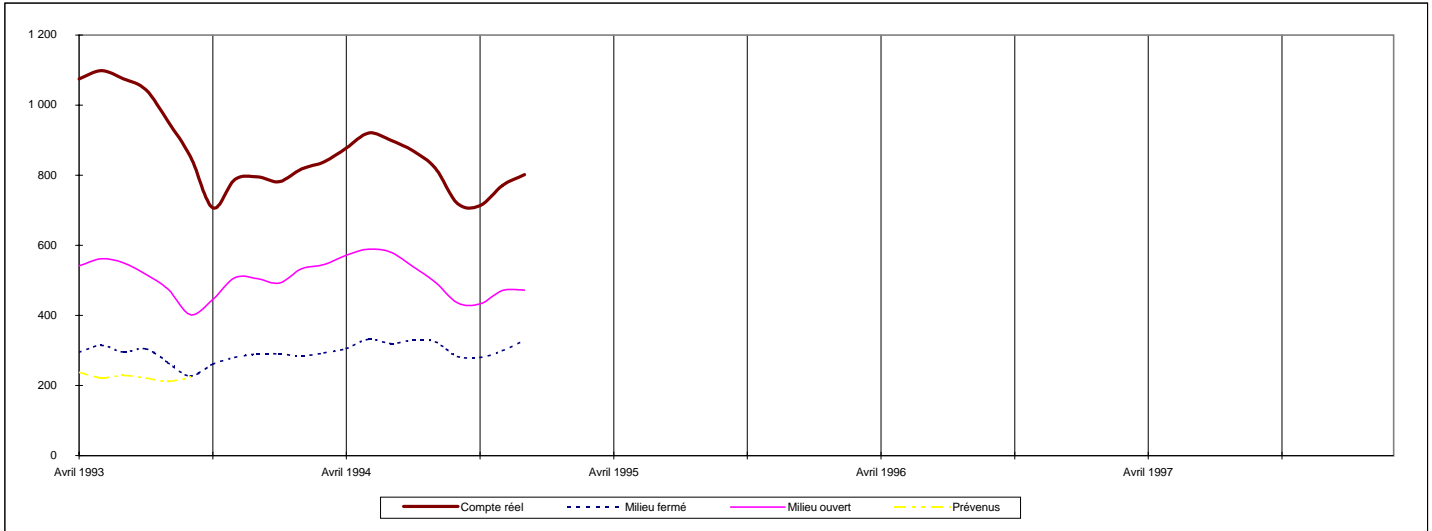
(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

(2) Suite à des problèmes avec le système automatisé du ministère, les données pour les jeunes contrevenants âgés de 12 à 15 ans relatives aux cas des prévenus/détention provisoire, ne sont pas disponibles à partir d'octobre 1993. Aussi, les données pour les condamnés en milieu fermé et en milieu ouvert et les jeunes en probation avec suivi ne sont pas disponibles à partir de janvier 1995. Notez que la "moyenne" a été calculée sur les données disponibles seulement.

FIGURE 8A : JEUNES CONTREVENANTS

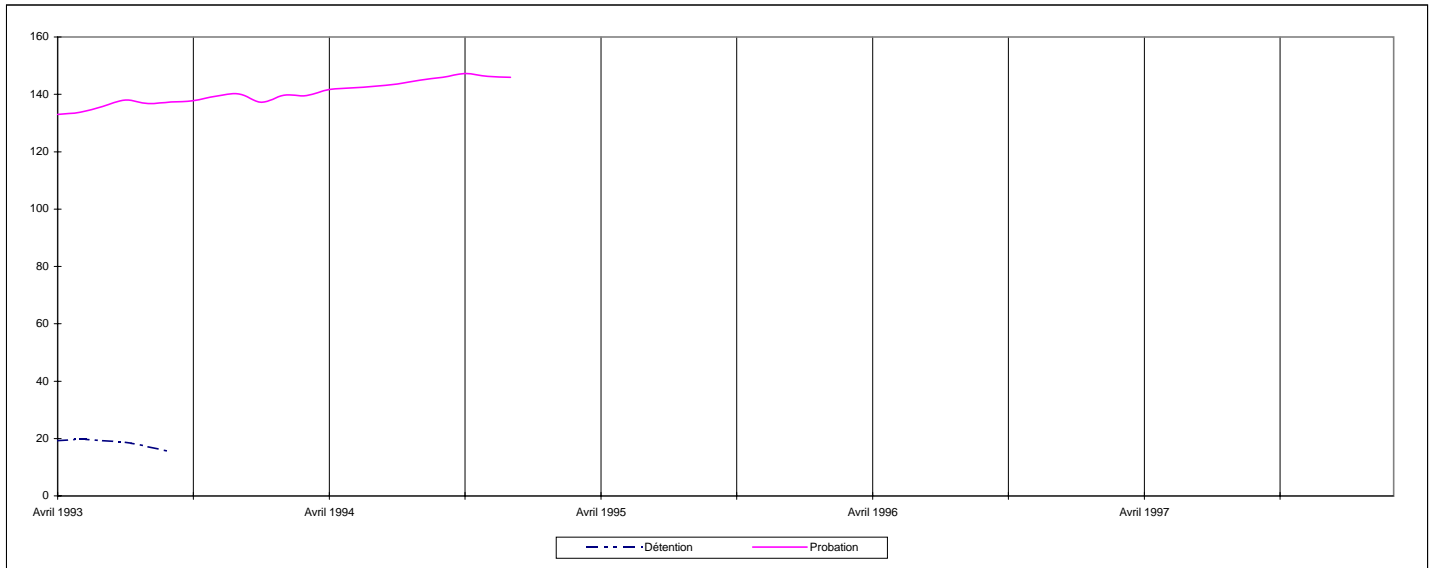
Ontario (12 à 15 ans)

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Nota : Les données relatives aux cas des prévenus/détention provisoire ne sont pas disponibles à partir d'octobre 1993, et à partir de janvier 1995, les données ne sont pas disponibles pour les condamnés en milieu fermé et en milieu ouvert.

Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 jeunes



Nota : Les données pour les condamnés en milieu fermé et en milieu ouvert ne sont pas disponibles à partir d'octobre 1993, et les jeunes en probation avec suivi ne sont pas disponibles à partir de janvier 1995.

TABLEAU 8b : Comptes quotidiens moyens par mois (16 à 17 ans), selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel					Probation avec suivi				
	Condamnés			Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes
	Milieu fermé	Milieu ouvert	Total							
1993-1994										
Avril	537	448	985	197	1 182	2,2	42,2	8 998	-0,6	320,9
Mai	552	460	1 012	173	1 185	5,2	42,3	8 880	-1,5	316,7
Juin	554	449	1 003	174	1 177	3,0	42,0	9 020	1,0	321,7
Juillet	579	442	1 021	171	1 192	1,8	42,5	9 009	1,2	321,3
Août	552	393	945	187	1 132	-1,7	40,4	8 959	0,6	319,5
Septembre	491	379	870	182	1 052	-4,2	37,5	8 825	-1,4	314,7
Octobre	515	416	931	173	1 104	-1,8	39,4	8 816	-1,8	314,4
Novembre	540	452	992	219	1 211	2,2	43,2	8 909	0,07	317,7
Décembre	515	439	954	191	1 145	1,5	40,8	8 923	0,0	318,2
Janvier	487	439	926	187	1 113	1,0	40,0	8 873	-0,7	318,8
Février	505	476	981	195	1 176	4,2	42,3	8 837	-2,3	317,5
Mars	527	491	1 018	205	1 223	4,2	43,9	8 910	-1,3	320,2
1994-1995										
Avril	573	480	1 053	212	1 265	7,0	45,5	9 054	0,6	325,3
Mai	575	518	1 093	190	1 283	8,3	46,1	9 029	1,7	324,4
Juin	587	517	1 104	175	1 279	8,7	46,0	9 009	-0,1	323,7
Juillet	556	510	1 066	183	1 249	4,8	44,9	8 924	-0,9	320,7
Août	514	481	995	197	1 192	5,3	42,8	8 851	-1,2	318,0
Septembre	470	379	849	185	1 034	-1,7	37,2	8 873	0,5	318,8
Octobre	462	381	843	219	1 062	-3,8	38,2	8 679	-1,6	311,9
Novembre	513	420	933	238	1 171	-3,3	42,1	8 789	-1,3	315,8
Décembre	494	399	893	206	1 099	-4,0	39,5	8 747	-2,0	314,3
Janvier	488	401	889	206	1 095	-1,6	38,9	8 961	1,0	318,1
Février	497	408	905	196	1 101	-6,4	39,1	8 933	1,1	317,1
Mars	424	427	851	181	1 032	-15,6	36,6	8 886	-0,3	315,4
1995-1996(2)										
Avril	530	432	962	189	1 151	-9,0	40,9	8 803	-2,8	312,5
Mai	529	426	955	219	1 174	-8,5	41,7	8 869	-1,8	314,8
Juin	573	419	992	208	1 200	-6,2	42,6	8 860	-1,7	314,5
Juillet	530	427	957	207	1 164	-6,8	41,3	8 880	-0,5	315,2
Août	549	423	972	216	1 188	-0,3	42,2	8 803	-0,5	312,5
Septembre	508	..	508	207	715	..	..	..	..	..
Octobre	502	436	938	219	1 157	8,9	41,1	8 825	1,7	313,3
Novembre	553	446	999	218	1 217	3,9	43,2	8 742	-0,5	310,3
Décembre	566	426	992	203	1 195	8,7	42,4	8 694	-0,6	308,6
Janvier	516	437	953	204	1 157	5,7	40,1	8 729	-2,6	302,9
Février	525	406	931	217	1 148	4,3	39,8	..	..	..
Mars	497	394	891	228	1 119	8,4	38,8	..	..	..

TABLEAU 8b : Comptes quotidiens moyens par mois (16 à 17 ans), selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel						Probation avec suivi			
	Condamnés			Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes
	Milieu fermé	Milieu ouvert	Total							
1996-1997										
Avril	509	400	909	239	1 148	-0,3	39,8	8 629	-2,0	299,4
Mai	522	435	957	241	1 198	2,0	41,6	8 735	-1,5	303,1
Juin	531	417	948	266	1 214	1,2	42,1	8 810	-0,6	305,7
Juillet	563	412	975	238	1 213	4,2	42,1	8 938	0,7	310,1
Août	520	382	902	225	1 127	-5,1	39,1	8 963	1,8	311,0
Septembre	459	350	809	219	1 028	43,8	35,7	8 967	...	311,1
Octobre	491	409	900	266	1 166	0,8	40,5	8 931	1,2	309,9
Novembre	504	437	941	246	1 187	-2,5	41,2	8 881	1,6	308,2
Décembre	502	427	929	230	1 159	-3,0	40,2	8 857	1,9	307,3
Janvier	461	426	887	240	1 127	-2,6	38,2	8 772	0,5	297,1
Février	467	459	926	246	1 172	2,1	39,7	8 834	...	299,2
Mars	489	428	917	254	1 171	4,6	39,7	8 829	...	299,0
1997-1998										
Avril	477	483	960	270	1 230	7,1	41,7	8 913	3,3	301,8
Mai	465	475	940	278	1 218	1,7	41,2	8 939	2,3	302,7
Juin	446	456	902	272	1 174	-3,3	39,8	8 901	1,0	301,4
Juillet	469	477	946	283	1 229	1,3	41,6	8 918	-0,2	302,0
Août	465	457	922	251	1 173	4,1	39,7	8 964	0,0	303,6
Septembre	436	396	832	259	1 091	6,1	36,9	9 108	1,6	308,4
Octobre	465	422	887	293	1 180	1,2	40,0	9 120	2,1	308,8
Novembre	504	435	939	274	1 213	2,2	41,1	9 172	3,3	310,6
Décembre	502	446	948	252	1 200	3,5	40,6	9 249	4,4	313,2
Janvier	456	418	874	252	1 126	-0,1	38,1	9 249	5,4	313,2
Février	486	440	926	255	1 181	0,8	40,0	9 262	4,8	313,6
Mars	489	463	952	273	1 225	4,6	41,5	9 306	5,4	315,1
Minimum(toutes les années)	424	350	809	171	1 028	-15,6	...	8 629	-2,8	297,1
Maximum(toutes les années)	587	518	1 104	293	1 283	43,8	46,1	9 306	5,4	325,3
Moyenne										
1993-1994	530	440	970	188	1 158	1,5	41,4	8 913	-0,6	318,5
1994-1995	513	443	956	199	1 155	-0,2	41,4	8 895	-0,2	318,6
1995-1996	532	389	921	211	1 132	-2,0	37,8	6 600	-25,8	233,7
1996-1997	502	415	917	243	1 159	2,4	40,0	8 846	34,0	305,1
1997-1998	472	447	919	268	1 187	2,4	40,2	9 092	2,8	307,9
% de variation - mars 97 et mars 98	0,0	8,2	3,8	7,5	4,6	...	4,6	5,4	...	5,4

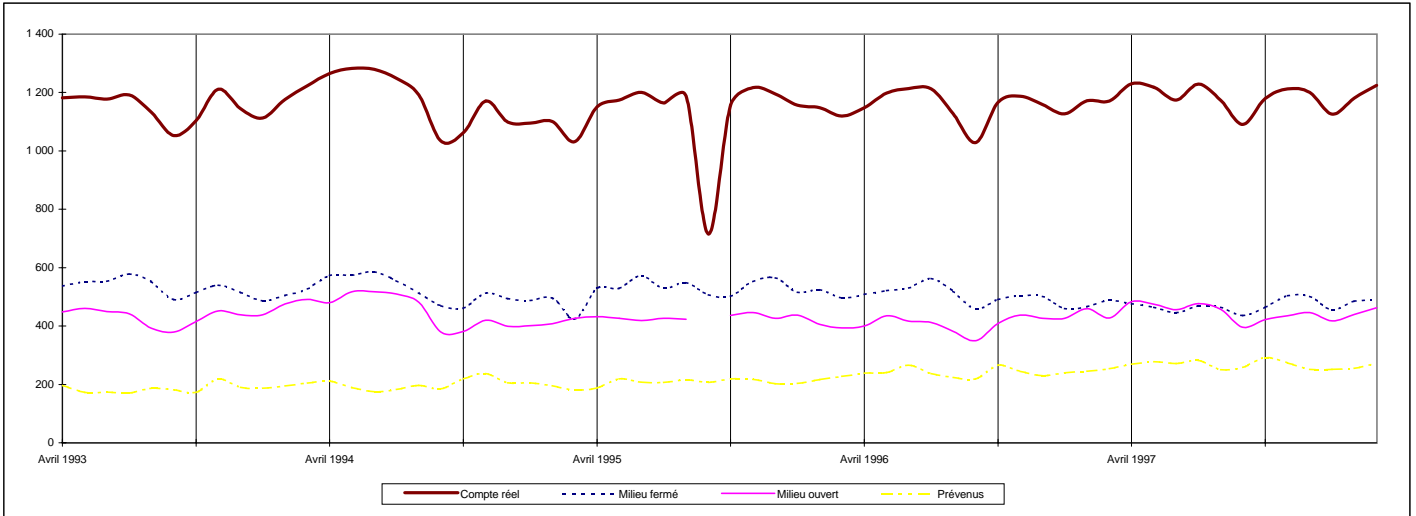
(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

(2) Les données pour les détenus en milieu ouvert ne sont pas disponibles pour le mois de septembre 1995. Pour les mois de septembre 1995 et février et mars 1996 les données pour la probation avec suivi ne sont pas disponibles.

FIGURE 8B : JEUNES CONTREVENANTS

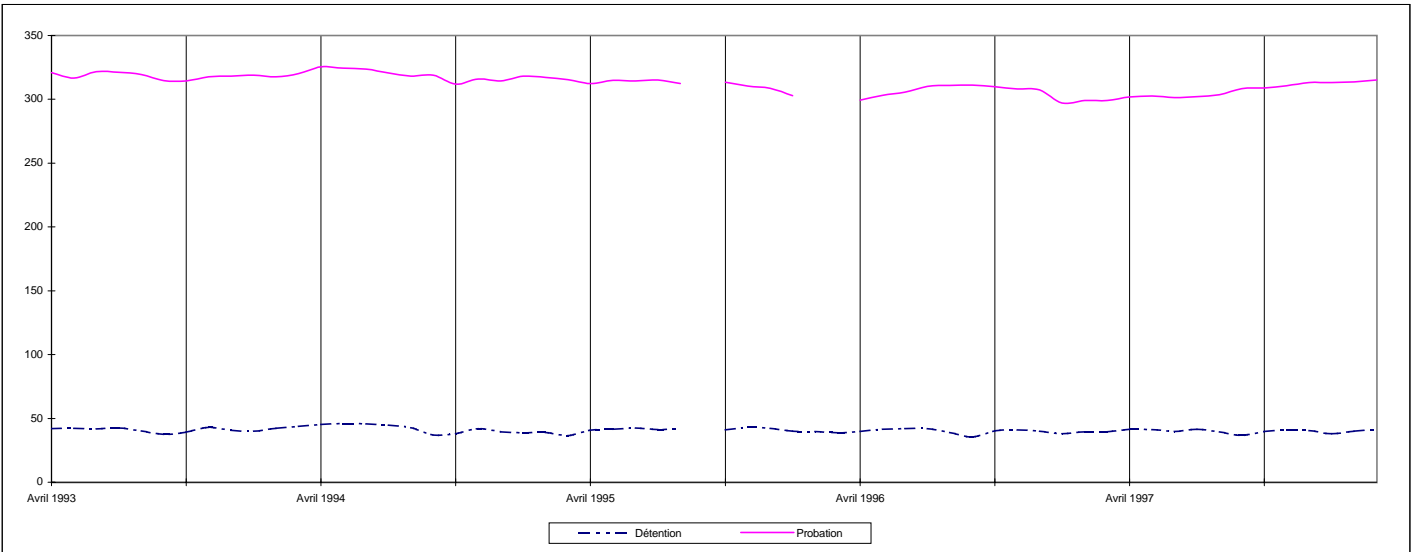
Ontario (16 à 17 ans)

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Nota : Les données pour les détenus en milieu ouvert ne sont pas disponibles pour le mois de septembre 1995.

Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 jeunes



Nota : Les données pour les détenus en milieu ouvert ne sont pas disponibles pour le mois de septembre 1995, et les données pour la probation avec suivi ne sont pas disponibles pour le mois de septembre 1995, et pour les mois de février et mars 1996.

TABLEAU 8c : Comptes quotidiens moyens par mois (tous les âges) selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel(2)					Probation avec suivi(2)				
	Condamnés			Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes
	Milieu fermé	Milieu ouvert	Total							
1993-1994										
Avril	832	990	1 822	435	2 257	12,4	27,0	16 393	2,1	196,0
Mai	867	1 022	1 889	395	2 284	13,8	27,3	16 316	2,3	195,1
Juin	850	999	1 849	403	2 252	13,2	26,9	16 571	3,2	198,1
Juillet	884	959	1 843	393	2 236	2,5	26,7	16 682	4,8	199,5
Août	818	868	1 686	399	2 085	0,0	24,9	16 566	3,8	198,1
Septembre	718	781	1 499	406	1 905	-1,9	22,8	16 463	2,5	196,9
Octobre	776	862	1 638	..	1 638	..	..	16 479	3,0	197,0
Novembre	820	960	1 780	..	1 780	..	..	16 657	4,7	199,2
Décembre	805	944	1 749	..	1 749	..	..	16 713	3,8	199,8
Janvier	777	631	1 408	..	1 408	..	..	16 633	3,0	197,2
Février	790	1 009	1 799	..	1 799	..	..	16 733	2,3	198,4
Mars	820	1 036	1 856	..	1 856	..	..	16 800	2,4	199,1
1994-1995										
Avril	879	1 052	1 931	..	1 931	..	..	17 067	4,1	202,3
Mai	907	1 107	2 014	..	2 014	..	..	17 074	4,6	202,4
Juin	907	1 097	2 004	..	2 004	..	..	17 084	3,1	202,5
Juillet	886	1 049	1 935	..	1 935	..	..	17 043	2,2	202,0
Août	839	975	1 814	..	1 814	..	..	17 042	2,9	202,0
Septembre	753	815	1 568	..	1 568	..	..	17 122	4,0	203,0
Octobre	742	814	1 556	..	1 556	..	..	17 007	3,2	201,6
Novembre	813	891	1 704	..	1 704	..	..	17 055	2,4	202,2
Décembre	824	871	1 695	..	1 695	..	..	16 997	1,7	201,5
Janvier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Février	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Mars	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1995-1996										
Avril	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Mai	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Juin	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Juillet	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Août	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Septembre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Octobre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Novembre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Décembre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Janvier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Février	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Mars	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

TABLEAU 8c : Comptes quotidiens moyens par mois (tous les âges) selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel(2)						Probation avec suivi(2)			
	Condamnés			Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes
	Milieu fermé	Milieu ouvert	Total							
1996-1997										
Avril
Mai
Juin
Juillet
Août
Septembre
Octobre
Novembre
Décembre
Janvier
Février
Mars
1997-1998										
Avril
Mai
Juin
Juillet
Août
Septembre
Octobre
Novembre
Décembre
Janvier
Février
Mars
Minimum(toutes les années)	718	631	1 408	393	1 408	-1,9	22,8	16 316	1,7	195,1
Maximum(toutes les années)	907	1 107	2 014	435	2 284	13,8	27,3	17 122	4,8	203,0
Moyenne										
1993-1994	813	922	1 735	405	2 140	3,7	25,9	16 584	3,1	197,9
1994-1995	839	963	1 802	..	..	..	..	17 055	2,8	202,2
1995-1996
1996-1997
1997-1998
% de variation - mars 97 et mars 98

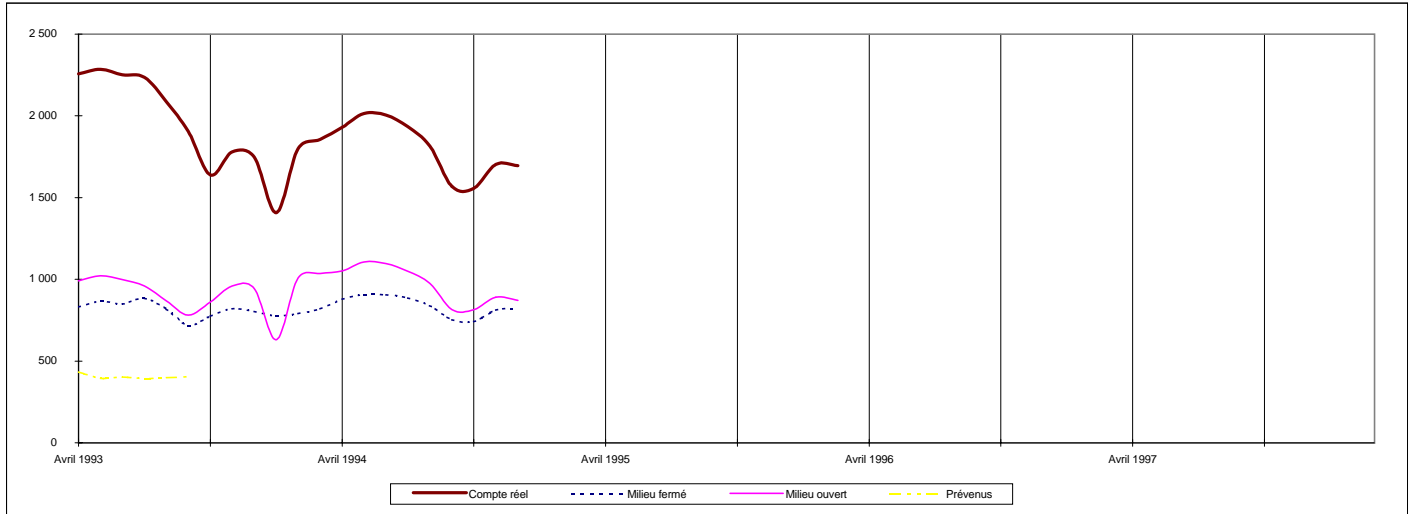
(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

(2) Suite à des problèmes avec le système automatisé du ministère, les données pour les jeunes contrevenants âgés de 12 à 15 ans relatives aux cas des prévenus/détention provisoire, ne sont pas disponibles à partir d'octobre 1993. Aussi, les données pour les condamnés en milieu fermé et en milieu ouvert et les jeunes en probation avec suivi ne sont pas disponibles à partir de janvier 1995. Notez que la "moyenne" a été calculée sur les données disponibles seulement.

FIGURE 8c : JEUNES CONTREVENANTS

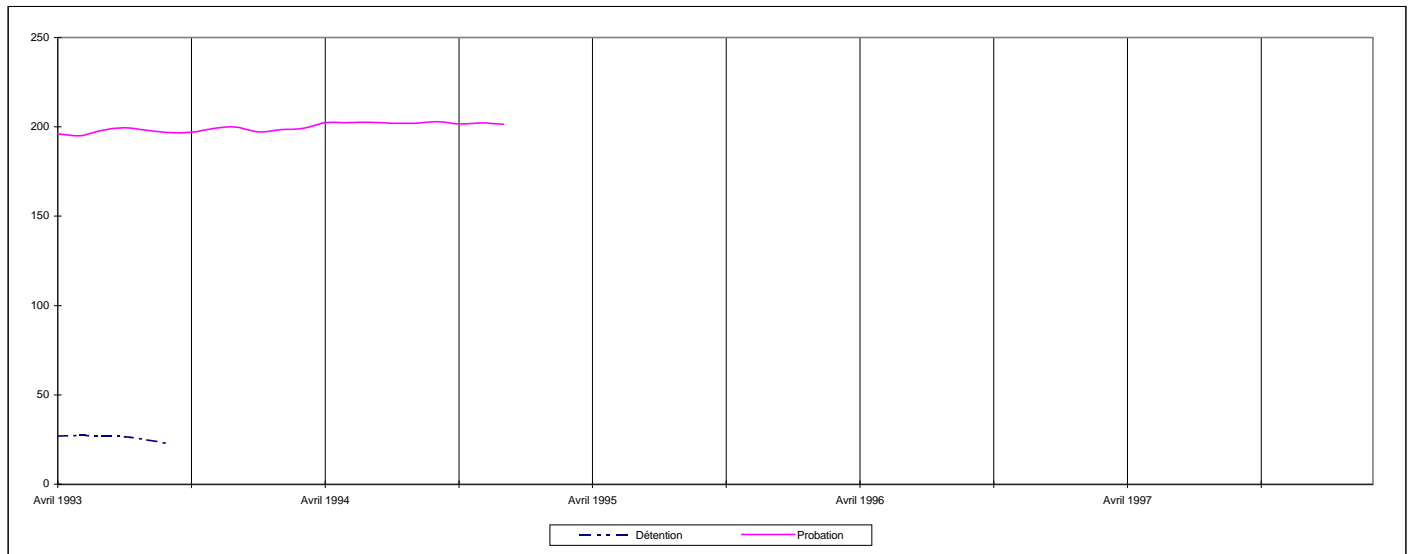
Ontario (tous les âges)

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Nota : Les données pour les jeunes contrevenants âgés de 12 à 15 ans relatives aux cas des prévenus/détention provisoire ne sont pas disponibles à partir d'octobre 1993. Aussi, les données pour les détenus en milieu fermé et en milieu ouvert ne sont pas disponibles à partir de janvier 1995.

Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 jeunes



Nota : Les données pour la détention en milieu fermé et en milieu ouvert ne sont pas disponibles à partir d'octobre 1993. Les données pour la probation avec suivi ne sont pas disponibles à partir de janvier 1995.

TABLEAU 9 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel			Probation avec suivi					
	Condamnés/ autres	Prévenus(2)	Total	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 adultes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes
1993-1994									
Avril	688	246	934	-1,9	-9,8	11,2	5 286	5,6	63,5
Mai	670	241	911	-2,5	-8,6	10,9	5 369	6,3	64,5
Juin	667	240	907	-0,4	-6,7	10,9	5 372	5,2	64,6
Juillet	648	249	897	-1,1	-7,0	10,8	5 334	3,4	64,1
Août	610	266	876	-2,3	-5,7	10,5	5 391	4,0	64,8
Septembre	602	278	880	0,5	-5,7	10,6	5 323	1,7	64,0
Octobre	638	254	892	1,4	-9,2	10,7	5 332	2,4	64,1
Novembre	689	207	896	0,4	-6,3	10,8	5 412	10,9	65,0
Décembre	624	223	847	-5,5	1,6	10,2	5 361	10,1	64,4
Janvier	622	244	866	2,2	3,8	10,3	5 419	11,7	64,8
Février	692	250	942	8,8	0,3	11,3	5 438	7,4	65,0
Mars	696	224	920	-2,3	-3,4	11,0	5 589	7,6	66,8
1994-1995									
Avril	710	205	915	-0,5	-2,0	10,9	5 624	6,4	67,2
Mai	695	227	922	0,8	1,2	11,0	5 664	5,5	67,7
Juin	709	261	970	5,2	6,9	11,6	5 643	5,0	67,4
Juillet	699	265	964	-0,6	7,5	11,5	5 574	4,5	66,6
Août	674	256	930	-3,5	6,2	11,1	5 481	1,7	65,5
Septembre	686	252	938	0,9	6,6	11,2	5 443	2,3	65,0
Octobre	697	247	944	0,6	5,8	11,3	5 364	0,6	64,1
Novembre	721	246	967	2,4	7,9	11,6	5 455	0,8	65,2
Décembre	706	238	944	-2,4	11,5	11,3	5 430	1,3	64,9
Janvier	686	237	923	-2,2	6,6	11,0	5 559	2,6	66,0
Février	730	252	982	6,4	4,2	11,7	5 572	2,5	66,1
Mars	746	259	1 005	2,3	9,2	11,9	5 602	0,2	66,5
1995-1996									
Avril	749	260	1 009	0,4	10,3	12,0	5 536	-1,6	65,7
Mai	734	258	992	-1,7	7,6	11,8	5 559	-1,9	66,0
Juin	738	242	980	-1,2	1,0	11,6	5 559	-1,5	66,0
Juillet	718	257	975	-0,5	1,1	11,6	5 495	-1,4	65,2
Août	676	266	942	-3,4	1,3	11,2	5 561	1,5	66,0
Septembre	673	273	946	0,4	0,9	11,2	5 572	2,4	66,1
Octobre	693	296	989	4,5	4,8	11,7	5 532	3,1	65,6
Novembre	700	276	976	-1,3	0,9	11,6	5 616	3,0	66,6
Décembre	654	286	940	-3,7	-0,4	11,2	5 436	0,1	64,5
Janvier	651	292	943	0,3	2,2	11,1	5 462	-1,7	64,5
Février	689	287	976	3,5	-0,6	11,5	5 424	-2,7	64,0
Mars	682	319	1 001	2,6	-0,4	11,8	5 385	-3,9	63,5

TABLEAU 9 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel						Probation avec suivi			
	Condamnés/ autres	Prévenus(2)	Total	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 adultes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes	
1996-1997										
Avril	664	351	1 015	1,4	0,6	12,0	5 564 r	0,5	65,7	
Mai	606	330	936	-7,8	-5,6	11,0	5 449 r	-2,0	64,3	
Juin	645	341	986	5,3	0,6	11,6	5 575 r	0,3	65,8	
Juillet	618	346	964	-2,2	-1,1	11,4	5 602 r	1,9	66,1	
Août	613	373	986	2,3	4,7	11,6	5 518 r	-0,8	65,1	
Septembre	649	373	1 022	3,7	8,0	12,1	5 573 r	0,0	65,8	
Octobre	683	356	1 039	1,7	5,1	12,3	5 571	0,7	65,7	
Novembre	697	333	1 030	-0,9	5,5	12,2	5 555	-1,1	65,6	
Décembre	641	321	962	-6,6	2,3	11,4	5 587	2,8	65,9	
Janvier	610	332	942	-2,1	-0,1	11,1	5 651	3,5	66,3	
Février	636	330	966	2,5	-1,0	11,3	5 584	2,9	65,5	
Mars	615	357	972	0,6	-2,9	11,4	5 466	1,5	64,2	
1997-1998										
Avril	606	340	946	-2,7	-6,8	11,1	5 472	-1,7	64,2	
Mai	575	330	905	-4,3	-3,3	10,6	5 439	-0,2	63,8	
Juin	563	320	883	-2,4	-10,4	10,4	5 542	-0,6	65,1	
Juillet	556	341	897	1,6	-7,0	10,5	5 521	-1,4	64,8	
Août	557	364	921	2,7	-6,6	10,8	5 550	0,6	65,1	
Septembre	564	360	924	0,3	-9,6	10,8	5 815	4,3	68,3	
Octobre	581	319	900	-2,6	-13,4	10,6	5 512	-1,1	64,7	
Novembre	592	313	905	0,6	-12,1	10,6	4 814	-13,3	56,5	
Décembre	567	310	877	-3,1	-8,8	10,3	4 847	-13,2	56,9	
Janvier	521	337	858	-2,2	-8,9	10,1	4 944	-12,5	58,0	
Février	564	355	919	7,1	-4,9	10,8	4 864	-12,9	57,1	
Mars	592	365	957	4,1	-1,5	11,2	4 942	-9,6	58,0	
Minimum (toutes les années)	521	205	847	-7,8	-13,4	10,1	4 814	-13,3	56,5	
Maximum (toutes les années)	749	373	1 039	8,8	11,5	12,3	5 815	11,7	68,3	
Moyenne	1993-1994	654	244	897	...	-4,9	10,8	5 386	6,3	64,7
	1994-1995	705	245	950	...	5,9	11,4	5 534	2,8	66,1
	1995-1996	696	276	972	...	2,3	11,5	5 511	-0,4	65,4
	1996-1997	640	345	985	...	1,3	11,6	5 558	0,8	65,6
	1997-1998	570	338	908	...	-7,9	10,7	5 272	-5,1	61,9
% de variation mars 97 et mars 98	-3,7	2,2	-1,5	...	...	-1,5	-9,6	...	-9,6

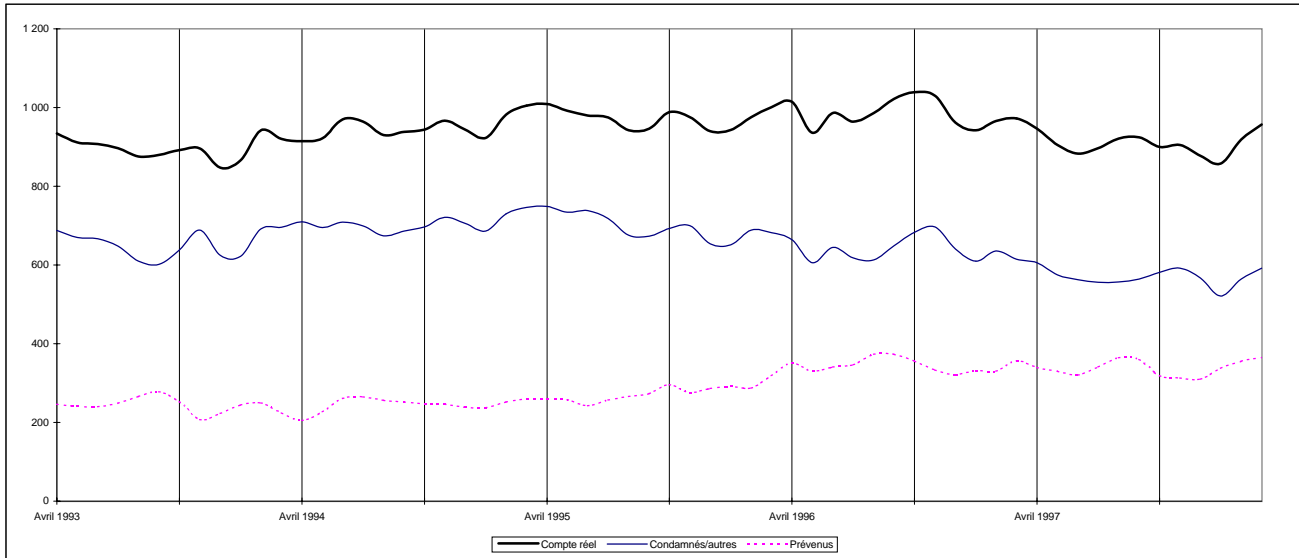
(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

(2) Les comptes des prévenus peuvent inclure un certain nombre de personnes en détention provisoire.

FIGURE 9 : ADULTES

Manitoba

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 adultes

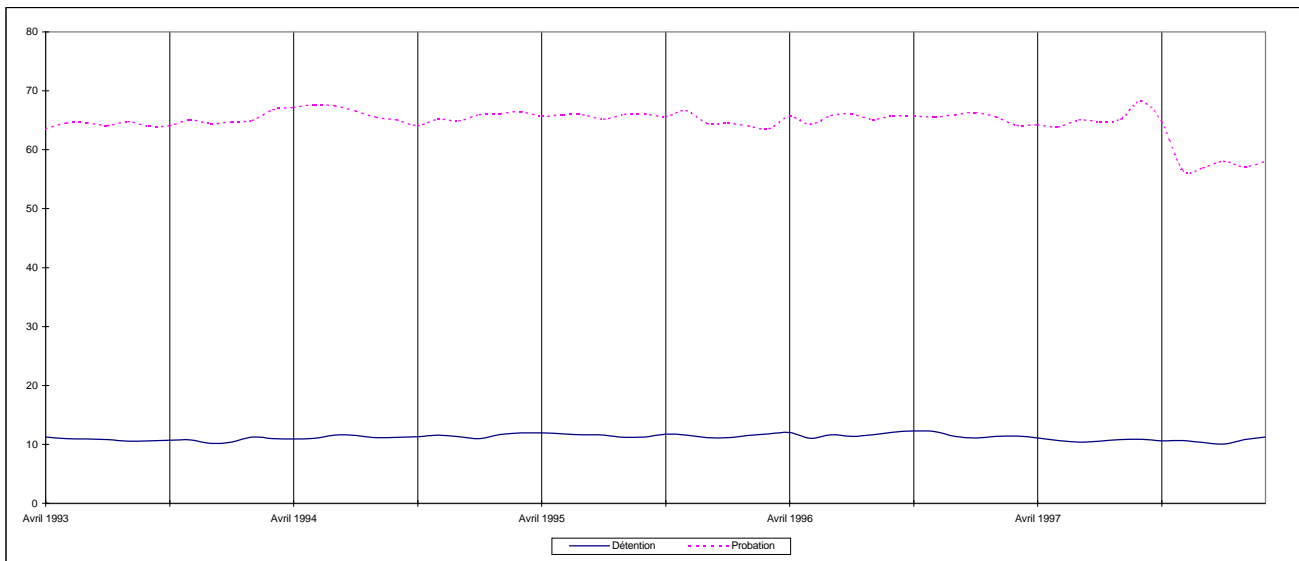


TABLEAU 9 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel					Probation avec suivi				
	Condamnés			Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes
	Milieu fermé	Milieu ouvert	Total							
1993-1994										
Avril	88	99	187	48	235	-4,5	24,9	1 512	3,0	160,3
Mai	93	97	190	56	246	-0,4	26,1	1 552	3,9	164,6
Juin	89	97	186	62	248	0,4	26,3	1 546	2,8	163,9
Juillet	90	96	186	85	271	18,3	28,7	1 560	4,5	165,4
Août	90	88	178	87	265	21,6	28,1	1 590	5,9	168,6
Septembre	91	90	181	86	267	26,5	28,3	1 589	8,1	168,5
Octobre	89	98	187	76	263	14,3	27,9	1 608	9,7	170,5
Novembre	97	107	204	95	299	24,1	31,7	1 604	18,5	170,1
Décembre	106	109	215	96	311	41,4	33,0	1 630	13,6	172,9
Janvier	108	107	215	79	294	33,6	31,3	1 613	13,0	171,8
Février	109	106	215	75	290	31,2	30,9	1 638	15,4	174,4
Mars	112	113	225	75	300	29,9	31,9	1 683	17,0	179,2
1994-1995										
Avril	111	117	228	85	313	33,2	33,3	1 702	12,6	181,3
Mai	117	120	237	84	321	30,5	34,2	1 689	8,8	179,9
Juin	113	127	240	82	322	29,8	34,3	1 681	8,7	179,0
Juillet	107	122	229	76	305	12,5	32,5	1 685	8,0	179,4
Août	99	107	206	79	285	7,5	30,4	1 733	9,0	184,6
Septembre	91	104	195	77	272	1,9	29,0	1 765	11,1	188,0
Octobre	94	98	192	87	279	6,1	29,7	1 773	10,3	188,8
Novembre	94	104	198	94	292	-2,3	31,1	1 793	11,8	190,9
Décembre	87	115	202	84	286	-8,0	30,5	1 755	7,7	186,9
Janvier	83	123	206	90	296	0,7	31,3	1 820	12,8	192,6
Février	87	135	222	82	304	4,8	32,2	1 826	11,5	193,2
Mars	89	135	224	80	304	1,3	32,2	1 882	11,8	199,2
1995-1996										
Avril	86	137	223	79	302	-3,5	32,0	1 867	9,7	197,6
Mai	91	137	228	73	301	-6,2	31,9	1 906	12,8	201,7
Juin	94	138	232	77	309	-4,0	32,7	1 893	12,6	200,3
Juillet	87	142	229	76	305	0,0	32,3	1 894	12,4	200,4
Août	81	131	212	77	289	1,4	30,6	1 868	7,8	197,7
Septembre	70	119	189	86	275	1,1	29,1	1 978	12,1	209,3
Octobre	62	105	167	83	250	-10,4	26,5	1 957	10,4	207,1
Novembre	66	111	177	91	268	-8,2	28,4	2 071	15,5	219,2
Décembre	65	126	191	90	281	-1,7	29,7	2 030	15,7	214,8
Janvier	61	129	190	80	270	-8,8	28,4	2 060	13,2	216,6
Février	62	134	196	85	281	-7,6	29,5	2 075	13,6	218,2
Mars	63	137	200	102	302	-0,7	31,8	2 091	11,1	219,9

TABLEAU 9 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

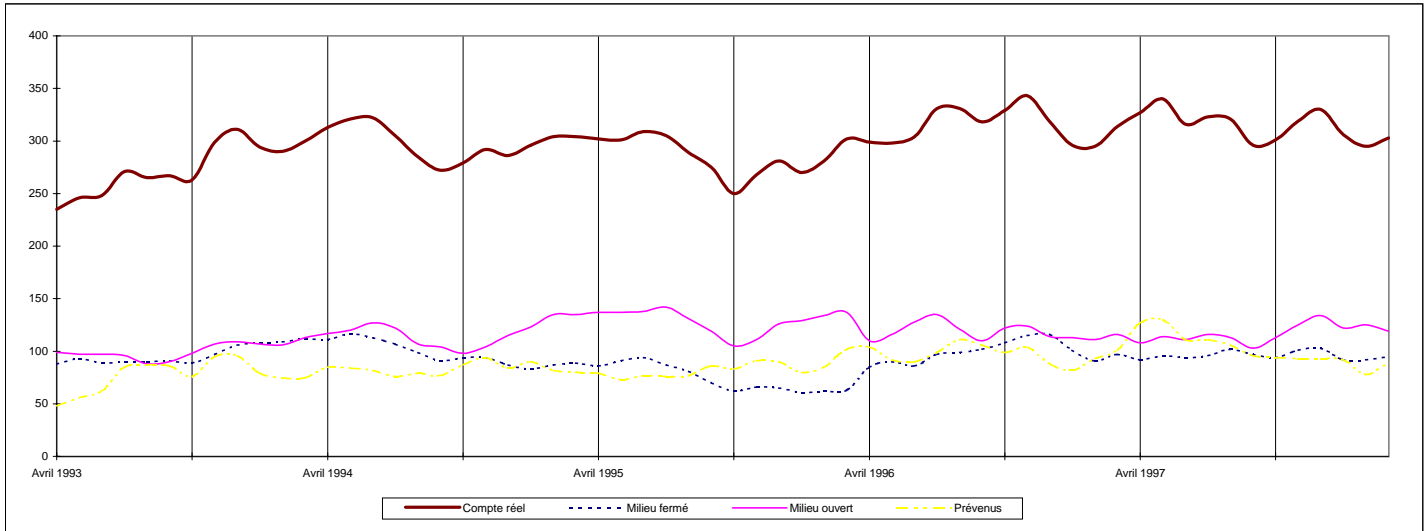
Mois	Compte réel					Probation avec suivi					
	Condamnés			Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes	
	Milieu fermé	Milieu ouvert	Total								
1996-1997											
Avril	85	110	195	104	299	-1,0	31,4	2 090	11,9	219,8	
Mai	90	116	206	92	298	-1,0	31,3	2 099	10,1	220,7	
Juin	86	128	214	90	304	-1,6	32,0	2 140	13,0	225,0	
Juillet	97	135	232	99	331	8,5	34,8	2 094	10,6	220,2	
Août	99	121	220	111	331	14,5	34,8	2 010	7,6	211,4	
Septembre	102	110	212	106	318	15,6	33,4	2 011	1,7	211,5	
Octobre	108	122	230	99	329	31,6	34,6	2 000	2,2	210,3	
Novembre	115	124	239	104	343	28,0	36,1	1 995	-3,7	209,8	
Décembre	116	114	230	88	318	13,2	33,4	2 016	-0,7	212,0	
Janvier	101	113	214	82	296	9,6	30,8	2 056	-0,2	213,9	
Février	91	111	202	93	295	5,0	30,7	1 991	-4,0	207,2	
Mars	97	116	213	101	314	4,0	32,7	1 933	-7,6	201,1	
1997-1998											
Avril	92	108	200	127	327	9,4	34,0	1 959	-6,3	203,9	
Mai	96	114	210	130	340	14,1	35,4	1 984	-5,5	206,5	
Juin	94	111	205	111	316	3,9	32,9	1 978	-7,6	205,8	
Juillet	96	116	212	111	323	-2,4	33,6	1 996	-4,7	207,7	
Août	102	113	215	106	321	-3,0	33,4	2 030	1,0	211,2	
Septembre	97	103	200	96	296	-6,9	30,8	1 955	-2,8	203,4	
Octobre	94	113	207	94	301	-8,5	31,3	1 808	-9,6	188,1	
Novembre	101	125	226	93	319	-7,0	33,2	1 800	-9,8	187,3	
Décembre	103	134	237	93	330	3,8	34,3	1 816	-9,9	189,0	
Janvier	92	122	214	92	306	3,4	31,8	1 844	-10,3	191,9	
Février	92	125	217	78	295	0,0	30,7	1 879	-5,6	195,5	
Mars	95	119	214	89	303	-3,5	31,5	1 908	-1,3	198,5	
Minimum(toutes les années)	61	88	167	48	235	-10,4	24,9	1 512	-10,3	160,3	
Maximum(toutes les années)	117	142	240	130	343	41,4	36,1	2 140	18,5	225,0	
Moyenne											
	1993-1994	97	101	197	77	274	19,1	29,1	1 594	9,5	169,2
	1994-1995	98	117	215	83	298	8,8	31,7	1 759	10,3	187,0
	1995-1996	74	129	203	83	286	-4,1	30,2	1 974	12,3	208,6
	1996-1997	99	118	217	97	315	10,0	33,0	2 036	3,1	213,6
	1997-1998	96	117	213	102	315	0,0	32,8	1 913	-6,0	199,1
% de variation - mars 97 et mars 98		-2,1	2,6	0,5	-11,9	-3,5	...	-3,5	-1,3	...	-1,3

(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

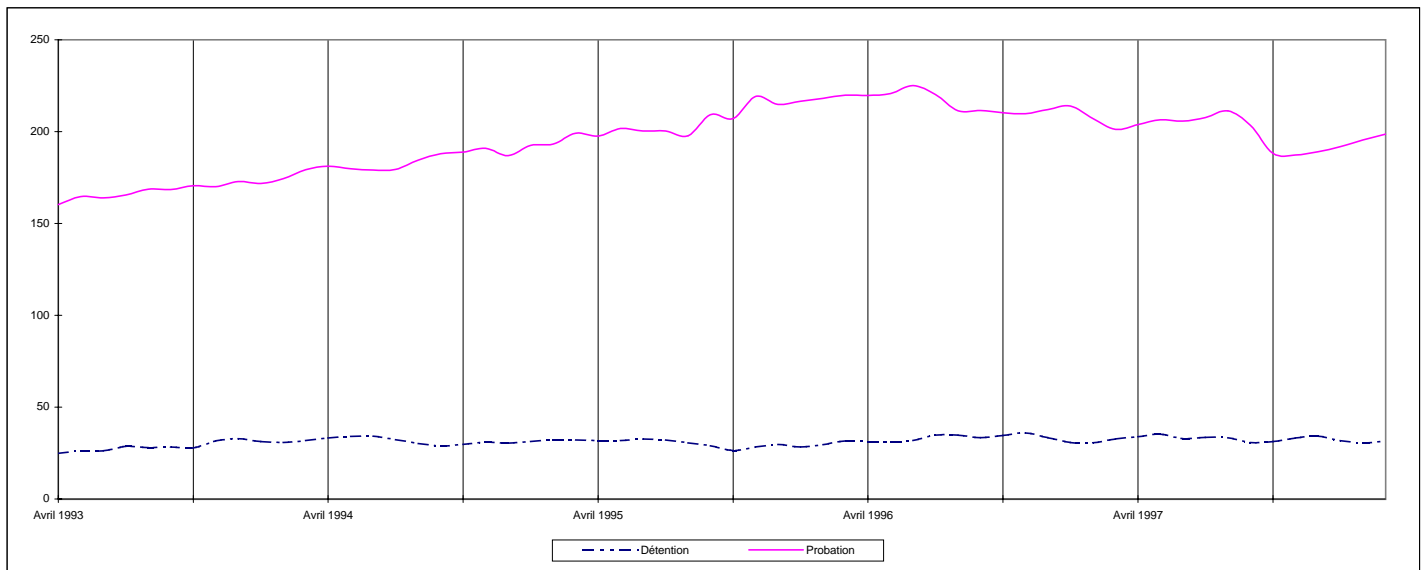
FIGURE 9 : JEUNES CONTREVENANTS

Manitoba

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 jeunes



SASKATCHEWAN

Adultes

TABLEAU 10 : Comptes quotidiens moyens selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel						Probation avec suivi		
	Condamnés/ autres	Prévenus	Total	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 adultes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes
1993-1994									
Avril	1 056	162	1 218	0,5	-8,0	16,7	3 013	-8,6	41,4
Mai	1 043	174	1 217	-0,1	-7,0	16,7	3 052	-5,3	42,0
Juin	1 005	156	1 161	-4,6	-5,9	16,0	3 030	-5,4	41,7
Juillet	1 004	170	1 174	1,1	0,6	16,1	3 063	-2,2	42,1
Août	1 033	156	1 189	1,3	8,4	16,4	3 072	-1,0	42,2
Septembre	1 079	157	1 236	4,0	7,5	17,0	3 090	-0,1	42,5
Octobre	1 065	148	1 213	-1,9	5,7	16,7	3 055	-0,9	42,0
Novembre	1 059	153	1 212	-0,1	-1,8	16,7	3 107	-0,9	42,7
Décembre	1 040	140	1 180	-2,6	3,5	16,2	3 171	0,3	43,6
Janvier	1 073	148	1 221	3,5	7,5	16,7	3 258	3,5	44,6
Février	1 129	144	1 273	4,3	3,6	17,4	3 277	5,4	44,9
Mars	1 132	140	1 272	-0,1	5,0	17,4	3 268	5,7	44,8
1994-1995									
Avril	1 116	142	1 258	-1,1	3,3	17,2	3 241	7,6	44,4
Mai	1 088	148	1 236	-1,7	1,6	16,9	3 261	6,8	44,7
Juin	1 066	148	1 214	-1,8	4,6	16,6	3 272	8,0	44,8
Juillet	1 047	141	1 188	-2,1	1,2	16,3	3 357	9,6	46,0
Août	988	159	1 147	-3,5	-3,5	15,7	3 327	8,3	45,6
Septembre	1 031	175	1 206	5,1	-2,4	16,5	3 365	8,9	46,1
Octobre	1 067	167	1 234	2,3	1,7	16,9	3 485	14,1	47,8
Novembre	1 071	171	1 242	0,6	2,5	17,0	3 519	13,3	48,2
Décembre	1 051	163	1 214	-2,3	2,9	16,6	3 500	10,4	48,0
Janvier	1 096	180	1 276	5,1	4,5	17,4	3 561	9,3	48,5
Février	1 165	182	1 347	5,6	5,8	18,3	3 505	7,0	47,7
Mars	1 122	190	1 312	-2,6	3,1	17,9	3 459	5,8	47,1
1995-1996									
Avril	1 143	178	1 321	0,7	5,0	18,0	3 541 r	9,3	48,2
Mai	1 132	183	1 315	-0,5	6,4	17,9	3 533 r	8,3	48,1
Juin	1 066	168	1 234	-6,2	1,6	16,8	3 523 r	7,7	47,9
Juillet	1 063	181	1 244	0,8	4,7	16,9	3 543 r	5,5	48,2
Août	1 050	199	1 249	0,4	8,9	17,0	3 560 r	7,0	48,4
Septembre	1 057	181	1 238	-0,9	2,7	16,8	3 618 r	7,5	49,2
Octobre	1 094	190	1 284	3,7	4,1	17,5	3 642 r	4,5	49,6
Novembre	1 128	182	1 310	2,0	5,5	17,8	3 635 r	3,3	49,5
Décembre	1 095	160	1 255	-4,2	3,4	17,1	3 606 r	3,0	49,1
Janvier	1 098	165	1 263	0,6	-1,0	17,1	3 548 r	-0,4	47,9
Février	1 082	173	1 255	-0,6	-6,8	17,0	3 565 r	1,7	48,1
Mars	1 048	183	1 231	-1,9	-6,2	16,6	3 580 r	3,5	48,4

SASKATCHEWAN

Adultes

TABLEAU 10 : Comptes quotidiens moyens selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

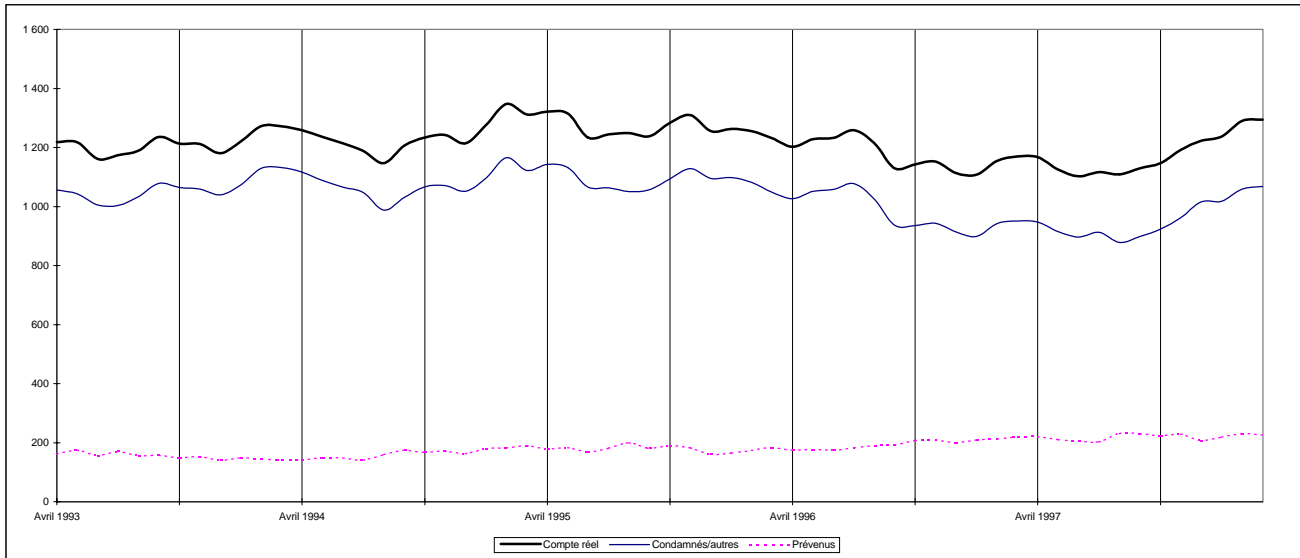
Mois	Compte réel						Probation avec suivi			
	Condamnés/ autres	Prévenus	Total	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 adultes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes	
1996-1997										
Avril	1 027	175	1 202	-2,4	-9,0	16,2	3 620	2,2	48,9	
Mai	1 051	177	1 228	2,2	-6,6	16,6	3 593	1,7	48,5	
Juin	1 058	174	1 232	0,3	-0,2	16,6	3 646	3,5	49,2	
Juillet	1 077	182	1 259	2,2	1,2	17,0	3 617	2,1	48,9	
Août	1 024	190	1 214	-3,6	-2,8	16,4	3 625	1,8	49,0	
Septembre	937	192	1 129	-7,0	-8,8	15,2	3 667	1,4	49,5	
Octobre	936	207	1 143	1,2	-11,0	15,4	3 652	0,3	49,3	
Novembre	943	209	1 152	0,8	-12,1	15,6	3 640	0,1	49,2	
Décembre	914	199	1 113	-3,4	-11,3	15,0	3 669	1,7	49,6	
Janvier	899	209	1 108	-0,4	-12,3	14,9	3 668	3,4	49,2	
Février	942	213	1 155	4,2	-8,0	15,5	3 663	2,7	49,1	
Mars	951	219	1 170	1,3	-5,0	15,7	3 641	1,7	48,8	
1997-1998										
Avril	947	220	1 167	-0,3	-2,9	15,7	3 594	-0,7	48,2	
Mai	915	210	1 125	-3,6	-8,4	15,1	3 582	-0,3	48,0	
Juin	897	205	1 102	-2,0	-10,6	14,8	3 541	-2,9	47,5	
Juillet	913	203	1 116	1,3	-11,4	15,0	3 528	-2,5	47,3	
Août	878	231	1 109	-0,6	-8,6	14,9	3 580	-1,2	48,0	
Septembre	899	231	1 130	1,9	0,1	15,2	3 530	-3,7	47,3	
Octobre	924	223	1 147	1,5	0,3	15,4	3 605	-1,3	48,4	
Novembre	963	229	1 192	3,9	3,5	16,0	3 646	0,2	48,9	
Décembre	1 016	207	1 223	2,6	9,9	16,4	3 674	0,1	49,3	
Janvier	1 018	219	1 237	1,1	11,6	16,6	3 654	-0,4	49,0	
Février	1 059	231	1 290	4,3	11,7	17,3	3 707	1,2	49,7	
Mars	1 068	226	1 294	0,3	10,6	17,4	3 714	2,0	49,8	
Minimum (toutes les années)	878	140	1 102	-7,0	-12,3	14,8	3 013	-8,6	41,4	
Maximum (toutes les années)	1 165	231	1 347	5,6	11,7	18,3	3 714	14,1	49,8	
Moyenne	1993-1994	1 060	154	1 214	...	1,3	16,7	3 121	-0,9	42,9
	1994-1995	1 076	164	1 240	...	2,1	17,0	3 404	9,1	46,6
	1995-1996	1 088	179	1 267	...	2,2	17,2	3 575	5,0	48,6
	1996-1997	980	196	1 175	...	-7,2	15,9	3 642	1,9	49,2
	1997-1998	958	220	1 178	...	0,2	15,8	3 613	-0,8	48,5
% de variation mars 97 et mars 98	12,3	3,2	10,6	...	...	10,6	2,0	...	2,0

(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

FIGURE 10: ADULTES

Saskatchewan

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 adultes

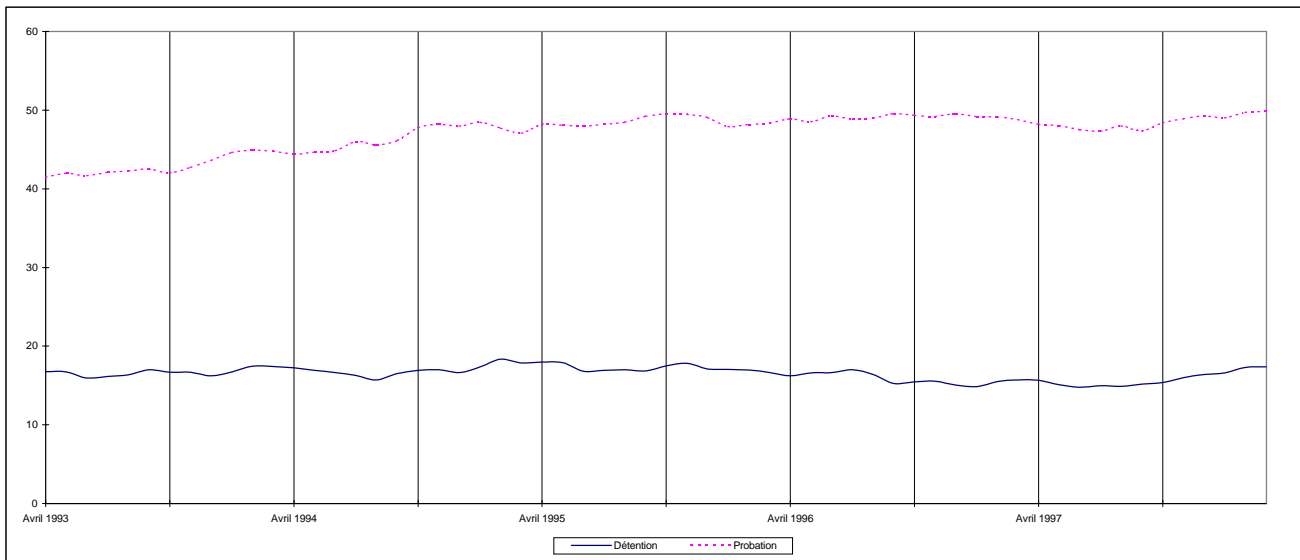


TABLEAU 10 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel					Probation avec suivi				
	Condamnés			Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes
	Milieu fermé	Milieu ouvert	Total							
1993-1994										
Avril	140	119	259	54	313	-2,2	33,7	1 786	3,7	192,5
Mai	139	113	252	59	311	3,7	33,5	1 787	4,1	192,6
Juin	142	125	267	48	315	6,1	33,9	1 784	5,6	192,2
Juillet	139	135	274	41	315	8,2	33,9	1 753	1,8	188,9
Août	146	120	266	41	307	7,3	33,1	1 705	-2,2	183,7
Septembre	141	122	263	49	312	16,4	33,6	1 707	-2,6	183,9
Octobre	142	136	278	43	321	16,8	34,6	1 710	-4,3	184,3
Novembre	140	150	289	41	331	20,7	35,6	1 719	-5,4	185,2
Décembre	143	139	282	41	323	16,7	34,8	1 746	-3,6	188,1
Janvier	148	134	282	36	318	11,5	34,0	1 706	-7,1	182,7
Février	137	147	284	38	322	4,4	34,4	1 704	-5,5	182,4
Mars	127	149	276	49	326	4,4	34,9	1 710	-6,2	183,1
1994-1995										
Avril	127	149	275	63	339	8,1	36,2	1 695	-5,1	181,5
Mai	136	150	286	64	350	12,5	37,5	1 674	-6,3	179,2
Juin	143	147	290	59	349	10,9	37,4	1 638	-8,2	175,4
Juillet	149	134	283	58	341	8,2	36,5	1 609	-8,2	172,3
Août	141	139	280	54	335	9,0	35,8	1 620	-5,0	173,4
Septembre	135	133	268	60	327	4,9	35,0	1 582	-7,3	169,4
Octobre	153	136	289	62	351	9,2	37,6	1 574	-8,0	168,5
Novembre	157	146	303	60	363	9,8	38,9	1 582	-8,0	169,4
Décembre	167	144	311	48	359	10,9	38,4	1 611	-7,7	172,5
Janvier	176	137	313	54	367	15,4	38,8	1 601	-6,2	169,4
Février	184	140	324	43	367	14,1	38,8	1 595	-6,4	168,8
Mars	171	135	307	53	360	10,4	38,0	1 583	-7,4	167,5
1995-1996										
Avril	163	143	305	61	366	8,2	38,7	1 628	-4,0	172,3
Mai	168	154	322	53	376	7,3	39,7	1 599	-4,5	169,2
Juin	177	151	328	58	386	10,6	40,9	1 630	-0,5	172,5
Juillet	176	128	304	54	358	5,0	37,9	1 607	-0,1	170,1
Août	170	126	296	56	351	5,0	37,2	1 604	-1,0	169,7
Septembre	158	139	297	57	353	7,9	37,4	1 634	3,3	172,9
Octobre	160	140	300	59	359	2,3	38,0	1 678	6,6	177,6
Novembre	161	140	301	62	363	-0,1	38,4	1 700	7,5	179,9
Décembre	155	146	301	53	354	-1,3	37,5	1 743	8,2	184,4
Janvier	145	138	283	45	328	-10,6	34,2	1 748	9,2	182,5
Février	138	129	267	49	316	-13,8	33,0	1 731	8,5	180,7
Mars	139	134	273	62	335	-6,8	35,0	1 754	10,8	183,1

SASKATCHEWAN

Jeunes contrevenants

TABLEAU 10 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

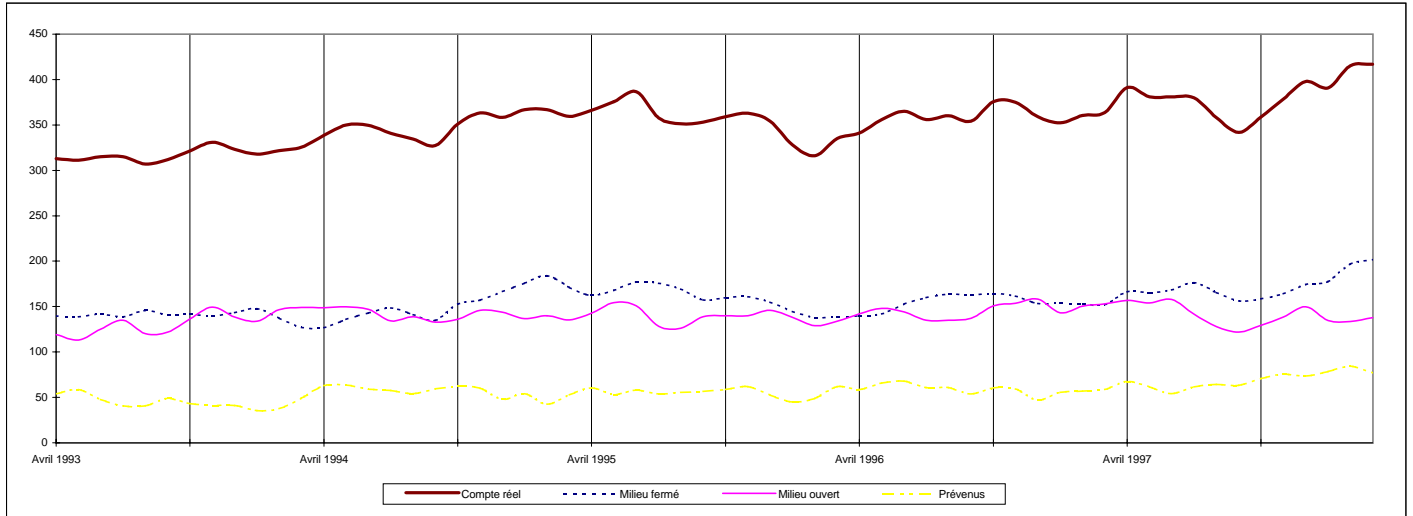
Mois	Compte réel					Probation avec suivi				
	Condamnés			Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes
	Milieu fermé	Milieu ouvert	Total							
1996-1997										
Avril	140	142	282	59	341	-6,9	35,6	1 750	7,5	182,7
Mai	142	148	290	66	356	-5,2	37,2	1 768	10,6	184,6
Juin	153	144	297	68	365	-5,5	38,1	1 767	8,4	184,4
Juillet	160	135	295	61	356	-0,5	37,2	1 710	6,4	178,5
Août	164	135	299	61	360	2,5	37,6	1 699	5,9	177,3
Septembre	163	137	300	54	354	0,2	37,0	1 743	6,7	181,9
Octobre	164	151	315	61	376	4,7	39,2	1 751	4,4	182,8
Novembre	162	154	315	60	375	3,3	39,2	1 782	4,8	186,0
Décembre	154	158	312	47	359	1,5	37,5	1 789	2,6	186,7
Janvier	154	143	297	56	352	7,4	36,4	1 796	2,7	185,5
Février	153	151	303	57	361	14,1	37,3	1 824	5,4	188,4
Mars	152	153	305	59	364	8,6	37,6	1 825	4,0	188,5
1997-1998										
Avril	166	157	323	68	391	14,7	40,4	1 819	3,9	187,9
Mai	166	154	320	62	381	7,1	39,4	1 839	4,0	190,0
Juin	169	158	327	54	381	4,4	39,3	1 845	4,4	190,6
Juillet	177	142	318	62	380	6,7	39,2	1 870	9,4	193,2
Août	166	128	293	65	358	-0,6	37,0	1 842	8,4	190,3
Septembre	156	122	278	63	342	-3,5	35,3	1 852	6,3	191,3
Octobre	159	129	288	71	359	-4,6	37,1	1 898	8,4	196,1
Novembre	164	139	303	76	379	0,9	39,1	1 897	6,5	196,0
Décembre	174	150	324	74	398	10,8	41,1	1 920	7,3	198,3
Janvier	178	135	312	79	391	10,9	40,4	1 894	5,5	195,7
Février	197	134	331	84	415	15,1	42,9	1 907	4,6	197,0
Mars	202	138	340	77	417	14,7	43,1	1 964	7,6	202,9
Minimum(toutes les années)	127	113	252	36	307	-13,8	33,0	1 574	-8,2	167,5
Maximum(toutes les années)	202	158	340	84	417	20,7	43,1	1 964	10,8	202,9
Moyenne										
1993-1994	140	132	273	45	318	9,2	34,2	1 735	-1,9	186,6
1994-1995	153	141	294	57	351	10,3	37,4	1 614	-7,0	172,3
1995-1996	159	139	298	56	354	0,9	37,3	1 671	3,6	176,2
1996-1997	155	146	301	59	360	1,7	37,5	1 767	5,7	184,0
1997-1998	173	140	313	69	383	6,3	39,5	1 879	6,3	194,1
% de variation - mars 97 et mars 98	32,8	-9,8	11,4	31,3	14,7	...	14,7	7,6	...	7,6

(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

FIGURE 10 : JEUNES CONTREVENANTS

Saskatchewan

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 jeunes

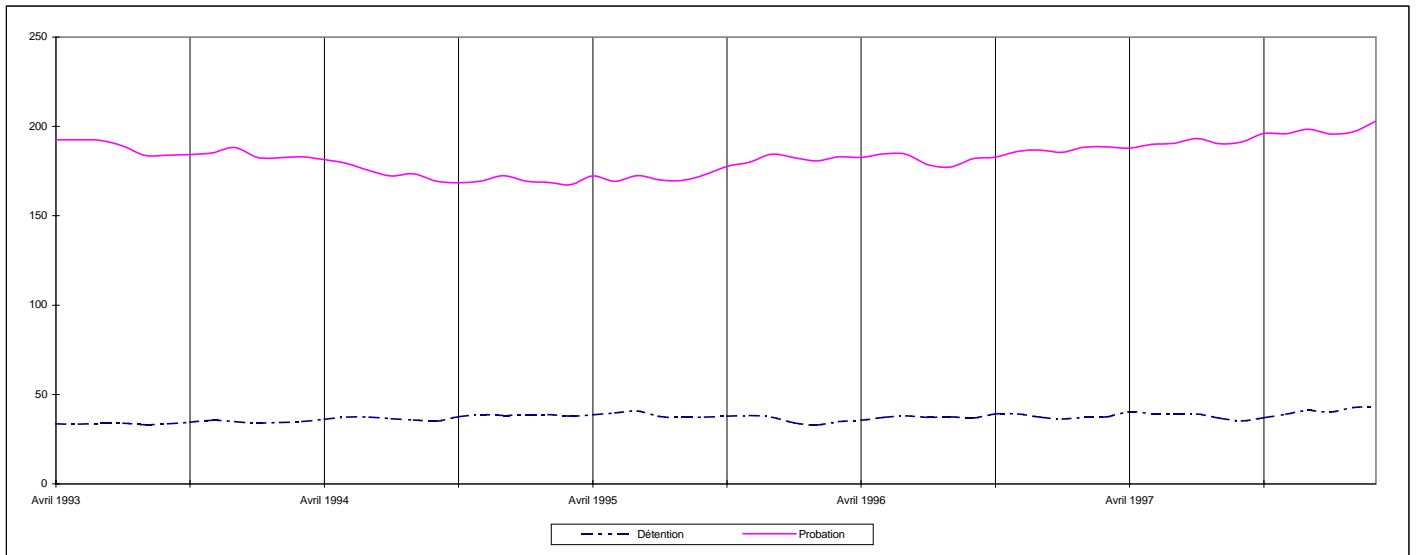


TABLEAU 11 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel						Probation avec suivi		
	Condamnés/ autres	Prévenus	Total	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 adultes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes
1993-1994									
Avril	2 348	451	2 799	0,8	5,0	14,3	7 277	-0,6	37,3
Mai	2 279	416	2 695	-3,7	4,5	13,8	7 395	1,0	37,9
Juin	2 241	413	2 654	-1,5	5,3	13,6	7 428	0,1	38,1
Juillet	2 194	431	2 625	-1,1	3,6	13,5	7 381	-2,0	37,8
Août	2 107	453	2 560	-2,5	4,7	13,1	7 386	-2,0	37,9
Septembre	2 141	515	2 656	3,8	7,5	13,6	7 318	-1,0	37,5
Octobre	2 197	506	2 703	1,8	2,5	13,9	7 362	1,4	37,7
Novembre	2 285	522	2 807	3,8	7,8	14,4	7 400	1,6	37,9
Décembre	2 217	508	2 725	-2,9	9,5	14,0	7 460	3,3	38,2
Janvier	2 193	505	2 698	-1,0	6,1	13,6	7 513	4,1	38,0
Février	2 301	514	2 815	4,3	2,6	14,2	7 557	3,7	38,2
Mars	2 350	502	2 852	1,3	2,7	14,4	7 495	3,0	37,9
1994-1995									
Avril	2 348	546	2 894	1,5	3,4	14,6	7 466	2,6	37,7
Mai	2 291	537	2 828	-2,3	4,9	14,3	7 503	1,5	37,9
Juin	2 237	530	2 767	-2,2	4,3	14,0	7 400	-0,4	37,4
Juillet	2 202	525	2 727	-1,4	3,9	13,8	7 394	0,2	37,4
Août	2 124	530	2 654	-2,7	3,7	13,4	7 341	-0,6	37,1
Septembre	2 111	530	2 641	-0,5	-0,6	13,3	7 263	-0,8	36,7
Octobre	2 117	504	2 621	-0,8	-3,0	13,2	7 365	0,0	37,2
Novembre	2 204	475	2 679	2,2	-4,6	13,5	7 297	-1,4	36,9
Décembre	2 233	425	2 658	-0,8	-2,5	13,4	7 251	-2,8	36,6
Janvier	2 216	455	2 671	0,5	-1,0	13,3	7 315	-2,6	36,4
Février	2 247	454	2 701	1,1	-4,0	13,4	7 472	-1,1	37,1
Mars	2 253	458	2 711	0,4	-4,9	13,5	7 584	1,2	37,7
1995-1996									
Avril	2 299	458	2 757	1,7	-4,7	13,7	7 557	1,2	37,6
Mai	2 265	438	2 703	-2,0	-4,4	13,4	7 548	0,6	37,5
Juin	2 206	456	2 662	-1,5	-3,8	13,2	7 471	1,0	37,1
Juillet	2 115	474	2 589	-2,7	-5,1	12,9	7 555	2,2	37,6
Août	1 994	487	2 481	-4,2	-6,5	12,3	7 596	3,5	37,8
Septembre	1 968	494	2 462	-0,8	-6,8	12,2	7 625	5,0	37,9
Octobre	2 047	515	2 562	4,1	-2,3	12,7	7 670	4,1	38,1
Novembre	2 092	473	2 565	0,1	-4,3	12,8	7 724	5,9	38,4
Décembre	2 001	400	2 401	-6,4	-9,7	11,9	7 752	6,9	38,5
Janvier	1 956	452	2 408	0,3	-9,8	11,8	7 764	6,1	37,9
Février	2 045	466	2 511	4,3	-7,0	12,3	7 781	4,1	38,0
Mars	2 021	479	2 500	-0,4	-7,8	12,2	7 823	3,2	38,2

TABLEAU 11 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

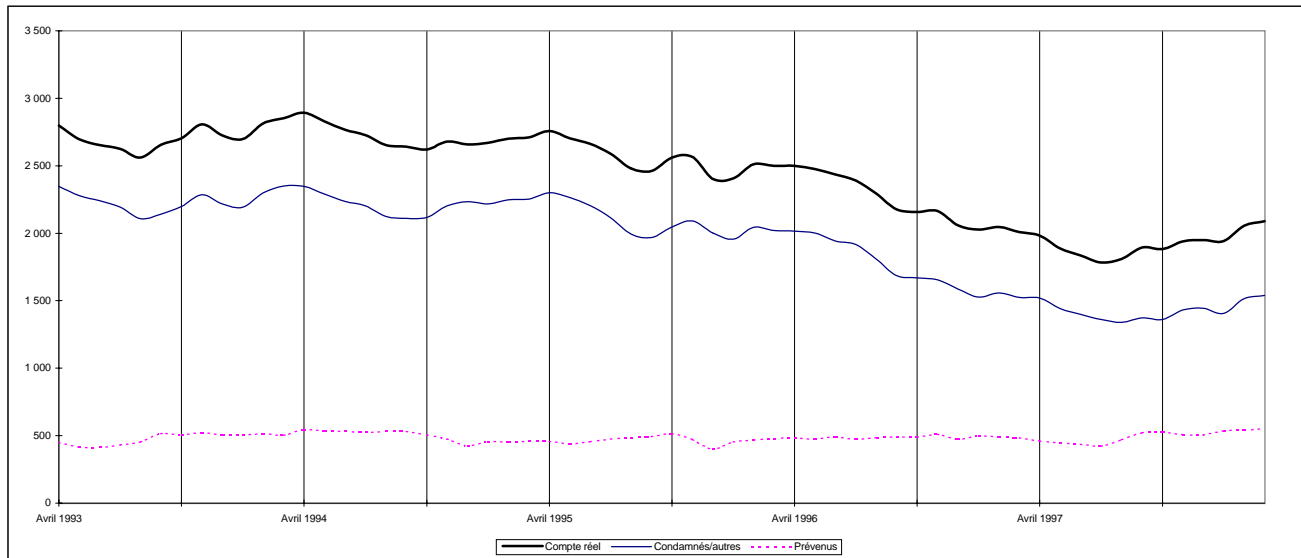
Mois	Compte réel						Probation avec suivi			
	Condamnés/ autres	Prévenus	Total	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 adultes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes	
1996-1997										
Avril	2 016	484	2 500	0,0	-9,3	12,2	7 874	4,2	38,5	
Mai	2 001	474	2 475	-1,0	-8,4	12,1	7 915	4,9	38,7	
Juin	1 943	492	2 435	-1,6	-8,5	11,9	7 878	5,4	38,5	
Juillet	1 917	473	2 390	-1,8	-7,7	11,7	7 903	4,6	38,6	
Août	1 806	487	2 293	-4,1	-7,6	11,2	7 934	4,4	38,7	
Septembre	1 686	491	2 177	-5,1	-11,6	10,6	7 868	3,2	38,4	
Octobre	1 669	488	2 157	-0,9	-15,8	10,5	7 877	2,7	38,5	
Novembre	1 654	510	2 164	0,3	-15,6	10,6	7 888	2,1	38,5	
Décembre	1 586	472	2 058	-4,9	-14,3	10,1	7 911	2,1	38,6	
Janvier	1 528	499	2 027	-1,5	-15,8	9,7	7 907	1,8	37,7	
Février	1 557	490	2 047	1,0	-18,5	9,8	7 951	2,2	38,0	
Mars	1 524	484	2 008	-1,9	-19,7	9,6	8 060	3,0	38,5	
1997-1998										
Avril	1 521	461	1 982	-1,3	-20,7	9,5	8 059	2,3	38,5	
Mai	1 442	445	1 887	-4,8	-23,8	9,0	8 060	1,8	38,5	
Juin	1 399	436	1 835	-2,8	-24,6	8,8	8 020	1,8	38,3	
Juillet	1 362	422	1 784	-2,8	-25,4	8,5	8 036	1,7	38,4	
Août	1 340	470	1 810	1,5	-21,1	8,6	8 013	1,0	38,2	
Septembre	1 374	521	1 895	4,7	-13,0	9,0	7 826	-0,5	37,4	
Octobre	1 360	523	1 883	-0,6	-12,7	9,0	7 765	-1,4	37,1	
Novembre	1 432	507	1 939	3,0	-10,4	9,3	7 760	-1,6	37,0	
Décembre	1 444	506	1 950	0,6	-5,2	9,3	7 737	-2,2	36,9	
Janvier	1 406	536	1 942	-0,4	-4,2	9,3	7 736	-2,2	36,9	
Février	1 516	541	2 057	5,9	0,5	9,8	7 799	-1,9	37,2	
Mars	1 538	552	2 090	1,6	4,1	10,0	7 819	-3,0	37,3	
Minimum (toutes les années)	1 340	400	1 784	-6,4	-25,4	8,5	7 251	-3,0	36,4	
Maximum (toutes les années)	2 350	552	2 894	5,9	9,5	14,6	8 060	6,9	38,7	
Moyenne										
	1993-1994	2 238	478	2 716	...	5,1	13,9	7 414	1,0	38,0
	1994-1995	2 215	497	2 713	...	-0,1	13,7	7 388	-0,4	37,3
	1995-1996	2 084	466	2 550	...	-6,0	12,7	7 656	3,6	38,1
	1996-1997	1 741	487	2 228	...	-12,6	10,9	7 914	3,4	38,6
	1997-1998	1 428	493	1 921	...	-13,8	9,2	7 886	-0,4	37,6
% de variation mars 97 et mars 98		0,9	14,0	4,1	4,1	-3,0	...	-3,0

(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

FIGURE 11 : ADULTES

Alberta

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 adultes

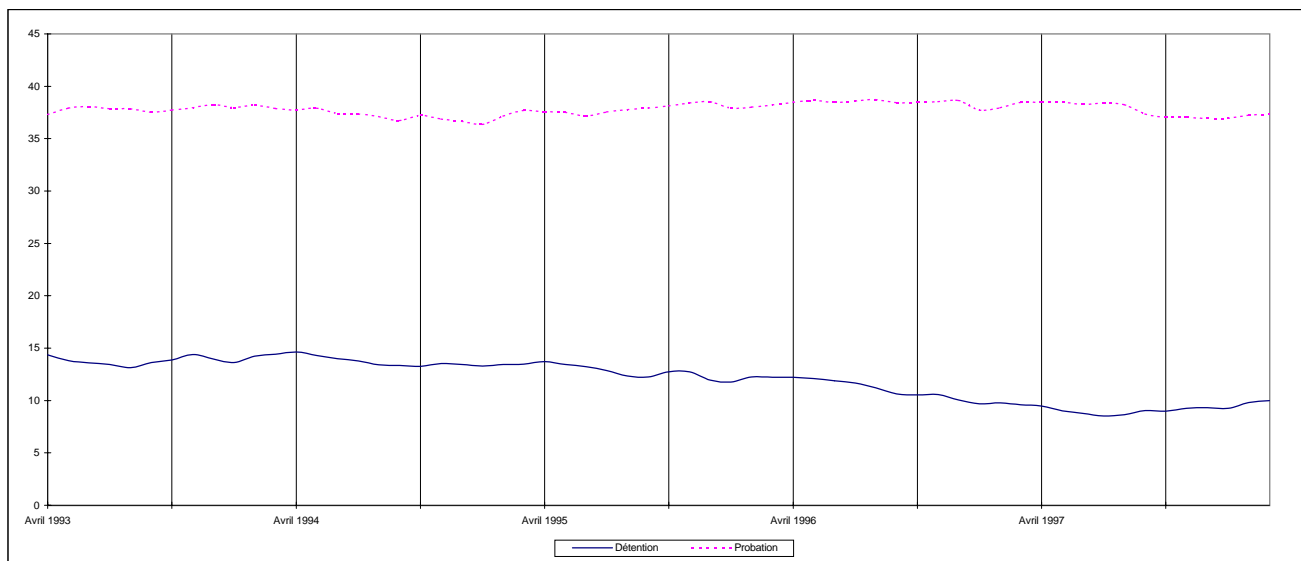


TABLEAU 11 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel						Probation avec suivi			
	Condamnés			Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes
	Milieu fermé	Milieu ouvert	Total							
1993-1994										
Avril	233	225	458	153	611	19,3	26,6	2 813	-7,0	122,5
Mai	247	231	478	147	625	19,7	27,2	2 848	-6,6	124,0
Juin	238	237	475	157	632	21,3	27,5	2 856	-6,8	124,3
Juillet	241	238	479	141	620	19,5	27,0	2 884	-4,1	125,6
Août	246	222	468	149	617	17,5	26,9	2 942	-2,9	128,1
Septembre	234	230	464	145	609	18,5	26,5	2 968	-0,7	129,2
Octobre	252	216	468	187	655	19,5	28,5	2 970	1,9	129,3
Novembre	264	219	483	172	655	16,1	28,5	2 968	0,0	129,2
Décembre	249	212	461	143	604	4,9	26,3	2 947	-0,8	128,3
Janvier	268	218	486	138	624	14,3	26,6	2 900	1,0	123,7
Février	263	213	476	134	610	7,0	26,0	3 009	5,9	128,4
Mars	272	221	493	149	642	7,9	27,4	2 975	5,9	126,9
1994-1995										
Avril	272	242	514	152	666	9,0	28,4	2 976	5,8	127,0
Mai	269	259	528	155	683	9,3	29,1	3 003	5,4	128,1
Juin	275	239	514	174	688	8,9	29,4	2 937	2,8	125,3
Juillet	263	222	485	161	646	4,2	27,6	2 964	2,8	126,5
Août	268	182	450	132	582	-5,7	24,8	3 014	2,4	128,6
Septembre	238	178	416	152	568	-6,7	24,2	2 961	-0,2	126,3
Octobre	227	202	429	175	604	-7,8	25,8	3 003	1,1	128,1
Novembre	251	224	475	165	640	-2,3	27,3	3 025	--	129,1
Décembre	249	229	478	139	617	2,2	26,3	3 041	3,2	129,7
Janvier	227	226	453	158	611	-2,1	25,4	3 031	4,5	126,2
Février	235	244	479	165	644	5,6	26,8	3 074	2,2	128,0
Mars	230	254	484	148	632	-1,6	26,3	3 194	7,4	133,0
1995-1996										
Avril	242	249	491	156	647	-2,9	26,9	3 204	7,7	133,4
Mai	242	248	490	158	648	-5,1	27,0	3 231	7,6	134,5
Juin	252	242	494	144	638	-7,3	26,6	3 254	10,8	135,5
Juillet	241	246	487	139	626	-3,1	26,1	3 227	8,9	134,3
Août	220	224	444	143	587	0,9	24,4	3 244	7,6	135,1
Septembre	188	202	390	145	535	-5,8	22,3	3 278	10,7	136,5
Octobre	192	210	402	137	539	-10,8	22,4	3 241	7,9	134,9
Novembre	200	219	419	148	567	-11,4	23,6	3 223	6,5	134,2
Décembre	208	217	425	132	557	-9,7	23,2	3 230	6,2	134,5
Janvier	198	204	402	143	545	-10,8	22,1	3 202	5,6	129,6
Février	203	211	414	149	563	-12,6	22,8	3 255	5,9	131,8
Mars	230	206	436	155	591	-6,5	23,9	3 249	1,7	131,5

TABLEAU 11 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

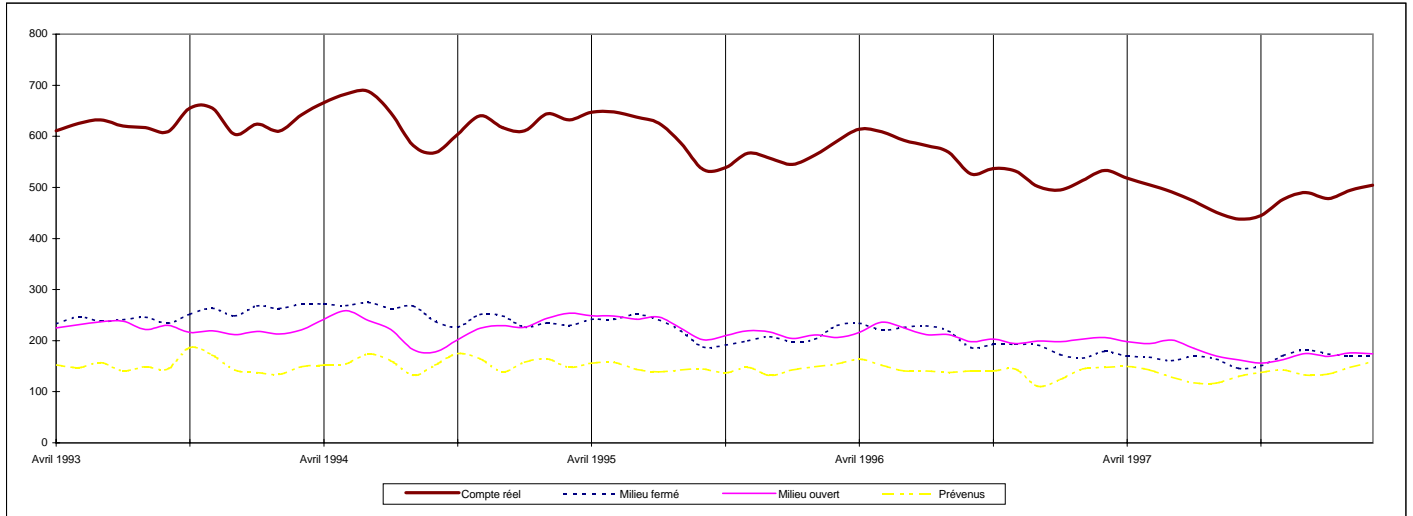
Mois	Compte réel			Probation avec suivi							
	Condamnés			Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes	
	Milieu fermé	Milieu ouvert	Total								
1996-1997											
Avril	234	216	450	164	614	-5,1	24,9	3 277	2,3	132,7	
Mai	221	236	457	152	609	-6,0	24,7	3 288	1,8	133,1	
Juin	226	225	451	141	592	-7,2	24,0	3 303	1,5	133,7	
Juillet	229	212	441	141	582	-7,0	23,6	3 318	2,8	134,3	
Août	219	212	431	138	569	-3,1	23,0	3 345	3,1	135,4	
Septembre	187	198	385	141	526	-1,7	21,3	3 356	2,4	135,9	
Octobre	193	203	396	141	537	-0,4	21,7	3 350	3,4	135,6	
Novembre	193	194	387	145	532	-6,2	21,5	3 372	4,6	136,5	
Décembre	192	199	391	111	502	-9,9	20,3	3 365	4,2	136,2	
Janvier	173	198	371	124	495	-9,2	19,5	3 294	2,9	129,7	
Février	166	203	369	145	514	-8,7	20,2	3 266	0,3	128,6	
Mars	179	206	385	148	533	-9,8	21,0	3 242	-0,2	127,7	
1997-1998											
Avril	170	198	368	150	518	-15,6	20,4	3 251	-0,8	128,0	
Mai	168	194	362	143	505	-17,1	19,9	3 246	-1,3	127,8	
Juin	161	201	362	129	491	-17,1	19,3	3 299	-0,1	129,9	
Juillet	170	185	355	118	473	-18,7	18,6	3 331	0,4	131,2	
Août	164	170	334	117	451	-20,7	17,8	3 313	-1,0	130,5	
Septembre	146	162	308	130	438	-16,7	17,3	3 230	-3,8	127,2	
Octobre	151	156	307	138	445	-17,1	17,5	3 185	-4,9	125,4	
Novembre	171	163	334	143	477	-10,3	18,8	3 201	-5,1	126,1	
Décembre	182	175	357	133	490	-2,4	19,3	3 189	-5,2	125,6	
Janvier	174	169	343	135	478	-3,4	18,8	3 132	-4,9	123,4	
Février	170	176	346	148	494	-3,9	19,5	3 169	-3,0	124,8	
Mars	171	174	345	159	504	-5,4	19,9	3 166	-2,3	124,7	
Minimum(toutes les années)	146	156	307	111	438	-20,7	17,3	2 813	-7,0	122,5	
Maximum(toutes les années)	275	259	528	187	688	21,3	29,4	3 372	10,8	136,5	
Moyenne	1993-1994	251	224	474	151	625	15,2	27,1	2 923	-1,3	126,6
	1994-1995	250	225	475	156	632	1,0	26,8	3 019	3,3	128,0
	1995-1996	218	223	441	146	587	-7,1	24,3	3 237	7,2	133,8
	1996-1997	201	209	410	141	550	-6,2	22,1	3 315	2,4	133,3
	1997-1998	167	177	343	137	480	-12,7	18,9	3 226	-2,7	129,1
% de variation - mars 97 et mars 98		-4,5	-15,5	-10,4	7,4	-5,4	...	-5,4	-2,3	...	-2,3

(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

FIGURE 11 : JEUNES CONTREVENANTS

Alberta

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 jeunes

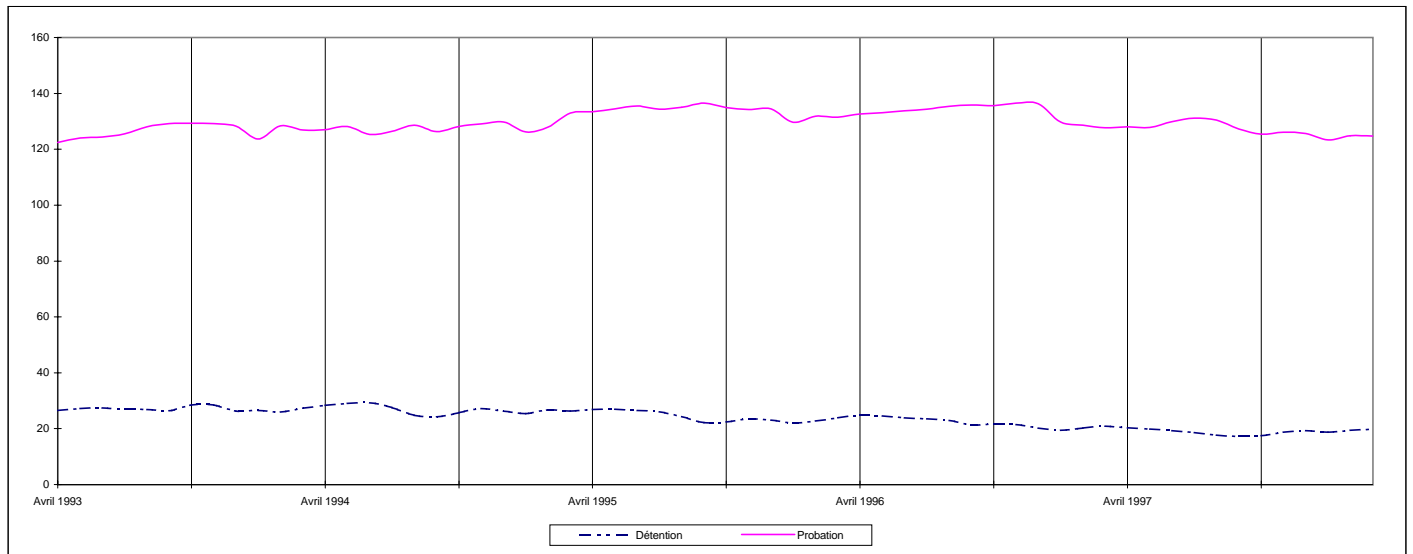


TABLEAU 12 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel						Probation avec suivi		
	Condamnés/ autres	Prévenus	Total	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 adultes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes
1993-1994									
Avril	1 582 r	440	2 022 r	-2,1	-3,0	7,4	11 542	5,7	42,3
Mai	1 606 r	430 r	2 036 r	0,7	0,3	7,5	11 582	5,8	42,4
Juin	1 622 r	412	2 034 r	-0,1	3,5	7,4	11 707	4,6	42,9
Juillet	1 590 r	447 r	2 037 r	0,1	7,0	7,5	11 761	5,2	43,1
Août	1 507 r	461	1 968 r	-3,4	10,7	7,2	11 823	6,0	43,3
Septembre	1 519 r	459	1 978 r	0,5	9,6	7,2	11 777	6,8	43,1
Octobre	1 646	473	2 119	7,1	12,8	7,8	11 835	7,0	43,3
Novembre	1 729	439	2 168	2,3	14,1	7,9	11 992	8,3	43,9
Décembre	1 681 r	423	2 104 r	-3,0	12,7	7,7	12 056	8,5	44,1
Janvier	1 697	467	2 164	2,9	16,9	7,7	12 287	10,0	43,8
Février	1 882 r	468	2 350 r	8,6	17,4	8,4	12 603	11,8	44,9
Mars	1 917	474	2 391	1,7	15,8	8,5	12 852	12,7	45,8
1994-1995									
Avril	1 902	511	2 413	0,9	19,3	8,6	12 822	11,1	45,7
Mai	1 918	473	2 391	-0,9	17,4	8,5	13 045	12,6	46,4
Juin	1 901	471	2 372	-0,8	16,6	8,4	13 189	12,7	47,0
Juillet	1 861	460	2 321	-2,2	13,9	8,3	13 294	13,0	47,3
Août	1 711	516	2 227	-4,0	13,1	7,9	13 157	11,3	46,8
Septembre	1 736 r	532	2 268 r	1,9	14,7	8,1	13 217	12,2	47,1
Octobre	1 804	509	2 313	2,0	9,2	8,2	13 367	12,9	47,6
Novembre	1 875	518	2 393	3,5	10,4	8,5	13 506	12,6	48,1
Décembre	1 879 r	454	2 333 r	-2,5	10,9	8,3	13 583	12,7	48,4
Janvier	1 856 r	485	2 341 r	0,3	8,2	8,1	13 889	13,0	48,1
Février	2 007	469	2 476	5,8	5,3	8,6	14 054	11,5	48,7
Mars	2 051	449	2 500	1,0	4,6	8,7	14 304	11,3	49,5
1995-1996									
Avril	2 011	462	2 473	-1,1	2,5	8,6	14 452	12,7	50,1
Mai	1 946	450	2 397	-3,1	0,3	8,3	14 655	12,3	50,8
Juin	1 917	477	2 393	-0,1	0,9	8,3	14 710	11,5	51,0
Juillet	1 936	474	2 409	0,7	3,8	8,3	14 618	10,0	50,6
Août	1 852	467	2 319	-3,8	4,1	8,0	14 736	12,0	51,0
Septembre	1 804	502	2 306	-0,5	1,7	8,0	14 767 r	11,7	51,1
Octobre	1 850	534	2 384	3,4	3,1	8,3	14 790	10,6	51,2
Novembre	1 905	549	2 454	2,9	2,5	8,5	14 702	8,9	50,9
Décembre	1 887	496	2 383	-2,9	2,1	8,3	14 649	7,8	50,7
Janvier	1 891	548	2 439	2,3	4,2	8,2	14 566	4,9	49,2
Février	2 059	530	2 589	6,2	4,6	8,7	14 542	3,5	49,1
Mars	2 145	521	2 666	3,0	6,6	9,0	14 592	2,0	49,3

TABLEAU 12 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

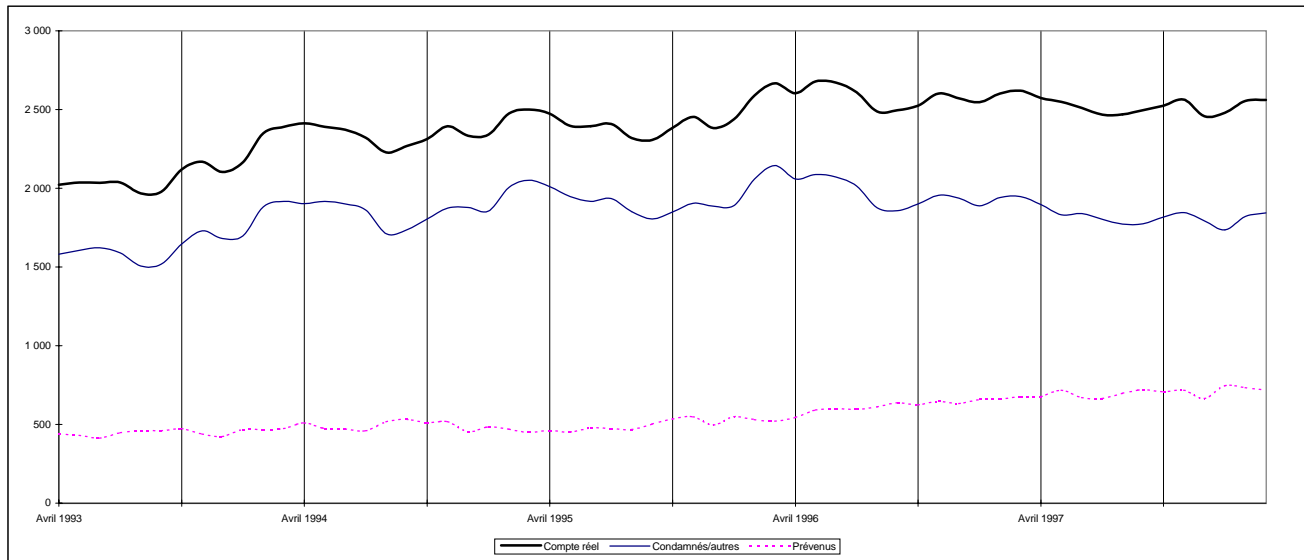
Mois	Compte réel					Probation avec suivi				
	Condamnés/ autres	Prévenus	Total	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 adultes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes	
1996-1997										
Avril	2 058	545	2 603	-2,4	5,3	8,8	14 633	1,3	49,4	
Mai	2 088	591	2 679	2,9	11,8	9,0	14 761	0,7	49,8	
Juin	2 072	599	2 671	-0,3	11,6	9,0	14 904	1,3	50,3	
Juillet	2 014	596	2 609	-2,3	8,3	8,8	14 949	2,3	50,5	
Août	1 877	612	2 489	-4,6	7,3	8,4	14 897	1,1	50,3	
Septembre	1 858	638	2 496	0,3	8,2	8,4	15 003	1,6	50,6	
Octobre	1 901	623	2 524	1,1	5,9	8,5	15 017	1,5	50,7	
Novembre	1 955	646	2 601	3,0	6,0	8,8	15 028	2,2	50,7	
Décembre	1 938	633	2 571	-1,2	7,9	8,7	14 993	2,3	50,6	
Janvier	1 888	659	2 547	-0,9	4,4	8,4	14 954	2,7	49,4	
Février	1 940	662	2 603	2,2	0,5	8,6	15 150	4,2	50,1	
Mars	1 947	674	2 621	0,7	-1,7	8,7	15 141	3,8	50,0	
1997-1998										
Avril	1 896	677	2 574	-1,8	-1,1	8,5	15 132	3,4	50,0	
Mai	1 831	717	2 548	-1,0	-4,9	8,4	14 921	1,1	49,3	
Juin	1 840	671	2 511	-1,4	-6,0	8,3	14 934	0,2	49,4	
Juillet	1 803	665	2 467	-1,7	-5,4	8,2	14 937	-0,1	49,4	
Août	1 772	698	2 470	0,1	-0,8	8,2	14 842	-0,4	49,1	
Septembre	1 774	722	2 495	1,0	0,0	8,2	14 738	-1,8	48,7	
Octobre	1 817	707	2 524	1,1	0,0	8,3	14 383	-4,2	47,5	
Novembre	1 845	718	2 564	1,6	-1,4	8,5	14 101	-6,2	46,6	
Décembre	1 792	665	2 457	-4,2	-4,4	8,1	14 029	-6,4	46,4	
Janvier	1 735	745	2 480	1,0	-2,6	8,2	13 784	-7,8	45,6	
Février	1 822	733	2 555	3,0	-1,8	8,4	13 720	-9,4	45,3	
Mars	1 843	718	2 562	0,3	-2,2	8,5	13 740	-9,3	45,4	
Minimum (toutes les années)	1 507	412	1 968	-4,6	-6,0	7,2	11 542	-9,4	42,3	
Maximum (toutes les années)	2 145	745	2 679	8,6	19,3	9,0	15 150	13,0	51,2	
Moyenne	1993-1994	1 665 r	449	2 114 r	...	9,8	7,7	11 985	7,7	43,9
	1994-1995	1 875 r	487 r	2 362 r	...	12,0	8,4	13 452	12,2	47,9
	1995-1996	1 934	501	2 434	...	3,0	8,4	14 648	8,9	50,7
	1996-1997	1 961	623	2 584	...	6,3	8,7	14 953	2,1	50,5
	1997-1998	1 814	703	2 517	...	-2,6	8,3	14 438	-3,4	47,7
% de variation mars 97 et mars 98	-5,3	6,6	-2,2	...	...	-2,2	-9,3	...	-9,3

(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

FIGURE 12 : ADULTES

Colombie-Britannique

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 adultes

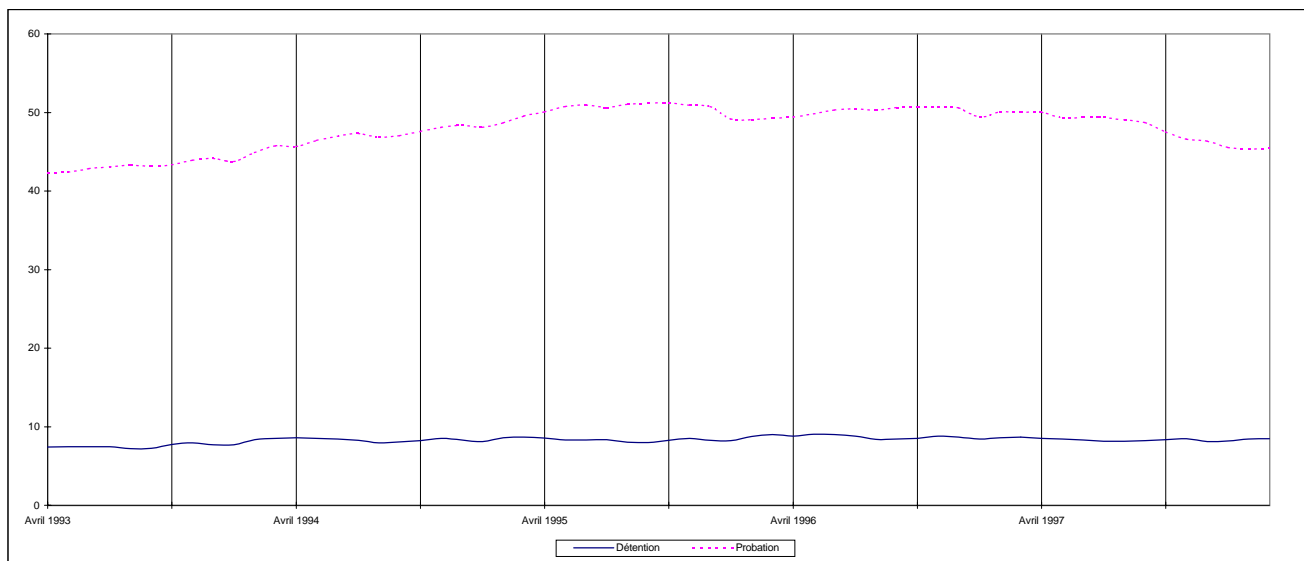


TABLEAU 12 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel				Probation avec suivi(2)					
	Condamnés			Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes
	Milieu fermé	Milieu ouvert	Total							
1993-1994										
Avril	116	166	282	68	350	2,0	12,8	3 847	-4,1	140,1
Mai	112	166	278	69 r	347 r	-0,6	12,6	3 814	-4,0	138,9
Juin	111	163	274	76	350	0,9	12,8	3 839	-3,4	139,9
Juillet	101	180	281	75	356	3,5	13,0	3 845	-1,8	140,1
Août	108	172	280	74	354	9,9	12,9	3 821	-1,4	139,2
Septembre	110	150	260	73 r	333 r	9,5	12,1	3 815	-0,2	139,0
Octobre	119	164	283	74	357	24,4	13,0	3 877	1,0	141,2
Novembre	119	168 r	287 r	80	367 r	23,6	13,4	3 930	1,8	143,2
Décembre	117	172	289	74	363	35,4	13,2	3 923	2,4	142,9
Janvier	112	169	281	82	363	27,4	12,8	4 041	6,5	142,7
Février	123	173	296	84	380	18,0	13,4	4 087	7,6	144,3
Mars	127	181	308	82	390	17,8	13,8	4 234	10,5	149,5
1994-1995										
Avril	137	198 r	335 r	83	418 r	19,3	14,7	4 275	11,1	151,0
Mai	144	209 r	353 r	95	447 r	28,9	15,8	4 348	14,0	153,5
Juin	131	221 r	352 r	94	446 r	27,5	15,8	4 399	14,6	155,3
Juillet	134	237 r	371 r	79	450 r	26,3	15,9	4 395	14,3	155,2
Août	134	217 r	351 r	94	445 r	25,6	15,7	4 380	14,6	154,7
Septembre	126	187 r	313 r	91	404 r	21,2	14,3	4 399	15,3	155,3
Octobre	122	187	309	73 r	382 r	7,0	13,5	4 448	14,7	157,1
Novembre	112	187	299	77	376	2,5	13,3	4 424	12,6	156,2
Décembre	113	171	284	71	355	-2,2	12,5	4 372	11,4	154,4
Janvier	102	152	254	82 r	336 r	-7,4	11,5	4 386	8,5	150,3
Février	107	173	280	111	391	2,9	13,4	4 454	9,0	152,6
Mars	114	191	305	102	407	4,4	13,9	4 511	6,5	154,5
1995-1996										
Avril	126	191	317	87 r	404 r	-3,2	13,8	4 492 r	5,1	153,9
Mai	130	185	315	92	407	-9,0	13,9	4 513 r	3,8	154,6
Juin	139	202	341	97	438	-1,9	15,0	4 567 r	3,8	156,5
Juillet	135	215	350	83	433	-3,7	14,8	4 601 r	4,7	157,6
Août	126	198	324	90	414	-6,9	14,2	4 541 r	3,7	155,6
Septembre	117	180	297	89	386	-4,4	13,2	4 529 r	3,0	155,2
Octobre	107	190	297	98	395	3,4	13,5	4 510	1,4	154,5
Novembre	113	195	308	105	413	9,8	14,1	4 540	2,6	155,5
Décembre	100	182	282	94	376	5,9	12,9	4 429	1,3	151,7
Janvier	90	179	269	94	363	8,0	12,0	4 451	1,5	147,7
Février	97	182	279	92	371	-5,1	12,3	4 483	0,7	148,8
Mars	107	190	297	109	406	-0,2	13,5	4 456	-1,2	147,9

TABLEAU 12 : Comptes quotidiens moyens par mois selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel					Probation avec suivi(2)					
	Condamnés			Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes	
	Milieu fermé	Milieu ouvert	Total								
1996-1997											
Avril	108	203	311	97	408	1,0	13,5	4 450	-0,9	147,7	
Mai	106	212	318	104	422	3,7	14,0	4 484	-0,6	148,8	
Juin	111	198	309	116	425	-3,0	14,1	4 509	-1,3	149,7	
Juillet	120	190	310	100	410	-5,3	13,6	4 449	-3,3	147,7	
Août	120	212	332	99	431	4,1	14,3	4 408	-2,9	146,3	
Septembre	101	180	281	99	380	-1,6	12,6	4 409	-2,6	146,3	
Octobre	107	181	288	101	389	-1,5	12,9	4 417	-2,1	146,6	
Novembre	110	192	302	94	396	-4,1	13,1	4 393	-3,2	145,8	
Décembre	105	184	289	87	376		12,5	4 390	-0,9	145,7	
Janvier	97	167	264	105	369	1,7	11,9	4 382	-1,6	141,9	
Février	101	187	288	107	395	6,5	12,8	4 444	-0,9	143,9	
Mars	108	179	287	99	386	-4,9	12,5	4 410	-1,0	142,8	
1997-1998 (3)											
Avril	105	164	269	103	372	-8,8	12,0	4 439	-0,2	143,7	
Mai	112	166	278	114	392	-7,1	12,7	4 439	-1,0	143,7	
Juin	125	175	300	114	414	-2,6	13,4	4 380	-2,9	141,8	
Juillet	120	197	317	98	415	1,2	13,4	4 396	-1,2	142,3	
Août	113	179	292	100	392	-9,0	12,7	4 321	-2,0	139,9	
Septembre	103	159	262	108	370	-2,6	12,0	4 311	-2,2	139,6	
Octobre	103	164	267	88	355	-8,7	11,5	4 303	-2,6	139,3	
Novembre	113	151	264	125	389	-1,8	12,6	4 248	-3,3	137,5	
Décembre	111	157	268	102	370	-1,6	12,0	4 124	-6,1	133,5	
Janvier	106	144	250	114	364	-1,4	11,8	4 025	-8,1	130,3	
Février	109	164	273	124	397	0,5	12,9	4 033	-9,2	130,6	
Mars	113	167	280	119	399	3,4	12,9	4 083	-7,4	132,2	
Minimum(toutes les années)	90	144	250	68	333	-9,0	11,5	3 814	-9,2	130,3	
Maximum(toutes les années)	144	237	371	125	450	35,4	15,9	4 601	15,3	157,6	
Moyenne											
	1993-1994	115	169 r	283 r	76 r	359 r	13,5	13,0	3 923	1,2	141,8
	1994-1995	123	194 r	317 r	88 r	405 r	12,7	14,2	4 399	12,1	154,2
	1995-1996	116	191	306	94 r	401 r	-1,0	13,6	4 509 r	2,5	153,3
	1996-1997	108	190	298	101	399	-0,4	13,2	4 429	-1,8	146,1
	1997-1998	111	166	277	109	386	-3,3	12,5	4 259	-3,8	137,9
% de variation - mars 97 et mars 98		4,6	-6,7	-2,4	20,2	3,4	...	3,4	-7,4	...	-7,4

(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

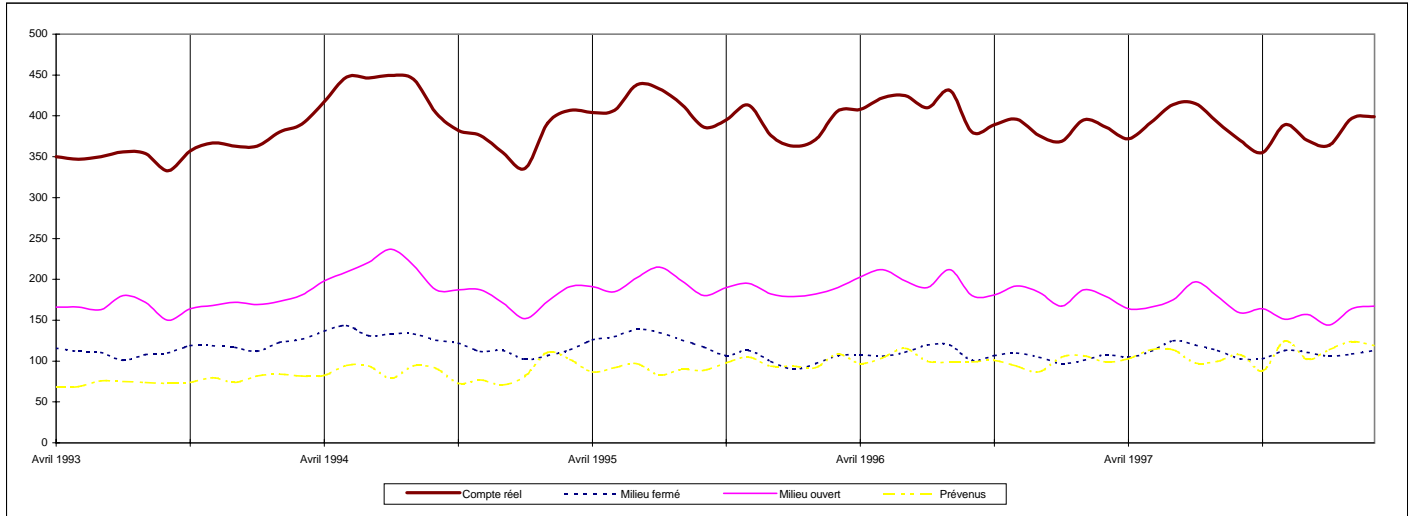
(2) Les cas de probation avec suivi n'incluent pas les ordonnances de garde.

(3) Suivant la création du nouveau ministère des Services aux familles et aux enfants, la Direction des services correctionnels de la Colombie-Britannique n'est plus responsable des services de justice pour les jeunes. En tant que tel, la répartition au cours de l'année n'est pas exacte en raison des problèmes associés à la réorganisation des systèmes de saisie des données, etc.

FIGURE 12 : JEUNES CONTREVENANTS

Colombie-Britannique

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 jeunes

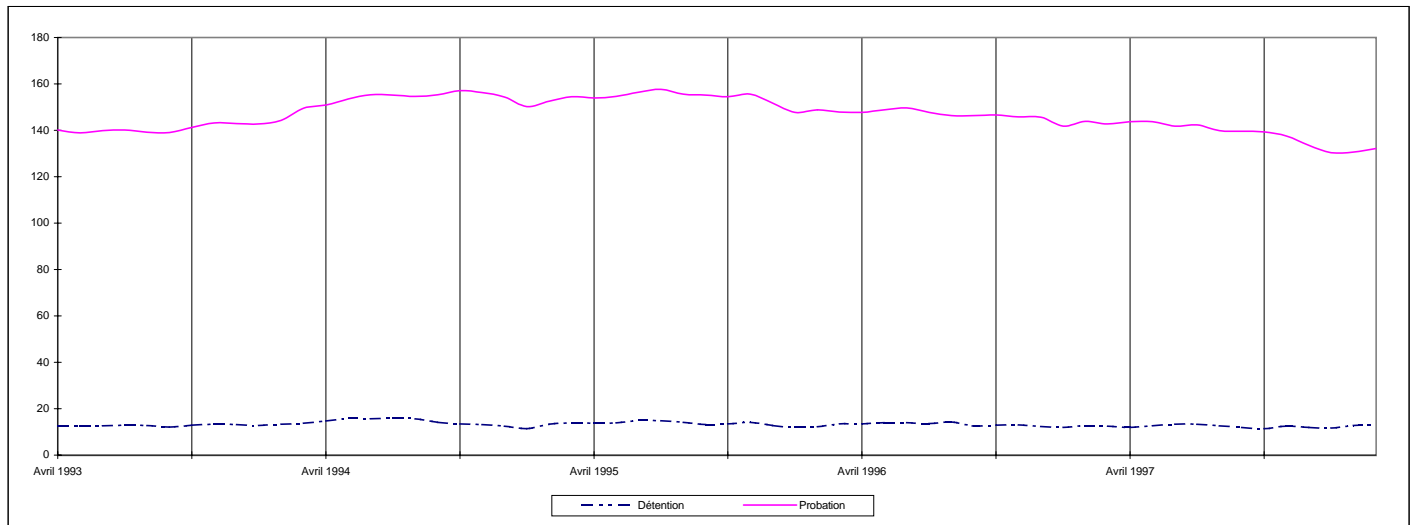


TABLEAU 13 : Comptes quotidiens moyens selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel						Probation avec suivi		
	Condamnés/ autres	Prévenus	Total	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 adultes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes
1993-1994									
Avril	74	16	90	-7,2	26,8	41,1	435	5,3	198,6
Mai	69	15	84	-6,7	10,5	38,4	431	1,4	196,8
Juin	59	17	76	-9,5	11,8	34,7	437	3,6	199,5
Juillet	48	19	67	-11,8	-4,3	30,6	412	-1,9	188,1
Août	53	20	73	9,0	2,8	33,3	423	0,2	193,2
Septembre	52	12	64	-12,3	-12,3	29,2	436	3,1	199,1
Octobre	56	15	71	10,9	-7,8	32,4	420	-10,1	191,8
Novembre	65	16	81	0,0	5,2	37,0	434	-5,0	198,2
Décembre	59	18	77	-4,9	-18,1	35,2	450	-0,2	205,5
Janvier	57	17	74	-3,9	-18,7	34,6	439	-8,7	205,1
Février	63	21	84	13,5	-1,2	39,3	436	-6,2	203,7
Mars	61	24	85	1,2	-12,4	39,7	439	-6,2	205,1
1994-1995									
Avril	64	26	89	5,2	-0,7	41,8	459	5,5	214,5
Mai	59	23	82	-7,7	-1,8	38,5	445	3,2	207,9
Juin	61	17	78	-5,5	2,6	36,4	460	5,3	215,0
Juillet	50	16	66	-15,2	-1,3	30,9	439	6,6	205,1
Août	41	12	53	-20,0	-27,6	24,7	440	4,0	205,6
Septembre	38	14	52	-1,8	-18,9	24,3	433	-0,7	202,3
Octobre	50	14	64	22,9	-10,1	29,8	488	16,2	228,0
Novembre	59	13	72	13,1	-10,9	33,7	477	9,9	222,9
Décembre	65	10	75	3,6	-2,9	35,0	465	3,3	217,3
Janvier	59	13	72	-4,2	-3,2	32,9	468	6,6	214,7
Février	53	10	62	-12,8	-25,6	28,7	462	6,0	211,9
Mars	54	15	69	10,4	-18,9	31,6	451	2,7	206,9
1995-1996									
Avril	54	18	72	4,9	-19,1	33,2	464	1,1	212,8
Mai	59	21	80	11,1	-2,5	36,9	456	2,5	209,2
Juin	61	16	77	-4,1	-1,1	35,4	456	-0,9	209,2
Juillet	62	22	84	8,7	26,8	38,5	448	2,1	205,5
Août	70	26	96	15,0	82,4	44,2	448	1,8	205,5
Septembre	66	24	90	-7,0	72,7	41,1	456	5,3	209,2
Octobre	69	27	96	7,5	51,1	44,2	408	-16,4	187,2
Novembre	79	22	101	4,7	39,8	46,3	408	-14,5	187,2
Décembre	82	18	100	-0,7	34,0	46,0	408	-12,3	187,2
Janvier	76	22	98	-2,6	36,1	43,0	408	-12,8	179,7
Février	95	18	113	16,0	81,1	49,8	416	-10,0	183,3
Mars	91	16	107	-5,3	55,5	47,2	424	-6,0	186,8

TABLEAU 13 : Comptes quotidiens moyens selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

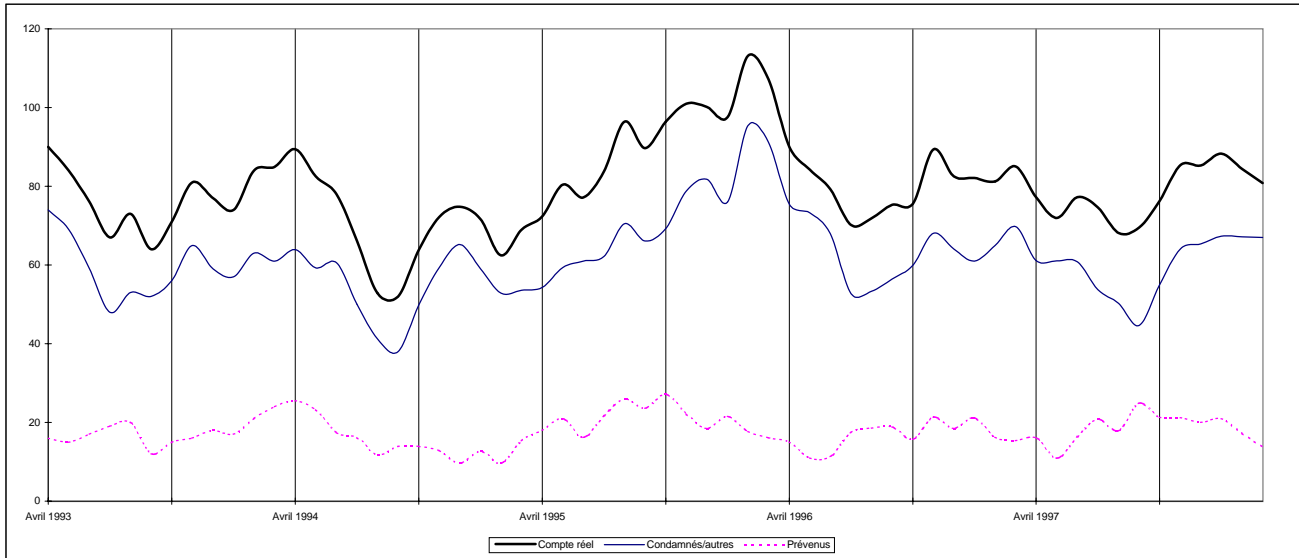
Mois	Compte réel						Probation avec suivi			
	Condamnés/ autres	Prévenus	Total	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 adultes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes	
1996-1997										
Avril	75	15	90	-16,0	24,4	39,6	430	-7,3	189,4	
Mai	73	11	84	-6,4	4,8	37,1	442	-3,1	194,7	
Juin	68	11	79	-5,9	2,8	34,9	438	-3,9	193,0	
Juillet	53	17	70	-11,5	-16,3	30,9	435	-2,9	191,6	
Août	53	19	72	2,4	-25,5	31,7	429	-4,2	189,0	
Septembre	56	19	75	4,8	-16,1	33,2	436	-4,4	192,1	
Octobre	60	16	76	0,4	-21,6	33,3	500	22,5	220,3	
Novembre	68	21	89	18,3	-11,5	39,4	583	42,9	256,8	
Décembre	64	18	82	-7,7	-17,7	36,3	535	31,1	235,7	
Janvier	61	21	82	-0,5	-15,8	35,7	530	29,9	230,4	
Février	65	16	81	-1,0	-28,2	35,3	560	34,6	243,5	
Mars	70	15	85	4,7	-20,6	37,0	540	27,4	234,8	
1997-1998										
Avril	61	16	77	-9,2	-14,1	33,6	581	35,1	252,6	
Mai	61	11	72	-6,9	-14,6	31,3	562	27,1	244,3	
Juin	61	16	77	7,3	-2,6	33,6	561	28,1	243,9	
Juillet	54	21	75	-3,4	6,3	32,4	532	22,3	231,3	
Août	50	18	68	-8,6	-5,1	29,6	533	24,2	231,7	
Septembre	45	25	70	2,0	-7,7	30,2	534	22,5	232,2	
Octobre	55	21	76	9,7	1,0	33,2	555	11,0	241,3	
Novembre	64	21	85	11,9	-4,5	37,1	536	-8,1	233,0	
Décembre	65	20	85	0,0	3,4	37,1	533	-0,4	231,7	
Janvier	67	21	88	3,5	7,5	38,4	531	0,2	230,9	
Février	67	17	84	-4,4	3,8	36,7	557	-0,5	242,2	
Mars	67	14	81	-4,2	-5,0	35,1	537	-0,6	233,5	
Minimum (toutes les années)	38	10	52	-20,0	-28,2	24,3	408	-16,4	179,7	
Maximum (toutes les années)	95	27	113	22,9	82,4	49,8	583	42,9	256,8	
Moyenne	1993-1994	60	18	77	...	-2,6	35,2	433	-2,3	197,6
	1994-1995	54	15	70	...	-9,9	32,5	457	5,7	213,7
	1995-1996	72	21	93	...	33,6	42,6	433	-5,2	198,8
	1996-1997	64	17	81	...	-13,3	35,5	488	12,7	215,1
	1997-1998	60	18	78	...	-2,9	34,0	546	11,8	237,4
% de variation mars 97 et mars 98		-3,9	-9,7	-5,0	-5,0	-0,6	...	-0,6

(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

FIGURE 13 : ADULTES

Yukon

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 adultes

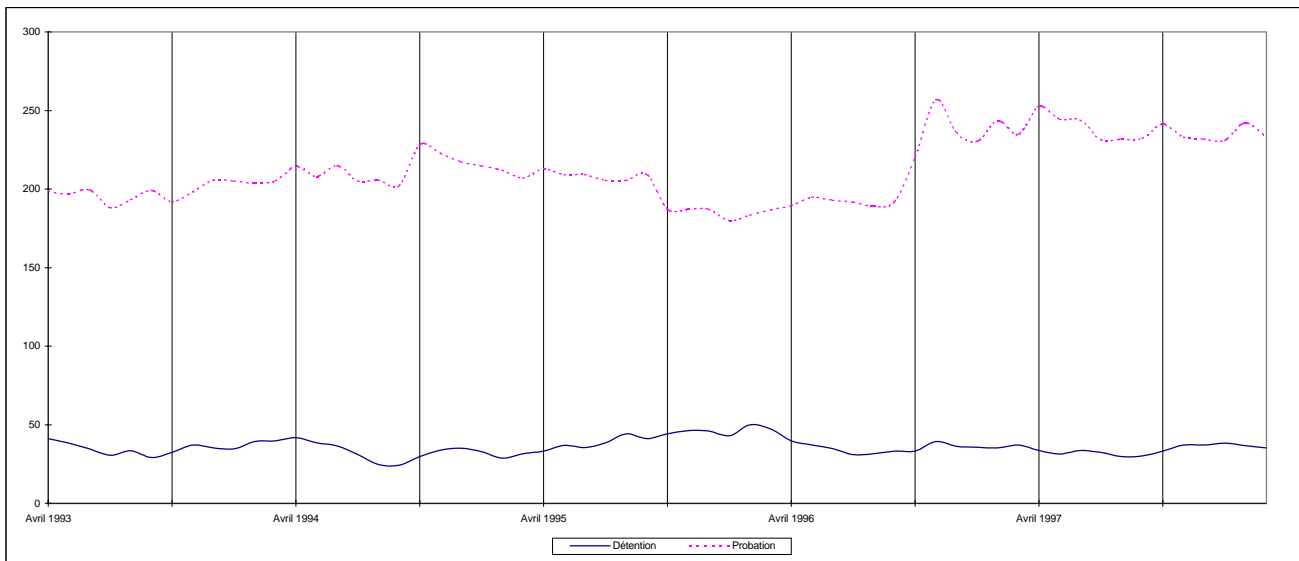


TABLEAU 13 : Comptes quotidiens moyens selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel					Probation avec suivi				
	Condamnés			Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes
	Milieu fermé(2)	Milieu ouvert	Total							
1993-1994(3)										
Avril	4	4	7	3	10	11,1	40,0	..	..	..
Mai	4	2	6	3	9	27,1	35,6	..	..	..
Juin	4	1	5	4	10	60,5	38,5	..	..	..
Juillet	3	2	5	1	6	-43,0	22,8	..	..	..
Août	3	1	5	1	6	-43,5	22,6	..	..	..
Septembre	4	4	8	4	12	-0,5	47,8	..	..	..
Octobre	5	1	6	2	8	-33,3	32,0	84	1,2	336,0
Novembre	6	3	9	1	10	-16,7	40,0	83	2,5	332,0
Décembre	5	4	9	1	10	0,0	40,0	79	-8,1	316,0
Janvier	4	2	6	1	7	-22,2	28,0	78	-15,2	312,0
Février	3	1	4	2	6	-33,3	24,0	80	-11,1	320,0
Mars	3	1	4	2	6	-45,5	24,0	81	-17,3	324,0
1994-1995										
Avril	3	1	4	3	6	-39,0	24,4	83	...	332,0
Mai	4	1	4	3	8	-13,5	30,8	78	...	312,0
Juin	6	1	7	3	10	1,8	39,2	80	...	320,0
Juillet	6	1	7	3	9	57,9	36,0	75	...	300,0
Août	6	-	6	3	9	61,1	36,4	74	...	296,0
Septembre	5	-	5	3	7	-39,7	28,8	76	...	304,0
Octobre	7	-	7	6	13	62,5	52,0	79	-6,0	316,0
Novembre	12	-	12	2	14	40,0	56,0	79	-4,8	316,0
Décembre	10	1	11	3	14	40,0	56,0	81	2,5	324,0
Janvier	9	1	10	6	16	128,6	59,3	82	5,1	303,7
Février	11	1	12	6	18	200,0	66,7	85	6,3	314,8
Mars	12	1	13	9	22	266,7	81,5	90	11,1	333,3
1995-1996										
Avril	10	1	11	5	16	162,3	59,3	99	19,3	366,7
Mai	9	1	10	3	13	68,8	48,1	101	29,5	374,1
Juin	7	2	9	6	15	53,1	55,6	103	28,8	381,5
Juillet	6	2	8	5	13	44,4	48,1	98	30,7	363,0
Août	6	3	9	5	14	53,8	51,9	102	37,8	377,8
Septembre	5	3	8	6	14	94,4	51,9	106	39,5	392,6
Octobre	8	2	10	7	17	30,8	63,0	124	57,0	459,3
Novembre	10	1	11	6	17	21,4	63,0	127	60,8	470,4
Décembre	7	2	9	4	13	-7,1	48,1	128	58,0	474,1
Janvier	8	3	11	5	16	0,0	57,1	132	61,0	471,4
Février	8	3	11	4	15	-16,7	53,6	135	58,8	482,1
Mars	9	3	12	4	16	-27,3	57,1	131	45,6	467,9

TABLEAU 13 : Comptes quotidiens moyens selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel					Probation avec suivi				
	Condamnés			Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes
	Milieu fermé(2)	Milieu ouvert	Total							
1996-1997										
Avril	10	3	14	3	16	2,9	58,8	136	37,4	485,7
Mai	8	3	11	2	13	1,2	47,0	137	35,6	489,3
Juin	5	3	9	3	12	-21,1	42,3	137	33,0	489,3
Juillet	4	2	6	5	11	-13,4	40,2	135	37,8	482,1
Août	5	2	7	5	12	-15,6	42,2	135	32,4	482,1
Septembre	8	3	11	5	16	12,6	56,3	137	29,2	489,3
Octobre	9	3	12	5	17	1,2	61,4	111	-10,5	396,4
Novembre	6	6	12	8	20	18,2	71,8	122	-3,9	435,7
Décembre	9	4	13	7	20	53,1	71,1	125	-2,3	446,4
Janvier	9	4	13	4	17	8,1	61,8	138	4,5	492,9
Février	8	7	14	2	16	9,3	58,6	153	13,3	546,4
Mars	7	7	14	5	19	16,9	66,8	154	17,6	550,0
1997-1998										
Avril	5	3	8	3	11	-35,0	38,2	206	51,5	735,7
Mai	5	2	7	2	9	-34,7	30,7	200	46,0	714,3
Juin	5	2	7	2	9	-24,0	32,1	198	44,5	707,1
Juillet	4	2	6	3	9	-20,1	32,1	206	52,6	735,7
Août	4	4	7	3	10	-18,7	34,3	199	47,4	710,7
Septembre	3	4	7	2	9	-42,9	32,1	203	48,2	725,0
Octobre	2	3	5	5	10	-43,6	34,6	200	80,2	714,3
Novembre	4	3	6	3	10	-51,7	34,6	193	58,2	689,3
Décembre	3	3	5	3	8	-57,8	30,0	192	53,6	685,7
Janvier	4	2	5	3	8	-54,9	27,9	195	41,3	696,4
Février	3	1	5	2	6	-61,0	22,9	208	35,9	742,9
Mars	4	1	5	1	6	-67,4	21,8	210	36,4	750,0
Minimum(toutes les années)	2	1	4	1	6	-67,4	21,8	78	-17,3	303,7
Maximum(toutes les années)	12	7	14	9	22	266,7	81,5	210	80,2	750,0
Moyenne										
1993-1994	4	2	6	2	8	-15,5	32,9	81	0,0	323,3
1994-1995	8	1	8	4	12	47,6	47,3	80	-0,8	318,0
1995-1996	8	2	10	5	15	22,7	54,7	116	44,1	423,4
1996-1997	7	4	11	4	16	6,1	56,5	135	16,9	482,1
1997-1998	4	2	6	3	9	-45,2	31,0	201	48,8	717,3
% de variation - mars 97 et mars 98	-51,4	-80,6	-65,5	-72,9	-67,4	...	-67,4	36,4	...	36,4

(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

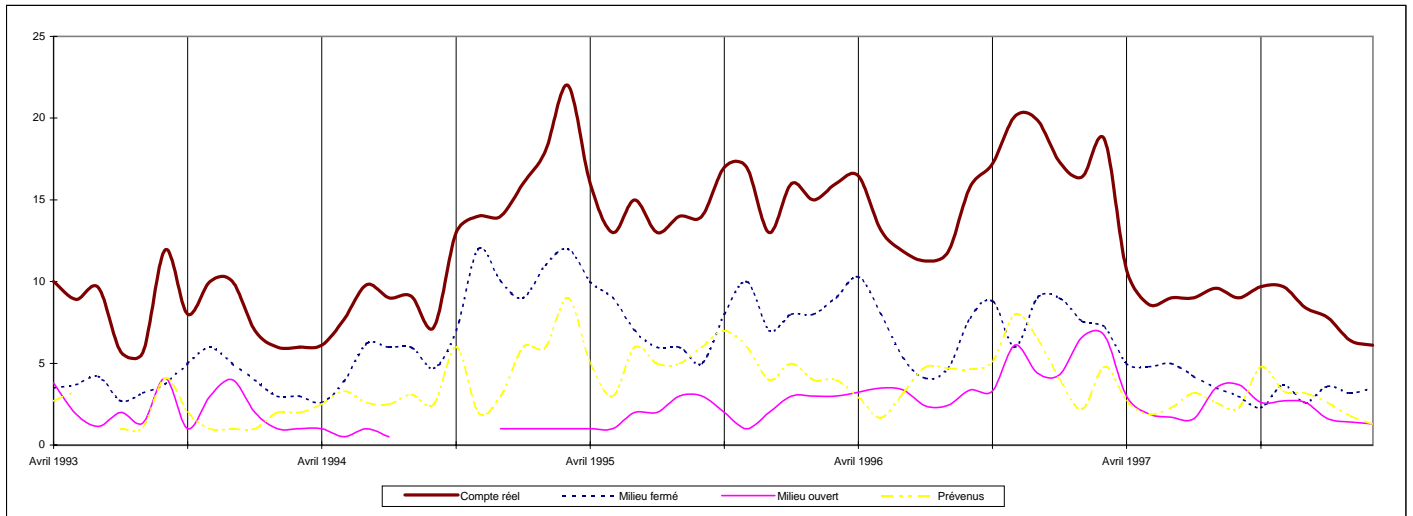
(2) Certains cas de détention en milieu fermé ont été transférés dans des établissements pour jeunes contrevenants en Colombie-Britannique.

(3) Les données pour la probation avec suivie ne sont pas disponibles pour les mois d'avril à septembre 1993.

FIGURE 13 : JEUNES CONTREVENANTS

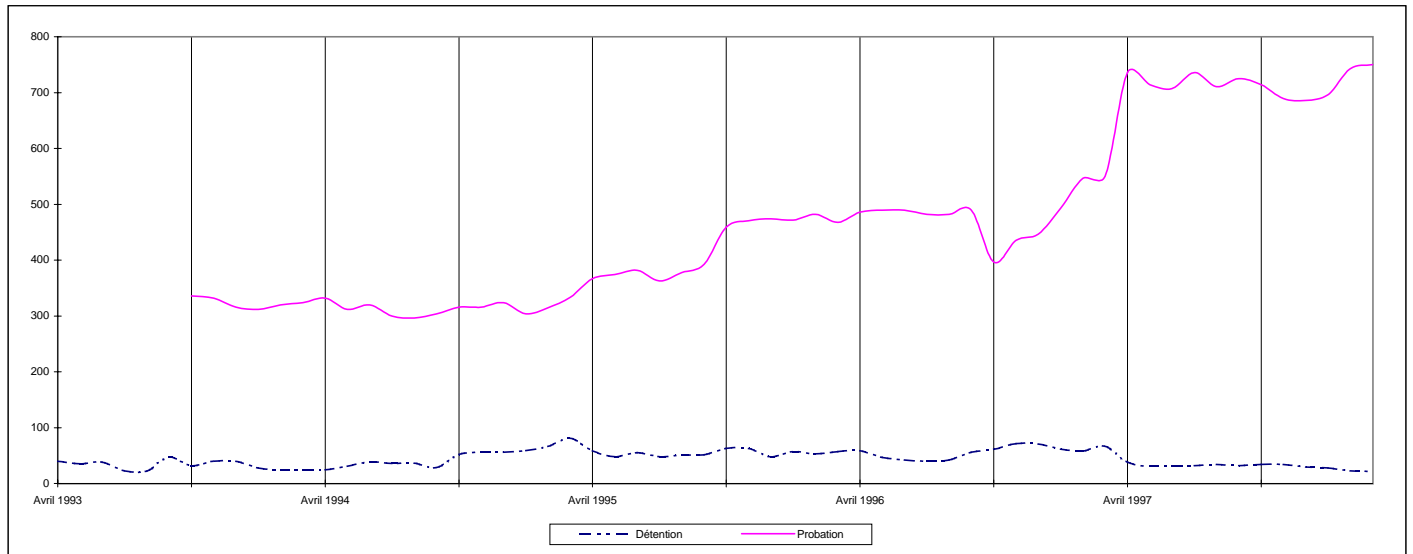
Yukon

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Nota : Aucuns jeunes contrevenants ont été admis en détention pour milieu ouvert pour les mois d'août à novembre 1994.

Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 jeunes



Nota : Les données pour la probation avec suivi ne sont pas disponibles pour les mois d'avril à septembre 1993.

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Adultes

TABLEAU 14 : Comptes quotidiens moyens selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel						Probation avec suivi		
	Condamnés/ autres	Prévenus	Total	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 adultes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes
1993-1994									
Avril	237	34	271	11,5	2,7	68,3	1 232	...	310,3
Mai	215	33	248	-8,5	-10,1	62,5	1 221	...	307,6
Juin	227	35	262	5,6	-9,3	66,0	1 208	...	304,3
Juillet	245	37	282	7,6	-1,4	71,0	1 208	...	304,3
Août	215	34	249	-11,7	-15,3	62,7	1 199	...	302,0
Septembre	245	39	284	14,1	-5,8	71,5	1 160	...	292,2
Octobre	268	42	310	9,2	4,7	78,1	1 152	...	290,2
Novembre	270	42	312	0,6	3,0	78,6	1 164	...	293,2
Décembre	269 r	37	306 r	-2,0	6,2	77,1	1 151	...	289,9
Janvier	246 r	46	292 r	-4,4	20,3	72,0	1 200	1,1	295,6
Février	247 r	38	285 r	-2,4	12,4	70,3	1 186	-0,9	292,1
Mars	249 r	37	286 r	0,2	17,7	70,4	1 183	-1,1	291,4
1994-1995									
Avril	247	44	291	1,9	7,5	71,8	1 188	-3,6	292,6
Mai	237	44	281	-3,6	13,3	69,2	1 192	-2,4	293,6
Juin	255	35	290	3,4	10,8	71,5	1 175	-2,7	289,4
Juillet	234	31	265	-8,6	-5,9	65,4	1 157	-4,2	285,0
Août	229	37	266	0,2	6,8	65,5	1 130	-5,8	278,3
Septembre	223	46	269	1,3	-5,2	66,3	1 117	-3,7	275,1
Octobre	236	46	282	4,7	-9,1	69,4	1 121	-2,7	276,1
Novembre	262	43	305	8,3	-2,1	75,2	1 130	-2,9	278,3
Décembre	280	43	323	5,6	5,5	79,5	1 076	-6,5	265,0
Janvier	270	52	321	-0,4	10,0	77,5	1 071	-10,8	258,1
Février	295 r	47 r	342 r	6,4	19,9	82,5	1 054	-11,1	254,0
Mars	293 r	38 r	331 r	-3,3	15,8	79,8	1 038	-12,3	250,1
1995-1996									
Avril	297	34	331	0,1	13,7	79,8	1 015	-14,6	244,6
Mai	292	29	322	-2,9	14,5	77,5	1 017	-14,7	245,1
Juin	289	25	314	-2,3	8,2	75,7	1 001	-14,8	241,2
Juillet	288	24	312	-0,7	17,5	75,2	983	-15,0	236,9
Août	276	29	305	-2,3	14,7	73,4	956	-15,4	230,4
Septembre	275	32	306	0,4	13,7	73,8	936	-16,2	225,5
Octobre	274	41	315	3,0	11,8	76,0	941	-16,1	226,7
Novembre	278	48	326	3,3	6,6	78,4	928	-17,9	223,6
Décembre	273	50	323	-0,7	0,2	77,9	907	-15,7	218,6
Janvier	255	53	308	-4,7	-4,1	73,4	935	-12,7	222,6
Février	269	51	320	3,9	-6,4	76,2	900	-14,6	214,3
Mars	271	49	319	-0,2	-3,5	76,0	890	-14,3	211,9

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Adultes

TABLEAU 14 : Comptes quotidiens moyens selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

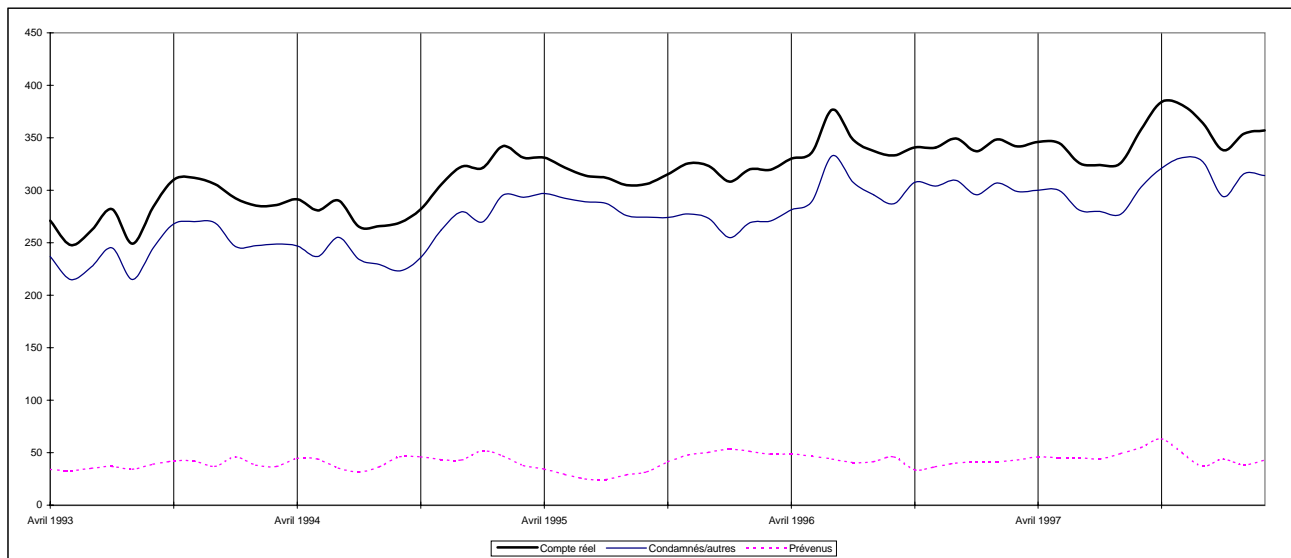
Mois	Compte réel						Probation avec suivi			
	Condamnés/ autres	Prévenus	Total	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 adultes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes	
1996-1997										
Avril	281	49	330	3,4	-0,3	78,6	878	-13,5	209,0	
Mai	289	47	336	1,8	4,4	80,0	908	-10,7	216,2	
Juin	333	44	377	12,1	19,9	89,7	922	-7,9	219,5	
Juillet	308	41	348	-7,6	11,6	82,9	917	-6,7	218,3	
Août	296	42	337	-3,1	10,7	80,3	927	-3,0	220,7	
Septembre	287	46	333	-1,2	8,9	79,4	933	-0,3	222,1	
Octobre	308	34	341	2,3	8,2	81,2	941	0,0	224,0	
Novembre	304	37	341	-0,1	4,7	81,1	936	0,9	222,9	
Décembre	309	40	349	2,5	8,0	83,2	895	-1,3	213,1	
Janvier	296	42	337	-3,4	9,4	79,4	..	..	..
Février	307	42	349	3,3	8,8	82,0	..	..	..
Mars	299	43	342	-1,9	7,0	80,4	..	..	..
1997-1998										
Avril	300	46	346	1,2	4,8	81,4	..	..	..
Mai	300	45	345	-0,3	2,7	81,2	..	..	..
Juin	281	45	326	-5,5	-13,5	76,7	..	..	..
Juillet	280	44	324	-0,6	-6,9	76,2	..	..	..
Août	277	49	326	0,6	-3,4	76,7	..	..	..
Septembre	303	55	358	9,8	7,4	84,2	..	..	..
Octobre	321	63	384	7,3	12,6	90,4	..	..	..
Novembre	331	50	381	-0,8	11,8	89,6	..	..	..
Décembre	327	37	364	-4,5	4,2	85,6	..	..	..
Janvier	294	44	338	-7,1	0,2	79,5	..	..	..
Février	316	38	354	4,7	1,6	83,3	..	..	..
Mars	314	43	357	0,8	4,4	84,0	..	..	..
Minimum (toutes les années)	215	24	248	-11,7	-15,3	62,5	..	..	..
Maximum (toutes les années)	333	63	384	14,1	20,3	90,4	..	..	..
Moyenne	1993-1994	244 r	38	282 r	..	1,5	71,1	1 189	-0,4	299,4
	1994-1995	255 r	42 r	297 r	..	5,3	73,2	1 121	-5,7	276,0
	1995-1996	278	39	317	..	6,5	76,3	951	-15,2	229,1
	1996-1997	301	42	343	..	8,4	81,8	917	-3,5	218,4
	1997-1998	304	47	350	..	2,0	82,4
% de variation mars 97 et mars 98	5,1	-0,2	4,4	..	..	4,4	..	..	..

(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

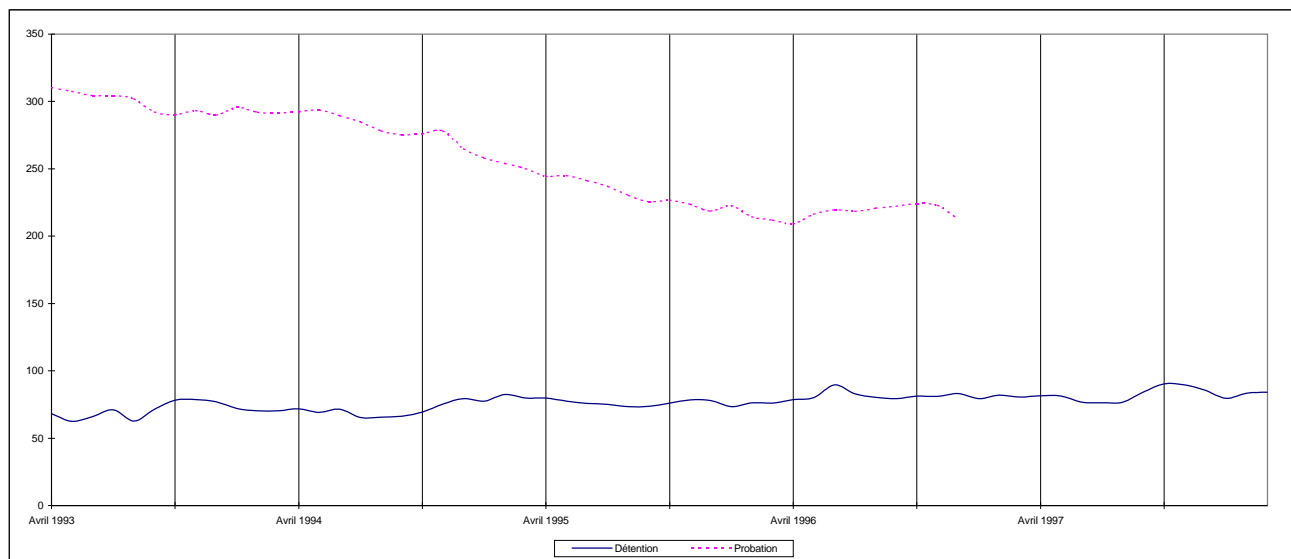
FIGURE 14 : ADULTES

Territoires du Nord-Ouest

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 adultes



Nota : Les données pour la probation ne sont pas disponibles à partir de janvier 1997.

TABLEAU 14 : Comptes quotidiens moyens selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel					Probation avec suivi				
	Condamnés			Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes
	Milieu fermé	Milieu ouvert	Total							
1993-1994										
Avril	22 r	48 r	69	5	74 r	26,6	116,1	499	...	779,7
Mai	29 r	48 r	77	4	81 r	38,1	125,8	461	...	720,3
Juin	31 r	25 r	57	2	59 r	-5,6	91,4	451	...	704,7
Juillet	31 r	37 r	68	5	73 r	10,7	113,6	436	...	681,3
Août	30 r	37 r	67	4	71 r	14,1	111,6	405	...	632,8
Septembre	19 r	41 r	59	6	65 r	21,2	102,0	411	...	642,2
Octobre	16 r	34	50	7	57 r	32,9	88,4	430	...	671,9
Novembre	16	31	47	4	51	-4,9	79,7	425	...	664,1
Décembre	14	34	48	3	51	-18,4	79,7	401	...	626,6
Janvier	25 r	22 r	47	6	53 r	21,0	83,0	409	-17,0	639,1
Février	25 r	23 r	48	6	54 r	18,1	83,8	403	-17,2	629,7
Mars	26 r	22 r	48	6	54 r	24,6	83,9	411	-13,7	642,2
1994-1995										
Avril	29 r	25 r	54	3 r	56 r	-24,2	88,0	397	-20,4	620,3
Mai	30 r	24 r	54	4 r	58 r	-28,0	90,6	381	-17,4	595,3
Juin	30 r	18 r	48	5 r	53 r	-10,3	82,0	391	-13,3	610,9
Juillet	33 r	17 r	50	3 r	53 r	-26,8	83,1	394	-9,6	615,6
Août	32 r	17 r	49	3 r	52 r	-27,7	80,6	404	-0,2	631,3
Septembre	27 r	17 r	44	5 r	49 r	-24,8	76,7	379	-7,8	592,2
Octobre	22 r	18 r	39	5 r	44 r	-22,6	68,4	372	-13,5	581,3
Novembre	21 r	20 r	41	7 r	48 r	-6,3	74,7	356	-16,2	556,3
Décembre	26 r	23 r	49	7 r	56 r	8,8	86,7	338	-15,7	528,1
Janvier	25 r	28 r	53	5 r	58 r	9,4	89,4	327	-20,0	503,1
Février	27 r	29 r	56	2 r	58 r	8,0	89,1	321	-20,3	493,8
Mars	25 r	27 r	51	1 r	52 r	-2,4	80,6	333	-19,0	512,3
1995-1996										
Avril	26	29	55	2	57	1,4	87,8	326	-17,9	501,5
Mai	26	31	57	1	57	-1,2	88,2	317	-16,8	487,7
Juin	28	31	58	1	59	11,6	90,2	321	-17,9	493,8
Juillet	25	24	49	1	49	-7,1	76,0	301	-23,6	463,1
Août	31	23	54	5	59	13,8	90,3	308	-23,8	473,8
Septembre	26	24	50	7	57	15,3	87,1	299	-21,1	460,0
Octobre	25	20	45	5	50	14,4	77,1	302	-18,8	464,6
Novembre	22	26	48	9	57	18,4	87,1	324	-9,0	498,5
Décembre	22	25	47	9	55	-0,4	85,1	312	-7,7	480,0
Janvier	17	26	43	8	51	-12,4	77,1	300	-8,3	454,5
Février	18	23	41	12	52	-9,5	79,4	283	-11,8	428,8
Mars	19	34	53	10	63	20,2	95,5	299	-10,2	453,0

TABLEAU 14 : Comptes quotidiens moyens selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

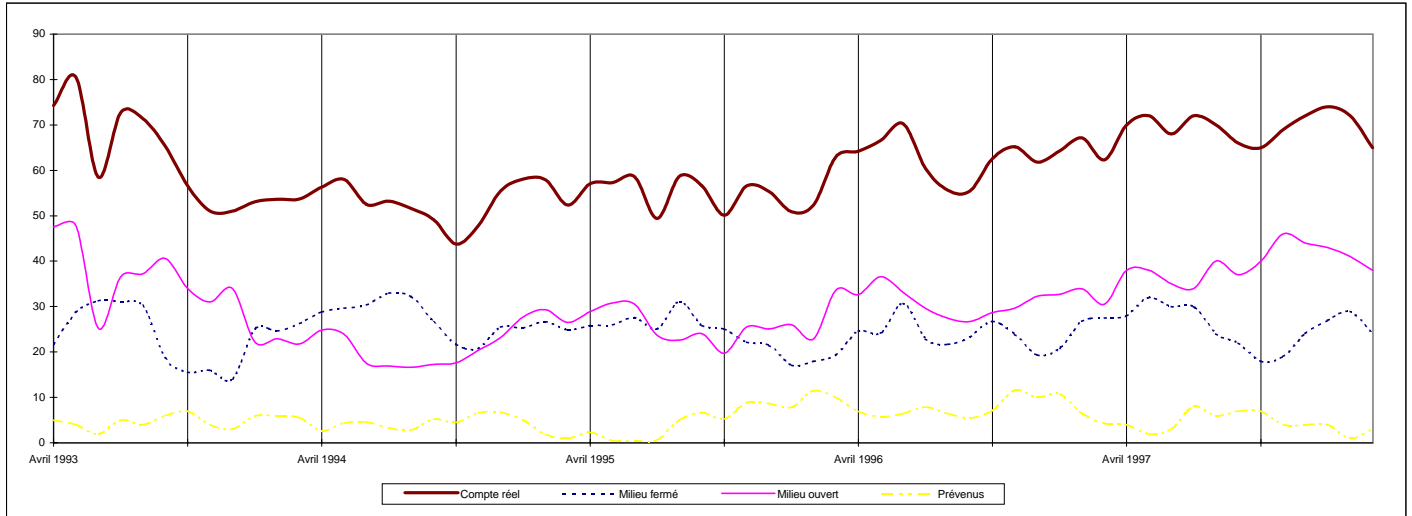
Mois	Compte réel					Probation avec suivi				
	Condamnés		Total	Prévenus/ détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes
	Milieu fermé	Milieu ouvert								
1996-1997										
Avril	25	33	57	7	64	12,4	97,3	306	-6,1	463,6
Mai	24	37	61	6	67	16,2	100,9	314	-0,9	475,8
Juin	31	33	64	7	70	20,0	106,5	318	-0,9	481,8
Juillet	23	30	53	8	60	22,3	91,5	309	2,7	468,2
Août	22	27	49	7	56	-5,3	84,2	323	4,9	489,4
Septembre	23	27	50	6	56	-1,9	84,1	317	6,0	480,3
Octobre	27	29	56	7	63	25,0	94,8	321	6,3	486,4
Novembre	24	30	54	12	65	15,2	98,8	320	-1,2	484,8
Décembre	19	32	52	10	62	11,8	93,6	299	-4,2	453,0
Janvier	21	33	54	11	64	26,3	94,6	..	..	..
Février	27	34	61	7	67	28,2	98,8	..	..	..
Mars	28	31	58	4	62	-1,1	91,6	..	..	..
1997-1998										
Avril	28	38	66	4	70	9,0	102,9	..	..	..
Mai	32	38	70	2	72 r	8,1	105,9	..	..	..
Juin	30	35	65	3	68 r	-3,3	100,0	..	..	..
Juillet	30	34	64	8	72	19,2	105,9	..	..	..
Août	24	40	64	6	70	25,9	102,9	..	..	..
Septembre	22	37	59	7	66	18,9	97,1	..	..	..
Octobre	18	40	58	7	65	3,8	95,6	..	..	..
Novembre	19	46	65	4	69	5,8	101,5	..	..	..
Décembre	24	44	68	4	72	16,5	105,9	..	..	..
Janvier	27	43	70	4	74	15,1	108,8	..	..	..
Février	29	41	70	1	72	7,1	105,9	..	..	..
Mars	24	38	62	3	65	4,3	95,6	..	..	..
Minimum(toutes les années)	14	17	39	1	44	-28,0	68,4	283	-23,8	428,8
Maximum(toutes les années)	33	48	77	12	81	38,1	125,8	499	6,3	779,7
Moyenne										
1993-1994	24 r	33 r	57	5	62 r	13,7	96,6	429	253,2	669,5
1994-1995	27 r	22 r	49	4 r	53 r	-14,2	82,5	366	-14,6	572,0
1995-1996	24	26	50	6	56	4,7	85,1	308	-16,0	473,3
1996-1997	24	31	56	7	63	13,5	94,7	314	2,1	475,9
1997-1998	26	40	65	4	70	10,3	102,3	..	..	..
% de variation - mars 97 et mars 98	-12,7	24,6	6,9	-30,2	4,3	..	4,3	..	..	..

(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

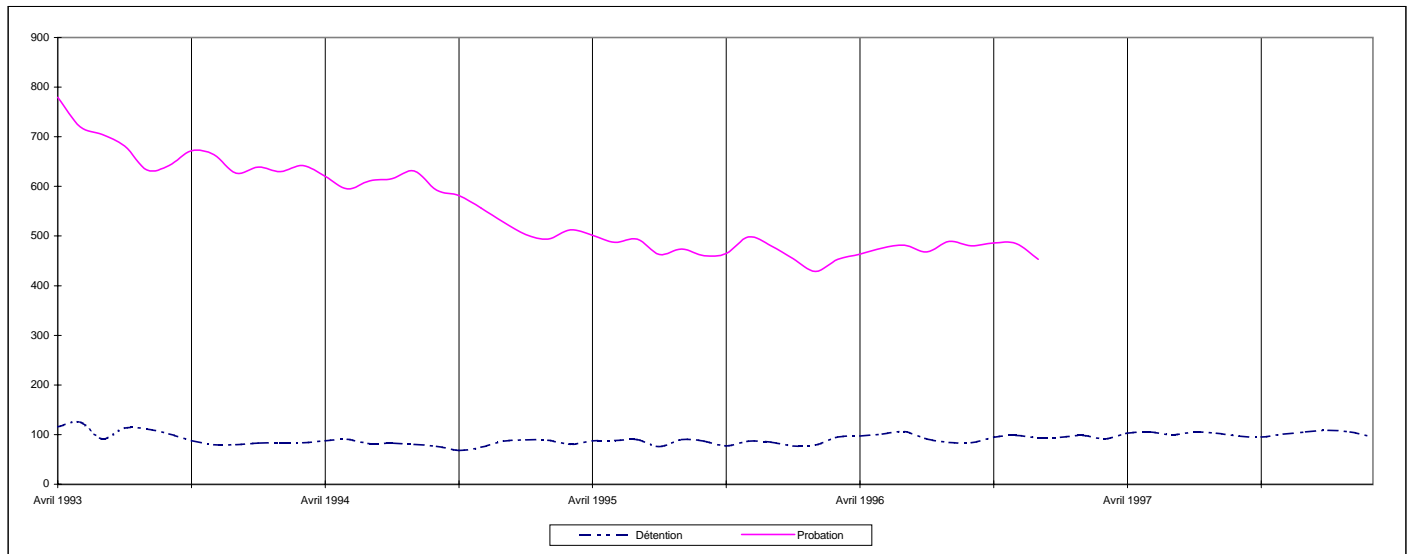
FIGURE 14 : JEUNES CONTREVENANTS

Territoires du Nord-Ouest

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 jeunes



Nota : Les données pour la probation avec suivi ne sont pas disponibles à partir de janvier 1997.

TOTAL DES PROVINCES ET DES TERRITOIRES

Adultes

TABLEAU 15 : Comptes quotidiens moyens selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel						Probation avec suivi(2)		
	Condamnés/ autres	Prévenus	Total	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 adultes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes
1993-1994									
Avril	15 919 <i>r</i>	4 594	20 513 <i>r</i>	-1,8	-0,9	9,4	100 898	5,0	46,2
Mai	15 728 <i>r</i>	4 461	20 189 <i>r</i>	-1,6	0,3	9,2	101 793	6,1	46,6
Juin	14 945	4 246	19 191	-4,9	-0,9	8,8	102 143	5,4	46,7
Juillet	14 790 <i>r</i>	4 314	19 104 <i>r</i>	-0,5	0,1	8,7	102 313	5,4	46,8
Août	14 130 <i>r</i>	4 477	18 607 <i>r</i>	-2,6	0,5	8,5	102 155	5,1	46,8
Septembre	14 339 <i>r</i>	4 698	19 037 <i>r</i>	2,3	0,2	8,7	101 867	4,7	46,6
Octobre	15 070	4 695	19 765	3,8	-1,0	9,0	101 788	4,6	46,6
Novembre	15 405	4 696	20 101	1,7	-0,8	9,2	102 246	4,9	46,8
Décembre	14 571 <i>r</i>	4 462	19 033 <i>r</i>	-5,3	-0,2	8,7	102 607	4,8	47,0
Janvier	14 850	4 587	19 437	2,1	0,0	8,8	102 958	3,7	46,5
Février	15 965 <i>r</i>	4 644	20 609 <i>r</i>	6,0	-0,6	9,3	103 554	3,4	46,8
Mars	16 103	4 615	20 718	0,5	-0,8	9,4	103 837	2,9	46,9
1994-1995									
Avril	16 168	4 789	20 957	1,2	2,2	9,5	103 190	2,3	46,6
Mai	15 906	4 711	20 617	-1,6	2,1	9,3	103 542	1,7	46,8
Juin	15 332	4 648	19 980	-3,1	4,1	9,0	103 516	1,3	46,8
Juillet	15 016	4 657	19 673	-1,5	3,0	8,9	103 369	1,0	46,7
Août	14 391	4 840	19 231	-2,2	3,4	8,7	102 372	0,2	46,3
Septembre	14 582 <i>r</i>	4 920 <i>r</i>	19 502 <i>r</i>	1,4	2,4	8,8	102 325	0,4	46,3
Octobre	15 199 <i>r</i>	5 000	20 198 <i>r</i>	3,6	2,2	9,1	102 696	0,9	46,4
Novembre	15 712	5 056	20 768	2,8	3,3	9,4	102 816	0,6	46,5
Décembre	15 300 <i>r</i>	4 579	19 880 <i>r</i>	-4,3	4,4	9,0	102 318	-0,3	46,3
Janvier	15 489 <i>r</i>	4 773	20 262 <i>r</i>	1,9	4,2	9,0	103 151	0,2	46,0
Février	16 478	4 821	21 299	5,1	3,3	9,5	103 266	-0,3	46,0
Mars	16 429	4 768	21 197	-0,5	2,3	9,4	103 389	-0,4	46,1
1995-1996									
Avril	16 207	4 675 <i>r</i>	20 881 <i>r</i>	-1,5	-0,4	9,3	103 815	0,6	46,2
Mai	15 919	4 651 <i>r</i>	20 571 <i>r</i>	-1,5	-0,2	9,2	103 872	0,3	46,3
Juin	15 242 <i>r</i>	4 611 <i>r</i>	19 854 <i>r</i>	-3,5	-0,6	8,8	103 543	0,0	46,1
Juillet	14 992	4 654 <i>r</i>	19 646 <i>r</i>	-1,0	-0,1	8,8	102 942	-0,4	45,9
Août	14 501 <i>r</i>	4 801	19 302 <i>r</i>	-1,7	0,4	8,6	103 057	0,7	45,9
Septembre	14 512 <i>r</i>	4 792 <i>r</i>	19 304 <i>r</i>	0,0	-1,0	8,6	103 105	0,8	45,9
Octobre	15 337	4 915	20 253	4,9	0,3	9,0	103 212	0,5	46,0
Novembre	15 653	4 894	20 547	1,5	-1,1	9,2	103 235	0,4	46,0
Décembre	15 029	4 463	19 492	-5,1	-2,0	8,7	102 693	0,4	45,7
Janvier	14 847	4 629	19 476	-0,1	-3,9	8,6	102 783	-0,4	45,1
Février	15 977	4 848	20 824	6,9	-2,2	9,1	102 433	-0,8	45,0
Mars	15 840	4 830	20 670	-0,7	-2,5	9,1	102 451	-0,9	45,0

TOTAL DES PROVINCES ET DES TERRITOIRES

Adultes

TABLEAU 15 : Comptes quotidiens moyens selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel						Probation avec suivi(2)			
	Condamnés/ autres	Prévenus	Total	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'in- carcération pour 10 000 adultes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 adultes	
1996-1997										
Avril	15 508	4 989	20 497	-0,8	-1,8	9,0	105 031	1,2	46,1	
Mai	15 095	4 688	19 782	-3,5	-3,8	8,7	105 120	1,2	46,2	
Juin	15 004	4 935	19 939	0,8	0,4	8,8	105 515	1,9	46,3	
Juillet	14 612	4 984	19 596	-1,7	-0,3	8,6	105 397	2,4	46,3	
Août	13 991	5 248	19 239	-1,8	-0,3	8,4	104 839	1,7	46,0	
Septembre	14 024	5 426	19 450	1,1	0,8	8,5	106 209 r	3,0	46,6	
Octobre	14 435	5 405	19 840	2,0	-2,0	8,7	107 082 r	3,7	47,0	
Novembre	14 703	5 350	20 053	1,1	-2,4	8,8	108 002 r	4,6	47,4	
Décembre	14 207	5 142	19 350	-3,5	-0,7	8,5	107 831 r	5,0	47,4	
Janvier	14 136	5 270	19 407	0,3	-0,4	8,4	107 928 r	5,0	46,8	
Février	14 854	5 253	20 108	3,6	-3,4	8,7	108 951 r	6,4	47,2	
Mars	14 518	5 256	19 774	-1,7	-4,3	8,6	106 835 r	4,3	46,3	
1997-1998										
Avril	13 929	6 124	20 053	1,4	-2,2	8,7	109 258	4,0	47,4	
Mai	13 647	6 000	19 647	-2,0	-0,7	8,5	109 378	4,1	47,4	
Juin	13 090	5 923	19 013	-3,2	-4,6	8,2	109 752	4,0	47,6	
Juillet	12 714	5 889	18 603	-2,2	-5,1	8,1	109 684	4,1	47,5	
Août	12 318	6 160	18 477	-0,7	-4,0	8,0	109 624	4,6	47,5	
Septembre	12 468	6 343	18 811	1,8	-3,3	8,2	110 075	3,6	47,7	
Octobre	12 840	6 288	19 128	1,7	-3,6	8,3	109 796	2,5	47,6	
Novembre	13 197	6 146	19 343	1,1	-3,5	8,4	109 230	1,1	47,3	
Décembre	12 902	5 860	18 765	-3,0	-3,0	8,1	109 814	1,8	47,6	
Janvier	12 580	6 120	18 700	-0,3	-3,6	8,1	109 903	1,8	47,6	
Février	13 401	6 290	19 693	5,3	-2,1	8,5	110 284	1,2	47,8	
Mars	13 509	6 200	19 709	0,1	-0,3	8,5	108 423	1,5	47,0	
Minimum (toutes les années)	12 318	4 246	18 477	-5,3	-5,1	8,0	100 898	-0,9	45,0	
Maximum (toutes les années)	16 478	6 343	21 299	6,9	4,4	9,5	110 284	6,4	47,8	
Moyenne	1993-1994	15 151 r	4 541	19 692 r	...	-0,3	9,0	102 347	4,7	46,8
	1994-1995	15 500 r	4 797 r	20 297 r	...	3,1	9,2	102 996	0,6	46,6
	1995-1996	15 499 r	4 730 r	20 068 r	...	-1,1	8,9	103 095	0,1	45,9
	1996-1997	14 591	5 162	19 753	...	-1,6	8,7	106 562 r	3,4	46,8
	1997-1998	13 050	6 112	19 162	...	-3,0	8,3	109 602	2,9	47,5
% de variation mars 97 et mars 98	-7,0	18,0	-0,3	...	...	-0,3	1,5	...	1,5

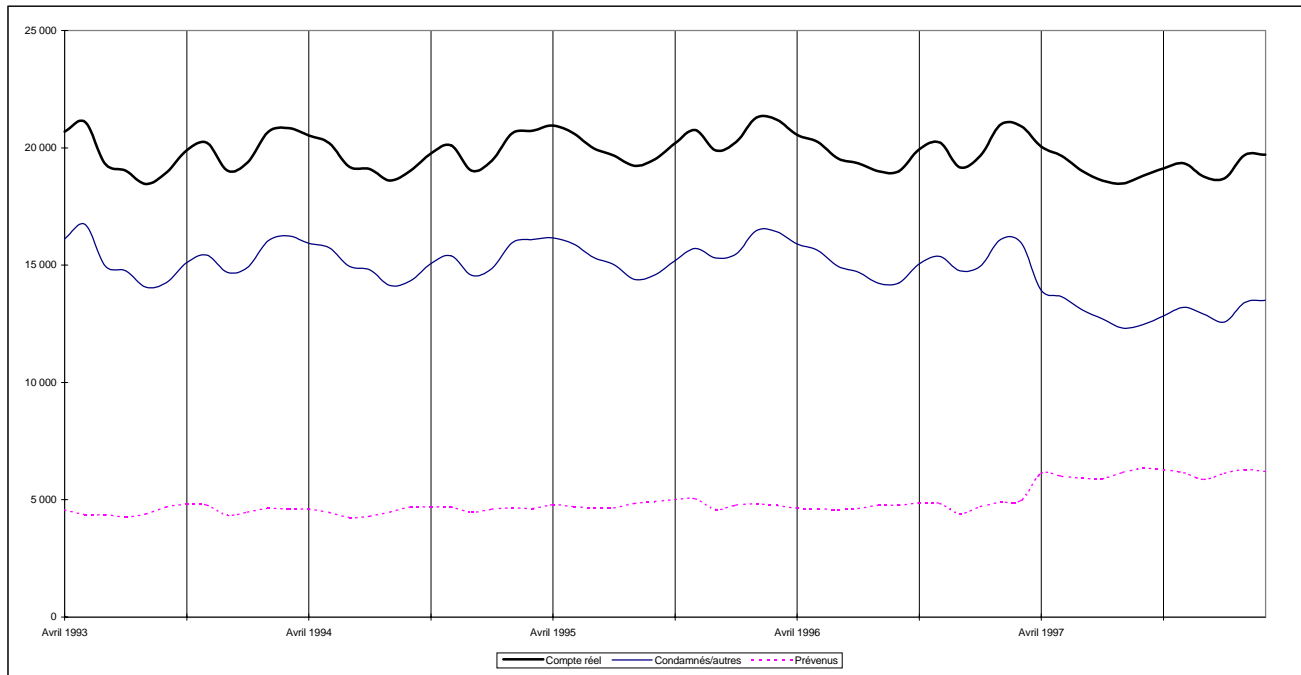
(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

(2) Les données de l'Ontario sur la probation avec suivi pour les mois de février et mars 1996 sont des projections. Les données du Québec sur la probation avec suivi pour tous les mois de 1996-1997 sont des estimations. Les données pour les Territoires du Nord-Ouest sur la probation avec suivi ne sont pas disponibles à partir de janvier 1997.

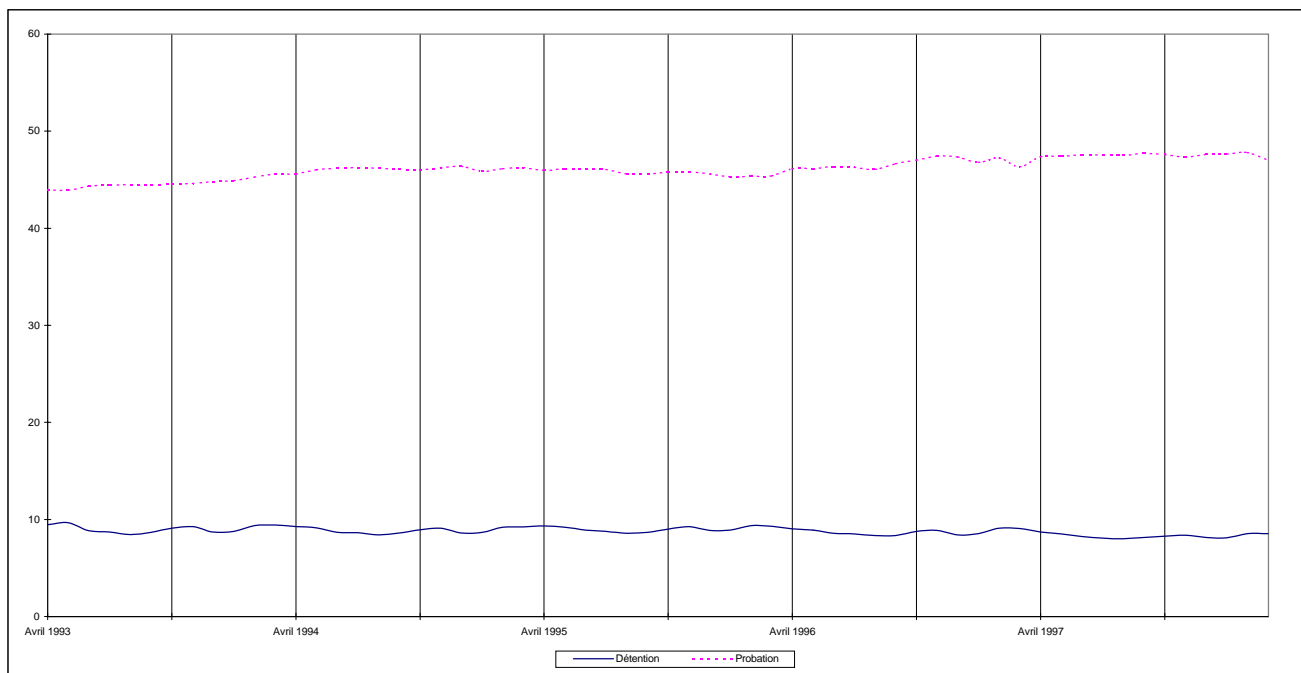
FIGURE 15 : ADULTES

Totals des provinces et des territoires

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 adultes



Nota : Le taux de probation exclus les mois de janvier 1997 à mars 1998 pour les Territoires du Nord-Ouest.

TOTAL DES PROVINCES ET DES TERRITOIRES

Jeunes contrevenants

TABLEAU 15 : Comptes quotidiens moyens selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel(2)						Probation avec suivi(3)				
	Milieu fermé	Milieu ouvert	Total	Prévenus/détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'incarcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes
1993-1994											
Avril	1 944	2 212	4 155 r	916	5 071 r	3,2	7,0	21,7	31 291	2,0	133,6
Mai	2 001	2 249	4 250 r	882 r	5 132 r	1,2	8,7	21,9	31 256	2,7	133,5
Juin	1 970	2 201	4 171	899	5 070	-1,2	7,7	21,7	31 571	3,3	134,8
Juillet	1 984	2 166	4 151 r	870 r	5 020 r	-1,0	5,0	21,4	31 650	3,9	135,2
Août	1 888	1 983	3 872 r	901	4 772 r	-4,9	4,2	20,4	31 526	3,3	134,7
Septembre	1 709	1 850	3 560 r	931	4 491 r	-5,9	2,9	19,2	31 410	3,0	134,2
Octobre	1 823	1 983	3 806	571	4 377	-2,5	-3,2	18,7	31 462	3,4	134,4
Novembre	1 915	2 140	4 055	566	4 621	5,6	-2,3	19,7	31 653	4,2	135,2
Décembre	1 883	2 134	4 017 r	507	4 524 r	-2,1	-3,1	19,3	31 664	3,8	135,2
Janvier	1 883	1 828	3 711	495	4 206	-7,0	-8,4	17,8	31 600	2,3	133,9
Février	1 902	2 265	4 167 r	524	4 691 r	11,5	-1,9	19,9	32 012	3,1	135,6
Mars	1 972	2 331	4 303	541	4 843	3,2	-1,4	20,5	32 251	3,6	136,6
1994-1995											
Avril	2 052	2 395	4 447	571	5 017	3,6	-1,1	21,3	32 695	4,5	138,5
Mai	2 121	2 473	4 595	571	5 166	3,0	0,7	21,9	32 720	4,7	138,6
Juin	2 118	2 479	4 597	557	5 154	-0,2	1,7	21,8	32 680	3,5	138,4
Juillet	2 059	2 361	4 420	517	4 937	-4,2	-1,7	20,9	32 536	2,8	137,8
Août	1 982	2 192	4 174	522	4 696	-4,9	-1,6	19,9	32 604	3,4	138,1
Septembre	1 798	1 986	3 783 r	539 r	4 322 r	-8,0	-3,8	18,3	32 575	3,7	138,0
Octobre	1 793	2 013	3 806 r	582	4 388 r	1,5	0,3	18,6	32 433	3,1	137,4
Novembre	1 904	2 166	4 070	613	4 684	6,7	1,4	19,8	32 559	2,9	137,9
Décembre	1 948	2 162	4 110 r	515	4 626 r	-1,2	2,2	19,6	32 456	2,5	137,5
Janvier	1 065	1 218	2 283 r	546	2 829 r	-38,8	-32,7	11,9	15 560	-50,8	65,2
Février	1 116	1 310	2 427	562	2 989	5,6	-36,3	12,5	15 749	-50,8	66,0
Mars	1 139	1 346	2 485	550	3 035	1,5	-37,3	12,7	15 995	-50,4	67,0
1995-1996											
Avril	1 134	1 391	2 524	538 r	3 062 r	0,9	-39,0	12,8	16 177	-50,5	67,8
Mai	1 176	1 382	2 558	516 r	3 074 r	0,4	-40,5	12,9	16 220	-50,4	68,0
Juin	1 168	1 356	2 525 r	546 r	3 071 r	-0,1	-40,4	12,9	16 498	-49,5	69,1
Juillet	1 146	1 356	2 502	501 r	3 003 r	-2,2	-39,2	12,6	16 416	-49,5	68,8
Août	1 056	1 253	2 309 r	531	2 840 r	-5,4	-39,5	11,9	16 326	-49,9	68,4
Septembre	966	1 174	2 139 r	559 r	2 698 r	-5,0	-37,6	11,3	16 458	-49,5	69,0
Octobre	968	1 182	2 150	557	2 707	0,3	-38,3	11,3	16 207	-50,0	67,9
Novembre	1 010	1 244	2 254	595	2 849	5,2	-39,2	11,9	16 422	-49,6	68,8
Décembre	998	1 264	2 262	521	2 782	-2,3	-39,9	11,7	16 239	-50,0	68,0
Janvier	930	1 225	2 155	513	2 668	-4,1	-5,7	11,0	16 280	4,6	67,3
Février	936	1 245	2 181	540	2 720	2,0	-9,0	11,3	16 259	3,2	67,3
Mars	1 002	1 281	2 283	606	2 889	6,2	-4,8	12,0	16 272	1,7	67,3

TOTAL DES PROVINCES ET DES TERRITOIRES

Jeunes contrevenants

TABLEAU 15 : Comptes quotidiens moyens selon le statut, avril 1993 à mars 1998(1)

Mois	Compte réel(2)						Probation avec suivi(3)					
	Milieu fermé	Milieu ouvert	Total	Prévenus/détention provisoire	Compte réel	Écart en % par rapport au mois précédent	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux d'incarcération pour 10 000 jeunes	Total	Écart en % par rapport à l'année précédente	Taux de probation pour 10 000 jeunes	
1996-1997												
Avril	815	1 062	1 877	500	2 377	-17,7	-22,4	9,8	16 489	1,9	68,2	
Mai	803	1 111	1 914	479	2 393	0,7	-22,2	9,9	16 403	1,1	67,9	
Juin	814	1 084	1 898	479	2 377	-0,7	-22,6	9,8	16 492	0,0	68,2	
Juillet	833	1 029	1 863	457	2 320	-2,4	-22,8	9,6	16 310	-0,6	67,5	
Août	808	1 017	1 825	474	2 300	-0,9	-19,0	9,5	16 179	-0,9	66,9	
Septembre	753	930	1 683	472	2 155	-6,3	-20,1	8,9	16 169	-1,8	66,9	
Octobre	791	980	1 770	490	2 261	4,9	-16,5	9,4	16 166	-0,3	66,9	
Novembre	785	1 023	1 808	498	2 306	2,0	-19,0	9,5	16 222	-1,2	67,1	
Décembre	746	1 018	1 764	416	2 181	-5,4	-21,6	9,0	16 307	0,4	67,5	
Janvier	713	966	1 679	428	2 107	-3,4	-21,0	8,6	16 049	-1,4	65,6	
Février	712	1 003	1 715	453	2 168	2,9	-20,3	8,9	16 042	-1,3	65,6	
Mars	745	1 015	1 760	463	2 223	2,5	-23,0	9,1	15 698	-3,5	64,2	
1997-1998												
Avril	762	958	1 719	515	2 234	0,5	-6,0	9,1	15 970	-3,1	65,3	
Mai	769	953	1 722	513	2 236	0,1	-6,6	9,1	16 025	-2,3	65,5	
Juin	759	973	1 732	468	2 199	-1,6	-7,5	9,0	15 932	-3,4	65,2	
Juillet	772	946	1 718	452	2 170	-1,3	-6,4	8,9	15 921	-2,4	65,1	
Août	732	877	1 608	444	2 052	-5,4	-10,8	8,4	15 796	-2,4	64,6	
Septembre	655	782	1 436	472	1 908	-7,0	-11,5	7,8	15 601	-3,5	63,8	
Octobre	662	821	1 482	480	1 962	2,8	-13,2	8,0	15 394	-4,8	63,0	
Novembre	720	852	1 572	509	2 081	6,1	-9,8	8,5	15 326	-5,5	62,7	
Décembre	736	877	1 613	456	2 070	-0,5	-5,1	8,5	15 213	-6,7	62,2	
Janvier	720	825	1 546	473	2 019	-2,5	-4,2	8,3	15 121	-5,8	61,8	
Février	759	875	1 635	488	2 124	5,2	-2,0	8,7	15 113	-5,8	61,8	
Mars	767	884	1 651	509	2 160	1,7	-2,9	8,8	15 140	-3,6	61,9	
Minimum (toutes les années)	655	782	1 436	416	1 908	-38,8	-40,5	7,8	15 113	-50,5	61,8	
Maximum (toutes les années)	2 121	2 479	4 597	931	5 166	11,5	8,7	21,9	32 720	4,7	138,6	
Moyenne												
	1993-1994	1 906	2 112	4 018	717	r	...	-75,4	20,2	31 612	3,2	135,0
	1994-1995	1 758	2 008	3 766	554	r	...	-8,8	18,3	28 380	-10,2	120,2
	1995-1996	1 041	1 279	2 320	544	r	...	-33,7	12,0	16 315	-42,5	68,4
	1996-1997	777	1 020	1 796	468		...	-20,9	9,4	16 211	-0,6	67,1
	1997-1998	734	885	1 620	482		...	-7,1	8,6	15 546	-4,1	63,6
% de variation - mars 97 et mars 98												
		2,9	-12,9	-6,2	9,9		-2,9	...	-2,9	-3,6	...	-3,6

(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

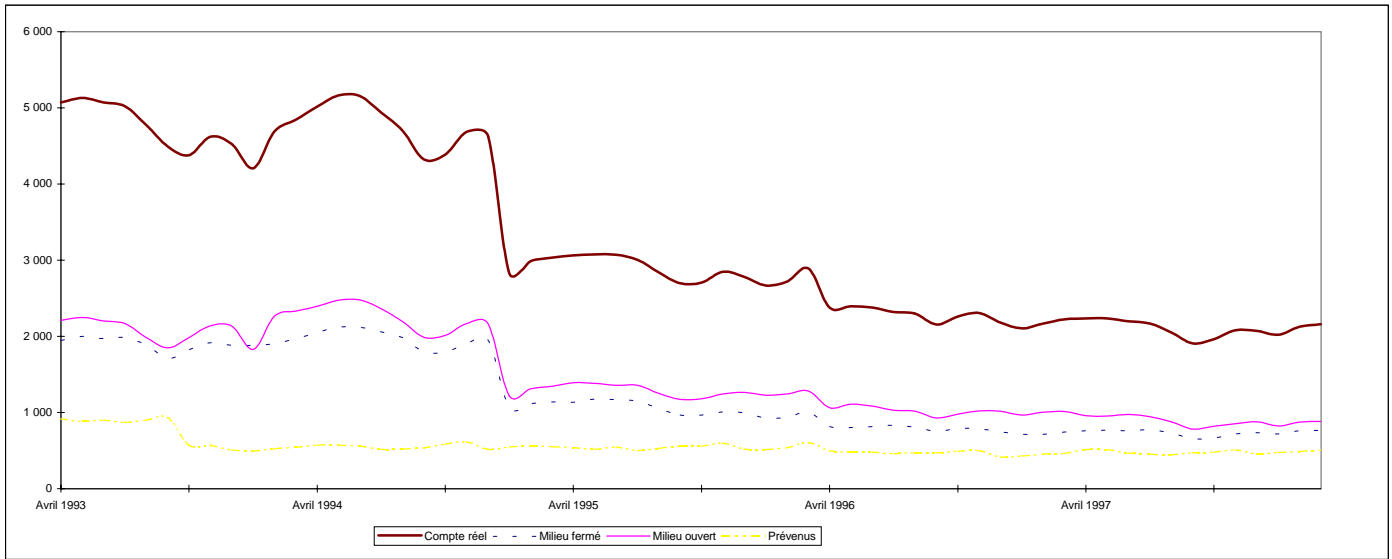
(2) Ontario - Les données pour les jeunes contrevenants âgés de 12 à 15 ans en détention ne sont pas disponibles à partir d'octobre 1993, et les données pour les jeunes contrevenants âgés de 16 à 17 ans en milieu ouvert ne sont pas disponibles pour le mois de septembre 1995.

(3) Pour l'Ontario, les données pour la probation avec suivi pour les jeunes contrevenants âgés de 12 à 15 ans ne sont pas disponibles à partir de janvier 1995, et pour les jeunes contrevenants âgés de 16 à 17 ans, pour les mois de septembre 1995 et février et mars 1996. À partir de janvier 1997, les données sur la probation avec suivi pour les Territoires du Nord-Ouest ne sont pas disponibles.

FIGURE 15 : JEUNES CONTREVENANTS

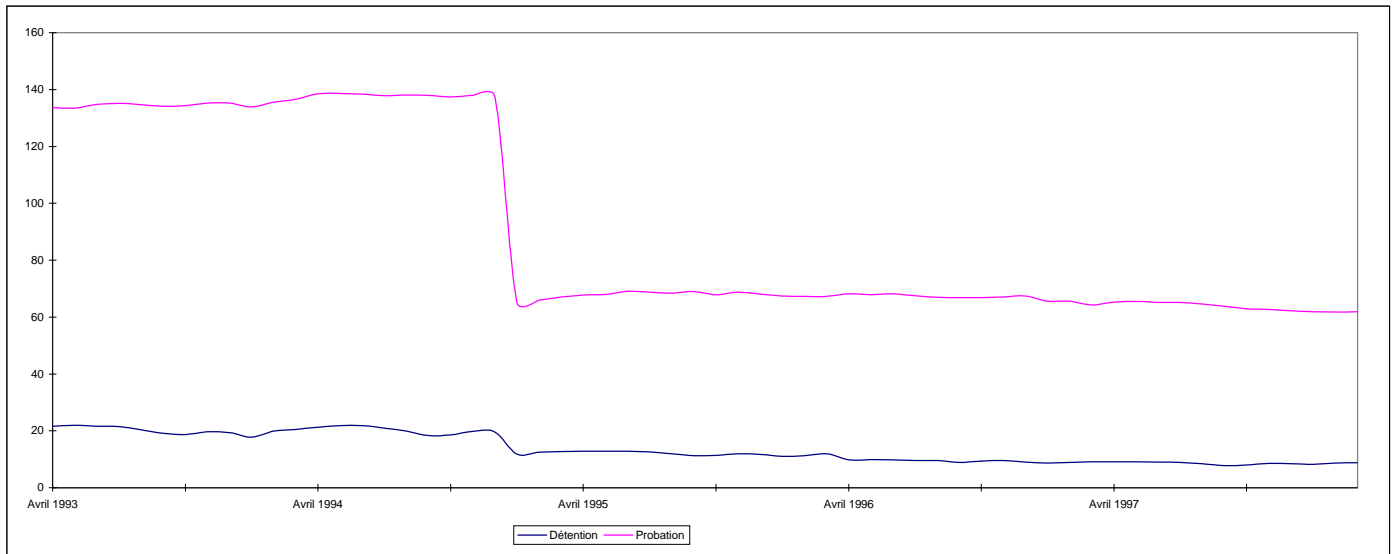
Totals des provinces et des territoires

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



Nota : Les données pour les jeunes contrevenants âgés de 12 à 15 ans en détention ne sont pas disponibles à partir d'octobre 1993. Aussi, les données pour les jeunes contrevenants âgés de 16 à 17 ans en milieu ouvert ne sont pas disponibles pour le mois de septembre 1995.

Taux d'incarcération et de probation pour 10 000 jeunes



Nota : Pour l'Ontario, les données sur la probation avec suivi pour les jeunes contrevenants âgés de 12 à 15 ans ne sont pas disponibles à partir de janvier 1995, et pour les jeunes contrevenants âgés de 16 à 17 ans pour les mois de septembre 1995 et février et mars 1996. Les données sur la probation avec suivi pour les Territoires du Nord-Ouest ne sont pas disponibles à partir de janvier 1997.

TABLEAU 16: Comptes réels (1), avril 1993 à mars 1998

Mois	Compte réel (2)						Taux d'incarcération pour 10 000 adultes
	Atlantique	Québec	Ontario	Prairies	Pacifique	Total	
1993-1994(3)							
Avril	1 213	3 621	3 605	2 603	1 617	12 659	5,8
Mai	1 198	3 624	3 585	2 594	1 629	12 630	5,8
Juin	1 201	3 584	3 585	2 657	1 687	12 714	5,8
Juillet	1 238	3 650	3 604	2 717	1 688	12 897	5,9
Août	1 243	3 610	3 647	2 730	1 666	12 896	5,9
Septembre	1 259	3 584	3 610	2 732	1 658	12 843	5,9
Octobre	1 263	3 607	3 628	2 749	1 666	12 913	5,9
Novembre	1 300	3 664	3 633	2 816	1 733	13 146	6,0
Décembre	1 294	3 703	3 641	2 796	1 770	13 204	6,0
Janvier	1 298	3 677	3 682	2 830	1 768	13 255	6,0
Février	1 331	3 715	3 702	2 906	1 775	13 429	6,1
Mars	1 348	3 780	3 773	2 915	1 819	13 635	6,2
1994-1995							
Avril	1 361	3 767	3 806	2 934	1 833	13 701	6,2
Mai	1 369	3 812	3 823	2 983	1 812	13 799	6,2
Juin	1 386	3 825	3 796	3 028	1 842	13 877	6,3
Juillet	1 407	3 850	3 817	3 035	1 873	13 982	6,3
Août	1 433	3 743	3 785	3 059	1 881	13 901	6,3
Septembre	1 425	3 751	3 756	3 078	1 871	13 881	6,3
Octobre	1 426	3 757	3 739	3 049	1 873	13 844	6,3
Novembre	1 410	3 789	3 783	3 070	1 891	13 943	6,3
Décembre	1 418	3 840	3 780	3 079	1 890	14 007	6,3
Janvier	1 398	3 831	3 791	3 098	1 899	14 017	6,2
Février	1 454	3 923	3 753	3 148	1 914	14 192	6,3
Mars	1 457	3 945	3 766	3 142 r	1 969	14 279	6,4
1995-1996							
Avril	1 446 r	3 948	3 757	3 111	1 936	14 198	6,3
Mai	1 444	3 928	3 728	3 131	1 924	14 155	6,3
Juin	1 444	3 914	3 703	3 138	1 918	14 117	6,3
Juillet	1 429	3 947	3 697	3 167	1 916	14 156	6,3
Août	1 383	3 856	3 664	3 124	1 901	13 928	6,2
Septembre	1 361	3 856	3 681	3 003	1 886	13 787	6,1
Octobre	1 380	3 861	3 685	3 135	1 885	13 946	6,2
Novembre	1 395	3 839	3 658	3 104	1 919	13 915	6,2
Décembre	1 398	3 791	3 699	3 133	1 900	13 921	6,2
Janvier	1 405	3 790	3 685	3 169	1 938	13 987	6,1
Février	1 412	3 825	3 687	3 180	1 941	14 045	6,2
Mars	1 423	3 845	3 677	3 174	1 970	14 089	6,2

TABLEAU 16: Comptes réels (1), avril 1993 à mars 1998

Mois	Compte réel (2)						Taux d'incarcération pour 10 000 adultes
	Atlantique	Québec	Ontario	Prairies	Pacifique	TOTAL	
1996-97							
Avril	1 440	3 843	3 734	3 235	1 953	14 205	6,2
Mai	1 424	3 822	3 660	3 224	1 929	14 059	6,2
Juin	1 399	3 805	3 728	3 251	1 926	14 109	6,2
Juillet	1 382	3 851	3 693	3 264	1 940	14 130	6,2
Août	1 379	3 799	3 684	3 287	1 914	14 063	6,2
Septembre	1 350	3 855	3 658	3 327	1 929	14 119	6,2
Octobre	1 347	3 877	3 681	3 346	1 920	14 171	6,2
Novembre	1 353	3 898	3 711	3 388	1 895	14 245	6,3
Décembre	1 361	3 851	3 669	3 344	1 902	14 127	6,2
Janvier	1 329	3 933	3 679	3 335	1 915	14 191	6,2
Février	1 342	3 964	3 633	3 353	1 928	14 220	6,2
Mars	1 361	3 981	3 582	3 359	1 938	14 221	6,2
1997-98							
Avril	1 326	3 965	3 663	3 362	1 909	14 225	6,2
Mai	1 310	3 872	3 654	3 380	1 914	14 130	6,1
Juin	1 316	3 877	3 615	3 378	1 917	14 103	6,1
Juillet	1 299	3 834	3 542	3 331	1 912	13 918	6,0
Août	1 258	3 724	3 509	3 242	1 884	13 617	5,9
Septembre	1 243	3 657	3 515	3 208	1 865	13 488	5,8
Octobre	1 262	3 776	3 525	3 205	1 927	13 695	5,9
Novembre	1 263	3 747	3 565	3 193	1 941	13 709	5,9
Décembre	1 263	3 662	3 523	3 228	1 921	13 597	5,9
Janvier	1 244	3 642	3 530	3 189	1 885	13 490	5,8
Février	1 230	3 650	3 536	3 232	1 882	13 530	5,9
Mars	1 243	3 634	3 557	3 226	1 908	13 568	5,9
Minimum (toutes les années)	1 198	3 584	3 509	2 594	1 617	12 630	5,8
Maximum (toutes les années)	1 457	3 981	3 823	3 388	1 970	14 279	6,4
Moyenne							
1993-94	1 266	3 652	3 641	2 754	1 706	13 018	6,0
1994-95	1 412	3 819	3 783	3 059	1 879	13 952	6,3
1995-96	1 410	3 867	3 693	3 131	1 920	14 020	6,2
1996-97	1 372	3 873	3 676	3 309	1 924	14 155	6,2
1997-98	1 271	3 753	3 561	3 265	1 905	13 756	6,0
% de variation mars 97 et mars 98	-8,7	-8,7	-0,7	-4,0	-1,5	-4,6	-4,6

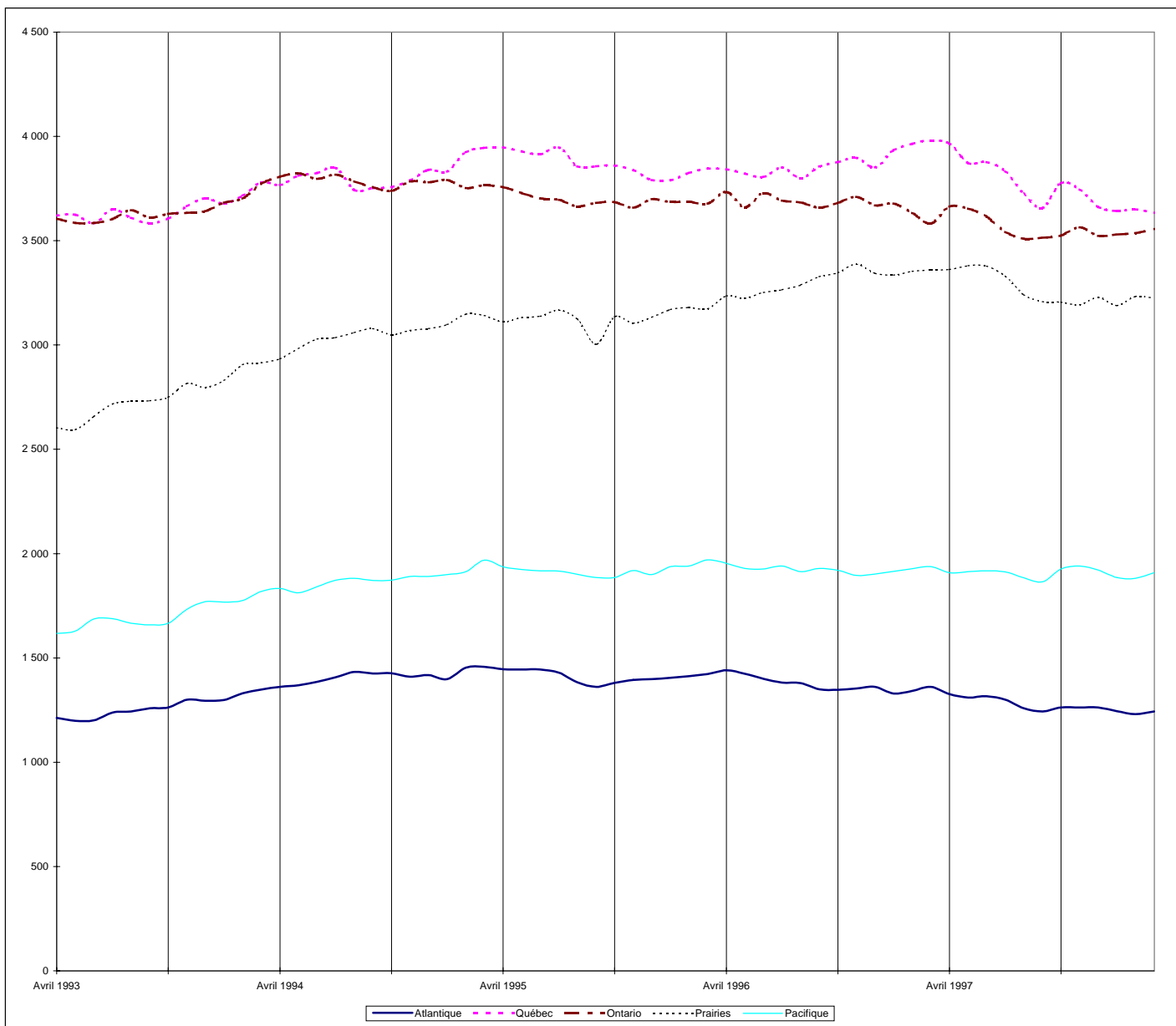
(1) Les comptes des détenus en établissement comprennent aussi les personnes détenues temporairement. Les chiffres excluent les détenus sous responsabilité fédérale incarcérés dans des établissements provinciaux et territoriaux en vertu de l'entente fédérale-provinciale d'échange de services. Ils excluent également les détenus incarcérés dans l'établissement *Her Majesty's Penitentiary*, étant donné que Terre-Neuve, selon un statut, a juridiction sur tous les contrevenants dans la province.

(2) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

(3) À partir de 1993-1994, les personnes sous libération conditionnelle ne sont pas incluses dans les centres correctionnels communautaires.

FIGURE 16 : ADULTES
Service correctionnel Canada

Comptes quotidiens moyens en fin de mois



SECTION V : TABLEAUX SUPPLÉMENTAIRES

TABLEAU 1: Comptes moyens en fin de mois selon le statut et le sexe, avril 1996 à mars 1998(1)

Secteur de compétence		Comptes quotidiens moyens									Comptes en fin de mois		
		Prévenus - Détention provisoire			Milieu fermé			Milieu ouvert			Probation avec suivi		
		Masculin	Féminin	Total	Masculin	Féminin	Total	Masculin	Féminin	Total	Masculin	Féminin	Total
Terre-Neuve	nbre	13	2	15	47	7	53	49	7	56	983	186	1 169
	%	85	15	...	88	12	...	88	12	...	84	16	...
Île-du-Prince-Édouard	nbre	--	--	--	12	1	13	12	1	13	..	..	302
	%	--	--	...	91	9	...	91	9	...	...	...	...
Nouvelle-Écosse	nbre	..	..	24	..	..	27	..	..	96	1 183	241	1 423
	%	...	...	...	...	...	...	...	...	...	83	17	...
Nouveau-Brunswick	nbre	13	2	16	59	6	65	66	14	79	..	..	1 175
	%	85	15	...	90	10	...	83	17	...	...	...	...
Québec	nbre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	%
Ontario	nbre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	%
Manitoba	nbre	84	17	101	89	7	96	101	16	117	..	..	1 913
	%	83	17	...	93	7	...	86	14	...	...	...	...
Saskatchewan	nbre	58	12	70	147	26	173	123	17	140	..	..	1 879
	%	83	17	...	85	15	...	88	12	...	...	...	...
Alberta	nbre	114	23	137	151	16	167	160	17	177	2 546	680	3 226
	%	83	17	...	91	9	...	90	10	...	79	21	...
Colombie-Britannique	nbre	93	17	109	97	14	111	147	19	190	..	..	4 259
	%	85	15	...	87	13	...	77	10	...	...	...	...
Yukon	nbre	--	--	--	--	--	--	--	--	--	150	50	201
	%	--	--	...	--	--	...	--	--	...	74	25	...
Territoires du Nord-Ouest	nbre	3	1	4	23	2	25	30	9	39	..	..	..
	%	75	25	...	92	8	...	77	23	...	...	...	...
TOTAL CANADA	nbre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	%

(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

JEUNES CONTREVENANTS

TABLEAU 2 : Comptes moyens en fin de mois selon le statut et l'âge (1), avril 1995 à mars 1996(2)

Secteur de compétence	Comptes quotidiens moyens												Comptes en fin de mois				
	Prévenus - Détenus provisoires				Milieu fermé				Milieu ouvert				Probation avec suivi				
	12-15	16-17	18+	Total	12-15	16-17	18+	Total	12-15	16-17	18+	Total	12-15	16-17	18+	Total	
Terre-Neuve	nbre	5	5	5	15	9	17	28	53	10	17	29	56	375	472	321	1 169
	%	34	31	35	...	17	31	52	...	17	30	52	...	32	40	27	...
Île-du-Prince-Édouard	nbre	..	..	..	..	2	9	2	13	..	..	..	..	..	..	..	302
	%	..	..	..	...	19	66	15	...	..	..	..	...	...	...	...	...
Nouvelle-Écosse	nbre	..	..	..	24	..	..	..	27	..	..	..	96	..	..	..	1 423
	%
Nouveau-Brunswick	nbre	..	..	..	16	..	..	..	65	..	..	..	79	..	..	..	1 175
	%
Québec	nbre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	%
Ontario	nbre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	%
Manitoba	nbre	41	55	5	101	22	57	16	95	40	60	16	116	..	..	..	1 913
	%	41	54	5	...	23	60	17	...	34	52	14	...	...	...	...	...
Saskatchewan	nbre	..	..	..	70	..	..	..	173	..	..	..	140	..	..	..	1 879
	%
Alberta	nbre	..	..	..	137	..	..	..	167	..	..	..	177	..	..	..	3 226
	%
Colombie-Britannique	nbre	43	60	6	109	27	61	23	111	..	..	..	190	..	..	..	4 259
	%	39	55	6	...	24	55	21	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Yukon(3)	nbre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	59	99	42	201
	%	..	..	..	...	..	..	..	...	..	..	..	...	29	49	21	...
Territoires du Nord-Ouest	nbre	2	2	-	4	6	13	7	26	16	19	5	40	..	..	..	..
	%	50	50	...	...	23	50	27	...	40	48	13	...	...	...	...	...
TOTAL CANADA	nbre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	%

(1) L'âge est relié au moment où le compte est effectué.
(2) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.
(3) La probation avec suivi comptait 8 cas pour lesquels l'âge n'était pas connu.

JEUNES CONTREVENANTS

TABLEAU 3 : Admissions moyennes en fin de mois selon le statut et le sexe, avril 1996 à mars 1997(1)

Secteur de compétence		Admissions											
		Prévenus - Détenus provisoires			Milieu fermé			Milieu ouvert			Probation avec suivi		
		Masculin	Féminin	Total	Masculin	Féminin	Total	Masculin	Féminin	Total	Masculin	Féminin	Total
Terre-Neuve	nbre	40	14	54	15	2	18	13	2	15	58	12	70
	%	74	26	...	87	13	...	86	14	...	83	17	...
Île-du-Prince-Édouard	nbre	--	--	--	12	1	13	8	1	9	..	..	..
	%	--	--	...	91	9	...	86	14	...	...	...	...
Nouvelle-Écosse	nbre	35	8	43	--	--	--	13	2	15	117	27	144
	%	81	19	...	--	--	...	86	14	...	81	19	...
Nouveau-Brunswick	nbre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	%
Québec	nbre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	%
Ontario	nbre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	%
Manitoba	nbre	124	54	178	16	3	19	19	5	24	..	..	..
	%	70	30	...	85	15	...	78	22	...	...	...	...
Saskatchewan	nbre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	%
Alberta	nbre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	%
Colombie-Britannique	nbre	168	53	221	56	13	68	50	11	62	279	84	363
	%	76	24	...	82	18	...	82	18	...	77	23	...
Yukon	nbre	8	1	8	11	1	11	7	-	7	9	4	13
	%	92	8	...	95	5	...	...	...	...	67	33	...
Territoires du Nord-Ouest	nbre	5	1	7	7	1	8	11	2	13	37	9	46
	%	81	19	...	85	15	...	83	18	...	80	20	...
TOTAL CANADA	nbre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	%

(1) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

JEUNES CONTREVENANTS

TABLEAU 4 : Admissions moyennes en fin de mois selon le statut et l'âge (1), avril 1996 à mars 1997(2)

Secteur de compétence	Admissions																
	Prévenus - Détention provisoire				Milieu fermé				Milieu ouvert				Probation avec suivi				
	12-15	16-17	18+	Total	12-15	16-17	18+	Total	12-15	16-17	18+	Total	12-15	16-17	18+	Total	
Terre-Neuve	nbre	28	24	3	54	6	10	2	18	6	8	2	15	34	29	7	70
	%	51	45	5	...	33	54	13	...	39	51	10	...	48	41	10	...
Île-du-Prince-Édouard	nbre	--	--	--	--	2	8	2	13	..	..	..	9	..	..	..	..
	%	--	--	--	...	19	65	17	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Nouvelle-Écosse	nbre	21	20	1	43	--	--	--	--	5	9	2	15	..	..	..	144
	%	49	48	3	...	--	--	--	...	30	56	14	...	...	...	...	...
Nouveau-Brunswick	nbre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	%
Québec	nbre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	%
Ontario	nbre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	%
Manitoba	nbre	84	90	4	178	6	12	2	19	10	13	2	24	..	..	..	..
	%	47	51	2	...	28	59	12	...	40	53	8	...	...	...	...	...
Saskatchewan	nbre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	%
Alberta	nbre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	%
Colombie-Britannique	nbre	103	111	7	221	26	36	6	68	25	33	4	62	156	185	22	363
	%	47	50	3	...	38	53	9	...	40	53	7	...	43	51	6	...
Yukon(3)	nbre	2	6	--	8	4	7	1	11	2	5	--	7	5	7	1	13
	%	27	73	...	...	33	59	8	...	31	69	...	...	40	55	5	...
Territoires du Nord-Ouest(4)	nbre	3	3	1	7	2	5	1	8	5	7	1	13	19	20	5	46
	%	38	51	11	...	27	63	11	...	36	56	8	...	42	44	11	...
TOTAL CANADA	nbre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	%

(1) L'âge est relié au moment où le compte est effectué.
(2) Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.
(3) La probation avec suivi comptait 2 cas pour lesquels l'âge n'était pas connu.
(4) La probation avec suivi comptait 15 cas pour lesquels l'âge n'était pas connu.

ANNEXE A

Méthodologie - Données pour les adultes

Collecte des données

Chaque province ou territoire a recours à une méthode prédéterminée afin d'obtenir chaque mois des données sur le compte quotidien moyen. La plupart des secteurs de compétence disposent d'un système informatisé capable de produire ces données "agrégées". Les systèmes automatisés de Terre-Neuve, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de l'Alberta, de la Saskatchewan et de la Colombie-Britannique peuvent facilement produire ces données. L'Île-du-Prince-Édouard, le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest utilisent des méthodes "assistées par ordinateur" afin de fournir des données sur le compte mensuel moyen; il s'agit d'une combinaison de calculs automatisés et manuels.

Définitions

Établissements - Les comptes susmentionnés sont effectués dans les établissements publics (y compris les centres correctionnels/résidentiels communautaires) et les centres résidentiels communautaires ou (de traitements) privés.

Durée du séjour en jours - Désigne le nombre approximatif de jours - détenus purgés, normalement fondé sur les séjours de 24 heures. La durée est calculée en totalisant tous les comptes quotidiens.

Comptes réels des détenus en établissement - Comprennent les prévenus, les condamnés et les autres personnes qui doivent, en vertu de la loi, être détenus dans un établissement et qui sont présents au moment où le compte est effectué.

Comptes des condamnés/autres - Comprennent toutes les personnes détenues en vertu d'un mandat d'incarcération, ainsi que celles qui ont purgé leur peine de détention et ont été incarcérées de nouveau pour non-respect des conditions de la probation ou de la libération conditionnelle. Il peut aussi s'agir de personnes détenues en vertu de la *Loi sur l'Immigration* et de détenus dont le statut est mixte (c.-à.-d. prévenu et condamné). Les détenus purgeant une peine représentent environ 95% du nombre total des détenus dans cette catégorie.

Comptes des prévenus - Comprennent les personnes détenues en attendant de comparaître devant un tribunal seulement et qui ne purgent pas une peine ou ne sont pas "détenues" pour un autre motif.

Probation avec suivi - Comprend tous les adultes qui doivent, comme condition de l'ordonnance de probation, se présenter à l'agent de probation ou à la personne désignée par le tribunal et se soumettre à sa surveillance.

Calcul des taux d'incarcération - Les taux d'incarcération des détenus en établissement ont été calculés par rapport à l'ensemble de la population adulte à l'annexe C. Le compte mensuel moyen est divisé par la population adulte canadienne et le résultat est multiplié par 10 000 pour obtenir le taux pour 10 000 adultes.

Calculs relatifs aux comptes quotidiens moyens par mois - Les données sur le compte quotidien moyen par mois s'obtiennent en divisant la durée totale des séjours en jours (ou le nombre total "d'espaces-dortoirs") pour tous les établissements correctionnels des secteurs de compétence par le nombre de jours dans le mois.

ANNEXE B

Méthodologie - Données sur les jeunes contrevenants

Collecte des données

Tous les secteurs de compétence fournisseurs de données, à l'exception de la Nouvelle-Écosse jusqu'en 1995-1996, présentent des données mensuelles agrégées. La Nouvelle-Écosse fournissait au Centre canadien de la statistique juridique des relevés quotidiens du nombre de jeunes contrevenants et par la suite procédait à la production de comptes moyens mensuels.

Définitions

Établissements - Établissements publics (y compris les centres correctionnels/résidentiels communautaires) et foyers collectifs privés ou (centres) de traitement.

Établissements en milieu fermé - Un établissement est considéré comme «fermé» lorsque la détention des jeunes est assurée par des dispositifs de sécurité. Ce terme désigne aussi les établissements où se trouvent des installations complètes de sécurité périmétrique et/ou ceux où les jeunes sont sous observation constante. La *Loi sur les jeunes contrevenants* définit ainsi la garde en milieu fermé : tout établissement désigné à ce titre par le lieutenant-gouverneur en conseil de la province pour le placement ou l'internement sécuritaires des adolescents.

Établissements en milieu ouvert - Un établissement est considéré comme «ouvert» lorsque le recours à des dispositifs de sécurité ou à la sécurité périmétrique est minimal. La *Loi sur les jeunes contrevenants* définit les «établissements en milieu ouvert de la façon suivante : a)

centres résidentiels locaux, foyers collectifs, établissements d'aide à l'enfance, camps forestiers ou en pleine nature ou b) tout lieu ou établissement similaire».

Comptes réels des détenus en établissement - Comprennent les prévenus, les condamnés et les autres jeunes contrevenants qui doivent, en vertu de la loi, être détenus dans un établissement et qui sont présents au moment où le compte est effectué.

Comptes des condamnés - Comprennent les jeunes détenus en vertu d'un mandat d'incarcération qui purgent une peine provinciale ou fédérale, ainsi que les personnes qui ont été condamnées pour une accusation mais qui attendent les résultats des audiences du tribunal au sujet d'une autre accusation. Ces comptes comprennent aussi les jeunes qui ont purgé leur peine de détention et ont été incarcérés de nouveau pour non-respect des conditions.

Prévenus/détention provisoire - Comprennent seulement les jeunes qui sont détenus en vertu d'un mandat de détention provisoire en attendant de comparaître à nouveau devant un tribunal et qui ne purgent actuellement aucune peine.

Probation avec suivi - Comprend tous les jeunes qui doivent, «comme condition de l'ordonnance de probation, se présenter à l'agent de probation ou la personne désignée par le tribunal et se soumettre à sa surveillance».

Calcul relatif aux comptes quotidiens moyens par mois - Les données sur le compte quotidien moyen par mois s'obtiennent en divisant la durée totale des séjours en jours (ou le nombre total «d'espaces-dortoirs») pour tous les établissements correctionnels des secteurs de compétence par le nombre de jours dans le mois.

Calcul des taux d'incarcération - Pour chaque secteur de compétence, on a calculé le taux d'incarcération des jeunes «en établissement» à l'aide des chiffres de la population potentielle. Ainsi, on s'est servi de la population provinciale/territoriale âgée de 12 à 17 ans. Dans le cas des secteurs de compétence qui partagent leurs responsabilités, les taux d'incarcération représentent la population respective visée. Il convient de prendre note que, dans certains secteurs de compétence, on peut détenir dans des établissements pour jeunes des personnes pouvant avoir jusqu'à vingt ans, si le contrevenant a été accusé/condamné lorsqu'il était âgé de moins de 18 ans et s'il est depuis devenu adulte aux yeux de la loi. Le compte mensuel moyen est divisé par la population des jeunes Canadiens (voir l'annexe C), et le résultat est multiplié par 10 000 pour obtenir le taux pour 10 000 jeunes.

Admissions des condamnés à la garde en milieu fermé et admissions des condamnés à la garde en milieu ouvert - L'admission d'un condamné à la garde en milieu fermé et à la garde en milieu ouvert repose sur la délivrance et le traitement d'un mandat de dépôt. Les cas suivants **ne constituent pas** une nouvelle admission :

- lorsque l'adolescent est transféré d'un établissement de garde en milieu fermé à un autre établissement de garde en milieu fermé;
- lorsque l'adolescent est transféré d'un établissement de garde en milieu ouvert à un autre établissement de garde en milieu ouvert;
- lorsque l'adolescent est transféré d'un établissement de garde en milieu ouvert à un établissement de garde en milieu fermé pour une période maximale de 15 jours (par. 24.2(9));
- lorsque l'adolescent est renvoyé à un établissement de garde en milieu ouvert à la suite d'un transfert administratif à un établissement de garde en milieu fermé pour une période maximale de 15 jours (par. 24.2(9));
- lorsque l'adolescent est renvoyé sous garde au terme d'une permission de sortir (alinéa 35(1)(a));
- lorsque l'adolescent est renvoyé sous garde au terme d'une mise en liberté provisoire de jour (alinéa 35(1)(b));
- lorsque la durée de la mesure correctionnelle est modifiée en raison d'accusations en instance, d'autres accusations portées contre l'adolescent, d'un appel ou d'un examen qui n'interrompent pas une période continue de garde en milieu fermé ou en milieu ouvert.

Admissions des prévenus/contrevenants en détention provisoire - L'admission d'un contrevenant en détention provisoire repose sur la délivrance et le traitement d'un mandat de détention provisoire.

Les cas suivants **ne constituent pas** une nouvelle admission dans un établissement de détention provisoire :

- lorsque l'adolescent purge actuellement une peine comportant la garde en milieu fermé ou en milieu ouvert et s'est vu décerner un mandat de détention provisoire parce qu'il fait l'objet d'accusations en instance ou qu'il a perpétré une autre infraction; où,
- lorsque l'adolescent est transféré d'un établissement de garde en milieu fermé à un autre établissement de garde en milieu fermé.

Âge - L'âge de l'adolescent au moment où le compte est effectué par l'établissement ou par l'agent de probation.

Admissions des probationnaires sous surveillance - L'admission d'un probationnaire sous surveillance repose sur la délivrance et le traitement d'une ordonnance de probation.

Moyenne des admissions en fin de mois - Les données indiquent le nombre moyen d'admissions en fin de mois dans un établissement ou à un régime de probation. Les moyennes sont calculées en faisant la somme des admissions en fin de mois puis en divisant le nombre total d'admissions par le nombre de mois correspondant à la période indiquée.

Compte des probationnaires en fin de mois - Les données indiquent le nombre actuel mensuel de jeunes contrevenants placés en probation avec suivi.

ANNEXE C

Estimations démographiques pour les adultes du Canada et des provinces/ territoires, du 1er juillet 1993 au 1er juillet 1997

Province	Population des adultes (1)				
	1993	1994	1995	1996	1997
	milliers				
Terre-Neuve	431,4	433,9	434,4	433,6	430,8
Île-du-Prince-Édouard	97,7	99,0	100,2	101,7	102,6
Nouvelle-Écosse	706,2	711,7	716,7	722,4	728,3
Nouveau-Brunswick	570,2	575,0	579,8	584,1	586,8
Québec	5 530,9	5 580,1	5 639,7	5 695,6	5 741,8
Ontario	8 211,4	8 307,1	8 437,0	8 570,1	8 695,5
Manitoba	832,0	836,9	842,9	847,4	851,9
Saskatchewan	727,2	729,8	734,8	740,4	745,6
Alberta	1 950,7	1 978,5	2 011,6	2 047,7	2 095,0
Colombie-Britannique	2 731,1	2 808,4	2 887,1	2 962,8	3 025,8
Yukon	21,9	21,4	21,8	22,7	23,0
Territoires du Nord-Ouest	39,7	40,6	41,5	42,0	42,5
TOTAL CANADA	21 851,0	22 122,8	22 448,1	22 771,1	23 070,3

(1) Adultes - Personnes âgées de 18 ans et plus.

Source: Statistique Canada, Direction de la statistique des ménages et du recensement, Division de la démographie (Estimations finales postcensitaires du 1er juillet 1993 à 1995, et estimations postcensitaires mises à jour au 1er juillet 1996 et 1997).

**Estimations démographiques pour les jeunes du Canada et des provinces/
territoires, du 1er juillet 1993 au 1er juillet 1997**

Province	Population des jeunes(1)					
	1993	1994	1995	1996	1997	
	milliers					
Terre-Neuve	58,0	56,0	54,6	53,3	51,9	
Île-du-Prince-Édouard	11,8	11,9	11,9	11,8	11,8	
Nouvelle-Écosse	75,9	75,1	75,3	75,9	76,5	
Nouveau-Brunswick	65,4	64,1	63,4	63,1	62,6	
Québec	593,1	595,7	591,7	587,3	580,1	
Ontario	12-15	555,9	565,3	577,5	588,6	601,2
	16-17	280,4	278,3	281,7	288,2	295,3
	Total	836,3	843,6	859,2	876,8	896,5
Manitoba	94,3	93,9	94,5	95,1	96,1	
Saskatchewan	92,8	93,4	94,5	95,8	96,8	
Alberta	229,7	234,4	240,2	247,0	253,9	
Colombie-Britannique	274,5	283,2	291,9	301,3	308,9	
Yukon	2,5	2,5	2,7	2,8	2,8	
Territoires du Nord-Ouest	6,4	6,4	6,5	6,6	6,8	
TOTAL CANADA	2 341,3	2 360,8	2 386,9	2 417,5	2 445,3	

(1) Jeunes - Personnes âgées de 12 à 17 ans.

Source: Statistique Canada, Direction de la statistique des ménages et du recensement, Division de la démographie (Estimations finales postcensitaires du 1er juillet 1993 à 1995, et estimations postcensitaires mise à jour au 1er juillet 1996 et 1997).